



Brussell, 14 ta' Marzu 2022
(OR. fr, en)

7103/1/22
REV 1

Fajl Interistituzzjonali:
2020/0353(COD)

ENV 209
ENT 30
MI 183
CODEC 275

NOTA

minn:	il-Presidenza
lil:	Kunsill
Nru. dok. preċ.	6733/22 + COR 1
Nru dok. Cion:	13944/20 + ADD 1
Suġġett:	Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-batteriji u l-iskart ta' batteriji, li jħassar id-Direttiva 2006/66/KE u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 2019/1020 - Approċċ generali

I. INTRODUZZJONI

Fl-10 ta' Diċembru 2020, il-Kummissjoni adottat il-proposta għal Regolament dwar il-batteriji u l-iskart ta' batteriji, bil-ħsieb li tissostitwixxi d-Direttiva attwali dwar il-Batteriji. Il-proposta għandha l-għan li timmodernizza l-qafas leġiżlattiv tal-UE għall-batteriji, fil-kuntest ta' domanda akbar għall-izvilupp u l-produzzjoni tal-batteriji.

Il-proposta tal-Kummissjoni hija msejsa fuq l-Artikolu 114 TFUE.

Il-Kummissjoni tidentifika bħala l-oġġettivi ewlenin tal-proposta tagħha: it-tisħiħ tal-funzjonament tas-suq intern; il-promozzjoni ta' ekonomija ċirkolari; u t-tnaqqis tal-impatti ambjentali u soċjali tul l-istadji kollha taċ-ċiklu tal-ħajja tal-batterija.

Il-proposta ssegwi wkoll l-evalwazzjoni tad-Direttiva attwali dwar il-Batteriji, ippublikata f'April 2019. Għal dan il-għan, il-Kummissjoni tipproponi Regolament uniku li jkopri ċ-ċiklu tal-ħajja kollu tal-batteriji u li jistabbilixxi:

- rekwiziti ta' żvilupp sostenibbli u sikurezza, bħal regoli dwar l-impronta tal-karbonju, il-kontenut minimu riċiklat, kriterji tal-prestazzjoni u tad-durabbiltà, u parametri ta' sikurezza;
- rekwiziti ta' tikkettar u informazzjoni, bħall-ħżin ta' informazzjoni dwar is-sostenibbiltà, u data dwar l-istat tas-saħħa u t-tul tal-ħajja mistennija ta' batterija;
- dispożizzjonijiet dwar l-immaniġġar ta' tmiem il-ħajja, bħal rekwiziti dwar ir-responsabbiltà estiża tal-produttur, l-organizzazzjoni u l-miri għall-ġbir tal-iskart ta' batteriji, l-effiċjenza tar-riċiklaġġ u l-irkupru ta' materjali;
- l-obbligi tal-operaturi ekonomiċi rigward l-infurzar tar-rekwiziti applikabbli għal prodotti u skemi ta' diligenza dovuta;
- sistemi elettronici għall-iskambju ta' informazzjoni u l-ħolqien tal-passaport tal-batteriji;

- akkwist pubbliku ekoloġiku obbligatorju;
- dispożizzjonijiet oħra li għandhom l-għan li jiffaċilitaw l-infurzar tar-regoli dwar il-valutazzjoni tal-konformità, in-notifika tal-korpi ta' valutazzjoni tal-konformità, is-sorveljanza tas-suq u l-istrumenti ekonomiċi.

Il-proposta oriġinali tal-Kummissjoni tikkonsisti f'79 Artikolu mqassma f'13-il Kapitolu flimkien ma' 14-il Anness u tipprevedi aktar minn 30 att ta' leġislazzjoni sekondarja.

II. SITWAZZJONI ATTWALI FIL-KUNSILL

L-eżami tekniku tal-proposta qed jitwettaq mill-Grupp ta' Hidma dwar l-Ambjent.

Il-hidma mxiet 'il quddiem matul is-sena 2021 bl-impetu tal-Presidenza Portugiża u dik Slovena. Il-Ministri għall-Ambjent kellhom l-opportunità jiddiskutu din il-kwistjoni fil-laqgħat tal-Kunsill Ambjent tal-10 ta' Ġunju 2021 u tal-20 ta' Diċembru 2021.

Il-hidma mwettqa mill-Presidenza Portugiża u dik Slovena ppermettiet li jitmexxew 'il quddiem id-diskussjonijiet u li t-test jiġi ċċarat b'mod sinifikanti.

Il-Presidenza Franċiża kompliet il-hidma abbażi tat-test ta' kompromess ipprezentat mill-Presidenza Slovena fis-17 ta' Diċembru 2021.

L-abbozz ta' Regolament ġie diskuss waqt għaxar laqgħat formali tal-Grupp ta' Hidma dwar l-Ambjent sa mill-bidu tal-2022. Barra minn hekk, fit-2 ta' Marzu 2022, il-Presidenza kkonsultat ukoll lill-COREPER dwar kwistjonijiet speċifiċi relatati mal-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament, il-proċess ta' restrizzjonijiet fil-batteriji u l-iskeda ta' żmien għall-implimentazzjoni tad-diversi dispożizzjonijiet.

Abbazi ta' dan, il-Presidenza fasslet abbozz ta' kompromess li gie pprezentat għall-qbil lill-COREPER fil-11 ta' Marzu 2022 bil-ħsieb ta' approċċ ġenerali fil-laqgħa tal-Kunsill Ambjent tas-17 ta' Marzu 2022.

Il-bidliet ewlenin għat-test meta mqabbla mal-proposta oriġinali tal-Kummissjoni huma dawn li ġejjin:

Bażi ġuridika

Filwaqt li l-proposta oriġinali tal-Kummissjoni pproponiet l-Artikolu 114 TFUE bħala l-unika bażi ġuridika, l-abbozz ta' kompromess jipproponi bażi ġuridika doppja fuq l-Artikoli 114 u 192(1) TFUE, peress li d-dispożizzjonijiet tal-Kapitolu VII huma bbażati fuq l-Artikolu 192(1) TFUE. Din il-bidla appoġġata mill-Istati Membri tirrifletti l-għan doppju tal-abbozz ta' Regolament, jiġifieri li jtejjeb il-funzjonament tas-suq intern u li jiġi protett l-ambjent.

Kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament

L-abbozz ta' kompromess jipproponi diversi bidliet meta mqabbel mal-proposta oriġinali tal-Kummissjoni. L-ewwel waħda hija l-inklużjoni ta' moduli, imqiegħda fis-suq, lesti għall-użu jew għall-assemblaġġ. It-tieni waħda hija l-estensjoni tad-dispożizzjonijiet għall-batteriji kollha tal-vetturi elettrici, filwaqt li jitneħħa l-limitu ta' kapaċità ta' 2 kWh preżenti fil-proposta tal-Kummissjoni. Din il-bidla hija riflessa b'mod partikolari fil-Kapitoli II (rekwiżiti ta' sostenibbiltà u sikurezza) u VI.A (diligenza dovuta fil-ktajjen tal-provvista).

Definizzjonijiet

Minbarra li jiċċara ħafna definizzjonijiet, l-abbozz ta' kompromess jipproponi li tiġi inkluża definizzjoni ta' batteriji ta' mezzi tat-trasport ħfief (LMT) flimkien mal-kategoriji l-oħra ta' batteriji diġà previsti fil-proposta oriġinali (batteriji portabbli, batteriji portabbli ta' użu generali, batteriji SLI, batteriji tal-vetturi elettrici u batteriji industrijali).

Il-kompromess jipproponi wkoll definizzjoni ta' manifattura mill-ġdid. Din id-definizzjoni teknika ħafna għandha l-għan li tipprovdi kriterji biex tiddistingwi din l-operazzjoni minn sempliċi użu mill-ġdid. **Rekwiżiti ta' sostenibbiltà u sikurezza** (Kapitolu II)

Filwaqt li l-abbozz ta' kompromess iżomm l-istruttura inizjali tal-Kapitolu II u d-dispożizzjonijiet tiegħu, jintroduċi bidliet importanti. Il-proċess ta' restrizzjoni tas-sustanzi fil-batteriji (Artikolu 6) gie msahħa biex jippermetti lill-Istati Membri jeżerċitaw id-dritt ta' inizjattiva tagħhom. L-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet dwar l-impronta tal-karbonju għall-batteriji tal-vetturi elettrici u għall-batteriji industrijali (Artikolu 7) ser issir f'perijodu ta' żmien separat biex tingħata prijorità lill-batteriji tal-vetturi elettrici. Ġew inklużi eżenzjonijiet għall-batteriji tat-tieni użu peress li l-operaturi ma jistgħux jaġixxu fuq kriterji stabbiliti mill-batterija oriġinali bħall-impronta tal-karbonju jew il-kontenut riċiklat.

Informazzjoni u sistema ta' skambju elettroniku (Kapitoli III u VIII)

Sabiex tittejjeb iċ-ċarezza tas-sistema proposta u tiġi ffaċilitata l-implimentazzjoni tagħha, it-test ta' kompromess għandu l-għan li jarmonizza d-dhul fis-sehħ tad-diversi kanali ta' informazzjoni: kodiċi QR, passaport tal-batterija, sistema ta' skambju. Għall-batteriji industrijali, il-batteriji ta' mezzi tat-trasport ħfief u l-batteriji tal-vetturi elettrici li ser jiġu konnessi mas-sistema ta' skambju elettroniku, huwa jipproponi wkoll li l-kodiċi QR jirreferi direttament għall-informazzjoni rilevanti prevista fis-sistema ta' skambju elettroniku.

Diligenza dovuta għall-ktajjen tal-provvista (Kapitolu VI.A)

Sabiex tittejjeb iċ-ċarezza tat-test u biex tiġi enfasizzata l-importanza tad-dispożizzjonijiet dwar id-diligenza dovuta għall-ktajjen tal-provvista, il-kompromess jinkorpora d-dispożizzjonijiet originarjament previsti fl-Artikolu 39 tat-test tal-Kummissjoni f'kapitolu ddedikat g'did, il-Kapitolu VI.A, minbarra li jdaħħal diversi emendi biex jiċċara t-test u jsaħħaħ ir-referenzi għal strumenti u linji gwida eżistenti fil-livell internazzjonali.

Ġestjoni tal-iskart ta' batteriji (Kapitolu VII)

Il-proposta oriġinali tal-Kummissjoni eskudiet l-iskart ta' batteriji mill-kamp ta' applikazzjoni tal-Artikoli 8 u 8a dwar ir-responsabbiltà estiza tal-produttur tad-Direttiva Qafas 2008/98/KE dwar l-Iskart biex tiddefinixxi r-rekwiżiti biss permezz ta' dan l-abbozz ta' Regolament. Madankollu, dan l-approċċ tqies li jmur kontra l-ispirtu tad-Direttiva Qafas dwar l-Iskart, riveduta fl-2018, li tipproponi rekwiżiti minimi komuni għall-flussi kollha tal-iskart. L-approċċ propost mill-Kummissjoni kien idgħajjed ukoll l-oqfsa nazzjonali żviluppati mill-Istati Membri skont id-Direttiva Qafas dwar l-Iskart u d-Direttiva dwar il-Batteriji tal-2006. Biex jiġu evitati dawn in-nuqqasijiet, il-kompromess jibdel il-Kapitolu VII sabiex id-Direttiva Qafas dwar l-Iskart u l-kriterji minimi tagħha jkomplu japplikaw. Ir-Regolament għalhekk jitqiegħed bħala lex specialis, u jispeċifika ċerti aspetti relatati mar-responsabbiltà estiza tal-produttur u l-immaniġġjar tal-iskart ta' batteriji. Saru numru ta' bidliet fil-kapitolu kollu biex tiġi żgurata din il-flessibbiltà fl-implimentazzjoni fil-livell nazzjonali.

F'termini tal-miri tal-ġbir, it-test ta' kompromess jipproponi l-holqien ta' mira ddedikata għall-batteriji LMT. Barra minn hekk, kemm għall-batteriji portabbli kif ukoll għal dawk LMT, it-test jipprevedi li l-metodoloġija għall-kalkolu tar-rata ta' ġbir ibbazata fuq it-tqeghid fis-suq għandha timxi lejn metodoloġija relatata mad-disponibbiltà għall-ġbir. Dan ser jagħmilha possibbli li jkun hemm perspettiva aktar realistika, b'mod partikolari f'kuntest fejn il-ħajja tal-batterija qed tiżdied. Il-kompromess jipproponi wkoll anness ġdid li jistabbilixxi l-kriterji għad-differenzjazzjoni tal-batteriji użati mill-iskart ta' batteriji fil-kuntest tal-esportazzjonijiet, sabiex jiġi evitat li l-iskart ta' batteriji jiġi esportat taħt il-pretest ta' prodotti użati.

Saru wkoll emendi biex jagħmluha aktar faċli għall-awtoritajiet kompetenti biex jiksibu data li tippermetti r-rappurtar f'każ li l-batteriji miġbura fi Stat Membru wieħed jiġu riċiklati fi Stat Membru ieħor.

Skeda ta' żmien għall-implimentazzjoni

L-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament hija ta' importanza strateġika partikolari fi żmien meta l-investment fl-iżvilupp tas-setturi tal-produzzjoni Ewropej qed jieħu forma.

Il-kompromess għalhekk ifittex li jsib bilanċ bejn l-ambizzjoni meħtieġa u r-realizmu biex tiġi żgurata implimentazzjoni effettiva tar-Regolament.

III. KONKLUŻJONI

Fil-laqgħa tal-Coreper tal-11 ta' Marzu 2022, maġġoranza kbira ħafna ta' delegazzjonijiet appoġġaw it-test ta' kompromess tal-Presidenza, soġġett għal xi emendi tekniċi u emendi għall-Artikoli 47 u 71 u l-premessi 15 u 17c, li saru fit-test anness.

F'dawn il-kondizzjonijiet, il-Kunsill hu mistieden biex:

- japprova l-approċċ ġenerali tiegħu abbażi tat-test anness għal din in-nota;
- jistieden lill-Presidenza biex tibda n-negozjati mal-Parlament Ewropew abbażi ta' dan l-approċċ ġenerali, bil-ħsieb li jintlaħaq qbil fl-ewwel qari.

Proposta għal

**REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL
dwar il-batteriji u l-iskart ta' batteriji, li jhassar id-Direttiva 2006/66/KE u li jemenda r-
Regolament (UE) Nru 2019/1020**

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

B'kont meħud tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 114 **u l-Artikolu 192(1) tiegħu fir-rigward tal-Artikoli 45g sa 62 ta' dan ir-Regolament**,

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġislattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew¹,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat tar-Regġuni²,

Filwaqt li jaġixxu f'konformità mal-proċedura leġislattiva ordinarja,

¹ ĠU C , , p. .

² ĠU C , , p. [...].

Billi:

- [...](1) Il-Patt Ekoloġiku Ewropew³ huwa l-istrateġija tal-Ewropa għat-tkabbir li għandha tittrasforma l-Unjoni f'soċjetà gusta u prospera, b'ekonomija moderna, effiċjenti fir-rizorsi u kompetittiva fejn ma jkunx hemm emissjonijiet netti ta' gassijiet serra fl-2050 u fejn it-tkabbir ekonomiku ikun diżakkoppjat mill-użu tar-rizorsi. Bidla mill-użu tal-fjuwils fossili fil-vetturi għall-elettromobbiltà hija wiehed mill-prerekwiżiti biex tintlaħaq il-mira tan-newtralità klimatika fl-2050. Sabiex il-politiki tal-Unjoni dwar il-prodotti jikkontribwixxu għat-tnaqqis tal-emissjonijiet tal-karbonju fil-livell globali, jehtieg li jiġi żgurat li l-prodotti kkummerċjalizzati u mibjugħa fl-Unjoni jiġu akkwistati u manifatturati b'mod sostenibbli.
- (2) Il-batteriji huma b'hekk sors importanti ta' enerġija u wiehed mill-instigaturi ewlenin għall-iżvilupp sostenibbli, il-mobbiltà ekoloġika, l-enerġija nadifa u n-newtralità klimatika. Huwa mistenni li d-domanda għall-batteriji ser tikber b'mod rapidu fis-snin li ġejjin, b'mod partikolari għall-vetturi elettrici tat-trasport bit-triq li jużaw il-batteriji għall-ġbid, u b'hekk dan is-suq isir dejjem aktar strateġiku fil-livell globali. Ser ikompli jkun hemm progress tekniku u xjentifiku sinifikanti fil-qasam tat-teknoloġija tal-batteriji. Fid-dawl tal-importanza strateġika tal-batteriji, u biex tiġi pprovduta ċertezza legali lill-operaturi kollha involuti u jiġu evitati d-diskriminazzjoni, l-ostakli għall-kummerċ u d-distorsjonijiet fis-suq għall-batteriji, jehtieg li jiġu stabbiliti regoli dwar il-parametri tas-sostenibbiltà, il-prestazzjoni, is-sikurezza, il-ġbir, ir-riċiklaġġ u t-tieni ħajja tal-batteriji, kif ukoll dwar l-informazzjoni dwar il-batteriji. Jehtieg li jinholq qafas regolatorju armonizzat biex jittratta ċ-ċiklu tal-ħajja kollu tal-batteriji li jitqieghdu fis-suq fl-Unjoni.

³ Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Regjuni, Il-Patt Ekoloġiku Ewropew (COM (2019) 640 final).

- (3) Id-Direttiva 2006/66/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁴ għebet magħha titjib fil-prestazzjoni ambjentali tal-batteriji u stabbiliet xi regoli u obbligi komuni għall-operaturi ekonomiċi, b'mod partikolari permezz ta' regoli armonizzati għall-kontenut ta' metalli tqal u tikkettar tal-batteriji u permezz ta' regoli u miri għall-immaniġġar tal-iskart kollu ta' batteriji, abbażi tar-responsabbiltà estiża tal-produttur.
- (4) Ir-rapporti tal-Kummissjoni dwar l-implimentazzjoni, l-impatt u l-evalwazzjoni tad-Direttiva 2006/66/KE⁵ enfasizzaw mhux biss il-kisbiet iżda wkoll il-limitazzjonijiet ta' dik id-Direttiva, b'mod partikolari f'kuntest li nbidel b'mod fundamentali kkaratterizzat mill-importanza strateġika tal-batteriji u ż-żieda fl-użu tagħhom.
- (5) Il-Pjan ta' Azzjoni Strateġika tal-Kummissjoni dwar il-Batteriji⁶ jistabbilixxi miżuri li jappoġġaw l-isforzi li tinbena katina tal-valur tal-batteriji fl-Ewropa li thaddan l-estrazzjoni tal-materja prima, l-akkwist u l-ipproċessar sostenibbli, il-materjali sostenibbli tal-batteriji, il-manifattura taċ-ċelloli kif ukoll l-użu mill-ġdid u r-riċiklaġġ tal-batteriji.

⁴ Id-Direttiva 2006/66/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Settembru 2006 dwar batteriji u akkumulaturi u skart ta' batteriji u ta' akkumulaturi u li thassar id-Direttiva 91/157/KEE (ĠU L 266, 26.9.2006, p. 1)

⁵ Ir-Rapport tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Reġjuni tad-9 ta' April 2019 dwar l-implimentazzjoni u l-impatt fuq l-ambjent u l-funzjonament tas-suq intern tad-Direttiva 2006/66/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Settembru 2006 dwar batteriji u akkumulaturi u skart ta' batteriji u ta' akkumulaturi u li thassar id-Direttiva 91/157/KEE (COM(2019) 166 final) u d-Dokument ta' Hidma tal-Persunal tal-Kummissjoni dwar l-evalwazzjoni tad-Direttiva 2006/66/KE dwar batteriji u akkumulaturi u skart ta' batteriji u ta' akkumulaturi u li thassar id-Direttiva 91/157/KEE (SWD(2019) 1300 final).

⁶ L-Anness 2 għall-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Reġjuni tas-17 ta' Mejju 2018, EWROPA ATTIVA - Mobbiltà Sostenibbli għall-Ewropa: sikura, konnessa u nadifa (COM(2018)293 final).

- (6) Fil-Patt Ekoloġiku Ewropew, il-Kummissjoni kkonfermat l-impenn tagħha li timplimenta l-Pjan ta' Azzjoni Strategika dwar il-Batteriji u ddikjarat li ser tippromovi leġislazzjoni biex tiżgura katina tal-valur tal-batteriji sikura, ċirkolari u sostenibbli għall-batteriji kollha, inkluż biex tforni s-suq dejjem jikber ta' vetturi elettrici.
- (7) Fil-konklużjonijiet tiegħu tal-4 ta' Ottubru 2019 dwar “Aktar ċirkolarità – Tranzizzjoni għal soċjetà sostenibbli”, il-Kunsill appella, fost l-oħrajn, għal politiki koerenti li jappoġġaw l-iżvilupp ta' teknoloġiji li jtejbju s-sostenibbiltà u ċ-ċirkolarità tal-batteriji biex jakkumpanjaw it-tranzizzjoni għall-elettromobbiltà. Barra minn hekk, il-Kunsill appella għal revizzjoni urgenti tad-Direttiva 2006/66/KE, li jenħteġ li tinkludi l-batteriji u l-materjali rilevanti kollha u li jenħteġ li tikkunsidra, b'mod partikolari, ir-rekwiżiti speċifiċi għal-litju u l-kobalt kif ukoll mekkaniżmu li jippermetti l-adattament ta' dik id-Direttiva għall-bidliet futuri fit-teknoloġiji tal-batteriji.
- (8) Il-Pjan ta' Azzjoni l-ġdid għal Ekonomija Ċirkolari adottat fil-11 ta' Marzu 2020⁷ jiddikjara li l-proposta għal qafas regolatorju ġdid għall-batteriji ser tikkunsidra regoli dwar il-kontenut riċiklat u miżuri biex jittejbju r-rati ta' ġbir u ta' riċiklaġġ tal-batteriji kollha, biex jiġi żgurat l-irkupru ta' materjali ta' valur u biex tinghata gwida lill-konsumaturi u ser tindirizza t-tneħħija gradwali possibbli tal-batteriji mhux rikarikabbli fejn jeżistu alternattivi. Barra minn hekk, huwa ddikjarat li ser jiġu kkunsidrati r-rekwiżiti ta' sostenibbiltà u trasparenza, b'kont meħud tal-impronta tal-karbonju tal-manifattura tal-batteriji, l-akkwist etiku tal-materja prima u s-sigurtà tal-provvista sabiex jiġu ffaċilitati l-użu mill-ġdid, l-adattament għal skop differenti u r-riċiklaġġ tal-batteriji.

⁷ Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Regjuni tal-11 ta' Marzu 2020, Pjan ta' Azzjoni ġdid dwar l-Ekonomija Ċirkolari – Għal Ewropa aktar nadifa u kompetittiva (COM(2020)98 final).

- (9) L-indirizzar tač-ċiklu tal-ħajja kollu tal-batteriji kollha mqieghda fis-suq tal-Unjoni jirrikjedi l-istabbiliment ta' rekwiżiti armonizzati tal-prodotti u tal-kummerċjalizzazzjoni, inklużi proċeduri ta' valutazzjoni tal-konformità, kif ukoll rekwiżiti biex jiġi indirizzat bis-sħiħ l-istadju ta' tmiem il-ħajja tal-batteriji. Ir-rekwiżiti li jikkonċernaw l-istadju ta' tmiem il-ħajja huma meħtieġa biex jiġu indirizzati l-implikazzjonijiet ambjentali tal-batteriji u, b'mod partikolari, biex jiġi appoġġat il-ħolqien ta' swieq tar-riċiklaġġ għall-batteriji u swieq għall-materja prima sekondarja mill-batteriji [...]. Sabiex jintlaħqu l-oġettivi previsti biex jiġi indirizzat iċ-ċiklu tal-ħajja kollu ta' batterija fi strument legali wieħed, filwaqt li jiġu evitati l-ostakli għall-kummerċ u distorsjoni tal-kompetizzjoni u tiġi ssalvagwardjata l-integrità tas-suq intern, jenħtieġ li r-regoli li jistabbilixxu r-rekwiżiti għall-batteriji jkunu ta' applikazzjoni uniformi għall-operaturi kollha madwar l-Unjoni, u ma jagħtux lok għal implimentazzjoni divergenti mill-Istati Membri. Għalhekk, jenħtieġ li d-Direttiva 2006/66/KE tiġi sostitwita minn Regolament.
- (10) Jenħtieġ li dan ir-Regolament japplika [...]għall-**kategoriji** kollha ta' batteriji [...] mqieghda fis-suq jew mqieghda fis-servizz fl-Unjoni, kemm jekk wehidthom jew inkorporati f'apparati jew inkella fornuti ma' apparati elettriċi u elettronici, **mezzi tat-trasport hfief** u vetturi. Jenħtieġ li dan ir-Regolament japplika irrispettivament minn jekk batterija tkunx iddisinjata speċifikament għal prodott jew tkunx ta' użu ġenerali u irrispettivament minn jekk tkunx inkorporata fi prodott jew tkunx fornuta flimkien ma' prodott li fih għandha tintuża jew inkella separatament minnu.

(10a) Jenhtieg li r-Regolament jipprevjeni u inaqgas l-impatti negattivi tal-batteriji fuq l-ambjent u jizgura katina tal-valur tal-batteriji sikura u sostenibbli għall-batteriji kollha, filwaqt li jqis, pereżempju, l-impronta tal-karbonju tal-manifattura tal-batteriji, l-akkwist etiku tal-materja prima u s-sigurtà tal-provvista, u jiffaċilita l-użu mill-ġdid, l-adattament għal skop differenti u r-riċiklaġġ. Jenhtieg li jfittex li jtejjeb il-prestazzjoni ambjentali tal-batteriji u tal-attivitajiet tal-operaturi ekonomiċi kollha involuti fiċ-ċiklu tal-hajja tal-batteriji, eż. produttori, distributuri u utenti finali u, b'mod partikolari, daww l-operaturi involuti direttament fit-trattament u r-riċiklaġġ tal-iskart ta' batteriji. Jenhtieg li tali miżuri jizguraw it-tranżizzjoni lejn ekonomija ċirkolari u l-kompetittività fit-tul tal-Unjoni u jenhtieg li jikkontribwixxu għall-funzjonament effiċjenti tas-suq intern, filwaqt li jqisu livell għoli ta' protezzjoni tal-ambjent. Jenhtieg ukoll li dan ir-Regolament jimminimizza l-effetti negattivi tal-ġenerazzjoni u l-immaniġġar tal-iskart ta' batteriji fuq is-saħħa tal-bniedem u l-ambjent u jenhtieg li jkollu l-għan li inaqgas l-użu tar-riżorsi, u jiffavorixxi l-applikazzjoni Prattika tal-ġerarkija tal-iskart.

Għalhekk, sabiex jiġu evitati divergenzi li jfixxlu ċ-ċirkolazzjoni libera tal-batteriji, għandhom jiġu stipulati obbligi u rekwiżiti uniformi fis-suq intern kollu abbażi tal-Artikolu 114 TFUE. Sa fejn dan ir-Regolament ikun fih regoli speċifiċi dwar l-immaniġġar tal-iskart ta' batteriji, huwa xieraq li dan ir-Regolament, sa fejn huma kkonċernati daww ir-regoli speċifiċi, jiġi bbażat fuq l-Artikolu 192(1) TFUE.

- (11) Prodotti mqiegħda fis-suq bħala pakketti ta' batteriji, li huma batteriji jew gruppi ta' ċelloli konnessi flimkien u/jew magħluqa f'kisi estern sabiex jiffurmaw unità kompleta li tkun lesta għall-użu **minn utenti finali jew f'applikazzjonijiet** li l-utent finali mhuwiex maħsub li jifred jew jiftaħ u li jikkonformaw mad-definizzjoni ta' batteriji, **jew ċelloli tal-batteriji li jikkonformaw mad-definizzjoni ta' batteriji**, jenhtieg li jkunu soġġetti għar-rekwiżiti applikabbli għall-batteriji.

- (11a) Il-prodotti mqieghda fis-suq bhala moduli tal-batteriji, li [...] huma gruppi ta' ċelloli konnessi flimkien u/jew maghluqa f'kisi estern sabiex jiformaw unità kompleta li tkun lesta biex tiġi mmuntata minn operatori ekonomiċi professjonali jew minn utenti finali f'batterija [...] lesta għall-użu jenhtieg li jkunu soġġetti għar-rekwiziti applikabbli għall-kategoriji [...] ta' batteriji li għalihom ikunu ġew iddisinjati. B'estensjoni, il-batteriji li jistghu jkunu lesti għall-użu mill-utent finali b'ghodod disponibbli b'mod komuni abbażi ta' kit "Aghmilha int stess" (DIY), jenhtieg li jitqiesu bhala batteriji għall-fini ta' dan ir-Regolament. L-operatur ekonomiku li jqiegħed tali kit fis-suq għandu jkun responsabbli għall-finijiet ta' dan ir-Regolament.
- (12) Fil-kamp ta' applikazzjoni wiesa' tar-Regolament, huwa xieraq li ssir distinzjoni bejn kategoriji differenti ta' batteriji f'konformità mad-disinn u l-użu tagħhom, indipendentement mill-kimika tal-batteriji. Il-klassifikazzjoni f'batteriji portabbli, minn naħa waħda, u batteriji industrijali u [...] batteriji SLI, min-naħa l-oħra, skont id-Direttiva 2006/66/KE, jenhtieg li tiġi żviluppata aktar biex tkun tirrifletti aħjar l-iżviluppi godda fl-użu tal-batteriji. Il-batteriji li jintużaw għat-trazzjoni f'vetturi elettrici u li skont id-Direttiva 2006/66/KE jaqgħu fil-kategorija ta' batteriji industrijali, jikkostitwixxu parti tas-suq kbira u li qed tikber minhabba t-tkabbir rapidu ta' vetturi elettrici tat-trasport bit-triq. Għalhekk huwa xieraq li dawk il-batteriji li jintużaw għat-trazzjoni f'vetturi tat-triq jiġu kklassifikati bhala kategorija ġdida ta' batteriji ta' vetturi elettrici u ta' batteriji ta' mezzi tat-trasport hfief. Il-batteriji użati għat-trazzjoni f'vetturi oħra tat-trasport inkluż it-trasport bil-ferrovija, fuq l-ilma u bl-ajru jew makkinarju off-road, għadhom jaqgħu fil-kategorija ta' batteriji industrijali skont dan ir-Regolament. Il-kategorija [...] ta' batteriji industrijali tinkludi grupp wiesa' ta' batteriji, mahsuba biex jintużaw għall-attivitajiet industrijali, l-infrastruttura tal-komunikazzjoni, l-attivitajiet agrikoli, jew il-ġenerazzjoni u d-distribuzzjoni tal-enerġija elettrika.

Il-batteriji li jinghataw użi industrijali wara li jkunu ġew soġġetti għall-preparazzjoni għall-adattament għal skop differenti jew l-adattament għal skop differenti, minkejja li inizjalment kienu ddisinjati għal użu differenti, għandhom jitqiesu bħala batteriji industrijali skont dan ir-Regolament. Minbarra din il-lista mhux eżawrjenti ta' eżempji, jenhtieg li kwalunkwe batterija [...]b'piz ta' aktar minn 5 kg li ma taqa' taht l-ebda kategorija oħra skont dan ir-Regolament titqies bħala batterija industrijali. Il-batteriji użati għall-ħażna tal-enerġija f'ambjenti privati jew domestiċi [...], jitqiesu bħala batteriji industrijali għall-finijiet ta' dan ir-Regolament. Barra minn hekk, sabiex jiġi żgurat li l-batteriji kollha użati f'mezzi tat-trasport ħfief, bħal roti elettriċi u scooters, jiġu kklassifikati bħala [...] kategorija separata, jehtieg li tiġi [...]inkluża d-definizzjoni ta' kategorija ġdida ta' batteriji ta' mezzi tat-trasport ħfief u li tiġi ċċarata d-definizzjoni ta' batteriji portabbli u li jiġi introdott limitu ta' piz għal tali batteriji. Għal dan il-ghan, jenhtieg li l-batteriji li jipprovdu trazzjoni għal vetturi bir-roti meqjusa bħala ġugarelli skont it-tifsira tad-Direttiva 2009/48/KE dwar is-Sikurezza tal-Ġugarelli, ma jitqiesu bħala batteriji ta' mezzi tat-trasport ħfief (Batteriji LMT), iżda għall-fini ta' dan ir-Regolament, jenhtieg li dawn jitqiesu bħala batteriji portabbli.

(12a) Wara li titqieghed fis-suq tal-Unjoni jew titqieghed fis-servizz għall-ewwel darba, batterija tista' tkun soġġetta għal użu mill-ġdid, għal adattament għal skop differenti, għal manifattura mill-ġdid, għal preparazzjoni għall-użu mill-ġdid, jew għall-preparazzjoni għall-adattament għal skop differenti. Għall-fini ta' dan ir-Regolament, b'mod konsistenti mal-qafas tal-Unjoni dwar ir-regolamentazzjoni tal-prodotti, batterija użata, jiġifieri batterija li tkun ġiet soġġetta għal użu mill-ġdid, titqies li tkun diġà tqieghdet fis-suq meta tkun saret disponibbli għall-ewwel darba għall-użu jew għad-distribuzzjoni. Għall-kuntrarju, batteriji soġġetti għal preparazzjoni għall-użu mill-ġdid, il-preparazzjoni għall-adattament għal skop differenti, l-adattament għal skop differenti, jew il-manifattura mill-ġdid, jitqiesu li tqieghdu fis-suq mill-ġdid u għalhekk jenhtieg li jikkonformaw mar-rekwiziti u l-obbligi speċifiċi li jipprevedi dan ir-Regolament.

Barra minn hekk, b'mod konsistenti wkoll mal-qafas tal-Unjoni dwar ir-regolamentazzjoni tal-prodotti, batterija użata li tkun ġiet importata minn pajjiż terz imbagħad titqies li titqieghed fis-suq meta tidhol fl-Unjoni għall-ewwel darba. Għalhekk jenhtieg li batterija soġġetta għall-użu mill-ġdid, l-adattament għal skop differenti, il-manifattura mill-ġdid, il-preparazzjoni għall-użu mill-ġdid, jew il-preparazzjoni għall-adattament għal skop differenti importata minn pajjiż terz tikkonforma mar-rekwiżiti u l-obbligi speċifiċi li jipprevedi dan ir-Regolament.

(12b) Il-manifattura mill-ġdid tkopri firxa wiesgħa ta' operazzjonijiet tekniċi li jistgħu jsehhu fuq il-batteriji jew fuq l-iskart ta' batteriji. Meta ssehh fuq l-iskart ta' batteriji, il-manifattura mill-ġdid tista' tiġi assimilata mal-preparazzjoni għall-użu mill-ġdid jew mal-preparazzjoni għall-adattament għal skop differenti. Għal din ir-raġuni, mhuwiex mehtieg li fil-Kapitolu VII jiġi previst reġim speċifiku għall-manifattura mill-ġdid tal-iskart ta' batteriji differenti mir-reġim dwar il-preparazzjoni għall-użu mill-ġdid jew il-preparazzjoni għall-adattament għal skop differenti tal-iskart ta' batteriji.

Meta ssehh fuq batteriji użati, il-manifattura mill-ġdid għandha l-oġettiv li tirrestawra l-prestazzjoni oriġinali ta' batterija. F'dak is-sens il-manifattura mill-ġdid tista' titqies bhala każ estrem ta' użu mill-ġdid li jinvolve ż-żarmar u l-evalwazzjoni taċ-ċelloli u l-moduli tal-batterija u s-sostituzzjoni ta' ċertu ammont ta' dawn iċ-ċelloli u moduli. Sabiex issir distinzjoni bejn il-manifattura mill-ġdid u s-sempliċi użu mill-ġdid, jenhtieg li r-restawr tal-kapaċità tal-batterija għal mill-inqas 90 % tal-kapaċità nominali oriġinali tal-batterija jitqies bhala manifattura mill-ġdid u jipprevedi l-applikazzjoni ta' reġim speċifiku.

(12c) Batterija soġġetta għall-preparazzjoni għall-użu mill-ġdid, il-preparazzjoni għall-adattament għal skop differenti jew l-adattament għal skop differenti jew il-manifattura mill-ġdid jenhtieg li tkun koperta minn kuntratt ta' bejgħ li jikkonforma mar-rekwiżiti tad-Direttiva (UE) 2019/771. B'mod partikolari, dawn ir-rekwiżiti jkopru l-konformità tal-prodott, ir-responsabbiltà tal-bejjiegh (inkluż l-għażla ta' perijodu iqsar ta' responsabbiltà jew limitazzjoni), l-oneru tal-provi, ir-rimedji għan-nuqqas ta' konformità, it-tiswija jew is-sostituzzjoni tal-oġġetti, u l-garanziji kummerċjali, fost rekwiżiti ohra.

- (13) Jenhtieg li l-batteriji jigu ddisinjati u manifatturati b'tali mod li jittejbu kemm jista' jkun il-prestazzjoni, id-durabbiltà u s-sikurezza taghhom u li titnaqqas kemm jista' jkun l-impronta ambjentali taghhom. Huwa xieraq li jigu stabbiliti rekwiżiti speċifiċi ta' sostenibbiltà [...],² batteriji industrijali **b'kapaċità ta' aktar minn 2 kWh, hlief daww b'memorja esklużivament esterna,** u batteriji tal-vetturi elettrici [...] peress li tali batteriji jirrappreżentaw is-segment tas-suq li huwa l-aktar mistenni li jiżdied fis-snin li ġejjin.

[...]

- (15) **F'konformità mal-Pjan ta' Azzjoni ta' Tniġġis Żero⁸, adottat mill-Kummissjoni fl-2021, jenhtieg li l-politiki tal-UE jkunu bbazati fuq il-prinċipju li jenhtieg li tittiehed azzjoni preventiva fis-sors. Fl-Istrateġija dwar is-Sustanzi Kimiċi għas-Sostenibbiltà, il-Kummissjoni tissottolinja⁹ li r-Regolamenti REACH u CLP jenhtieg li jissahhu bhala l-pedamenti tal-UE għar-regolamentazzjoni tas-sustanzi kimiċi fl-Unjoni u li dawn jenhtieg li jigu kkomplementati minn approċċi koerenti għall-valutazzjoni u l-ġestjoni tas-sustanzi kimiċi fil-leġiżlazzjoni settorjali eżistenti¹⁰. Għalhekk jenhtieg li l-użu ta' sustanzi perikolużi fil-batteriji jkun primarjament ristrett fis-sors sabiex tithares is-saħha tal-bniedem u tal-ambjent u biex tiġi ġestita l-preżenza ta' sustanzi bhal dawn fl-iskart. Jenhtieg li dan ir-Regolament jikkomplementa r-Regolamenti REACH u CLP u jippermetti l-adozzjoni ta' miżuri ta' ġestjoni tar-riskju relatati ma' sustanzi li jkopru l-fażi tal-iskart.**

⁸ (COM(2021) 400 final)

⁹ (COM(2020) 667 final)

¹⁰ Strateġija dwar is-Sustanzi Kimiċi għas-Sostenibbiltà, 2020

- (15a) [...] Għalhekk, minbarra r-restrizzjonijiet, stabbiliti fl-Anness XVII għar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹¹, huwa xieraq li jiġu stabbiliti restrizzjonijiet għall-merkurju u l-kadmju f'ċerti [...] **kategoriji** ta' batteriji. Il-batteriji użati f'vetturi li jibbenefikaw minn eżenzjoni skont l-Anness II għad-Direttiva 2000/53/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹² jenħtieġ li jiġu esklużi mill-projbizzjoni li jkun fihom il-kadmju.
- (16) Sabiex jiġi żgurat li s-sustanzi[...] li jipprezentaw riskju inaċċettabbli għas-saħħa tal-bniedem jew għall-ambjent meta jintużaw fil-**batteriji jew ikunu preżenti fl-iskart ta'** batteriji, ikunu jistgħu jiġu indirizzati kif xieraq, is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti skont l-Artikolu 290 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea jenħtieġ li tiġi delegata lill-Kummissjoni fir-rigward tal-emendar tar-restrizzjonijiet fuq is-sustanzi[...] fil-batteriji.

¹¹ Ir-Regolament (KE) Nru 1907/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2006 dwar ir-Reġistrazzjoni, il-Valutazzjoni, l-Awtorizzazzjoni u r-Restrizzjoni ta' Sustanzi Kimiċi (REACH), li jstabbilixxi Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi, li jemenda d-Direttiva 1999/45/KE u li jħassar ir-Regolament (KEE) Nru 793/93 tal-Kunsill u r-Regolament (KE) Nru 1488/94 tal-Kummissjoni kif ukoll id-Direttiva 76/769/KEE tal-Kunsill u d-Direttivi 91/155/KEE, 93/67/KEE, 93/105/KE u 2000/21/KE tal-Kummissjoni (ĠU L 396, 30.12.2006, p. 1)

¹² Id-Direttiva 2000/53/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Settembru 2000 dwar vetturi li m'għadhomx jintużaw (ĠU L 269, 21.10.2000, p. 34).

- (17) Jenhtieg li l-proċedura **ta' valutazzjoni** għall-adozzjoni ta' restrizzjonijiet godda u għall-emendar ta' dawk attwali dwar is-sustanzi [...]fil-**batteriji u fl-iskart ta'** batteriji tkun issimplifikata bis-shih bir-Regolament (KE) Nru 1907/2006. Sabiex tiżgura t-tehid tad-deċizzjonijiet, il-koordinazzjoni u l-ġestjoni effettivi tal-aspetti tekniċi, xjentifiċi u amministrattivi relatati ta' dan ir-Regolament, jenhtieg li l-Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi stabbilita skont ir-Regolament (KE) Nru 1907/2006 ("l-Aġenzija") twettaq kompiti speċifikati fir-rigward tal-evalwazzjoni tar-riskji minn sustanzi fil-manifattura u l-użu ta' batteriji u ta' dawk li jistgħu jseħhu wara tmiem il-ħajja tagħhom, kif ukoll fir-rigward tal-evalwazzjoni tal-elementi soċjoekonomiċi u l-analizi tal-alternattivi, f'konformità mal-gwida rilevanti mill-Aġenzija. Konsegwentement, jenhtieg li l-Kumitati għall-Istima tar-Riskji u l-Analizi Soċjoekonomika tal-Aġenzija jiffaċilitaw it-twettiq ta' ċerti kompiti konferiti lill-Aġenzija b'dan ir-Regolament.

(17a) Fil-Pjan ta' Azzjoni ġdid dwar l-Ekonomija Ċirkolari, il-Kummissjoni impenjat ruhha li tikkunsidra li tistabbilixxi prinċipji tas-sostenibbiltà. Barra minn hekk, fl-Istrateġija dwar is-Sustanzi Kimiċi għas-Sostenibbiltà (COM(2020)667 final), il-Kummissjoni kkonfermat l-impenn tagħha li tiżviluppa kriterji sikuri u sostenibbli mid-disinn għal sustanzi kimiċi u tivvaluta kif l-aħjar jiġu introdotti rekwiżiti ta' informazzjoni skont ir-Regolament (KE) Nru 1907/2006 dwar l-impronta ambjentali ġenerali tas-sustanzi kimiċi, inkluż dwar l-emissjonijiet ta' gassijiet serra. Meta jiġu ffinalizzati, jenhtieg li l-Kummissjoni tuża dawn il-prinċipji, il-kriterji u l-kunsiderazzjonijiet għall-evalwazzjoni tal-impatt tas-sustanzi kimiċi fil-batteriji fuq is-sostenibbiltà. Jekk ikun mehtieg, jenhtieg li l-Kummissjoni taġġusta l-kriterji biex taqbel mal-evalwazzjoni tal-impatt tas-sustanzi kimiċi fil-batteriji fuq is-sostenibbiltà. Jenhtieg li l-evalwazzjoni tikkunsidra l-impatt fl-istadji kollha taċ-ċiklu tal-ħajja, u jenhtieg li tidentifika l-aktar proċedura xierqa biex tirrestringi s-sustanzi kimiċi abbażi tas-sostenibbiltà.

Fejn xieraq, jenhtieg li l-Kummissjoni tipproponi li dan ir-Regolament jiġi emendat sabiex tiġi introdotta dispożizzjoni li tippermetti emenda tal-Anness I meta jkun hemm impatt inaċċettabbli fuq is-sostenibbiltà li jirrizulta mill-użu ta' sustanza fil-manifattura tal-batteriji, jew minn sustanza preżenti fil-batteriji meta dawn jintużaw u jerġghu jintużaw, jew matul il-fażi tal-iskart sussegwenti tagħhom, li jehtieg li tiġi indirizzata fuq bażi mifruxa mal-Unjoni kollha, u l-kriterji relatati li abbażi tagħhom tista' ssir din il-valutazzjoni.

(17b) Sabiex tippromwovi mudell ekonomiku Ewropew sostenibbli, jenhtieg li l-Kummissjoni, fejn xieraq, tipproponi emendi għal dan ir-Regolament għad-dispożizzjonijiet li jirregolaw ir-restrizzjonijiet fuq sustanzi fil-batteriji u l-iskart ta' batteriji, inkluż l-introduzzjoni ta' projbizzjoni fuq l-esportazzjoni ta' batteriji li ma jkunux konformi ma' tali restrizzjonijiet.

(17c) Jenhtieg li l-użu ta' sustanzi perikolużi fil-batteriji jkun ristrett sabiex titħares is-saħha tal-bniedem u tal-ambjent matul iċ-ċiklu tal-hajja kollu tal-batteriji u tiġi ġestita l-preżenza ta' sustanzi bħal dawn fl-iskart. Filwaqt li titqies in-natura speċifika tal-batteriji u tal-iskart ta' batteriji kif ukoll l-innovazzjoni u l-iżvilupp tal-prodotti f'dan il-qasam li qed jikbru b'rata mgħaġġla, il-prijoritizzazzjoni u l-eżami diliġenti tad-dossiers ta' restrizzjoni huma kruċjali biex tiġi żgurata l-protezzjoni tas-saħha u tal-ambjent kif ukoll biex tiġi pprovduta trasparenza għall-operaturi ekonomiċi. Filwaqt li d-dipendenza fuq ir-Regolament (KE) Nru 1907/2006 biex tiġi żgurata r-restrizzjoni ta' sustanzi fil-batteriji kienet tkun approċċ possibbli, il-htieġa li titqies in-natura speċifika tal-iskart ta' batteriji, irrizultaw fl-għażla ta' proċedura ddedikata għal restrizzjonijiet fuq sustanzi fil-batteriji, fl-istadji kollha taċ-ċiklu tal-hajja tagħhom, f'dan ir-Regolament. Din l-għażla hija mingħajr preġudizzju għall-approċċ li jista' jiġi deċiż fir-rigward ta' leġislazzjonijiet ohra dwar il-prodotti. Barra minn hekk, il-Kummissjoni hija mistennija tipproponi reviżjoni tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 matul il-leġislatura attwali. F'dan il-kuntest, ser ikun mehtieg li jiġi vvalutat jekk l-approċċ f'dan ir-Regolament għandux jinżamm jew le, abbażi ta' evalwazzjoni speċifika mill-Kummissjoni li għandha tiġi inkluża fir-rapport tagħha dwar l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament.

(18) Jenhtieg li l-introduzzjoni massiva mistennija tal-batteriji f'setturi bhall-mobbiltà u l-ħażna tal-enerġija tnaqqas l-emissjonijiet tal-karbonju, iżda biex jiġi mmassimizzat dan il-potenzjal, huwa mehtieg li ċ-ċiklu tal-ħajja ġenerali tagħhom ikollu impronta tal-karbonju baxxa. Skont ir-Regoli tal-Kategorija Marbutin mal-Impronta Ambjentali tal-Prodott għall-Batteriji Rikarikabbli b'Enerġija Speċifika Għolja għall-Applikazzjonijiet Mobbli¹³, it-tibdil fil-klima huwa t-tieni l-ogħla kategorija ta' impatt għall-batteriji wara l-użu tal-minerali u l-metalli. Għalhekk, id-dokumentazzjoni teknika għall-batteriji industrijali [...] **b'kapaċità ta' aktar minn 2 kWh, hlief daww b'memorja esklużivament interna**, u l-batteriji tal-vetturi elettriċi [...] mqieghda fis-suq tal-Unjoni jenhtieg li tkun akkumpanjata minn dikjarazzjoni tal-impronta tal-karbonju[...]. L-armonizzazzjoni tar-regoli tekniċi għall-kalkolu tal-impronta tal-karbonju għall-batteriji industrijali kollha[...], **b'kapaċità ta' aktar minn 2 kWh, hlief daww b'memorja esklużivament esterna**, u l-batteriji tal-vetturi elettriċi [...] **inkluz għall-batteriji li mhumex prodotti f'serie** mqieghda fis-suq tal-Unjoni hija prerekwizit għall-introduzzjoni ta' rekwizit għad-dokumentazzjoni teknika tal-batteriji li tinkludi dikjarazzjoni tal-impronta tal-karbonju u sussegwentement l-istabbiliment ta' klassijiet ta' prestazzjoni tal-impronta tal-karbonju li ser jippermettu l-identifikazzjoni tal-batteriji b'impronti tal-karbonju ġenerali aktar baxxi. Ir-rekwiziti ta' informazzjoni u ta' tikkettar ċar dwar l-impronta tal-karbonju tal-batteriji minnhom infushom mhumex mistennija li jwasslu għall-bidla fl-imġiba mehtieġa biex jiġi żgurat li jintlaħaq l-oġġettiv tal-Unjoni li tiddekarbonizza s-setturi tal-mobbiltà u tal-ħażna tal-enerġija, f'konformità mal-oġġettivi maqbula fil-livell internazzjonali dwar it-tibdil fil-klima¹⁴. Għalhekk, ser jiġu introdotti limiti massimi tal-karbonju, minbarra valutazzjoni tal-impatt dedikata biex jiġu ddeterminati daww il-valuri.

¹³ L-Impronta Ambjentali tal-Prodott — Regoli tal-Kategorija għall-Batteriji Rikarikabbli b'Enerġija Speċifika Għolja għall-Applikazzjonijiet Mobbli
https://ec.europa.eu/environment/eussd/smgp/pdf/PEFCR_Batteries.pdf

¹⁴ Il-Ftehim ta' Pariġi (ĠU L 282, 19.10.2016, p. 4) u l-Konvenzjoni Qafas tan-Nazzjonijiet Uniti dwar it-Tibdil fil-Klima, disponibbli fuq
<https://unfccc.int/resource/docs/convkp/conveng.pdf>

Billi tipproponi l-livell limitu massimu tal-impronta tal-karbonju, il-Kummissjoni, fost l-oħrajn, ser tqis id-distribuzzjoni relattiva tal-valuri tal-impronta tal-karbonju fil-batteriji fis-suq, l-ammont ta' progress fit-tnaqqis tal-impronta tal-karbonju tal-batteriji mqiegħda fis-suq tal-Unjoni u l-kontribut effettiv u l-potenzjali ta' din il-miżura għall-oġettivi tal-Unjoni dwar il-mobbiltà sostenibbli u n-newtralità klimatika sal-2050. Sabiex ikun hemm trasparenza dwar l-impronta tal-karbonju tal-batteriji, u biex is-suq tal-Unjoni jimxi lejn batteriji b'livell baxx ta' karbonju, irrispettivament minn fejn dawn jiġu prodotti, hija ġġustifikata zieda gradwali u kumulattiva fir-rekwiziti tal-impronta tal-karbonju. B'riżultat ta' dawn ir-rekwiziti, l-emissjonijiet tal-karbonju evitati fiċ-ċiklu tal-ħajja tal-batteriji ser jikkontribwixxu għall-oġettiv tal-Unjoni li tilhaq in-newtralità klimatika sal-2050. Dan jista' jippermetti wkoll politiki oħrajn fil-livell nazzjonali u tal-Unjoni, bħal inċentivi jew kriterji tal-akkwist pubbliku ekoloġiku, li jrawmu l-produzzjoni ta' batteriji b'impatti ambjentali aktar baxxi.

- (19) Ċerti sustanzi li jinsabu fil-batteriji, bħall-kobalt, iċ-ċomb, il-litju jew in-nikil, jinkisbu minn riżorsi skarsi li mhumex faċilment disponibbli fl-Unjoni, u xi wħud huma meqjusa bħala materja prima kritika mill-Kummissjoni. Dan huwa qasam fejn l-Ewropa teħtieġ li ssahħah l-awtonomija strategika tagħha u żżid ir-reżiljenza tagħha bi thejjija għat-tfixkil potenzjali fil-provvista minhabba kriżijiet tas-saħħa jew kriżijiet oħrajn. It-tiżiħ taċ-ċirkolarità u tal-effiċjenza fir-riżorsi b'zieda fir-riċiklaġġ u fl-irkupru ta' dik il-materja prima, ser jikkontribwixxi biex jintlaħaq dak l-għan.

- (20) Iż-żieda fl-użu tal-materjali rkuprati tappoġġa l-iżvilupp tal-ekonomija ċirkolari u tippermetti użu aktar effiċjenti tar-riżorsi tal-materjali, filwaqt li tnaqqas id-dipendenza tal-Unjoni fuq materjali minn pajjiżi terzi. Għall-batteriji, dan huwa partikolarment rilevanti għall-kobalt, iċ-ċomb, il-litju u n-nikil. Għalhekk, huwa meħtieġ li jiġi promoss l-irkupru ta' materjali bħal dawn mill-iskart, billi jiġi stabbilit rekwiżit fuq il-livell ta' kontenut irriċiklat fil-batteriji li jużaw il-kobalt, iċ-ċomb, il-litju u n-nikil f'materjali attivi. Dan ir-Regolament jistabbilixxi miri obbligatorji ta' kontenut riċiklat għall-kobalt, iċ-ċomb, il-litju u n-nikil u li jenħtieġ li jintlaħqu sal-2030. Għall-kobalt, il-litju u n-nikil huma stabbiliti miri mizjuda sal-2035. Jenħtieġ li l-miri kollha jqisu d-disponibbiltà tal-iskart, li minnu jistgħu jiġu rkuprati materjali bħal dawn, il-fattibbiltà teknika tal-proċessi ta' rkupru u manifattura involuti, kif ukoll iż-żmien meħtieġ mill-operaturi ekonomiċi biex jadattaw il-proċessi tal-provvista u l-manifattura tagħhom. Għalhekk, qabel ma dawn il-miri obbligatorji jsiru applikabbli, jenħtieġ li r-rekwiżit relatat mal-kontenut irriċiklat ikun limitat għad-divulgazzjoni tal-informazzjoni dwar il-kontenut irriċiklat.
- (21) Sabiex jitqies ir-riskju tal-provvista tal-kobalt, iċ-ċomb, il-litju u n-nikil u sabiex tiġi vvalutata d-disponibbiltà tagħhom, is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti skont l-Artikolu 290 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea jenħtieġ li tiġi delegata lill-Kummissjoni fir-rigward tal-emendar tal-miri għas-sehem minimu tal-kobalt, iċ-ċomb, il-litju jew in-nikil irriċiklati preżenti f'materjali attivi fil-batteriji.
- (22) Sabiex jiġu żgurati kondizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni tar-regoli dwar il-kalkolu u l-verifika, għal kull mudell u lott ta' batteriji[...] għal kull impjant tal-manifattura, [...]is-**sehem** ta' kobalt, ċomb, litju jew nikil irkuprat minn skart preżenti f'materjali attivi fil-batteriji u r-rekwiżiti ta' informazzjoni għad-dokumentazzjoni teknika, jenħtieġ li l-Kummissjoni tingħata setgħat [...] **delegati**.

- (23) Jenhtieg li l-batteriji mqieghda fis-suq tal-Unjoni jkunu durabbli u bi prestazzjoni gholja. Ghalhekk, huwa mehtieg li jigu stabbiliti parametri ta' prestazzjoni u durabbiltà ghal batteriji portabbli ta' uzu ġenerali, kif ukoll ghal batteriji [...] rikarikabbli u batteriji tal-vetturi elettriċi. Ghall-batteriji tal-vetturi elettriċi, il-Grupp ta' Hidma informali tal-UNECE dwar il-Vetturi Elettriċi u l-Ambjent qed jiżviluppa rekwiżiti ta' durabbiltà fil-vetturi, ghalhekk, dan ir-Regolament qed joqghod lura milli jistabbilixxi rekwiżiti ta' durabbiltà addizzjonali. Min-naħa l-oħra, fil-qasam tal-batteriji għall-ħżin tal-enerġija, il-metodi ta' kejl ezistenti biex jigu ttestjati l-prestazzjoni u d-durabbiltà tal-batterija mhumieq meqjusa preċiżi u rappreżentattivi biżżejjed biex jippermettu l-introduzzjoni ta' rekwiżiti minimi. Jenhtieg li l-introduzzjoni ta' rekwiżiti minimi relatati mal-prestazzjoni u d-durabbiltà ta' dawn il-batteriji tkun akkumpanjata minn standards armonizzati adegwati jew speċifikazzjonijiet komuni disponibbli.
- (24) Sabiex jitnaqqsu l-batteriji b'impatt ambjentali tul iċ-ċiklu tal-ħajja tagħhom, is-setgħa ta' adożzjoni ta' atti skont l-Artikolu 290 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea jenhtieg li tiġi delegata lill-Kummissjoni fir-rigward tal-emendar tal-parametri tal-prestazzjoni u tad-durabbiltà u l-istabbiliment ta' valuri minimi għal daww il-parametri għal batteriji portabbli ta' uzu ġenerali u għal [...] batteriji industrijali **u batteriji tal-vetturi elettriċi**. L-atti adottati f'dan il-kuntest jenhtieg li jistabbilixxu wkoll kif daww il-valuri minimi ser japplikaw għall-batteriji li kienu soġġetti għal manifattura mill-ġdid.
- (25) Xi batteriji mhux rikarikabbli ta' uzu ġenerali jistgħu jimplikaw uzu ineffiċjenti tar-riżorsi u tal-enerġija. Jenhtieg li jigu stabbiliti rekwiżiti oġġettivi fir-rigward tal-prestazzjoni u d-durabbiltà ta' batteriji bħal dawn sabiex jiġi żgurat li jitqieghdu fis-suq inqas batteriji portabbli mhux rikarikabbli ta' uzu ġenerali u bi prestazzjoni baxxa, b'mod partikolari, meta, abbażi ta' valutazzjoni taċ-ċiklu tal-ħajja, l-użu alternattiv ta' batteriji rikarikabbli jirrizulta f'benefiċċji ambjentali ġenerali.

- (26) Sabiex jiġi żgurat li l-batteriji portabbli inkorporati fl-apparat ikunu soġġetti għal ġbir separat, trattament u riċiklaġġ ta' kwalità għolja xierqa ladarba jkunu saru skart, huma meħtieġa dispożizzjonijiet biex tiġi żgurata l-possibbiltà tagħhom li jinqalgħu u jiġu sostitwiti f'apparat bħal dan. [...] **Il-possibbiltà li batteriji użati jew difettużi jiġu sostitwiti** [...] **ser ittejjeb il-possibbiltà ta' tiżwija, id-durabbiltà u l-użu mill-ġdid ta'** [...] apparati [...], **u żżid il-potenzjal ta' riċiklaġġ xieraq tal-batteriji. Fejn il-batteriji portabbli għandhom jitnehhew jew jiġu sostitwiti f'apparat, jenhtieg li dan isir filwaqt li tiġi żgurata s-sikurezza tal-konsumatur, f'konformità mal-istandards u l-leġislazzjoni tal-UE dwar is-sikurezza**. Id-dispożizzjonijiet ġenerali ta' dan ir-Regolament jistgħu jiġu kkomplementati b'rekwiżiti stabbiliti għal prodotti partikolari li jaħdmu bil-batteriji fil-miżuri ta' implimentazzjoni skont id-Direttiva 2009/125/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁵. Fejn leġislazzjoni oħra tal-Unjoni tistabbilixxi rekwiżiti aktar speċifiċi, għal raġunijiet ta' sikurezza, fir-rigward tat-tneħħija tal-batteriji minn prodotti (eż. gugarelli), jenhtieg li japplikaw dawk ir-regoli speċifiċi.
- (27) Il-batteriji affidabbli huma fundamentali għall-operat u s-sikurezza ta' hafna prodotti, apparat u servizzi. Għalhekk, jenhtieg li l-batteriji jiġu ddisinjati u manifatturati biex jiżguraw l-operazzjoni u l-użu sikur tagħhom. Dan l-aspett huwa partikolarment rilevanti għas-[...] **sistema [...]** għall-ħażna tal-enerġija f'batteriji stazzjonarji, li bħalissa mhumiex koperti minn leġislazzjoni oħra tal-Unjoni. Il-parametri li għandhom jiġu kkunsidrati fit-testijiet tas-sikurezza jenhtieg li jiġu stipulati għal dawk is-sistemi għall-ħażna tal-enerġija.

¹⁵ Id-Direttiva 2009/125/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 li tistabbilixxi qafas għall-iffissar ta' rekwiżiti għall-ekodisinn għal prodotti relatati mal-enerġija (ĠU L 285, 31.10.2009, p. 10).

- (28) Sabiex l-utenti finali jinghataw informazzjoni trasparenti, affidabbli u ċara dwar il-batteriji u l-karatteristiċi ewlenin tagħhom, u dwar l-iskart ta' batteriji, biex l-utenti finali jkunu jistgħu jiehdu deċiżjonijiet infurmati meta jixtru u jarmu l-batteriji u biex l-operaturi tal-iskart ikunu jistgħu jittrattaw b'mod xieraq l-iskart ta' batteriji, jenhtieg li l-batteriji jiġu ttikkettati. Jenhtieg li l-batteriji jkunu ttikkettati bl-informazzjoni kollha meħtieġa dwar il-karatteristiċi ewlenin tagħhom, inklużi l-kapaċità u l-kontenut tagħhom ta' ċerti sustanzi perikolużi. Sabiex tiġi żgurata d-disponibbiltà tal-informazzjoni matul iż-żmien, jenhtieg li dik l-informazzjoni tkun magħmula disponibbli wkoll permezz tal-kodiċijiet QR.
- (29) L-informazzjoni dwar il-prestazzjoni tal-batteriji hija essenzjali biex jiġi żgurat li l-utenti finali bħala konsumaturi jkunu infurmati tajjeb u fil-hin u, b'mod partikolari, li jkollhom bażi komuni biex iqabblu batteriji differenti qabel ma jixtru. Għalhekk, il-batteriji portabbli ta' użu ġenerali [...] jenhtieg li jiġu mmarkati b'tikketta li jkun fiha l-informazzjoni dwar it-tul ta' żmien medju minimu tagħhom meta jintużaw f'applikazzjonijiet speċifiċi. Barra minn hekk, huwa importanti li l-utent finali jiġi ggwidat biex jarmi l-iskart ta' batteriji b'mod xieraq.
- (30) [...] **Għal batteriji ta' mezzi tat-trasport hfief**, batteriji industrijali [...] b'[...]kapaċità ta' aktar minn 2 kWh, **hlief daww b'memorja esklużivament esterna, u batteriji [...] tal-vetturi elettriċi li jużaw** [...] sistema ta' ġestjoni tal-batterija **(BMS)**, **jenhtieg li dik il-BMS** taħzen[...] id-data sabiex l-istat ta' saħħa u t-tul tal-ħajja mistenni tal-batteriji jkunu jistgħu jiġu ddeterminati fi kwalunkwe hin mill-utent finali jew minn kwalunkwe parti terza oħra li tagħxxi f'ismu.

Sabiex batterija tigi adattata għal skop differenti jew manifatturata mill-ġdid, jenhtieg li l-aċċess għas-sistema ta' ġestjoni tal-batterija jiġi pprovdut lill-persuna li tkun xtrat il-batterija jew lil kwalunkwe parti terza li taġixxi f'isimha fi kwalunkwe hin għall-evalwazzjoni tal-valur residwu tal-batterija, l-iffaċilitar tal-użu mill-ġdid[...], **iew** l-adattament tal-batterija għal skop differenti jew il-manifattura mill-ġdid tagħha u t-tqeghid tal-batterija għad-dispożizzjoni tal-aggregaturi indipendenti, kif definiti fid-Direttiva (UE) 201/944 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁶, li joperaw impjanti tal-enerġija virtwali fi grilji tal-elettriku. Jenhtieg li dan ir-rekwiżit japplika flimkien mad-dritt tal-Unjoni dwar it-tip [...] approvazzjoni tal-vetturi, inklużi speċifikazzjonijiet tekniċi li jistgħu joriġinaw mix-xogħol tal-Grupp ta' Hidma informali tal-UNECE dwar il-Vetturi Elettriċi u l-Ambjent dwar l-aċċess għad-data f'vetturi elettriċi.

- (31) Għadd ta' rekwiżiti speċifiċi għall-prodott skont dan ir-Regolament, inkluż dwar il-prestazzjoni, id-durabbiltà, l-adattament għal skop differenti u s-sikurezza, jenhtieg li jitkejlu bl-użu ta' metodi affidabbli, preċiżi u riproducibbli li jqisu l-metodoloġiji mill-aktar avvanzati tal-kejl u tal-kalkolu rikonoxxuti b'mod ġenerali. Sabiex jiġi żgurat li ma jkunx hemm ostakli għall-kummerċ fis-suq intern, jenhtieg li l-istandards jiġu armonizzati fil-livell tal-Unjoni. Jenhtieg li tali metodi u standards, sa fejn ikun possibbli, iqisu l-użu tal-batteriji fil-ħajja reali, ikunu jirriflettu l-firxa medja tal-imġiba tal-konsumaturi u jkunu robusti sabiex jiskoraġġixxu ċ-ċirkomvenzjoni intenzjonali u mhux intenzjonali. Ladarba tkun giet adottata referenza għal tali standard skont ir-Regolament (UE) Nru 1025/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁷ u ppubblikata f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandha tigi stabbilita preżunzjoni ta' konformità ma' dawk ir-rekwiżiti speċifiċi għall-prodott adottati abbażi ta' dan ir-Regolament, dment li l-eżitu ta' tali metodi juri li jintlaħqu l-valuri minimi stabbiliti għal dawk ir-rekwiżiti sostantivi.

¹⁶ Id-Direttiva (UE) 2019/944 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' Ġunju 2019 dwar regoli komuni għas-suq intern għall-elettriku u li temenda d-Direttiva 2012/27/UE (ĠU L 158, 14.6.2019, p. 125)

¹⁷ Ir-Regolament (UE) Nru 1025/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2012 dwar l-Istandardizzazzjoni Ewropea, li jemenda d-Direttivi tal-Kunsill 89/686/KEE u 93/15/KEE u d-Direttivi 94/9/KE, 94/25/KE, 95/16/KE, 97/23/KE, 98/34/KE, 2004/22/KE, 2007/23/KE, 2009/23/KE u 2009/105/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jhassar id-Deciżjoni tal-Kunsill 87/95/KEE u d-Deciżjoni Nru 1673/2006/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 316, 14.11.2012, p. 12)

Fin-nuqqas ta' standards ippubblikati fiż-żmien tal-applikazzjoni ta' rekwiżiti speċifiċi għall-prodott, jenhtieg li l-Kummissjoni tadotta speċifikazzjonijiet komuni permezz ta' atti ta' implimentazzjoni u jenhtieg li l-konformità ma' tali speċifikazzjonijiet twassal ukoll għall-preżunzjoni tal-konformità. F'kazijiet fejn jinstab, fi stadju aktar tard, li l-ispeċifikazzjonijiet komuni għandhom xi nuqqasijiet, jenhtieg li l-Kummissjoni, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, temenda jew tħassar l-ispeċifikazzjonijiet komuni inkwistjoni. **Jenhtieg li kwalunkwe speċifikazzjoni komuni tithassar fil-mument meta n-numri ta' referenza tal-istandards armonizzati jkunu qed jiġu ppubblikati fil-Ġurnal Uffiċjali, b'perijodu raġonevoli sabiex il-manifatturi jkunu jistghu jqisu l-bidliet.**

- (32) Sabiex jiġi żgurat aċċess effettiv għall-informazzjoni għal finijiet ta' sorveljanza tas-suq, sabiex wiehed jadatta għal teknoloġiji ġodda u sabiex tiġi żgurata r-reżiljenza f'każ ta' krizijiet globali, bħall-pandemija tal-Covid-19, jenhtieg li jkun possibbli li tingħata informazzjoni rigward il-konformità mal-atti kollha tal-Unjoni applikabbli għall-batteriji online fil-forma ta' dikjarazzjoni tal-konformità unika tal-UE.
- (33) Ir-Regolament (KE) Nru 765/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁸ jistipula regoli dwar l-akkreditament tal-korpi ta' valutazzjoni tal-konformità, jipprovdi qafas għas-sorveljanza tas-suq tal-prodotti u għall-kontrolli fuq il-prodotti minn pajjizi terzi, u jistipula l-prinċipji ġenerali tal-markatura CE. Jenhtieg li dak ir-Regolament ikun applikabbli għall-batteriji koperti minn dan ir-Regolament sabiex ikun żgurat li l-prodotti li jibbenefikaw mill-moviment liberu tal-merkanzija fl-Unjoni jissodisfaw ir-rekwiżiti li jipprovdu livell għoli ta' harsien ta' interessi pubbliċi bħas-saħħa tal-bniedem, is-sikurezza u l-ambjent.

¹⁸ Ir-Regolament (KE) 765/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Lulju 2008 li jistabbilixxi r-rekwiżiti għall-akkreditament u għas-sorveljanza tas-suq relatati mal-kummerċjalizzazzjoni ta' prodotti, u li jħassar ir-Regolament (KEE) Nru 339/93 (ĠU L 218, 13.8.2008, p. 30)

- (34) Sabiex l-operaturi ekonomiċi jkunu jistgħu juru u l-awtoritajiet kompetenti jkunu jistgħu jivverifikaw li l-batteriji li tqiegħdu fis-suq ikunu konformi mar-rekwiżiti ta' dan ir-Regolament, huwa neċessarju li jiġu previsti proċeduri ta' valutazzjoni tal-konformità. Id-Deciżjoni 768/2008/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁹ tistabbilixxi moduli għall-proċeduri ta' valutazzjoni tal-konformità, li jvarjaw minn dawk l-inqas stretti sa dawk l-aktar stretti skont il-livell ta' riskju involut u l-livell ta' sikurezza meħtieġ. Skont l-Artikolu 4 ta' dik id-Deciżjoni, fejn tkun meħtieġa valutazzjoni tal-konformità, il-proċeduri li għandhom jintużaw għal dik il-valutazzjoni għandhom jintgħażlu minn fost dawk il-moduli.
- (35) Madankollu, il-moduli magħzula ma jirriflettux ċerti aspetti speċifiċi tal-batteriji u, b'hekk, huwa meħtieġ li jiġu adattati l-moduli magħzula għall-proċedura ta' valutazzjoni tal-konformità. Sabiex jitqiesu n-novità u l-kumplessità tar-rekwiżiti tas-sostenibbiltà, tas-sikurezza u tat-tikkettar stabbiliti f'dan ir-Regolament u sabiex tiġi żgurata l-konformità tal-batteriji mqiegħda fis-suq mar-rekwiżiti legali, is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti skont l-Artikolu 290 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea jenħtieġ li tiġi delegata lill-Kummissjoni fir-rigward ta' tal-emendar tal-proċeduri ta' valutazzjoni tal-konformità billi jizdiedu l-passi tal-verifiki jew billi jinbidel il-modulu tal-valutazzjoni, abbażi tal-iżviluppi fis-suq tal-batteriji jew fil-katina tal-valur tal-batteriji.
- (36) Il-markatura CE fuq batterija tindika l-konformità ta' dik il-batterija ma' dan ir-Regolament. Il-prinċipji ġenerali li jirregolaw il-markatura CE u r-relazzjoni tagħha ma' markaturi oħrajn huma stabbiliti fir-Regolament (KE) Nru 765/2008. Jenħtieġ li dawk il-prinċipji japplikaw għall-markatura CE fuq il-batteriji. Sabiex jiġi żgurat li l-batterija tinhażen, tintuża u tintrema b'mod li ma jkunx ta' periklu mil-lat tal-ħarsien tas-saħħa tal-bniedem u tal-ambjent, jenħtieġ li jiġu stipulati regoli speċifiċi li jirregolaw it-twaħħil tal-markatura CE fil-każ tal-batteriji.

¹⁹ Id-Deciżjoni Nru 768/2008/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Lulju 2008 dwar qafas komuni għall-kummerċjalizzazzjoni ta' prodotti u li tħassar id-Deciżjoni tal-Kunsill 93/465/KEE, *ĠU L 218, 13.8.2008, p. 82*

- (37) Il-proċeduri ta' valutazzjoni tal-konformità stabbiliti f'dan ir-Regolament jeħtieġu l-intervent tal-korpi ta' valutazzjoni tal-konformità. Sabiex tiġi żgurata implimentazzjoni uniformi tad-dispożizzjonijiet f'dan ir-Regolament, jenħtieġ li daww il-korpi jiġu nnotifikati mill-awtoritajiet tal-Istati Membri lill-Kummissjoni.
- (38) Minhabba n-novità u l-komplessità tar-rekwiżiti tas-sostenibbiltà, tas-sikurezza u tat-tikkettar għall-batteriji u sabiex jiġi żgurat livell konsistenti ta' kwalità fit-tweġġ tal-valutazzjoni tal-konformità tal-batteriji, jeħtieġ li jiġu stabbiliti rekwiżiti għall-awtoritajiet tan-notifika involuti fil-valutazzjoni, fin-notifika u fil-monitoraġġ tal-korpi nnotifikati. B'mod partikolari, jenħtieġ li jiġi żgurat li l-awtorità tan-notifika tkun oġġettiva u imparzjali fir-rigward tal-attività tagħha. Barra minn hekk, jenħtieġ li l-awtoritajiet tan-notifika jkunu meħtieġa jissalvagwardjaw il-kunfidenzjalità tal-informazzjoni li jiksibu, madankollu, jenħtieġ li jkunu jistgħu jiskambjaw informazzjoni dwar il-korpi nnotifikati mal-awtoritajiet nazzjonali, mal-awtoritajiet tan-notifika ta' Stati Membri oħrajn u mal-Kummissjoni biex tiġi żgurata l-konsistenza fil-valutazzjoni tal-konformità.
- (39) Huwa essenzjali li l-korpi nnotifikati kollha jwettqu l-funzjonijiet tagħhom fl-istess livell u f'kundizzjonijiet ta' kompetizzjoni ġusta u awtonomija. Għalhekk, jenħtieġ li jiġu stabbiliti r-rekwiżiti għall-korpi ta' valutazzjoni tal-konformità li jixtiequ jiġu nnotifikati sabiex jipprovdu attivitajiet ta' valutazzjoni tal-konformità. Jenħtieġ li daww ir-rekwiżiti jkomplu japplikaw bħala prerekwiżit għaž-żamma tal-kompetenza tal-korp innotifikat. Sabiex tiġi żgurata l-awtonomija tiegħu, jenħtieġ li l-korp innotifikat u l-persunal li jimpjega jżommu l-indipendenza mill-operaturi ekonomiċi fil-katina tal-valur tal-batteriji u minn kumpaniji oħrajn, inklużi assoċjazzjonijiet tan-negozju u kumpanniji prinċipali u sussidjarji. Jenħtieġ li l-korp innotifikat jintalab jiddokumenta l-indipendenza tiegħu u jipprovdi dik id-dokumentazzjoni lill-awtorità tan-notifika.
- (40) Jekk korp ta' valutazzjoni tal-konformità juri konformità mal-kriterji stipulati fi standards armonizzati, jenħtieġ li jkun preżunt li dan jikkonforma mar-rekwiżiti korrispondenti stabbiliti f'dan ir-Regolament.

- (41) Il-korpi ta' valutazzjoni tal-konformità spiss jissottokuntrattaw partijiet mill-attivitajiet tagħhom marbuta mal-valutazzjoni tal-konformità jew jirrikorru għal sussidjarja. Madankollu, ċerti attivitajiet u proċessi ta' teħid tad-deċiżjonijiet, kemm fir-rigward tal-valutazzjoni tal-konformità tal-batteriji kif ukoll fir-rigward ta' attivitajiet oħrajn interni għall-korp innotifikat, jenhtieg li jitwettqu esklużivament mill-korp innotifikat individwali nnifsu, sabiex jiġu żgurati l-indipendenza u l-awtonomija tiegħu. Barra minn hekk, sabiex jiġi ssalvagwardjat il-livell ta' protezzjoni meħtieġ sabiex il-batteriji jitqieghdu fis-suq tal-Unjoni, jenhtieg li s-sottokuntratturi tal-valutazzjoni tal-konformità u s-sussidjarji jissodisfaw l-istess rekwiżiti bħall-korpi nnotifikati b'rabta mat-twettiq tal-kompiti ta' valutazzjoni tal-konformità skont dan ir-Regolament.
- (42) Billi s-servizzi offruti minn korpi nnotifikati fi Stat Membru jistgħu jkunu relatati ma' batteriji mqieghda fis-suq fl-Unjoni kollha, huwa xieraq li l-Istati Membri l-oħrajn u l-Kummissjoni jingħataw l-opportunità li jqajmu oġġezzjonijiet dwar korp innotifikat. Sabiex jiġu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, jenhtieg li l-Kummissjoni tingħata setgħat ta' implimentazzjoni sabiex titlob lill-awtorità tan-notifika tiegħu azzjoni korrettiva fil-każ li korp innotifikat ma jissodisfax, jew ma jkunx għadu jissodisfa, ir-rekwiżiti ta' dan ir-Regolament.
- (43) Fl-interessi tal-iffaċilitar u l-aċċellerazzjoni tal-proċedura ta' valutazzjoni tal-konformità, taċ-ċertifikazzjoni u, fl-aħħar mill-aħħar, tal-aċċess għas-suq u, fid-dawl tan-novità u l-kumplessità tar-rekwiżiti tas-sostenibbiltà, tas-sikurezza u tat-tikkettar għall-batteriji, huwa kruċjali li l-korpi nnotifikati jkollhom aċċess kontinwu għat-tagħmir tal-ittestjar u l-faċilitajiet tal-ittestjar kollha meħtieġa u li huma japplikaw il-proċeduri mingħajr ma jgħallqu piżijiet bla bżonn għall-operaturi ekonomiċi. Għall-istess raġuni, u biex jiġi żgurat it-trattament ugwali tal-operaturi ekonomiċi, huwa meħtieġ li l-korpi nnotifikati japplikaw il-proċeduri ta' valutazzjoni tal-konformità b'mod konsistenti.

- (44) Qabel ma tittiehed deċiżjoni finali dwar jekk il-batterija tistax tingħata ċertifikat ta' konformità, jenhtieg li l-operatur ekonomiku li jkun jixtieq iqiegħed batterija fis-suq jithalla jikkomplementaha bid-dokumentazzjoni fuq il-batterija.
- (45) Jenhtieg li l-Kummissjoni tippermetti koordinazzjoni u kooperazzjoni xierqa bejn il-korpi nnotifikati.
- (46) Huwa xieraq li l-obbligi marbuta mat-tqegħid ta' batterija fis-suq jew ta' tqegħid fis-servizz jitpoġġew fuq l-operaturi ekonomiċi, li jinkludu l-manifattur, ir-rappreżentant awtorizzat, l-importatur, id-distributur, il-fornituri tas-servizzi ta' ġestjoni, jew kwalunkwe persuna ġuridika oħra li tiegħu r-responsabbiltà legali b'rabta mal-manifattura tal-batteriji, tagħmilhom disponibbli jew tqegħdhom fis-suq jew fis-servizz, **inkluż batteriji li kienu soġġetti għall-preparazzjoni għall-użu mill-ġdid, il-preparazzjoni għall-adattament għal skop differenti jew l-adattament għal skop differenti, jew għal manifattura mill-ġdid. Huwa xieraq li jiġi żgurat li r-rekwiżiti għal batterija, li titqiegħed fis-servizz mingħajr ma titqiegħed fis-suq minn qabel, ikunu l-istess bħal dawk għall-batteriji mqiegħda fis-suq.**
- (47) Jenhtieg li l-operaturi ekonomiċi jkunu responsabbli għall-konformità tal-batteriji mar-rekwiżiti ta' dan ir-Regolament, b'rabta mar-rwoli rispettivi tagħhom fil-katina tal-provvista, sabiex jiġi żgurat livell għoli ta' protezzjoni tal-interessi pubbliċi, bhas-saħħa tal-bniedem, is-sikurezza u l-protezzjoni tal-proprjetà u l-ambjent.
- (48) Jenhtieg li l-operaturi ekonomiċi kollha li jintervjenu fil-katina tal-provvista u tad-distribuzzjoni jiehdu l-miżuri xierqa biex jiżguraw li jqiegħdu fis-suq biss dawk il-batteriji li jkunu konformi ma' dan ir-Regolament. Huwa mehtieg li jkun hemm distribuzzjoni ċara u proporzzjonata tal-obbligi li jikkorrispondu għar-rwol ta' kull operatur ekonomiku fil-katina tal-provvista u tad-distribuzzjoni.

- (49) Il-manifattur, li għandu għarfien dettaljat tad-disinn u tal-proċess tal-produzzjoni, huwa fl-aħjar pożizzjoni biex iwettaq il-proċedura ta' valutazzjoni tal-konformità. Għalhekk, jenhtieg li l-valutazzjoni tal-konformità tibqa' l-obbligu tal-manifattur biss.
- (50) Jenhtieg li l-manifattur jipprovdi informazzjoni dettaljata biżżejjed dwar l-użu maħsub tal-batterija sabiex jippermetti t-tqegħid fis-suq, it-tqegħid fis-servizz, l-użu u l-immaniġġar [...] **tal-iskart**, inkluż l-adattament possibbli tagħha għal skop differenti.
- (51) Sabiex tiġi ffaċilitata l-komunikazzjoni bejn l-operaturi ekonomiċi, l-awtoritajiet ta' sorveljanza tas-suq u l-konsumaturi, jenhtieg li l-operaturi ekonomiċi, bħala parti mid-dettalji ta' kuntatt tagħhom, jindikaw indirizz ta' sit web minbarra l-indirizz postali.

(51a) Jenhtieg li suq uniku aktar ġust jiżgura kondizzjonijiet ekwi għall-kompetizzjoni għall-operaturi ekonomiċi kollha u protezzjoni kontra kompetizzjoni ingusta. Għal dan l-għan, hemm bżonn ta' infurzar imsahhah tal-leġiżlazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni fuq il-batteriji. Kooperazzjoni tajba bejn l-operaturi ekonomiċi u l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq hi element importanti li jippermetti li jsiru intervent u azzjoni korrettiva immedjati b'rabta mal-batteriji. Importanti li jenhtieg li jkun hemm operatur ekonomiku stabbilit fl-Unjoni biex l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq ikollhom lil xi hadd li lili jkunu jistghu jiġu indirizzati t-talbiet, inkluż talbiet għall-informazzjoni dwar il-konformità ta' batterija mal-leġiżlazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni, u li jkun jista' jikkoopera mal-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq biex jiġi żgurat li tittiehed azzjoni korrettiva immedjata biex jiġu rrimedjati l-każijiet ta' nuqqas ta' konformità. L-operaturi ekonomiċi li għandhom iwettqu dawk il-kompiti jenhtieg li jkunu l-manifattur, jew l-importatur meta l-manifattur ma jkunx stabbilit fl-Unjoni, jew rappreżentant awtorizzat imqabba mill-manifattur għal dan l-għan, jew fornitur ta' servizz ta' eżekuzzjoni stabbilit fl-Unjoni għal batteriji ġestiti minnu meta ma jkun hemm l-ebda operatur ekonomiku ieħor stabbilit fl-Unjoni.

- (52) Jehtieg li jigi zgurat li l-batteriji minn pajjizi terzi li jidhlu fis-suq tal-Unjoni jikkonformaw mar-rekwiziti ta' dan ir-Regolament, kemm jekk ikunu importati bhala batteriji awtonomi kif ukoll jekk ikunu jinsabu fi prodotti, u b'mod partikolari li l-manifatturi jkunu wettqu proċeduri xierqa ta' valutazzjoni tal-konformità fir-rigward ta' dawk il-batteriji. Għalhekk, jenhtieg li ssir dispożizzjoni għall-importaturi biex jiżguraw li l-batteriji li jqiegħdu fis-suq u fis-servizz ikunu konformi mar-rekwiziti ta' dan ir-Regolament u li l-markatura CE fuq il-batteriji u d-dokumentazzjoni mfassla mill-manifatturi jkunu disponibbli għall-ispezzjoni mill-awtoritajiet nazzjonali, **sew jekk importati bhala batteriji godda jew użati jew inkella batteriji li kienu soġġetti għal preparazzjoni għall-użu mill-ġdid, preparazzjoni għal adattament għal skop differenti, jew adattata għal skop differenti jew manifatturata mill-ġdid.**
- (53) Meta jqiegħed batterija fis-suq jew fis-servizz, jenhtieg li kull importatur jindika fuq il-batterija l-isem tal-importatur, l-isem kummerċjali rreġistrat jew it-trademark irreġistrata, kif ukoll l-indirizz postali. Jenhtieg li jiġu previsti eċċezzjonijiet f'każijiet fejn id-daqs tal-batterija ma jippermettix li jsir dan. Dan jinkludi każijiet fejn l-importatur ikollu jiftaħ l-imballagg biex ipoġġi l-isem u l-indirizz fuq il-batterija jew fejn il-batterija tkun żghira wisq fid-daqs biex fuqha titwahhal din l-informazzjoni.[...]
- (54) Billi d-distributur iqiegħed batterija fis-suq wara li din tkun tqiegħdet fis-suq jew tqiegħdet fis-servizz mill-manifattur jew mill-importatur, jenhtieg li d-distributur jaġixxi bl-attenzjoni dovuta biex jiżgura li l-immaniggar tal-batterija ma jaffettwax hażin il-konformità tagħha mar-rekwiziti ta' dan ir-Regolament.
- (55) Kwalunkwe importatur jew distributur li jew iqiegħed batterija fis-suq jew fis-servizz taht l-isem proprju jew it-trademark tal-importatur jew tad-distributur jew inkella jimmodifika batterija b'tali mod li l-konformità mar-rekwiziti ta' dan ir-Regolament tista' tiġi affettwata jew jimmodifika l-iskop ta' batterija digà mqiegħda fis-suq jenhtieg li jitqies bhala l-manifattur u jenhtieg li jassumi l-obbligi tal-manifattur.

- (56) Id-distributuri u l-importaturi, minhabba li huma qrib is-suq, jenhtieg li jkunu involuti fil-kompiti ta' sorveljanza tas-suq imwettqa mill-awtoritajiet nazzjonali, u jenhtieg li jkunu ppreparati biex jipparteċipaw b'mod attiv, billi jipprovdu lil dawk l-awtoritajiet bl-informazzjoni kollha mehtiega relatata mal-batterija kkonċernata.
- (57) L-iżgurar tat-traċċabbiltà ta' batterija matul il-katina tal-provvista kollha jghin biex is-sorveljanza tas-suq tkun aktar sempliċi u effiċjenti. Sistema ta' traċċabbiltà effettiva tiffaċilita l-kompitu tal-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq li jittraċċaw lill-operaturi ekonomiċi li qiegħdu fis-suq jew qiegħdu għad-dispożizzjoni fis-suq jew fis-servizz batteriji mhux konformi. Għalhekk, jenhtieg li l-operaturi ekonomiċi jkunu mehtiega jzommu l-informazzjoni dwar it-tranzazzjonijiet tagħhom ta' batteriji għal ċertu perijodu ta' żmien.
- (58) L-estrazzjoni, l-ipproċessar u n-negozjar tar-riżorsi minerali naturali huma fundamentali biex jipprovdu l-materja prima mehtiega għall-produzzjoni tal-batteriji. Il-manifatturi tal-batteriji, irrispettivament mill-pożizzjoni jew l-influwenza tagħhom fuq il-fornituri u l-pożizzjoni ġeografika tagħhom, mhumex iżolati mir-riskju li jikkontribwixxu għal impatti negattivi fil-katina tal-provvista tal-minerali. Għal xi materja prima, aktar minn nofs il-produzzjoni globali hija għall-użu fl-applikazzjonijiet tal-batteriji. Pereżempju, aktar minn 50 % tad-domanda globali għall-kobalt u aktar minn 60 % tal-litju fid-dinja jintużaw għall-produzzjoni tal-batteriji. Madwar 8 % tal-produzzjoni globali tal-grafit naturali u 6 % tal-produzzjoni globali tan-nikil imorru għall-manifattura tal-batteriji.

- (59) Huma ftit biss daww il-pajjizi li jfornu daww il-materjali u, f'xi każijiet, l-istandards baxxi ta' governanza jistgħu jaggravaw il-problemi ambjentali u soċjali. L-estrazzjoni u r-raffinar tal-kobalt u tan-nikil huma relatati ma' firxa kbira ta' kwistjonijiet soċjali u ambjentali, inkluż il-potenzjal ta' periklu ambjentali u s-saħħa tal-bniedem. Filwaqt li l-impatti soċjali u ambjentali tal-grafit naturali huma inqas severi, l-estrazzjoni tiegħu għandha proporzjonijiet għoljin ta' operazzjonijiet artigjanali u fuq skala żgħira, li jseħħu l-aktar f'kuntesti informali u jistgħu jwasslu għal impatti serji fuq is-saħħa u l-ambjent, inkluż l-ebda għeluq regolari tal-minjieri u l-ebda riabilitazzjoni, li jirriżultaw fil-qerda tal-ekosistemi u tal-ħamrija. Għall-litju, iż-żieda mistennija fl-użu tiegħu fil-manifattura tal-batteriji x'aktarx li tpoġġi pressjoni addizzjonali fuq l-operazzjonijiet ta' estrazzjoni u raffinar, u dan jirrakkomanda li l-litju jiġi inkluż fil-kamp ta' applikazzjoni tal-obbligi ta' diligenza dovuta għall-katina tal-provvista. Jenhtieg li ż-żieda kbira ħafna mistennija fid-domanda għall-batteriji fl-Unjoni ma tikkontribwixxix għal żieda ta' tali riskji ambjentali u soċjali.
- (60) Uħud mill-materji primi inkwistjoni, bħall-kobalt, il-litju u l-grafit naturali, huma meqjusa bħala materji primi kritiċi għall-UE²⁰ u l-akkwist sostenibbli tagħhom huwa meħtieġ biex l-ekosistema tal-batteriji tal-UE tkun tista' taħdem b'mod xieraq.

²⁰ Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Regjuni: Ir-Reżiljenza tal-Materja Prima Kritika: It-Twittija tat-Triq lejn Sigurtà u Sostenibbiltà Akbar (COM(2020) 474 final).

- (61) Digà hemm fis-sehh għadd ta' sforzi volontarji minn atturi fil-katina tal-provvista tal-batteriji sabiex tiġi inkoraġġuta l-aderenza ma' prattiki ta' akkwist sostenibbli, inkluż l-Inizjattiva għall-Assigurazzjoni tal-Estrazzjoni Responsabbli (Initiative for Responsible Mining Assurance, IRMA), l-Inizjattiva għal Minerali Responsabbli (Responsible Minerals Initiative, RMI) u l-Qafas ta' Valutazzjoni Responsabbli għall-Industrija tal-Kobalt (Cobalt Industry Responsible Assessment Framework, CIRAF). Madankollu, l-isforzi volontarji biex jiġu stabbiliti skemi ta' diligenza dovuta jistgħu ma jiżgurawx li l-operaturi ekonomiċi kollha li jqieghdu l-batteriji fis-suq tal-Unjoni jirrispettaw l-istess sett ta' regoli minimi.
- (62) Fl-Unjoni, ġew introdotti rekwiżiti ġenerali dwar id-diligenza dovuta fir-rigward ta' ċerti minerali u metalli bir-Regolament (UE) Nru 2017/821 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²¹. Madankollu, dak ir-Regolament ma jindirizzax il-minerali u l-materjali użati għall-produzzjoni tal-batteriji.
- (63) Għalhekk, fid-dawl tat-tkabbir esponenzjali mistenni fid-domanda għall-batteriji fl-UE, jenhtieg li l-operatur ekonomiku li jqieghed batterija fis-suq tal-UE jistabbilixxi politika ta' diligenza dovuta għall-katina tal-provvista. Għalhekk, jenhtieg li jiġu stabbiliti r-rekwiżiti, bl-objettiv li jiġu indirizzati r-riskji soċjali u ambjentali inerenti fl-estrazzjoni, l-ipproċessar u n-negozjar ta' ċerta materja prima għall-finijiet tal-manifattura tal-batteriji.

²¹ Ir-Regolament (UE) 2017/821 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Mejju 2017 li jistabbilixxi obbligi tad-diligenza dovuta tal-katina tal-provvista għall-importaturi tal-Unjoni ta' landa, tantalju u tungstenu, il-minerali tagħhom, u deheb li joriginaw minn żoni affettwati minn kunflitti u ta' riskju għoli (ĠU L 130, 19.5.2017, p. 1)

- (64) Meta tiġi implimentata politika ta' diligenza dovuta bbażata fuq ir-riskji, jenhtieg li din tkun ibbażata fuq prinċipji ta' diligenza dovuta rikonoxxuti internazzjonalment fl-Ghaxar Prinċipji tal-Patt Globali tan-Nazzjonijiet Uniti²², il-Linji Gwida għall-Valutazzjoni taċ-Ċiklu tal-Ħajja Soċjali tal-Prodotti²³, id-Dikjarazzjoni Tripartitika tal-ILO dwar il-Prinċipji li Jikkonċernaw l-Intrapriżi Multinazzjonali u l-Politika Soċjali²⁴, u l-Gwida tal-OECD dwar id-Diligenza Dovuta għal Imġiba Responsabbli fin-Negożju (RBC)²⁵, li jirriflettu fehim komuni fost il-gvernijiet u l-partijiet ikkonċernati, u li jenhtieg li jitfasslu għall-kuntest u ċ-ċirkostanzi speċifiċi ta' kull operatur ekonomiku. B'rabta mal-estrazzjoni, l-ipproċessar u l-kummerċ tar-riżorsi minerali naturali użati għall-produzzjoni tal-batteriji, il-Gwida tal-OECD dwar id-Diligenza Dovuta għal Ktajjen ta' Provvista Responsabbli tal-Minerali minn Żoni Affettwati mill-Kunflitti u Żoni ta' Riskju Għoli²⁶(il-"Gwida tal-OECD dwar id-Diligenza Dovuta") tirrappreżenta sforz li ilu għaddej mill-gvernijiet u mill-partijiet ikkonċernati biex jistabbilixxu prattika tajba f'dan il-qasam.

²² L-Ghaxar Prinċipji tal-Patt Globali tan-NU, disponibbli fuq <https://www.unglobalcompact.org/what-is-gc/mission/principles>

²³ Il-Linji Gwida tal-UNEP għall-valutazzjoni taċ-ċiklu tal-ħajja soċjali tal-prodotti, disponibbli fuq <https://www.lifecycleinitiative.org/wp-content/uploads/2012/12/2009%20-%20Guidelines%20for%20sLCA%20-%20EN.pdf>

²⁴ Id-Dikjarazzjoni Tripartitika dwar il-Prinċipji li Jikkonċernaw l-Intrapriżi Multinazzjonali u l-Politika Soċjali, disponibbli fuq https://www.ilo.org/wcmsp5/groups/public/---ed_emp/---emp_ent/---multi/documents/publication/wcms_094386.pdf

²⁵ OECD (2018), Il-Gwida tal-OECD dwar id-Diligenza Dovuta għal Imġiba Responsabbli fin-Negożju, disponibbli fuq <http://mneguidelines.oecd.org/OECD-Due-Diligence-Guidance-for-Responsible-Business-Conduct.pdf>

²⁶ OECD (2016), il-Gwida tal-OECD dwar id-Diligenza Dovuta għal Ktajjen ta' Provvista Responsabbli tal-Minerali minn Żoni Affettwati mill-Kunflitti u Żoni ta' Riskju Għoli: Tiolet Edizzjoni, OECD Publishing, Paris, <https://doi.org/10.1787/9789264252479-en>.

- (65) Skont il-Gwida tal-OECD dwar id-Diligenza Dovuta²⁷, id-diligenza dovuta huwa proċess kontinwu, proattiv u reattiv li permezz tiegħu l-kumpanniji jistgħu jiżguraw li huma jirrispettaw id-drittijiet tal-bniedem u ma jikkontribwixxux għal konflitt²⁸. Id-diligenza dovuta bbażata fuq ir-riskju tirreferi għall-passi li jenħtieg li jieħdu l-kumpanniji biex jidentifikaw u jindirizzaw ir-riskji attwali jew potenzjali sabiex jipprevjenu jew jimmitigaw l-impatti negattivi assoċjati mal-attivitajiet tagħhom jew mad-deċiżjonijiet dwar l-akkwist. Kumpannija tista' tivvaluta r-riskju li jinholq mill-attivitajiet u r-relazzjonijiet tagħha u tadotta miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji f'konformità mal-istandards rilevanti pprovduti skont il-liġi nazzjonali u internazzjonali, ir-rakkomandazzjonijiet dwar l-imġiba responsabbli fin-negozju minn organizzazzjonijiet internazzjonali, l-ghodod appoġġati mill-gvern, l-inizjattivi volontarji mis-settur privat u l-politiki u s-sistemi interni tal-kumpannija. Dan l-approċċ jgħin ukoll biex jiġi skalat l-eżerċizzju ta' diligenza dovuta għad-daqs tal-attivitajiet jew għar-relazzjonijiet tal-katina tal-provvista tal-kumpannija.
- (66) Jenħtieg li l-politiki obligatorji dwar id-diligenza dovuta għall-katina tal-provvista jiġu adottati jew immodifikati u li jindirizzaw, mill-inqas, l-aktar kategoriji ta' riskji soċjali u ambjentali prevalenti. Jenħtieg li dan ikopri l-impatti attwali u prevedibbli, minn naħa waħda, fuq il-ħajja soċjali, b'mod partikolari d-drittijiet tal-bniedem, is-saħħa u s-sikurezza tal-bniedem kif ukoll is-saħħa u s-sikurezza okkupazzjonali u d-drittijiet tax-xogħol, u, min-naħa l-oħra, fuq l-ambjent, b'mod partikolari fuq l-użu tal-ilma, il-protezzjoni tal-ħamrija, it-tniġġis tal-arja u l-bijodiversità, inkluża l-ħajja komunitarja.

²⁷ Paġna 15 tal-Gwida tal-OECD dwar id-Diligenza Dovuta.

²⁸ OECD (2011), Il-Linji Gwida tal-OECD għall-Intrapriżi Multinazzjonali, OECD, Paris; OECD (2006), Għodda tal-OECD għall-Konossenza tar-Riskju għal Intrapriżi Multinazzjonali fiż-Żoni ta' Governanza Dgħajfa, OECD, Paris; u, Principji Gwida dwar in-Negozju u d-Drittijiet tal-Bniedem: L-Implimentazzjoni tal-Qafas tan-Nazzjonijiet Uniti "Protezzjoni, Rispett u Rimedju" (Rapport tar-Rappreżentant Speċjali tas-Segretarju Ġenerali dwar il-Kwistjoni tad-Drittijiet tal-Bniedem u l-Korporazzjonijiet Transnazzjonali u Intrapriżi Kummerċjali oħrajn, John Ruggie, A/HRC/17/31, 21 ta' Marzu 2011).

- (67) Fir-rigward tal-kategoriji ta' riskju soċjali, jenhtieg li l-politiki tad-diligenza dovuta jindirizzaw ir-riskji fil-katina tal-provvista relatati mal-protezzjoni tad-drittijiet tal-bniedem, inkluż is-saħħa tal-bniedem, il-protezzjoni tat-tfal u l-ugwaljanza bejn il-ġeneri, f'konformità mad-dritt internazzjonali dwar id-drittijiet tal-bniedem²⁹. Jenhtieg li l-politiki ta' diligenza dovuta jinkludu informazzjoni dwar kif l-operatur ekonomiku kkontribwixxa għall-prevenzjoni ta' abbużi tad-drittijiet tal-bniedem u dwar l-istrumenti fis-seħħ mal-istruttura tan-negozju tal-operatur biex jiġi miġġielda l-korruzzjoni u t-tixhim. Il-politiki tad-diligenza dovuta jenhtieg li jiżguraw ukoll l-implimentazzjoni korretta tar-regoli tal-konvenzjonijiet fundamentali tal-Organizzazzjoni Internazzjonali tax-Xogħol³⁰ kif elenkati fl-Anness I tad-Dikjarazzjoni Tripartitika tal-ILO.
- (68) Fir-rigward tal-kategoriji ta' riskju ambjentali, jenhtieg li l-politiki tad-diligenza dovuta jindirizzaw ir-riskji fil-katina tal-provvista tal-batteriji relatati mal-protezzjoni tal-ambjent naturali u tad-diversità bijoloġika f'konformità mal-Konvenzjoni dwar id-Diversità Bijoloġika³¹, li tinkludi wkoll il-konsiderazzjoni tal-komunitajiet lokali, u l-protezzjoni u l-iżvilupp ta' daww il-komunitajiet.

²⁹ Inkluż id-Dikjarazzjoni Universali tad-Drittijiet tal-Bniedem, il-Patt Internazzjonali dwar id-Drittijiet Ekonomiċi, Soċjali u Kulturali, il-Patt Internazzjonali dwar id-Drittijiet Ċivili u Politiċi, il-Konvenzjoni dwar l-Eliminazzjoni ta' Kull Forma ta' Diskriminazzjoni kontra n-Nisa, il-Konvenzjoni dwar id-Drittijiet tat-Tfal u l-Konvenzjoni dwar id-Drittijiet tal-Persuni b'Diżabilità.

³⁰ It-tmien Konvenzjonijiet fundamentali huma 1. Il-Konvenzjoni dwar il-Libertà ta' Assoċjazzjoni u l-Protezzjoni tad-Dritt għall-Organizzazzjoni, 1948 (Nru. 87), 2. Il-Konvenzjoni dwar id-Dritt għall-Organizzazzjoni u n-Negozjar Kollettiv, 1949 (Nru. 98), 3. Il-Konvenzjoni dwar ix-Xogħol Furzat, 1930 (Nru. 29) (u l-Protokoll tagħha tal-2014), 4. Il-Konvenzjoni dwar l-Abolizzjoni tax-Xogħol Furzat, 1957 (Nru. 105), 5. Il-Konvenzjoni dwar l-Età Minima, 1973 (Nru. 138), 6. Il-Konvenzjoni dwar l-Agħar Forum tax-Xogħol tat-Tfal, 1999 (Nru. 182), 7. Il-Konvenzjoni dwar ir-Remunerazzjoni Indaqs, 1951 (Nru. 100), 8. Il-Konvenzjoni dwar id-Diskriminazzjoni (Impjiegi u Xogħol), 1958 (Nru. 111)

³¹ Kif stabbilit fil-Konvenzjoni dwar id-diversità, disponibbli fuq <https://www.cbd.int/convention/text/> u, b'mod partikolari, id-Deċiżjoni COP VIII/28 Linji gwida volontarji dwar l-inklużjoni tal-kwistjonijiet relatati mal-Bijodiversità fil-valutazzjoni tal-impatt, disponibbli fuq <https://www.cbd.int/decision/cop/?id=11042>.

- (69) L-obbligi tad-diligenza dovuta għall-katina tal-provvista dwar l-identifikazzjoni u l-mitigazzjoni tar-riskji soċjali u ambjentali assoċjati mal-materja prima li tidhol fil-manifattura tal-batteriji jenhtieg li jikkontribwixxu għall-implimentazzjoni tar-Risoluzzjoni 19 tal-UNEP dwar il-Governanza tar-Riżorsi Minerali, li tirrikonoxxi l-kontribut importanti tas-settur tal-estrazzjoni għall-kisba tal-Aġenda 2030 u tal-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli.
- (70) Strumenti legiżlattivi oħra tal-UE li jistabbilixxu rekwiżiti rigward id-diligenza dovuta tal-katina tal-provvista jenhtieg li japplikaw sakemm ma jkunx hemm dispożizzjonijiet speċifiċi bl-istess objettiv, natura u effett f'dan ir-Regolament li jistgħu jiġu adattati fid-dawl tal-emendi legiżlattivi futuri.
- (71) Sabiex tadatta għall-iżviluppi fil-katina tal-valur tal-batteriji, inkluż għall-bidliet fil-ambitu u n-natura tar-riskji ambjentali u soċjali rilevanti, kif ukoll għall-progress tekniku u xjentifiku fil-batteriji u l-kimiki tal-batteriji, is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti skont l-Artikolu 290 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea jenhtieg li tiġi delegata lill-Kummissjoni fir-rigward tal-emendar tal-lista ta' materja prima u l-kategoriji ta' riskji u r-rekwiżiti ta' diligenza dovuta għall-katina tal-provvista.

(72) Huma meħtieġa regoli armonizzati għall-immaniġġar tal-iskart biex jiġi żgurat li l-produtturi u operaturi ekonomiċi oħrajn ikunu soġġetti għall-istess regoli fl-Istati Membri kollha fl-implimentazzjoni tar-responsabbiltà estiża tal-produtturi għall-batteriji. Huwa neċessarju li jiġi mmassimizzat il-gbir separat tal-iskart ta' batteriji u li jiġi żgurat li l-batteriji kollha miġbura jiġu riċiklati permezz ta' proċessi li jilhqu effiċjenzi minimi komuni ta' riċiklaġġ biex jinkiseb livell għoli ta' rkupru tal-materjal. L-evalwazzjoni tad-Direttiva 2006/66/KE sabet li wiehed min-nuqqasijiet tagħha huwa n-nuqqas ta' dettall fid-dispożizzjonijiet tagħha, li jwassal għal implimentazzjoni mhux uniformi u johloq ostakli sinifikanti għall-funzjonament tas-swieq tar-riċiklaġġ u livelli subottimali ta' riċiklaġġ. Konsegwentement, jenħtieġ li regoli aktar dettaljati u armonizzati jevitaw id-distorsjoni tas-suq għall-gbir, it-trattament u r-riċiklaġġ tal-iskart ta' batteriji, jiżguraw l-implimentazzjoni uniformi tar-rekwiżiti fl-Unjoni kollha, iżidu l-armonizzazzjoni tal-kwalità tas-servizzi tal-immaniġġar tal-iskart ipprovduti mill-operaturi ekonomiċi u jiffaċilitaw is-swieq tal-materja prima sekondarja.

(72a) Sabiex jiġi żgurat li l-obbligi li jirriżultaw minn dan ir-Regolament jitwettqu u sabiex tiġi mmonitorjata u vverifikata l-konformità tal-produtturi u tal-organizzazzjonijiet b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi mar-rekwiżiti ta' dan ir-Regolament, huwa meħtieġ li l-Istati Membri jaħtru awtorità kompetenti wahda jew aktar.

- (73) Dan ir-Regolament jibni fuq ir-regoli dwar l-immaniġġar tal-iskart u l-prinċipji ġenerali stabbiliti fid-Direttiva 2008/98/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill³², li jenħtieġ li jiġu adattati biex jirriflettu s-sitwazzjoni speċifika tal-batteriji. Sabiex il-ġbir tal-iskart ta' batteriji jiġi organizzat bl-aktar mod effettiv, huwa importanti li dan isir b'konnessjoni mill-qrib mal-post fejn jinbiegħu l-batteriji fi Stat Membru, u qrib l-utent finali. L-iskart ta' batteriji jista' jingabar kemm flimkien ma' skart ta' tagħmir elettriku u elettroniku kif ukoll ma' vetturi li m'għadhomx jintużaw, permezz ta' skemi ta' ġbir nazzjonali stabbiliti abbażi tad-Direttiva 2012/19/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill³³, u tad-Direttiva 2000/53/KE. Filwaqt li r-Regolament attwali jistabbilixxi regoli speċifiċi għall-batteriji, hemm bżonn approċċ koerenti u komplementari, li jibni fuq u jarmonizza aktar l-istrutturi eżistenti tal-immaniġġar tal-iskart. Konsegwentement, u sabiex tiġi rrealizzata b'mod effettiv responsabbiltà estiza tal-produtturi relatata mal-immaniġġar tal-iskart, jenħtieġ li jiġu stabbiliti obbligi fir-rigward tal-Istat Membru fejn il-batteriji jitqiegħdu fis-suq għall-ewwel darba.
- (74) Sabiex jiġi ssorveljat li l-produtturi jissodisfaw l-obbligi tagħhom li jiżguraw it-trattament tal-iskart ta' batteriji mqiegħda fis-suq għall-ewwel darba fit-territorju ta' Stat Membru, huwa meħtieġ li jiġi stabbilit reġistru u li dan ikun ġestit mill-awtorità kompetenti f'kull Stat Membru. **Dak ir-reġistru jista' jkun l-istess bħar-reġistru nazzjonali stabbilit skont id-Direttiva 2006/66/KE.** Jenħtieġ li l-produtturi jkunu obbligati jirreġistraw, sabiex jipprovdu l-informazzjoni meħtieġa biex l-awtoritajiet kompetenti jkunu jistgħu jissorveljaw li l-produtturi jkunu konformi mal-obbligi tagħhom. Jenħtieġ li r-rekwiżiti ta' reġistrazzjoni jiġu ssimplifikati fl-Unjoni kollha.

³² Id-Direttiva 2008/98/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Novembru 2008 dwar l-iskart u li tħassar ċerti Direttivi (ĠU L 312, 22.11.2008, p. 3).

³³ Id-Direttiva 2012/19/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-4 ta' Lulju 2012 dwar skart ta' tagħmir elettriku u elettroniku (WEEE) (ĠU L 197, 24.7.2012, p.38).

(74a) F'[...]każ ta' organizzazzjonijiet b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi mmexxija mill-Istat, fejn ma jkun hemm l-ebda mandat tal-produttur irrappreżentat, ir-rekwiziti previsti fir-Regolament li jikkonċernaw mandat bħal dan ma japplikawx.

(75) Fid-dawl tal-prinċipju ta' min inigġes iħallas, huwa xieraq li l-obbligi tal-ġestjoni ta' tmiem il-ħajja tal-batteriji jiġu stabbiliti fuq il-produtturi li jenħtieġ li jinkludu kwalunkwe manifattur, importatur jew distributtur li, irrispettivament mit-teknika tal-bejgħ użata, inkluż permezz ta' kuntratti mill-bogħod kif definiti fl-Artikolu 2(7) tad-Direttiva 2011/83/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill³⁴, iforni batterija għall-ewwel darba għad-distribuzzjoni jew l-użu, inkluż meta din tiġi inkorporata f'apparat, **mezzi ta' trasport hfief** jew vetturi, fit-territorju ta' Stat Membru fuq bażi professjonali.

³⁴ Id-Direttiva 2011/83/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2011 dwar drittijiet tal-konsumatur, li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 93/13/KEE u d-Direttiva 1999/44/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li tħassar id-Direttiva tal-Kunsill 85/577/KEE u d-Direttiva 97/7/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 304, 22.11.2011, p. 64).

- (76) Jenhtieg li l-produtturi jkollhom responsabbiltà estiża tal-produtturi għall-immaniġġar tal-batteriji tagħhom fl-istadju ta' tmiem il-ħajja tagħhom. Għaldaqstant, jenhtieg li huma jiffinanzjaw l-kostijiet tal-ġbir, tat-trattament u tar-riċiklaġġ tal-batteriji kollha miġbura, għar-rapportar dwar il-batteriji u l-iskart ta' batteriji u għall-ġhoti ta' informazzjoni lill-utenti finali u lill-operaturi tal-iskart dwar il-batteriji u l-użu mill-ġdid u l-immaniġġar xierqa tal-iskart ta' batteriji. Jenhtieg li l-obbligi relatati mar-responsabbiltà estiża tal-produtturi japplikaw għall-forom kollha ta' provvista, inkluż il-bejgħ mill-bogħod. Jenhtieg li l-produtturi jkunu jistgħu jeżerċitaw dawk l-obbligi b'mod kollettiv, permezz ta' organizzazzjonijiet b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi li jieħdu r-responsabbiltà f'isimhom. Jenhtieg li l-produtturi jew l-organizzazzjonijiet b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi jkunu soġġetti għal awtorizzazzjoni u li jiddokumentaw li għandhom il-mezzi finanzjarji biex ikopru l-kostijiet li jirriżultaw mir-responsabbiltà estiża tal-produtturi. **L-Istati Membri, meta jistabbilixxu r-regoli amministrattivi u proċedurali tal-awtorizzazzjoni tal-produtturi għal organizzazzjonijiet b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà individwali u tal-produtturi għall-konformità kollettiva, jistgħu jiddifferenzjaw il-proċessi għall-produtturi individwali u għall-organizzazzjoni b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi biex jillimitaw il-piż amministrattiv fuq il-produtturi individwali. F'dan il-kuntest, il-permessi mahruġa skont id-Direttiva 2008/98/KE jistgħu jitqiesu bhala awtorizzazzjoni għall-finijiet ta' dan ir-Regolament.** Fejn ikun meħtieġ biex tiġi evitata d-distorsjoni tas-suq intern u biex jiġu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-modulazzjoni tal-kontribuzzjonijiet finanzjarji mħallsa lill-organizzazzjonijiet b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi mill-produtturi, jenhtieg li jingħataw setgħat ta' implimentazzjoni lill-Kummissjoni.

([...])76a) Ir-responsabbiltà estiża tal-produttur jenhtieg li tapplika għall-operaturi ekonomiċi li jqiegħdu fis-suq batterija li tirriżulta mill-preparazzjoni għall-użu mill-ġdid, il-preparazzjoni għall-adattament għal skop differenti, l-adattament għal skop differenti jew il-manifattura mill-ġdid. Għalhekk, l-operatur ekonomiku li jkun qiegħed il-batterija oriġinali fis-suq ma għandux iġarrab kostijiet addizzjonali li jistgħu jirriżultaw mill-immaniġġar tal-iskart li jirriżulta mill-hajja sussegwenti ta' din il-batterija. L-operaturi ekonomiċi soġġetti għar-responsabbiltà estiża tal-produttur jistgħu jistabbilixxu mekkaniżmu ta' kondivizzjoni tal-kostijiet ibbażat fuq l-attribuzzjoni reali tal-kostijiet tal-immaniġġar tal-iskart.

(77) Dan ir-Regolament huwa lex specialis fir-rigward tad-Direttiva 2008/98/KE għal dawn ir-rekwiżiti minimi tar-responsabbiltà estiża tal-produtturi: il-miri tal-ġbir u r-riċiklaġġ, it-tehid lura mid-distributtur, it-tieni hajja. L-Istati Membri għandhom jiddefinixxu l-parametri għar-responsabbiltà estiża tal-produttur previsti minn dan ir-Regolament, f'konformità mad-dispożizzjonijiet tad-Direttiva 2008/98/KE u b'mod konsistenti mal-liġi nazzjonali li tittrasponi dik id-Direttiva.

Barra minn hekk, fejn dan ir-Regolament ma jipprevedix armonizzazzjoni shiha fil-Kapitolu VII, l-Istat Membru jista' jipprevedi miżuri addizzjonali dwar dawn is-suġġetti speċifiċi f'konformità mad-dispożizzjonijiet tad-Direttiva 2008/98/KE u b'mod konsistenti mal-liġi nazzjonali li tittrasponi dik id-Direttiva. Dawn ir-regoli addizzjonali għandhom ikunu konsistenti mar-regoli fir-Regolament, iżda jistgħu jirregolaw aktar is-suġġetti mhux armonizzati koperti mir-Regolament.

- (78) Sabiex jiġi żgurat riċiklaġġ ta' kwalità għolja fil-ktajjen tal-provvista tal-batteriji, tingħata spinta lill-użu ta' materja prima sekondarja ta' kwalità u jithares l-ambjent, jenħtieġ li livell għoli ta' ġbir u riċiklaġġ tal-iskart ta' batteriji jkun ir-regola. Il-ġbir tal-iskart ta' batteriji huwa pass kruċjali fundamentali biex jingħalaq iċ-ċirku għall-materjali ta' valur li jinsabu fil-batteriji permezz tar-riċiklaġġ tagħhom u biex tinżamm il-katina tal-valur tal-batteriji għewwa l-Unjoni, u b'hekk jiġi ffaċilitat l-aċċess għall-materjali rkuprati li jistgħu jintużaw aktar għall-manifattura ta' prodotti godda.
- (79) Jenħtieġ li l-produtturi tal-batteriji kollha jkunu responsabbli għall-finanzjament u l-organizzazzjoni tal-ġbir separat tal-iskart ta' batteriji. Jenħtieġ li huma jagħmlu dan billi jistabbilixxu netwerk ta' ġbir li jkopri t-territorju kollu tal-Istati Membri, li jkun qrib l-utent finali u li ma jimmirax biss lejn iż-żoni u l-batteriji fejn il-ġbir ikun profittabbli. Jenħtieġ li n-netwerk ta' ġbir jinkludi kwalunkwe distributur, faċilità ta' trattament awtorizzata għall-iskart ta' tagħmir elettriku u elettroniku u vetturi li ma għadhomx jintużaw, faċilitajiet għall-iskart goff u atturi oħrajn minn jeddhom, bħall-awtoritajiet pubbliċi u l-iskejjel. Sabiex tiġi vverifikata u mtejbja l-effettività tan-netwerk tal-ġbir u l-kampanji ta' informazzjoni, jenħtieġ li jitwettaq sħarriġ regolari dwar il-kompożizzjoni tal-inqas fil-livell NUTS 2³⁵ dwar l-iskart municipli mħallat u l-iskart ta' tagħmir elettriku u elettroniku miġbur biex jiġi ddeterminat l-ammont ta' skart ta' batteriji portabbli fihom.

³⁵ Ir-Regolament (KE) Nru 1059/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Mejju 2003 dwar l-istabbiliment ta' klassifikazzjoni komuni ta' unitajiet territorjali għall-istatistika (NUTS) (ĠU L 154, 21.6.2003, p. 1).

- (80) Il-batteriji jistgħu jingabru flimkien mal-iskart ta' tagħmir elettriku u elettroniku, permezz ta' skemi ta' ġbir nazzjonali stabbiliti abbażi tad-Direttiva 2012/19/UE u ma' vetturi li ma għadhomx jintużaw f'konformità mad-Direttiva 2000/53/KE. F'dan il-każ, bħala rekwiżit ta' trattament minimu obbligatorju, jenhtieg li l-batteriji jitnehhew mill-iskart ta' apparat miġbur u mill-vetturi li ma għadhomx jintużaw. Wara t-tnehhija tagħhom, jenhtieg li l-batteriji jkunu soġġetti għar-rekwiżiti ta' dan ir-Regolament, notevolment jenhtieg li jingħaddu lejn il-kisba tal-mira tal-ġbir [...] **għall-kategorija** ta' batterija inkwistjoni u jkunu soġġetti għar-rekwiżiti ta' trattament u riċiklaġġ stipulati f'dan ir-Regolament.
- (81) Meta wiehed iqis l-impatt ambjentali u t-telf ta' materjali minhabba li l-iskart ta' batteriji ma jingabarx separatament, u konsegwentement ma jiġix ittrattat b'mod li ma jagħmilx ħsara lill-ambjent, jenhtieg li l-mira tal-ġbir għall-batteriji portabbli diġà stabbilita skont id-Direttiva 2006/66/KE tkompli tapplika u tiżdied gradwalment. [...] **Fid-dawl** taż-żieda attwali fil-bejgħ ta' **batteriji għal mezzi tat-trasport hfief u t-tul ta' hajja itwal tagħhom, huwa rilevanti li tiġi stabbilita rata ta' ġbir speċifika għal** din [...] **il-kategorija** ta' batteriji [...] **separata mir-rata ta' ġbir għall-batteriji portabbli. Minhabba** [...] l-**[...] iżvilupp mhux mistenni** tas-suq u [...] **ż-żieda fit-** [...] **tul tal-hajja stmat tal-batteriji LMT u l-batteriji portabbli [...], jenhtieg li l-metodoloġija għall-kalkolu tal-miri tal-ġbir tevolvi sabiex jinqabad ahjar il-volum attwali tal-iskart ta' batteriji LMT u portabbli disponibbli għall-ġbir. Għalhekk, jenhtieg li s-setgħa ta' adozzjoni ta' atti skont l-Artikolu 290 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea tiġi delegata lill-Kummissjoni fir-rigward tal-emendar ta' tali metodoloġija u għall-emendar tal-miri tal-ġbir [...]** **skont il-każ.**

[...]Il-miri tal-ġbir għal skart ta' batteriji portabbli[...] u batteriji ta' mezzi tat-trasport hfief għandhom jiġu rieżaminati [...]. Tali rieżami jista' jindirizza wkoll [...]il-
[...]possibbiltà li jiġu introdotti żewġ subkategoriji ta' batteriji portabbli: rikarikabbli u mhux rikarikabbli, b'rati separati ta' ġbir[...]. Jenhtieg li l-Kummissjoni [...] thejji rapport biex tirfed dawn ir-ieżamijiet.

- (82) Jenhtieg li r-rata tal-ġbir tal-batteriji portabbli tkompli tigi kkalkolata abbażi tal-bejgħ annwali medju fis-snin preċedenti sabiex ikun hemm miri proporzjonati għal-livell ta' konsum tal-batteriji fi Stat Membru. Sabiex il-bidliet jiġu riflessi bl-aħjar mod fil-kompożizzjoni tal-kategorija ta' batteriji portabbli, kif ukoll fit-tul tal-hajja u x-xejriet tal-konsum tal-batteriji, is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti skont l-Artikolu 290 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea jenhtieg li tigi delegata lill-Kummissjoni fir-rigward tal-emendar tal-metodoloġija biex tikkalkola u tivverifika r-rata tal-ġbir għall-batteriji portabbli, kif ukoll għal batteriji ta' mezzi tat-trasport hfief.
- (83) Jenhtieg li jingabru [...] l-batteriji SLI, il-batteriji industrijali u l-batteriji tal-vetturi elettriċi u, għal dak l-għan, jenhtieg li l-produtturi ta' tali batteriji jintalbu jaċċettaw u jieħdu lura mingħajr hlaq, l-iskart [...] ta' batteriji SLI, l-iskart ta' batteriji industrijali u l-iskart ta' batteriji tal-vetturi elettriċi mingħand l-utenti finali. Jenhtieg li jiġu stabbiliti obbligi dettaljati ta' rapportar għall-atturi kollha involuti fil-ġbir tal-iskart ta' [...] batteriji SLI, l-iskart ta' batteriji industrijali u l-iskart ta' batteriji tal-vetturi elettriċi.

- (84) Fid-dawl tal-ġerarkija tal-iskart kif stabbilita bl-Artikolu 4 tad-Direttiva 2008/98/KE li tagħti prijorità lill-prevenzjoni, il-preparazzjoni għall-użu mill-ġdid u r-riċiklaġġ u f'konformità mal-Artikolu 11(4) tad-Direttiva 2008/98/KE u l-Artikolu 5(3)(f) tad-Direttiva 1999/31/KE³⁶, jenħtieġ li l-batteriji miġbura ma jiġux incinerati jew jintremew fil-landfills.
- (85) Kwalunkwe faċilità permessa li twettaq operazzjonijiet ta' trattament u riċiklaġġ tal-batteriji jenħtieġ li tkun konformi mar-rekwiżiti minimi biex tipprevjeni impatti negattivi fuq l-ambjent u s-saħħa tal-bniedem u biex tippermetti grad għoli ta' rkupru ta' materjali li jinsabu fil-batteriji. Id-Direttiva 2010/75/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill³⁷ tirregola għadd ta' attivitajiet industrijali involuti fit-trattament u r-riċiklaġġ tal-iskart ta' batteriji, li għalihom tiżgura rekwiżiti ta' permessi u kontrolli speċifiċi li jirriflettu l-aħjar tekniki disponibbli. Fejn l-attivitajiet industrijali relatati mat-trattament u r-riċiklaġġ ta' batteriji mhumix koperti mid-Direttiva 2010/75/KE, jenħtieġ li l-operaturi, fi kwalunkwe każ, ikunu obbligati japplikaw l-aħjar tekniki disponibbli, kif definiti fl-Artikolu 3(10) ta' dik id-Direttiva, u r-rekwiżiti speċifiċi stipulati f'dan ir-Regolament. Jenħtieġ li r-rekwiżiti rigward it-trattament u r-riċiklaġġ tal-batteriji, fejn rilevanti, jiġu adattati mill-Kummissjoni fid-dawl tal-progress xjentifiku u tekniku u t-teknoloġiji ġodda emergenti fl-immaniġġar tal-iskart. Għalhekk, is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti skont l-Artikolu 290 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea jenħtieġ li tiġi delegata lill-Kummissjoni fir-rigward tal-emendar ta' dawk ir-rekwiżiti.

³⁶ Id-Direttiva tal-Kunsill 1999/31/KE tas-26 ta' April tal-1999 dwar ir-rimi ta' skart f'terraferma (ĠU L 182, 16.7.1999, p. 1).

³⁷ Id-Direttiva 2010/75/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Novembru 2010 dwar l-emissjonijiet industrijali (il-prevenzjoni u l-kontroll integrati tat-tniġġis) (ĠU L 334, 17.12.2010, p. 17).

(86) Jenhtieg li jiġu stabbiliti miri għall-effiċjenza tal-proċessi ta' riċiklaġġ u miri għall-irkupru tal-materjali sabiex tiġi żgurata l-produzzjoni ta' materjali rkuprati ta' kwalità għall-industrija tal-batteriji, filwaqt li fl-istess hin jiġu żgurati regoli ċari u komuni għar-riċiklaturi u jiġu evitati distorsjonijiet tal-kompetizzjoni jew impedimenti oħrajn għall-funzjonament bla xkiel tas-suq intern għall-materja prima sekondarja mill-iskart ta' batteriji. Jenhtieg li jiġu stabbiliti effiċjenzi tar-riċiklaġġ, bħala kejl tal-ammont totali ta' materjali rkuprati, għall-batteriji taċ-ċomb u tal-aċidu, għall-batteriji tan-nikil u tal-kadmju u għall-batteriji tal-litju u jenhtieg li jiġu stabbiliti wkoll miri għal-livelli ta' materjali ta' kobalt, ċomb, litju u nikil rkuprati biex jintlaħaq livell għoli ta' rkupru tal-materjal fl-Unjoni kollha. Ir-regoli dwar il-kalkolu u r-rappurtar dwar l-effiċjenzi tar-riċiklaġġ stabbiliti fir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 493/2012³⁸ jenhtieg li jkomplu japplikaw. Sabiex jiġu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-kalkolu u l-verifika tal-effiċjenzi tar-riċiklaġġ u l-irkupru tal-materjali fil-proċessi tar-riċiklaġġ għall-batteriji, jenhtieg li l-Kummissjoni tinghata setghat ta' implimentazzjoni sabiex tistabbilixxi tali regoli. Jenhtieg li l-Kummissjoni tirrieżamina wkoll ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 493/2012 biex ikun jirrifletti sewwa l-iżviluppi teknoloġiċi u l-bidliet li seħħew fil-proċessi tal-irkupru industrijali, testendi l-kamp ta' applikazzjoni tagħhom biex ikopru l-miri eżistenti u ġodda, u tipprovdi għodod għall-karatterizzazzjoni ta' prodotti intermedji. Il-faċilitajiet ta' trattament u ta' riċiklaġġ jenhtieg li jiġu mhegga jintroduċu skemi ċċertifikati ta' ġestjoni ambjentali skont ir-Regolament (KE) Nru 1221/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill³⁹.

³⁸ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 493/2012 tal-11 ta' Ġunju 2012 li jistipula, skont id-Direttiva 2006/66/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, regoli dettaljati dwar il-kalkolu tal-effiċjenzi tar-riċiklaġġ tal-proċessi ta' riċiklaġġ tal-iskart ta' batteriji u ta' akkumulaturi (ĠU L 151, 12.6.2012, p. 9).

³⁹ Ir-Regolament (KE) Nru 1221/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Novembru 2009 dwar il-partecipazzjoni volontarja ta' organizzazzjonijiet fi skema Komunitarja ta' ġestjoni u verifika ambjentali (EMAS) li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 761/2001 u d-Deċiżjonijiet tal-Kummissjoni 2001/681/KE u 2006/193/KE (ĠU L 342, 22.12.2009, p. 1)

(87) Jenhtieg li jkun possibbli li jitwettaq trattament u riċiklaġġ barra l-Istat Membru kkonċernat jew barra l-Unjoni, fejn il-vjeġġ tal-iskart ta' batteriji jkun konformi mar-Regolament (KE) Nru 1013/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁴⁰ u mar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1418/2007⁴¹ u fejn l-attivitàjiet ta' trattament u riċiklaġġ jissodisfaw ir-rekwiżiti applikabbli għal dan it-tip ta' skart, skont il-klassifikazzjoni tagħhom fid-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2000/532/KE, kif emendata⁴². Dik id-Deciżjoni, kif emendata, jenhtieg li tigi riveduta biex tirrifletti l-kimika kollha tal-batteriji, **jigifieri l-inkluzjoni ta' kodiċijiet għall-iskart ta' batteriji tal-joni tal-litju, sabiex tippermetti s-separazzjoni u r-rapportar xierqa tal-iskart ta' batteriji tal-joni tal-litju. Dan ir-Regolament huwa minghajr preġudizzju għall-klassifikazzjoni possibbli tal-iskart ta' batteriji bħala skart perikoluż skont id-Direttiva 2008/98/KE.** Fejn tali trattament jew riċiklaġġ isir barra mill-Unjoni, sabiex jingħadd lejn l-effiċjenzi u l-miri tar-riċiklaġġ, jenhtieg li l-operatur li għannom tiegħu jitwettaq ikun obligat li jirrapporta dwaru lill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru rispettiv u li jagħti prova li t-trattament jitwettaq f'kundizzjonijiet ekwivalenti għal dawk skont dan ir-Regolament. Sabiex jiġi stabbilit x'inhuma r-rekwiżiti biex tali trattament jitqies bħala ekwivalenti, is-setgħa ta' adożzjoni ta' atti skont l-Artikolu 290 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea jenhtieg li tigi delegata lill-Kummissjoni fir-rigward tal-istabbiliment ta' regoli dettaljati li jkun fihom il-kriterji għall-valutazzjoni tal-kundizzjonijiet ekwivalenti.

⁴⁰ Ir-Regolament (KE) Nru 1013/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Ġunju 2006 dwar vjeġġi ta' skart (ĠU L 190, 12.7.2006, p. 1).

⁴¹ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1418/2007 tad-29 ta' Novembru 2007 li jikkonċerna l-esportazzjoni tal-irkupru ta' ċerti tipi ta' skart imniżżla fl-Anness III jew IIIA tar-Regolament (KE) Nru 1013/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill lejn pajjiżi fejn id-Deciżjoni tal-OECD dwar il-kontroll ta' movimenti transkonfinali tal-iskart ma tapplikax (ĠU L 316, 4.12.2007, p. 6).

⁴² 2000/532/KE: Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni tat-3 ta' Mejju 2000 li tissostitwixxi d-Deciżjoni 94/3/KE li tistabbilixxi lista ta' skart skont l-Artikolu 1(a) tad-Direttiva tal-Kunsill 75/442/KEE dwar l-iskart u d-Deciżjoni tal-Kunsill 94/904/KE li tistabbilixxi lista ta' skart perikoluż skont l-Artikolu 1(4) tad-Direttiva tal-Kunsill 91/689/KEE dwar skart perikoluż, ĠU L 226, 6.9.2000, p. 3.

- (88) **Batteriji industrijali** u tal-vetturi elettriċi li ma għadhomx tajbin għall-iskop inizjali li għalih ġew manifatturati jistgħu jintużaw għal skop differenti bħala batteriji stazzjonarji għall-ħażna tal-enerġija. Qed jitfaċċa suq għat-tieni haġja tal-**batteriji** industrijali u tal-batteriji tal-vetturi elettriċi użati u sabiex tiġi appoġġata l-applikazzjoni Prattika tal-ġerarkija tal-iskart, jenhtieg li jiġu definiti regoli speċifiċi li jippermettu l-adattament responsabbli tal-batteriji użati għal skop differenti, filwaqt li jitqies il-prinċipju ta' prekawzjoni u tiġi żgurata s-sikurezza tal-użu għall-utenti finali. Jenhtieg li kwalunkwe batterija użata bħal din tgħaddi minn valutazzjoni tal-istat tas-saħħa tagħha u tal-kapaċità disponibbli biex taċċerta l-adekwatezza tagħha għall-użu għal kwalunkwe skop iehor għajr dak originali tagħha. Sabiex jiġu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni tad-dispożizzjonijiet relatati mal-istima tal-istat tas-saħħa tal-batteriji, jenhtieg li l-Kummissjoni tingħata setgħat ta' implimentazzjoni.
- (89) Jenhtieg li l-produtturi u d-distributuri jkunu involuti b'mod attiv fl-ġħoti ta' informazzjoni lill-utenti finali li jenhtieg li l-batteriji jingabru separatament, li l-iskemi ta' ġbir ikunu disponibbli u li l-utenti finali jkollhom rwol importanti fl-iżgurar ta' ġestjoni ambjentalment ottimali tal-iskart ta' batteriji. Kemm id-divulgazzjoni tal-informazzjoni lill-utenti finali kollha, kif ukoll ir-rapportar dwar il-batteriji jenhtieg li jagħmlu użu minn teknoloġiji tal-informazzjoni moderni. Jenhtieg li l-informazzjoni tingħata jew b'mezzi klassiċi, bħal fuq barra, posters u kampanji tal-media soċjali, jew inkella b'mezzi aktar innovattivi, bħall-aċċess elettroniku għas-siti web ipprovduti mill-kodicijiet QR imwahnha mal-batterija.
- (90) Sabiex tkun tista' ssir il-verifika tal-konformità mal-obbligi rigward il-ġbir u t-trattament tal-batteriji u l-effettività tagħhom, huwa mehtieg li l-operaturi rispettivi jirrapportaw lura lill-awtoritajiet kompetenti. Jenhtieg li l-produtturi tal-batteriji u operaturi oħrajn tal-immaniġġar tal-iskart li jiġbru l-batteriji jirrapportaw għal kull sena kalendarja, fejn applikabbli, id-data dwar il-batteriji mibjugħa u l-iskart ta' batteriji miġbur. Fir-rigward tat-trattament u r-riċiklaġġ, jenhtieg li l-operaturi tal-immaniġġar tal-iskart u r-riċiklaturi jkollhom obbligi ta' rapportar, rispettivament.

- (91) Għal kull sena kalendarja, jenhtieg li l-Istati Membri jipprovdu lill-Kummissjoni b'informazzjoni dwar l-ammont ta' batteriji fornuti fit-territorju tagħhom u l-ammont tal-iskart ta' batteriji miġbur, skont [...] **il-kategorija** u l-kimika. Fir-rigward tal-batteriji portabbli, jenhtieg li d-data dwar il-batteriji u l-iskart ta' batteriji minn mezz tat-trasport h'fief tiġi rrapportata separatament fid-dawl tal-htiega li tingabar data biex tippermetti l-adattament tal-mira tal-ġbir, meta jitqies is-sehem mis-suq ta' tali batteriji u l-iskop u l-karatteristiċi speċifiċi tagħhom. Jenhtieg li tali informazzjoni tiġi pprovduta b'mod elettroniku u tkun akkumpanjata minn rapport ta' kontroll tal-kwalità. Sabiex jiġu żgurati kundizzjonijiet uniformi għar-rapportar ta' dik id-data u l-informazzjoni lill-Kummissjoni, kif ukoll għall-metodi ta' verifika, jenhtieg li l-Kummissjoni tingħata setgħat ta' implimentazzjoni.
- (92) Għal kull sena kalendarja, jenhtieg li l-Istati Membri jirrapportaw lill-Kummissjoni l- [...]jeffiċjenzi tar-riċiklaġġ u l-livelli tal-materjali rkuprati miksuba, filwaqt li jqisu l-passi individwali kollha tal-proċess tar-riċiklaġġ u l-frazzjonijiet tal-output.
- (93) Sabiex tissaħħaħ it-trasparenza tul il-ktajjen tal-provvista u tal-valur għall-partijiet ikkonċernati kollha, huwa meħtieġ li tiġi prevista sistema elettronika li timmassimizza l-iskambju tal-informazzjoni, li tippermetti t-traċċar u r-rintraċċar tal-batteriji, tipprovdi informazzjoni dwar l-intensità tal-karbonju tal-proċessi tal-manifattura tagħhom, kif ukoll dwar l-origini tal-materjali użati, il-kompożizzjoni tagħhom, inklużi l-materja prima u s-sustanzi kimiċi perikolużi, l-operazzjonijiet u l-possibbiltajiet ta' tiswija, l-adattament għal skop differenti u ż-żarmar, u l-proċessi ta' trattament, riċiklaġġ u rkupru li għalihom tista' tkun soġġetta l-batterija fi tmiem haġġitha. Jenhtieg li dik is-sistema elettronika tiġi stabbilita f'fażijiet b'sistema ta' prototip li tkun disponibbli għall-operaturi ekonomiċi kkonċernati u għall-awtoritajiet tal-Istati Membri mill-inqas sena qabel il-finalizzazzjoni tal-miżuri ta' implimentazzjoni li jiddefinixxu l-karatteristiċi finali u l-politika dwar l-aċċess għad-data tas-sistema sabiex jippermettu l-kontribut u l-konformità f'waqtha tagħhom.

Tali politika dwar l-aċċess għad-data jenhtieg li tqis il-prinċipji rilevanti stabbiliti fil-leġislazzjoni tal-UE, inkluża l-proposta tal-Kummissjoni għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-governanza tad-data Ewropea (Att dwar il-Governanza tad-Data)⁴³. Sabiex jiġu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni tas-sistema ta' skambju elettroniku għal informazzjoni dwar il-batteriji, jenhtieg li l-Kummissjoni tinghata setgħat ta' implimentazzjoni.

- (94) Jenhtieg li jiġi stabbilit Passaport tal-Batteriji, li jippermetti lill-operaturi ekonomiċi jiġbru u jużaw mill-ġdid b'mod aktar effiċjenti l-informazzjoni u d-data dwar batteriji individwali mqiegħda fis-suq u jagħmlu għażliet informati aħjar fl-attivitajiet ta' ppjanar tagħhom. Sabiex jiġu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni tal-passaport tal-batteriji, jenhtieg li l-Kummissjoni tinghata setgħat ta' implimentazzjoni.
- (95) Ir-Regolament (UE) 2019/1020 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁴⁴ jistabbilixxi r-regoli **ġenerali** dwar is-sorveljanza tas-suq u l-kontroll tal-prodotti li jidhlu fis-suq tal-Unjoni. Sabiex jiġi żgurat li [...] **l-batteriji** li jibbenefikaw mill-moviment liberu tal-merkanzija jissodisfaw ir-rekwiziti li jipprovdu livell għoli ta' protezzjoni tal-interessi pubbliċi, bħas-saħħa tal-bniedem, is-sikurezza, il-protezzjoni tal-proprjetà u tal-ambjent, jenhtieg li dak ir-Regolament japplika għall-batteriji koperti minn dan ir-Regolament. Għalhekk, l-**Anness I** għar-Regolament (UE) 2019/1020 jenhtieg li jiġi emendat skont dan **biex jiġi żgurat li r-Regolament (UE) 2019/1020 jinkludi batteriji fil-kamp ta' applikazzjoni tiegħu.** **Minbarra r-Regolament (UE) 2019/1020, dan ir-Regolament jistabbilixxi regoli dwar aspetti speċifiċi tas-sorveljanza tas-suq u l-infurzar fir-rigward tal-batteriji.**

⁴³ <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/MT/TXT/PDF/?uri=CELEX:52020PC0767&from=DAhttps://eur-lex.europa.eu/legal-content/MT/TXT/PDF/?uri=CELEX:52020PC0767&from=MT>

⁴⁴ Ir-Regolament (UE) 2019/1020 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Ġunju 2019 dwar is-sorveljanza tas-suq u l-konformità tal-prodotti u li jemenda d-Direttiva 2004/42/KE u r-Regolamenti (KE) Nru 765/2008 u (UE) Nru 305/2011 (ĠU L 169, 25.6.2019, p. 1)

- (96) Jenhtieg li l-batteriji jitqieghdu fis-suq biss jekk ma jipprezentawx riskju ghas-sahha tal-bniedem, ghas-sikurezza, għall-proprjetà jew għall-ambjent meta jinħażnu u jintużaw kif suppost għall-ghan mahsub tagħhom, jew taht kundizzjonijiet ta' użu li jistgħu jkunu previsti b'mod raġonevoli, jiġifieri meta tali użu jista' jirrizulta minn imġiba tal-bniedem legali u faċilment prevedibbli.
- (97) Jenhtieg li tkun teżisti proċedura li taħtha l-partijiet interessati jiġu informati b'miżuri li jkunu mahsuba li jittiehdu fir-rigward ta' batteriji li jipprezentaw riskju ghas-sahha tal-bniedem, ghas-sikurezza, għall-proprjetà jew għall-ambjent. Jenhtieg li din tippermetti wkoll lill-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq fl-Istati Membri, b'kooperazzjoni mal-operaturi ekonomiċi rilevanti, jaġixxu fi stadju bikri fir-rigward ta' tali batteriji. Sabiex jiġu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, jenhtieg li l-Kummissjoni tingħata setgħat ta' implimentazzjoni sabiex tiddetermina jekk il-miżuri nazzjonali fir-rigward tal-batteriji mhux konformi humiex ġustifikati jew le.
- (98) Jenhtieg li l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq ikollhom id-dritt li jitolbu lill-operaturi ekonomiċi jieħdu azzjonijiet korrettivi abbażi ta' sejbiet jew li l-batterija ma tkunx konformi mar-rekwiżiti ta' dan ir-Regolament jew inkella li l-operatur ekonomiku jikser ir-regoli dwar it-tqeghid fis-suq jew tqeghid għad-dispożizzjoni fis-suq, jew dwar is-sostenibbiltà, is-sikurezza u t-tikkettar jew dwar id-diligenza dovuta għall-katina tal-provvista.

- (99) L-akkwist pubbliku jikkostitwixxi settur importanti fir-rigward tat-tnaqqis tal-impatti tal-attivitajiet tal-bniedem fuq l-ambjent u biex jistimula t-trasformazzjoni tas-suq lejn prodotti aktar sostenibbli. Jenhtieg li l-awtoritajiet kontraenti, kif definiti fid-Direttiva 2014/24/UE⁴⁵ tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u fid-Direttiva 2014/25/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁴⁶, u l-entitajiet kontraenti kif definiti fid-Direttiva 2014/25/UE jqisu l-impatti ambjentali meta jakkwistaw batteriji jew prodotti li fihom il-batteriji, sabiex jippromwovu u jistimulaw is-suq għal mobbiltà nadifa u effiċjenti fl-użu tal-enerġija u l-ħażna tal-enerġija u, b'hekk, jikkontribwixxu għall-oġġettivi tal-politika dwar l-ambjent, il-klima u l-enerġija tal-Unjoni.
- (100) Sabiex tigi stabbilita l-ekwivalenza tal-iskemi ta' diligenza dovuta li ġew żviluppati mill-gvernijiet, mill-assoċjazzjonijiet tal-industrija u mill-gruppi ta' organizzazzjonijiet interessati, jenhtieg li l-Kummissjoni tingħata setgħat ta' implimentazzjoni. Sabiex jiġi żgurat li l-lista ta' materja prima u r-riskji soċjali u ambjentali assoċjati jinżammu aġġornati, kif ukoll li tinżamm il-konsistenza mar-Regolament dwar il-Minerali ta' Kunflitt u d-Diligenza Dovuta tal-OECD f'termini tal-obbligi għall-operaturi ekonomiċi, jenhtieg li l-Kummissjoni tingħata setgħat ta' implimentazzjoni.
- (101) Sabiex jiġu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni tar-rikonoxximent mill-Kummissjoni tal-iskemi ta' diligenza dovuta għall-katina tal-provvista, jenhtieg li l-Kummissjoni tingħata setgħat ta' implimentazzjoni.

⁴⁵ Id-Direttiva 2014/24/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-akkwist pubbliku u li tħassar id-Direttiva 2004/18/KE (ĠU L 94, 28.3.2014, p. 65)

⁴⁶ Id-Direttiva 2014/25/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-akkwist minn entitajiet li joperaw fis-setturi tas-servizzi tal-ilma, l-enerġija, it-trasport u postali u li tħassar id-Direttiva 2004/17/KE (ĠU L 94, 28.3.2014, p. 243)

(101a) L-inizjattivi ta' diliġenza dovuta jistgħu jappoġġaw lill-operatur ekonomiku fit-twettiq tal-obbligu ta' diliġenza dovuta f'konformità mal-Linji Gwida tal-OECD għall-Intrapriżi Multinazzjonali u l-Prinċipji Gwida tan-NU dwar in-Negozju u d-Drittijiet tal-Bniedem. Madankollu, ir-responsabbiltà għat-twettiq tad-diliġenza dovuta tibqa' kompletament u unikament f'idejn l-operatur ekonomiku.

- (102) Meta jiġu adottati atti delegati fil-qafas ta' dan ir-Regolament, huwa partikolarment importanti li l-Kummissjoni twettaq konsultazzjonijiet xierqa matul ix-xogħol tagħha ta' thejjiġa, ukoll fil-livell ta' esperti, u li daww il-konsultazzjonijiet jiġu mwettqa f'konformità mal-prinċipji stipulati fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet⁴⁷. B'mod partikolari, biex tiġi żgurata parteċipazzjoni uguali fit-thejjiġa ta' atti delegati, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jirċievu d-dokumenti kollha fl-istess ħin li jirċevuhom l-esperti tal-Istati Membri, u l-esperti tagħhom ikollhom aċċess sistematiku għal-laqgħat tal-gruppi tal-esperti tal-Kummissjoni li jittrattaw it-thejjiġa ta' atti delegati.
- (103) Is-setgħat ta' implimentazzjoni li jingħataw lill-Kummissjoni b'dan ir-Regolament u li mhum iex relatati mad-determinazzjoni ta' jekk il-miżuri meħuda mill-Istati Membri fir-rigward ta' batteriji mhux konformi hum iex ġustifikati jew le jenħtieġ li jiġu eżerċitati f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁴⁸.
- (104) Jenħtieġ li l-proċedura konsultattiva tintuża għall-adozzjoni ta' att ta' implimentazzjoni f'sitwazzjonijiet fejn il-Kummissjoni taċċerta li korp innotifikat ma jissodisfax jew ma għadux jissodisfa r-rekwiżiti għan-notifika tiegħu, sab iex jitlob lill-awtorità tan-notifika tiegħu l-azzjoni korrettiva meħtieġa, inkluż l-irtirar tan-notifika, jekk ikun meħtieġ.

⁴⁷ ĠU L 123, 12.5.2016, p. 1

⁴⁸ Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni (ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13)

- (105) Jenhtieg li l-Kummissjoni tadotta atti ta' implimentazzjoni applikabbli minnufih li jiddeterminaw jekk miżura nazzjonali mehuda fir-rigward ta' batterija konformi li tippreżenta riskju hijiex ġustifikata jew le fejn, f'kazijiet debitament ġustifikati relatati mal-protezzjoni tas-saħħa tal-bniedem, is-sikurezza, il-proprjetà jew l-ambjent, ikun hemm raġunijiet imperattivi ta' urġenza li jirrikjedu dan.
- (106) Jenhtieg li l-Istati Membri jistabbilixxu regoli dwar il-penali applikabbli għall-ksur ta' dan ir-Regolament u jiżguraw li dawk ir-regoli jiġu infurzati. Jenhtieg li l-penali previsti jkunu effettivi, proporzjonati u dissważivi.
- (107) Fid-dawl tal-htieġa li jiġi żgurat livell għoli ta' ħarsien ambjentali u tal-htieġa li jitqiesu żviluppi godda bbażati fuq fatti xjentifiċi, jenhtieg li l-Kummissjoni tippreżenta lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill rapport dwar l-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament u l-impatt tiegħu fuq l-ambjent u l-funzjonament tas-suq intern. Jenhtieg li l-Kummissjoni tinkludi fir-rapport tagħha evalwazzjoni tad-dispożizzjonijiet dwar il-kriterji tas-sostenibbiltà, tas-sikurezza, tat-tikkettar u tal-informazzjoni, il-miżuri tal-immaniġġar tal-iskart ta' batteriji u r-rekwiżiti tad-diligenza dovuta għall-katina tal-provvista. Fejn xieraq, jenhtieg li r-rapport ikun akkumpanjat minn proposta biex jiġu emendati d-dispożizzjonijiet rilevanti ta' dan ir-Regolament.
- (108) Hemm bżonn li jiġi previst biżżejjed żmien għall-operaturi ekonomiċi biex jikkonformaw mal-obbligi tagħhom skont dan ir-Regolament, u għall-Istati Membri biex jistabbilixxu l-infrastruttura amministrattiva neċessarja għall-applikazzjoni tiegħu. Għalhekk, jenhtieg li l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament tiġi differita wkoll għal data fejn dawk it-thejjijiet ikunu jistgħu jiġu ffinalizzati b'mod raġonevoli.
- (109) Sabiex l-Istati Membri jkunu jistgħu jadattaw ir-reġistru tal-produtturi stabbilit skont id-Direttiva 2006/66/KE u biex jieħdu l-miżuri amministrattivi meħtieġa fir-rigward tal-organizzazzjoni tal-proċeduri ta' awtorizzazzjoni mill-awtoritajiet kompetenti, filwaqt li jżommu l-kontinwità għall-operaturi ekonomiċi, jenhtieg li d-Direttiva 2006/66/KE tithassar [...] **sa minn 24 xahar wara d-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament.**

L-obbligi skont dik id-Direttiva relatati mal-monitoraġġ u r-rapportar tar-rata tal-ġbir ta' batteriji portabbli u l-effiċjenzi tar-riċiklaġġ tal-proċessi ta' riċiklaġġ għandhom jibqgħu fis-sehħ [...] **24 xahar wara d-dhul fis-sehħ ta' dan ir-Regolament**, u l-obbligi relatati għat-trażmissjoni tad-data lill-Kummissjoni għandhom jibqgħu fis-sehħ [...] **42 xahar wara d-dhul fis-sehħ ta' dan ir-Regolament**, sabiex tiġi żgurata l-kontinwità sakemm jiġu adottati regoli tal-kalkolu u formati tar-rapportar godda mill-Kummissjoni skont dan ir-Regolament.

- (110) Billi l-oġġettiv ta' dan ir-Regolament, jiġifieri li jiggarrantixxi l-funzjonament tas-suq intern, filwaqt li jiżgura li l-batteriji mqiegħda fis-suq jissodisfaw ir-rekwiziti li jipprevedu livell għoli ta' protezzjoni tas-saħħa tal-bniedem, tas-sikurezza, tal-proprjetà u tal-ambjent, ma jistax jintlaħaq biżżejjed mill-Istati Membri, iżda pjuttost jista' jintlaħaq aħjar fil-livell tal-Unjoni, minhabba l-htieġa għall-armonizzazzjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri f'konformità mal-prinċipji tas-sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea. Skont il-prinċipju ta' proporzjonalità, kif stabbilit f'dak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ sabiex jintlaħaq dak l-oġġettiv, **[...]**

Kapitolu I

Dispożizzjonijiet Ġenerali

Artikolu 1

Suġġett u kamp ta' applikazzjoni

1. Dan ir-Regolament jistabbilixxi rekwiżiti dwar is-sostenibbiltà, is-sikurezza, it-tikkettar u l-informazzjoni li jippermettu t-tqeghid ta' batteriji fis-suq jew fis-servizz, kif ukoll rekwiżiti **minimi għar-responsabbiltà estiża tal-produttur**, il-ġbir, it-trattament u r-riċiklaġġ tal-iskart ta' batteriji **u r-rappurtar**.

1a. Dan ir-Regolament jistabbilixxi l-obbligi tad-diliġenza dovuta tal-katina tal-provvista tal-operaturi ekonomiċi li iqieghdu l-batteriji fis-suq jew iqieghduhom fis-servizz u r-rekwiżiti għall-akkwist pubbliku ekoloġiku meta jakkwistaw batteriji jew prodotti li fihom ikunu inkorporati l-batteriji.

2. Dan ir-Regolament għandu japplika għall-**kategoriji** kollha ta' batteriji, jigiġifieri l-batteriji portabbli, [...] **il-batteriji SLI**, il-batteriji **ta' mezzi tat-trasport hfief**, il-batteriji tal-vetturi elettrici u l-batteriji industrijali, irrISPettivament mill-forma, il-volum, il-piż, id-disinn, il-kompożizzjoni tal-materjal, **it-tip, il-kimika**, l-użu jew l-iskop tagħhom. Huwa għandu japplika wkoll għal batteriji **d-disinjati biex ikunu ġewwa jew** inkorporati [...] **fi** prodotti [...] jew miżjuda magħhom. **Għall-fini tal-Kapitolu II u VIa, meta l-batteriji mqieghda fis-suq jistghu jitqiesu li jaqghu taht aktar minn kategorija wahda, għandhom japplikaw l-aktar rekwiżiti stretti previsti minnhom.**

3. Dan ir-Regolament ma għandux japplika għal batteriji [...] **ddisinjati biex ikunu jew inkorporati:**
- (a) f'taġġmir konness mal-protezzjoni tal-interessi tas-sigurtà essenzjali tal-Istati Membri, l-armi, il-munizzjon u l-materjal tal-gwerra, bl-esklużjoni ta' prodotti li mhumx maħsuba għal skopijiet speċifikament militari; u
 - (b) f'taġġmir maħsub biex jintbagħat fl-ispazju.

Artikolu 1a

Objettivi

L-objettivi ta' dan ir-Regolament huma li jikkontribwixxi għall-funzjonament effiċjenti tas-suq intern, anke filwaqt li jipprevjeni u jnaqqas l-impatti negattivi tal-batteriji fuq l-ambjent, u li jipproteġi l-ambjent u s-saħħa tal-bniedem billi jipprevjeni jew inaqqas l-impatti negattivi tal-ġenerazzjoni u l-ġestjoni tal-iskart ta' batteriji.

Artikolu 2

Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (1) "batterija" tfisser kwalunkwe sors **lest għall-użu** ta' enerġija elettriċa ġġenerata permezz ta' konverżjoni diretta ta' enerġija kimika, **li għandu ħżin intern jew estern**, u li jikkonsisti f'ċellola tal-batterija waħda jew aktar mhux rikarikabbli jew rikarikabbli, **moduli** jew [...] **pakketti** taġġhom, **inkluż batterija li kienet soġġetta għall-preparazzjoni għal użu mill-ġdid, il-preparazzjoni għall-adattament għal skop differenti jew l-adattament għal skop differenti, jew il-manifattura mill-ġdid;**
- (1a) **"pakkett tal-batteriji" tfisser kwalunkwe sett ta' batteriji jew moduli li huma konnessi flimkien u/jew magħluqin f'kisi estern sabiex jiffurmaw unità kompleta li l-utent aħħari mhux intiż li jifred jew li jiftah;**

- (1b) **"modulu tal-batteriji" tfisser sett ta' ċelloli tal-batteriji li huma konnessi flimkien jew magħluqa f'kisi estern biex jipproteġu ċ-ċelloli kontra l-impatt estern, u li huwa mahsub biex jintuża wahdu jew flimkien ma' moduli ohra. Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, modulu tal-batteriji li jitqiegħed fis-suq lest biex jintuża jew biex jiġi mmuntat għandu jitqies bħala batterija.**
- (2) "ċellola tal-batterija" tfisser l-unità funzjonali bażika f'batterija kostitwita minn elettrodi, elettroliti, kontenitur, terminals u, jekk applikabbli, separaturi, u li fihom il-materjali attivi li r-reazzjoni tagħhom tiġġenera enerġija elettrika;
- (3) "materjali attivi" tfisser materjal li jirreaġixxi kimikament biex jipproduċi enerġija elettrika meta ċ-ċellula tal-batterija tiskarga **jew biex tahżen l-enerġija elettrika meta l-batterija tkun qed tiġi ċċarġjata**;
- (4) "batterija mhux rikarikabbli" tfisser batterija li mhijiex iddisinjata biex tiġi ċċarġjata mill-ġdid b'mod elettriku;
- (5) "batterija rikarikabbli" tfisser batterija li hija ddisinjata biex tiġi ċċarġjata mill-ġdid b'mod elettriku;
- (6) "batterija b'memorja [...] **esterna**" tfisser batterija [...] **ddisinjata biex ikollha enerġija mahżuna esklużivament f'apparat estern wiehed jew aktar** imwahaħħal [...];
- (7) "batterija portabbli" tfisser kwalunkwe batterija li:
- hija ssiġillata;
 - tiżen inqas minn **jew ekwivalenti għal 5 kg**;
 - mhijiex iddisinjata **speċifikament** għal skopijiet industrijali; u
 - la hija batterija ta' vettura elettrika, **la hija batterija għall-mezzi tat-trasport hfief**, u lanqas [...] batterija **SLI**;

- (8) "batteriji portabbli ta' użu ġenerali" tfisser batteriji rikarikabbli u mhux rikarikabbli portabbli speċifikament prodotti biex ikunu interoperabbli u bil-formati komuni li ġejjin:[...] D, C, AA, AAA, [...]9 Volts (PP3);
- (9) "batterija ta' mezzi tat-trasport hfief" jew "batterija LMT" tfisser kwalunkwe batterija li hija ssiġillata u tiżen anqas minn jew ekwivalenti għal 25 kg, iddisinjata biex tipprovdi trazzjoni lil vetturi bir-roti li [...] jistgħu jithaddmu bil-mutur elettriku waħdu jew b'kombinazzjoni ta' qawwa motorizzata u saħħa fiżika tal-bniedem [...] inkluż vettura tat-tip approvat tal-kategorija L fis-sens tar-Regolament (UE) Nru 168/2013, u li mhix batterija ta' vettura elettrika;
- (10) "batterija [...] SLI" tfisser kwalunkwe batterija [...] ddisinjata biex tipprovdi enerġija elettrika tal-istartjar [...], it-tidwil jew it-tqabbid [...] u tista' tintuża wkoll għal finijiet awżiliarji jew ta' riżerva f'vetturi, mezzi oħra tat-trasport jew makkinarju;
- (11) "batterija industrijali" tfisser kwalunkwe batterija ddisinjata speċifikament għal użi industrijali, jew kwalunkwe batterija [...] maħsuba għal użi industrijali wara li tkun soġġetta għall-preparazzjoni għall-adattament għal skop differenti jew l-adattament għal skop differenti, u kwalunkwe batterija oħra li tiżen aktar minn 5 kg minbarra [...] batteriji LMT, batteriji ta' vetturi elettriċi u batteriji [...] SLI;
- (12) "batterija ta' vettura elettrika" jew "EV" tfisser kwalunkwe batterija [...] ddisinjata biex tipprovdi trazzjoni lil vetturi ibridi [...] jew elettriċi [...] ta' kategoriji tat-tip approvati M, N u O fis-sens tar-Regolament (UE) 2018/858 jew kwalunkwe batterija li tiżen aktar minn 25 kg, iddisinjata biex tipprovdi trazzjoni lil vetturi tat-tip approvati L fis-sens tar-Regolament (UE) Nru 168/2013;

- (13) "sistema stazzjonarja għall-ħażna tal-enerġija tal-batterija" tfisser [...] batterija industrijali rikarikabbli b'memorja interna ddisinjata speċifikament biex taħżen u twassal l-enerġija elettriċa mill-grilja u fiha jew biex taħżen u twassal l-enerġija elettriċa lill-utent aħħari, irrispettivament minn fejn tintuża l-batterija u minn min;
- (14) "tqegħid fis-suq" tfisser li batterija titqiegħed għall-ewwel darba għad-dispożizzjoni [...] fis-suq tal-Unjoni;
- (15) "tqegħid għad-dispożizzjoni fis-suq" tfisser kwalunkwe provvista ta' batterija għad-distribuzzjoni jew għall-użu fis-suq tal-Unjoni matul attività kummerċjali, kemm jekk bi ħlas kif ukoll jekk mingħajr ħlas;
- (16) "tqegħid fis-servizz" tfisser l-ewwel użu, għall-ghan maħsub, ta' batterija fl-Unjoni, mingħajr ma tkun tqegħdet qabel fis-suq;
- (17) "mudell ta' batterija" [...] tfisser verżjoni ta' batterija li l-unitajiet kollha tagħha jaqsmu l-istess karatteristiċi tekniċi rilevanti għar-rekwiżiti ta' sostenibbiltà u sikurezza u r-rekwiżiti ta' tikkettar, immarkar u informazzjoni skont dan ir-Regolament u l-istess identifikatur tal-mudell;
- (17a) "batterija li tippreżenta riskju" tfisser batterija li għandha l-potenzjal li taffettwa b'mod negattiv is-saħħa u s-sikurezza tal-persuni, il-proprjetà jew l-ambjent sa ċertu punt li jmur lil hinn minn dak li huwa meqjus bħala raġonevoli u aċċettabbli fir-rigward tal-iskop maħsub tiegħu jew skont il-kundizzjonijiet normali jew prevedibbli b'mod raġonevoli tal-użu tal-batterija ikkonċernata, inkluż id-durata tal-użu u, fejn applikabbli, ir-rekwiżiti tat-tqegħid tiegħu fis-servizz, tal-installazzjoni tagħha u tal-manutenzjoni tagħha;**

- (18) "impronta tal-karbonju" tfisser is-somma tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra (GHG) u t-tnehhija tal-gassijiet serra f'sistema ta' prodotti, espressa b'hala ekwivalenti ghad-diossidu tal-karbonju (CO2) u bbażata fuq studju dwar l-Impronta Ambjentali tal-Prodotti (Product Environmental Footprint, PEF) bl-użu tal-kategorija tal-impatt unika tat-tibdil fil-klima;
- (19) "operatur ekonomiku" tfisser il-manifattur, ir-rappreżentant awtorizzat, l-importatur, id-distributur jew il-fornitur tas-servizzi ta' ġestjoni **jew kwalunkwe persuna ohra fiżika jew ġuridika** li hija soġġetta għall-obbligi b'rabta mal-manifattura tal-batteriji, **il-preparazzjoni tal-batteriji għall-użu mill-ġdid, il-preparazzjoni għall-adattament għal skop differenti, l-adattament għal skop differenti, jew il-manifattura tal-batteriji**, it-tqegħid tagħhom għad-dispożizzjoni jew it-tqegħid tagħhom fis-suq, **inkluż it-tqegħid fis-suq online**, jew fis-servizz f'konformità ma' [...] **dan** ir-Regolament;
- (20) "operatur indipendenti" tfisser persuna fiżika jew ġuridika [...] li tkun indipendenti mill-manifattur u mill-produttur u li tkun direttament jew indirettament involuta fit-tiswija, fil-manutenzjoni jew fl-adattament tal-batteriji għal skop differenti, inklużi l-operaturi tal-immaniġġar tal-iskart, is-sewwejja, manifatturi jew id-distributuri ta' tagħmir għat-tiswija, għodod jew spare parts, kif ukoll il-pubblikaturi ta' informazzjoni teknika, l-operaturi li joffru servizzi ta' spezzjoni u ttestjar, l-operaturi li joffru taħriġ għall-installaturi, il-manifatturi u s-sewwejja ta' tagħmir għal vetturi li jużaw fjuwils alternattivi;
- (21) "kodiċi QR" tfisser barcode matriċi li jgħaqqad ma' informazzjoni dwar mudell ta' batterija;
- (22) "sistema ta' ġestjoni tal-batterija" tfisser apparat elettroniku li jikkontrolla jew jimmaniġġa l-funzjonijiet elettrici u termali tal-batterija, li jimmaniġġa u jaħžen id-data dwar il-parametri għad-determinazzjoni tal-istat tas-saħħa u tul tal-ħajja mistenni tal-batteriji stipulati fl-Anness VII u li jikkomunika mal-vettura, **mal-mezzi tat-trasport hfief** jew mal-apparat fejn tkun inkorporata l-batterija, **jew ma' infrastruttura tal-iċċarġjar pubblika jew privata**;

- (23) "apparat" tfisser kwalunkwe tagħmir elettriku jew elettroniku, kif definit mid-Direttiva 2012/19/UE, li huwa mhaddem kompletament jew parzjalment minn batterija jew li kapaċi jkun imhaddem hekk;
- (24) "stat ta' ċarg" tfisser il-kapaċità disponibbli f'batterija espressa bħala persentaġġ tal-kapaċità nominali **kif definita mill-manifattur**;
- (25) "stat tas-saħha" tfisser kejl tal-kundizzjoni ġenerali ta' batterija rikarikabbli u l-kapaċità tagħha li twassal il-prestazzjoni speċifikata meta mqabbla mal-kundizzjoni inizjali tagħha;
- (25a) "preparazzjoni għall-adattament għal skop differenti" tfisser kwalunkwe operazzjoni li biha partijiet minn skart ta' batterija jew it-totalità ta' skart ta' batterija jiġu mhejjija biex ikunu jistgħu jintużaw għal skop jew applikazzjoni differenti minn dawk li l-batterija kienet oriġinarjament iddisinjata għalihom**;
- (26) "adattament għal skop differenti" tfisser kwalunkwe operazzjoni li tirriżulta f'partijiet mill-batterija jew fil-batterija shiha **li mhix skart ta' batterija**, li tintuża għal skop jew applikazzjoni differenti minn dak/dik li għalih(a) kienet maħsuba oriġinarjament il-batterija;

(26a) "manifattura mill-ġdid" tfisser kwalunkwe operazzjoni teknika fuq batterija użata li tinkludi ż-żarmar u l-evalwazzjoni tal-moduli u ċ-ċelloli kollha tal-batterija tagħha u l-użu ta' ċertu ammont ta' ċelloli u moduli tal-batteriji, godda, użati jew irkuprati mill-iskart, jew komponenti ohra tal-batteriji, sabiex il-kapaċità tal-batterija tiġi restawrata għal mill-inqas 90 % tal-kapaċità nominali oriġinali tal-batterija, u meta l-istat ta' saħha taċ-ċelloli individwali kollha tal-batterija jkun omoġenju, ma jkunux differenti aktar minn 3 % minn xulxin, u jirriżulta fl-użu tal-batterija għall-istess skop jew applikazzjoni bħal dik li għaliha l-batterija kienet oriġinarjament iddisinjata;

- (27) "manifattur" tfisser kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika li timmanifattura batterija jew li tagħmel lil xi hadd jiddisinja jew jimmanifattura batterija, u li tikkummerċjalizza dik il-batterija taht isimha stess jew it-trademark tagħha **jew li tqieghda fis-servizz għall-finijiet tagħha**;
- (28) "speċifikazzjoni teknika" tfisser dokument li jippreskrivi r-rekwiżiti tekniċi li għandhom jiġu ssodisfati minn prodott, proċess jew servizz;
- (29) "standard armonizzat" tfisser standard armonizzat kif definit fl-Artikolu 2(1)(c) tar-Regolament (UE) Nru 1025/2012;
- (30) "markatura CE" tfisser markatura li permezz tagħha l-manifattur jindika li l-batterija hija konformi mar-rekwiżiti applikabbli stabbiliti fil-leġiżlazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni li tipprevedi t-twaħħil tagħha;
- (31) "akkreditament" tfisser akkreditament kif definit fl-Artikolu 2(10) tar-Regolament (KE) Nru 765/2008;
- (32) "korp nazzjonali ta' akkreditament" **tfisser** korp nazzjonali ta' akkreditament kif definit fl-Artikolu 2(11) tar-Regolament (KE) Nru 765/2008;
- (33) "valutazzjoni tal-konformità" tfisser il-proċess li juri jekk ikunux ġew issodisfati r-rekwiżiti ta' sostenibbiltà, sikurezza[...], tikkettar **u informazzjoni** ta' dan ir-Regolament, b'rabta ma' batterija;
- (34) "korp ta' valutazzjoni tal-konformità" tfisser korp li jwettaq attivitajiet ta' valutazzjoni tal-konformità, inklużi l-kalibrazzjoni, l-ittestjar, iċ-ċertifikazzjoni u l-ispezzjoni;

(34a) "korp ta' verifika minn parti terza" tfisser korp li jwettaq verifika tal-politiki ta' diligenza dovuta tal-katina tal-provvista;

(35) "korp innotifikat" tfisser **korp** ta' valutazzjoni tal-konformità **jew korp ta' verifika minn parti terza** nnotifikat f'konformità [...] mal-**Kapitolu V** ta' dan ir-Regolament;

(36) "diligenza dovuta għall-katina tal-provvista" tfisser l-obbligi tal-operatur ekonomiku [...] b'rabta mas-sistema ta' ġestjoni tagħha, il-ġestjoni tar-riskji, il-verifiki **u s-sorveljanza** ta' partijiet terzi minn korpi nnotifikati u d-divulgazzjoni tal-informazzjoni bl-għan li jiġu identifikati u indirizzati r-riskji attwali u potenzjali marbuta mal-akkwist, l-ipproċessar u n-negozjar tal-materja prima meħtieġa għall-manifattura tal-batteriji;

(37) "produttur" tfisser kwalunkwe manifattur, importatur jew distributur **jew persuna fiżika jew ġuridika ohra** li, irrispettivament mit-teknika ta' bejgħ użata, inkluż permezz ta' kuntratti mill-bogħod kif definit fl-Artikolu 2(7) tad-Direttiva 2011/83/UE, **alternattivament:**

(i) huwa stabbilit fi Stat Membru u jimmanifattura batterija taht ismu jew bit-trademark tiegħu, jew għandu batteriji ddisinjati jew manufatturati u jfornihom
[...] għall-ewwel darba [...] **taht ismu** jew [...] it-**trademark tiegħu**, inkluż [...] **dawk**
inkorporati [...] **f'apparati, mezzi tat-trasport hfief** jew vetturi, fit-territorju ta' [...] **dak l-Istat Membru;**

(ii) huwa stabbilita fi Stat Membru u jerġa' jbigħ fit-territorju ta' dak l-Istat Membru, f'ismu jew bit-trademark tiegħu, batteriji, inkluż dawk inkorporati f'apparati, mezzi tat-trasport hfief jew vetturi, manufatturati minn ohrajn. Rivenditur ma jitqiesx bhala l-"produttur" jekk il-marka kummerċjali tal-manifattur tidher fuq il-batteriji, kif previst fil-punt (i);

(iii) ikun stabbilit fi Stat Membru u jforni għall-ewwel darba f'dan l-Istat Membru fuq bażi professjonali, batteriji, inkluż dawk inkorporati f'apparati, mezzi tat-trasport hfiel jew vetturi, minn pajjiż terz jew minn Stat Membru ieħor;

(iv) ibiġh batteriji, inkluż dawk inkorporati f'apparati, mezzi tat-trasport hfiel jew vetturi, permezz ta' komunikazzjoni mill-bogħod direttament lill-utenti finali, li huma jew djar privati jew li mhumiex djar privati, fi Stat Membru, u li huma stabbiliti fi Stat Membru ieħor jew f'pajjiż terz.

(37a) "rappreżentant awtorizzat għall-EPR" tfisser persuna ġuridika jew fiżika stabbilita fi Stat Membru fejn il-produttur iqiegħed il-batteriji fis-suq u jkun differenti mill-Istat Membru fejn ikun stabbilit il-produttur, u jinhatar mill-produttur f'konformità mat-tielet subparagrafu tal-Artikolu 8a(5) tad-Direttiva 2008/98/UE biex jissodisfa l-obbligi ta' dak il-produttur skont il-Kapitolu VII[...] ta' dan ir-Regolament;

(38) "organizzazzjoni b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi" tfisser entità ġuridika li torganizza b'mod finanzjarju jew **b'mod finanzjarju u** operattiv it-tweġġiq tal-obbligi ta' responsabbiltà estiża tal-produtturi f'isem diversi produtturi;

(39) "skart ta' batteriji" tfisser kwalunkwe batterija li hija skart skont it-tifsira tal-Artikolu 3(1) tad-Direttiva 2008/98/KE;

(40)[...]

- (41) "sustanza perikoluża" tfisser [...] sustanza [...] **klassifikata bhala perikoluża peress li tissodisfa** l-kriterji [...] **stabbiliti fil-Partijiet 2 sa 5** [...] tal-Anness I għar-Regolament (KE) Nru 1272/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁴⁹[...]
[...][...][...][...][...][...];
- (42) "trattament" tfisser kwalunkwe attività mwettqa fuq skart ta' batteriji wara li dan ikun għe ttrasferit lejn faċilità għall-issortjar, il-preparazzjoni għall-użu mill-ġdid, **il-preparazzjoni għall-adattament għal skop differenti** jew il-preparazzjoni għar-riċiklaġġ;
- (43) "punti ta' għbir volontarji" tfisser kwalunkwe impriża jew korp pubbliku mingħajr skop ta' qligħ, kummerċjali jew ekonomiċi oħrajn involuti fuq l-inizjattiva tagħhom stess fil-għbir separat tal-iskart ta' batteriji portabbli, billi jiġbru l-iskart ta' batteriji portabbli li jiġġeneraw jew li jiġi ġġenerat minn utenti finali oħrajn qabel ma [...] **ighadduh lil produtturi, lill-organizzazzjonijiet b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi jew lill-operaturi tal-immaniġġar tal-iskart**;

⁴⁹ Regolament (KE) Nru 1272/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2008 dwar il-klassifikazzjoni, l-ittikkettar u l-imballaġġ tas-sustanzi u t-taħlitiet, li jemenda u jhassar id-Direttivi 67/548/KEE u 1999/45/KE, u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1907/2006 (ĠU L 353, 31.12.2008, p. 1)

- (44) "operatur tal-immaniġġar tal-iskart" ifisser kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika li, fuq bażi professjonali, tittratta l-ġbir separat, l-issortjar jew it-trattament **jew ir-riċiklaġġ** tal-iskart ta' batteriji;
- (45) "faċilità permessa" tfisser kwalunkwe faċilità li hija permessa f'konformità mad-Direttiva 2008/98/KE biex twettaq it-trattament jew ir-riċiklaġġ tal-iskart ta' batteriji;
- (46) "riċiklatur" tfisser kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika [...] li twettaq [...] riċiklaġġ f'faċilità permessa;
- (47) "tul tal-ħajja" ta' batterija jfisser il-perijodu ta' żmien li jibda meta l-batterija [...] **tiġi manifatturata**, u jintemm meta l-batterija ssir skart;
- (48)[...]
- (49)[...]
- (50) "effiċjenza tar-riċiklaġġ" ta' proċess tar-riċiklaġġ tfisser il-proporzjon miksub billi l-massa tal-frazzjonijiet tal-output li jikkostitwixxi r-riċiklaġġ tiġi diviża bil-massa tal-frazzjonijiet tal-input tal-iskart ta' batteriji **ssortjati**, espressa bħala persentaġġ;
- (51) "leġiżlazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni" tfisser kwalunkwe leġiżlazzjoni tal-Unjoni li tarmonizza l-kundizzjonijiet għall-kummerċjalizzazzjoni tal-prodotti;

- (52) "awtorità nazzjonali" tfisser awtorità tal-approvazzjoni jew kwalunkwe awtorità oħra involuta fi u responsabbli għas-sorveljanza tas-suq kif stabbilit fil-Kapitolu [...] **IX** jew il-kontroll tal-fruntieri fi Stat Membru fir-rigward tal-batteriji;
- (53) "rappreżentant awtorizzat" ifisser kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika stabbilita fl-Unjoni li rċeviet mandat bil-miktub minn manifattur biex tagħixxi f'ismu b'rabta ma' kompiti speċifikati fir-rigward tal-obbligi tal-manifattur skont ir-rekwiżiti **tal-Kapitoli IV u VI** ta' dan ir-Regolament;
- (54) "importatur" ifisser kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika stabbilita fl-Unjoni li tqiegħed batterija minn pajjiż terz fis-suq [...];
- (55) "distributur" ifisser kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika fil-katina tal-provvista, minbarra l-manifattur jew l-importatur, li tqiegħed batterija fis-suq; [...]

[...]

Għandhom japplikaw id-definizzjonijiet ta' "skart", "detentur tal-iskart", "immaniġġar tal-iskart", **"prevenzjoni"**, "ġbir", "ġbir separat", [...] **"skema ta' responsabbiltà estiża tal-produtturi"**, **"użu mill-ġdid"**, "preparazzjoni għal użu mill-ġdid", "irkupru **ta' materjal**" u "riċiklaġġ" stipulati fl-Artikolu 3 tad-Direttiva 2008/98/KE.

Għandhom japplikaw id-definizzjonijiet ta' [...] ""sorveljanza tas-suq", "awtorità tas-sorveljanza tas-suq", "fornitur tas-servizzi ta' ġestjoni", "azzjoni korrettiva", "**utent ahhari**", "sejha lura" u "rtirar", **kif ukoll ta' "riskju" fir-rigward tar-rekwiżiti tal-Kapitoli I, IV, VI, VII, IX u l-Anness V, l-Anness VIII u l-Anness XIII**, stabbiliti fl-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) 2019/1020.

Għandhom japplikaw id-definizzjonijiet ta' "aggregatur indipendenti"[...], "partecipant fis-suq" **u "hżin tal-enerġija"** stipulati fl-Artikolu 2 tad-Direttiva (UE) 2019/944.

Artikolu 3

Moviment liberu

1. L-Istati Membri ma għandhomx, għal raġunijiet relatati mar-rekwiżiti tas-sostenibbiltà, is-sikurezza, it-tikkettar u l-informazzjoni tal-batteriji [...] koperti minn dan ir-Regolament, jipprojbixxu, jirrestringu jew jimpedixxu t-tqeghid għad-dispożizzjoni fis-suq jew fis-servizz ta' batteriji li jikkonformaw ma' dan ir-Regolament.
2. F'fieri kummerċjali, esibizzjonijiet, dimostrazzjonijiet jew avvenimenti simili, l-Istati Membri ma għandhomx jipprevjenu l-wiri ta' batteriji li ma jkunux konformi ma' dan ir-Regolament, dment li jkun hemm sinjal vizibbli li jindika b'mod ċar li tali batteriji ma jikkonformawx ma' dan ir-Regolament u li [...] **ma sarux disponibbli fis-suq jew ma tqieghdux fis-servizz** sakemm isiru konformi.

Artikolu 4

Rekwiżiti ta' sostenibbiltà, sikurezza, tikkettar u informazzjoni għall-batteriji

1. Il-batteriji għandhom jitqieghdu fis-suq jew jitqieghdu fis-servizz biss jekk jissodisfaw:
 - (a) ir-rekwiżiti ta' sostenibbiltà u sikurezza stabbiliti [...] **fl-Artikoli 6 sa 10 u 12; u**
 - (b) ir-rekwiżiti ta' tikkettar u informazzjoni stabbiliti **fil**-Kapitolu III.
2. Għal kwalunkwe aspett mhux kopert mill-Kapitolu II u III, il-batteriji **msemmija fil-paragrafu 1** ma għandhomx jipprezentaw riskju għas-saħħa tal-bniedem, għas-sikurezza **tal-persuni**, għall-proprjetà jew għall-ambjent.

Artikolu 5[...]

[...]

Kapitolu II

Rekwiżiti ta' sostenibbiltà u sikurezza

Artikolu 6

Restrizzjonijiet ta' sustanzi [...]

1. [...] **Minghajr preġudizzju** għar-restrizzjonijiet stabbiliti fl-Anness XVII tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 **u fl-Anness II tad-Direttiva 2000/53/KE**, il-batteriji ma għandux ikun fihom sustanzi [...] li għalihom l-Anness I fih restrizzjoni, sakemm ma jkunux konformi mal-kundizzjonijiet ta' dik ir-restrizzjoni.
2. [...] **F'każ ta'** riskju inaċċettabbli għas-saħħa tal-bniedem jew għall-ambjent, li jirriżulta mill-użu ta' sustanza fil-manifattura tal-batteriji, jew **mill-preżenza ta'** sustanza [...] fil-batteriji meta jitqieghdu fis-suq, jew matul l-istadji sussegwenti taċ-ċiklu tal-hajja tagħhom, inkluż [...] **matul l-adattament għal skop differenti jew matul it-trattament jew ir-riċiklaġġ tal-iskart** [...] **ta' batteriji**, li **mhux ikkontrollat b'mod adegwat u** jeħtieġ li jiġi indirizzat madwar l-Unjoni kollha, l-Kummissjoni għandha tadotta att delegat f'konformità mal-proċedura msemmija fl-Artikolu 73 biex temenda r-restrizzjonijiet fl-Anness I, skont il-proċedura stipulata fl-Artikolu 71.

[...] Dan l-att delegat [...] għandu jiġi adottat fi żmien tliet xhur wara l-wasla tal-opinjoni tal-Kumitat għall-Analiżi Soċjoekonomika tal-Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi (l-"Aġenzija") imsemmija fl-Artikolu 71a. Jekk il-Kumitat għall-Analiżi Soċjoekonomika ma jadottax opinjoni sal-iskadenza stabbilita fil-paragrafu 2 tal-Artikolu 71a, il-Kummissjoni għandha tqis l-impatt soċjoekonomiku tar-restrizzjoni, inkluż id-disponibbiltà ta' alternattivi għas-sustanza perikoluża.

2a. Meta l-abbozz tal-emenda tal-Anness I jitbiegħed mill-proposta oriġinali tad-dossier ta' restrizzjoni, imhejji skont il-proċedura stabbilita fl-Artikolu 71, 71a u 71b, jew jekk ma jgixx l-opinjoni mill-Aġenzija, il-Kummissjoni għandha tehmeż spjegazzjoni dettaljata tar-raġunijiet għad-differenzi.

3a. Meta tkun qed thejji dossier għal proposta ta' restrizzjoni li tikkonforma mar-rekwiżiti tal-Anness XV għar-Regolament (KE) Nru 1907/2006, l-Aġenzija msemmeja fl-Artikolu 75 tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 jew l-Istati Membri għandhom iqisu kwalunkwe informazzjoni disponibbli u jirreferu għal kwalunkwe valutazzjoni tar-riskju rilevanti pprezentata għall-finijiet ta' leġislazzjoni ohra tal-Unjoni li tkopri ċ-ċiklu tal-hajja tas-sustanza użata fil-batterija, inkluża l-fażi tal-iskart. Għal dan il-ghan, korpi ohrajn stabbiliti skont il-liġi tal-Unjoni u li jwettqu xogħol simili għandhom, fuq talba, jipprovdu informazzjoni lill-Aġenzija jew lill-Istat Membru kkonċernat.

4. Ir-restrizzjonijiet adottati skont il-paragrafu 2 ma għandhomx japplikaw għall-użu ta' sustanza fir-riċerka xjentifika u l-iżvilupp (ta' batteriji) kif definit fl-Artikolu 3(23) tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006.

5. Jekk restrizzjoni adottata skont il-paragrafu 2 ma għandhiex tapplika għar-riċerka u l-iżvilupp orjentati lejn il-prodotti u l-proċessi, kif definiti fl-Artikolu 3(22) tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006, din l-eżenzjoni, kif ukoll il-kwantità massima tas-sustanza eżentata, għandhom jiġu speċifikati fl-Anness I.

Artikolu 7

L-impronta tal-karbonju tal-batteriji tal-vetturi elettrici u l-batteriji industrijali [...]

1. [...] **Għal** batteriji industrijali [...] b'kapaċità akbar minn 2 kWh[...], **minbarra dawk esklużivament b'memorja esterna, u batteriji ta' vetturi elettrici, għandha titfassal dikjarazzjoni tal-impronta tal-karbonju**, għal kull mudell ta' batterija [...] għal kull impjant tal-manifattura, [...] f'konformità mal-att delegat imsemmi fit-tieni subparagrafu [...] u li jkun fiha, mill-inqas, l-informazzjoni li ġejja:
- (a) informazzjoni amministrattiva dwar il-**manifattur** [...];
 - (b) informazzjoni dwar il-**mudell tal-**batterija li għalih tapplika d-dikjarazzjoni;
 - (c) informazzjoni dwar il-pożizzjoni ġeografika tal-faċilità tal-manifattura tal-batteriji;
 - (d) [...] **iċ-ċiklu tal-ħajja** tal-impronta tal-karbonju totali tal-batterija, ikkalkolata bħala kg ta' ekwivalenti għad-diossidu tal-karbonju;
 - (e) l-impronta tal-karbonju tal-batterija differenzjata skont l-istadju taċ-ċiklu tal-ħajja kif deskritt fil-punt 4 tal-Anness II;
 - (f) [...] **in-numru ta' identifikazzjoni tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE tal-batterija**;
 - (g) web link biex jinkiseb aċċess għal verżjoni pubblika tal-istudju li jappoġġa **il-valuri** [...] tad-dikjarazzjoni tal-impronta tal-karbonju **msemmija fil-punti (d) u (e)**.

Id-dikjarazzjoni tal-impronta tal-karbonju [...] għandha tapplika minn: [...]

(a) 18-il xahar wara d-dhul fis-sehh tar-Regolament jew 12-il xahar wara d-dhul fis-sehh jew tal-att delegat jew tal-att ta' implimentazzjoni msemmija rispettivament fil-punti (a) u (b) tat-tielet subparagrafu, skont liema minnhom ikun l-aħħar, għall-batteriji tal-vetturi elettriċi [...];

(b) 42 xahar wara d-dhul fis-sehh tar-Regolament jew 18-il xahar wara d-dhul fis-sehh jew tal-att delegat jew tal-att ta' implimentazzjoni msemmija rispettivament fil-punti (a) u (b) tat-tielet subparagrafu, skont liema minnhom ikun l-aħħar, għall-batteriji industrijali.

Sakemm issir aċċessibbli permezz tal-kodiċi QR imsemmi fl-Artikolu 13(5), id-dikjarazzjoni tal-impronta tal-karbonju għandha takkumpanja l-batterija.

Il-Kummissjoni għandha, mhux aktar tard [...] minn 6 xhur wara d-dhul fis-sehh tar-Regolament għall-batteriji tal-vetturi elettriċi u 24 xahar wara d-dhul fis-sehh tar-Regolament għall-batteriji industrijali, tadotta:

(a) att delegat f'konformità mal-Artikolu 73 biex jissupplimenta dan ir-Regolament billi jistabbilixxi l-metodoloġija għall-kalkolu tal-valuri tal-impronta tal-karbonju [...] tal-batterija msemmija fil-punt (d) u (e) tal-ewwel subparagrafu, f'konformità mal-elementi essenzjali stabbiliti fil-punti 1 sa 7 tal-Anness II;

- (b) att ta' implimentazzjoni li jistabbilixxi l-format għad-dikjarazzjoni tal-impronta tal-karbonju msemmija fl-ewwel subparagrafu. Dak l-att ta' implimentazzjoni għandu jiġi adottat f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 74(3).

[...]

2. [...] Batteriji **industrijali** [...] b'kapacià akbar minn 2 kWh, **minbarra dawk esklużivament b'memorja esterna, u batteriji ta' vetturi elettrici** għandu jkollhom tikketta li tidher sewwa, tinqara b'mod ċar u li ma tithassarx, li tindika l-klassi ta' prestazzjoni tal-impronta tal-karbonju li għaliha jikkorrispondi l-**mudell ta'** batterija [...] **rilevanti għal kull impjant ta' manifattura**.

[...] **Għal batteriji msemmija** [...] **fl-ewwel subparagrafu**, id-dokumentazzjoni teknika **msemmija fl-Anness VIII** għandha turi li l-impronta tal-karbonju ddikjarata u l-klassifikazzjoni relatata fi klassi ta' prestazzjoni tal-impronta tal-karbonju jkunu ġew ikkalkolati f'konformità mal-metodoloġija stabbilita fl-**atti** [...] delegati adottati mill-Kummissjoni skont [...] **il-punt (a) tat-tielet subparagrafu tal-paragrafu 1 u l-punt (a) tat-tielet** subparagrafu.

Ir-rekwiżiti tal-klassi ta' prestazzjoni tal-impronta tal-karbonju fl-ewwel subparagrafu għandhom japplikaw minn [...]:

- (a) **36 xahar wara d-dhul fis-sehh tar-Regolament jew 18-il xahar wara d-dhul fis-sehh jew tal-att delegat jew tal-att ta' implimentazzjoni msemmija rispettivament fil-punti (a) u (b) tat-tielet subparagrafu, skont liema minnhom ikun l-aħħar**, għall-batteriji tal-vetturi elettrici[...];

- (b) **60 xahar wara d-dhul fis-sehh tar-Regolament jew 18-il xahar wara d-dhul fis-sehh jew tal-att delegat jew tal-att ta' implimentazzjoni msemija rispettivament fil-punti (a) u (b) tat-tielet subparagrafu, skont liema minnhom ikun l-aħħar, għall-batteriji industrijali [...].**

Il-Kummissjoni għandha, mhux aktar tard [...] **minn 18-il xahar wara d-dhul fis-sehh tar-Regolament għall-batteriji tal-vetturi elettriċi u 42 xahar wara d-dhul fis-sehh tar-Regolament għall-batteriji industrijali**, tadotta:

- (a) att delegat f'konformità mal-Artikolu 73 biex jissupplimenta dan ir-Regolament billi jistabbilixxi l-klassijiet ta' prestazzjoni tal-impronta tal-karbonju msemija fl-ewwel subparagrafu. Fit-tnejn ta' dak l-att delegat, il-Kummissjoni għandha tqis [...] **il-kondizzjonijiet** stabbiliti **fil-punt 8 tal-Anness II**;
- (b) att ta' implimentazzjoni li jistabbilixxi l-formati għat-tikkettar imsemmi fl-ewwel subparagrafu u l-format għad-dikjarazzjoni dwar il-klassi tal-prestazzjoni tal-impronta tal-karbonju msemija fit-tieni subparagrafu. Dak l-att ta' implimentazzjoni għandu jigi adottat f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemija fl-Artikolu 74(3).

Il-Kummissjoni għandha, f'konformità mal-kondizzjonijiet stabbiliti fil-punt 8 tal-Anness II, tirrieżamina l-ghadd ta' klassijiet ta' prestazzjoni u l-limiti bejniethom kull tliet snin u, fejn xieraq, tadotta atti delegati skont l-Artikolu 73 biex temendahom bil-ghan li żzomhom rappreżentattivi tar-realtà tas-suq u l-iżvilupp mistenni tiegħu.

3. [...] **Għal** batteriji industrija [...] b'kapaċità akbar minn 2 kWh[...], **minbarra dawk esklużivament b'memorja esterna, u batteriji ta' vetturi elettrici, id-**dokumentazzjoni teknika [...] **msemija fl-Anness VIII għandha turi** li l-valur iddikjarat tal-impronta tal-karbonju taċ-ċiklu tal-ħajja **għall-mudell ta' batterija rilevanti għal kull impjant ta' manifatturi**, ikun inqas mil-limitu massimu stabbilit fl-att delegat adottat mill-Kummissjoni skont it-tielet subparagrafu.

[...] **Dan** ir-rekwiżit għal limitu massimu tal-impronta tal-karbonju taċ-ċiklu tal-ħajja fl-ewwel subparagrafu għandu japplika minn [...]:

(a) 54 xahar wara d-dhul fis-sehh tar-Regolament jew 18-il xahar wara d-dhul fis-sehh jew tal-att delegat jew tal-att ta' implimentazzjoni msemija rispettivament fil-punti (a) u (b) tat-tielet subparagrafu, skont liema minnhom ikun l-aħħar, għall-batteriji tal-vetturi elettrici [...];

(b) 78 xahar wara d-dhul fis-sehh tar-Regolament jew 18-il xahar wara d-dhul fis-sehh jew tal-att delegat jew tal-att ta' implimentazzjoni msemija rispettivament fil-punti (a) u (b) tat-tielet subparagrafu, skont liema minnhom ikun l-aħħar, għall-batteriji industrijali [...].

Il-Kummissjoni għandha, mhux aktar tard minn [...] **36 xahar wara d-dhul fis-sehh tar-Regolament għall-batteriji tal-vetturi elettrici u 60 xahar wara d-dhul fis-sehh tar-Regolament għall-batteriji industrijali,** tadotta att delegat f'konformità mal-Artikolu 73 li jissupplimenta lil dan ir-Regolament billi jiġi ddeterminat il-limitu massimu tal-impronta tal-karbonju taċ-ċiklu tal-ħajja msemmi fl-ewwel subparagrafu. Fit-tnejn ta' dak l-att delegat, il-Kummissjoni għandha tqis [...] **il-kondizzjonijiet** stabbiliti **fil-punt 9 tal-Anness II.**

L-introduzzjoni ta' limitu massimu tal-impronta tal-karbonju taċ-ċiklu tal-hajja għandha tiskatta, jekk tkun meħtieġa, klassifikazzjoni mill-ġdid tal-klassijiet ta' prestazzjoni tal-impronta tal-karbonju tal-batteriji msemmija fil-paragrafu 2.

3a. Ir-rekwiziti stabbiliti fil-paragrafi 1, 2 u 3 ma għandhomx japplikaw għal batterija li tkun ġiet soġġetta għall-preparazzjoni għall-użu mill-ġdid, għall-preparazzjoni għall-adattament għal skop differenti jew l-adattament għal skop differenti, jew għall-manifattura mill-ġdid, jekk il-batterija kienet diġà tqiegħdet fis-suq jew tqiegħdet fis-servizz qabel ma għaddiet minn dawn l-operazzjonijiet.

Artikolu 8

*Kontenut riċiklat f'batteriji industrijali, batteriji tal-vetturi elettrici u batteriji [...] **SLI***

1. Minn [...] **60 xahar wara d-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament jew 24 xahar wara d-dhul fis-sehh tal-att delegat imsemmi fit-tieni subparagrafu, skont liema jiġi l-ahhar**, batteriji industrijali, **b'kapacità ta' aktar minn 2 kWh, hlief daww eskluzivament bi hżin estern**, batteriji ta' vetturi elettrici [...] batteriji **SLI** [...] li fihom kobalt, ċomb, litju jew nikil f'materjali attivi[...] għandhom jiġu akkumpanjata b'dokumentazzjoni [...] li fija informazzjoni dwar is-**sehem** [...] ta', **rispettivament**, kobalt, [...] litju jew nikil irkuprat mir-**ruttam tal-manifattura jew l-iskart ta' wara l-konsum** preżenti f'materjali attivi [...], **u s-sehem ta' ċomb irkuprat minn skart li jinsab fil-batterija, għal** kull mudell ta' batterija **għal kull sena** [...] għal kull impjant ta' manifattura.

Sa [...] **36 xahar wara d-dhul fis-sehh tar-Regolament**, il-Kummissjoni għandha tadotta [...] **att delegat f'konformità mal-Artikolu 73 biex tissupplimenta dan ir-Regolament billi tistabbilixxi** l-metodoloġija għall-kalkolu u l-verifika tal-ammont [...] tas-**sehem** ta' kobalt, [...] litju jew nikil irkuprat mill-iskart preżenti f'materjali attivi, **u s-sehem ta' ċomb irkuprat mill-iskart preżenti fil-batterija**, fil-batteriji msemmija fl-ewwel subparagrafu, u l-format [...] għad-dokumentazzjoni. [...]

2. Minn [...] **96 xahar wara d-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament**, **ghal** batteriji industrijali, **b'kapacità ta' aktar minn 2 kWh, hlief dawk bi hżin esklużivament estern**, batteriji tal-vetturi elettrici [...] u [...] **SLI** [...] li fihom kobalt, ċomb, litju jew nikil f'materjali attivi [...], **id-** dokumentazzjoni teknika [...] **msemmija fl-Anness VIII għandha turi** li dawk il-batteriji fihom is-sehem minimu ta' kobalt, [...] litju jew nikil, **rispettivament**, irkuprat mir-**ruttam tal-manifattura jew l-iskart ta' wara l-konsum** preżenti f'materjali attivi [...], **u s-sehem ta' ċomb irkuprat minn skart li jinsab fil-batterija**, **ghal** kull mudell ta' batterija **ghal kull sena** [...] għal kull impjant ta' manifattura:
- (a) 12 % kobalt;
 - (b) 85 % ċomb;
 - (c) 4 % litju;
 - (d) 4 % nikil.

3. Minn [...] **156 xahar wara d-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament**, batteriji industrijali, **b'kapaċità ta' aktar minn 2 kWh, hlief daww b'memorja esklużivament esterna**, batteriji tal-vetturi elettriċi [...] batteriji **SLI** [...] li fihom kobalt, ċomb, litju jew nikel f'materjali attivi [...], **id**-dokumentazzjoni teknika [...] **msemmija fl-Anness VIII għandha turi** li daww il-batteriji fihom is-sehem minimu ta' kobalt, ċomb, litju jew nikel **,rispettivament,** irkuprat mill-**ruttam tal-manifattura jew skart ta' wara l-konsum** preżenti f'materjali attivi [...], **u s-sehem ta' ċomb irkuprat minn skart li jinsab fil-batterija, għal** kull mudell ta' batterija **kull sena** u [...] għal kull impjant ta' manifattura:
- (a) 20 % kobalt;
 - (b) 85 % ċomb;
 - (c) 10 % litju;
 - (d) 12 % nikel.

3a. Ir-rekwiżiti stabbiliti fil-paragrafi 1, 2 u 3 ma għandhomx japplikaw għal batterija li tkun giet soġġetta għat-thejji għall-użu mill-ġdid, għall-preparazzjoni għall-adattament għal skop differenti jew l-adattament għal skop differenti, jew għall-manifattura mill-ġdid, jekk il-batterija kienet diġà tqiegħdet fis-suq jew tqiegħdet fis-servizz qabel ma bdiet topera.

4. Fejn ġustifikat u xieraq minhabba d-disponibbiltà tal-kobalt, iċ-ċomb, il-litju jew in-nikel irkuprat mill-iskart, jew in-nuqqas tiegħu, **jew bidliet konsiderevoli ohra fit-teknoloġiji tal-batteriji li għandhom impatt fuq it-tip ta' materjali irkuprati,** il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta, sa [...] **72 xahar wara d-dhul fis-sehh tar-Regolament, atti** [...] delegati f'konformità mal-Artikolu 73, biex temenda l-miri stipulati fil-paragrafi 2 u 3.

5. Fejn ġustifikat u xieraq minhabba l-iżviluppi fis-suq dwar il-kimika tal-batteriji li għandhom impatt fuq it-tip ta' materjali li jistgħu jiġu rkuprati, il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 73, biex temenda dan ir-Regolament billi ddahhal materjali ohra għajr il-kobalt, iċ-ċomb, il-litju u n-nikil, b'ishma minimi speċifiċi ta' kontenut riċiklat għal kull materjal speċifiku fil-paragrafi 2 u 3.

Artikolu 9

Ir-rekwiżiti ta' prestazzjoni u durabbiltà għall-batteriji portabbli ta' użu ġenerali

1. Minn [...] **jew 72 xahar wara d-dhul fis-sehh tar-Regolament jew 24 xahar wara d-dhul fis-sehh tal-att delegat imsemmi fil-paragrafu 2, skont liema jiġi l-aħhar**, il-batteriji portabbli ta' użu ġenerali għandhom jissodisfaw il-valuri **minimi** għall-parametri tal-prestazzjoni elettrokimika u tad-durabbiltà stabbiliti fl-Anness III kif stipulat fl-att delegat adottat mill-Kummissjoni skont il-paragrafu 2.
2. Sa [...] **48 xahar wara d-dhul fis-sehh tar-Regolament**, il-Kummissjoni għandha tadotta att delegat f'konformità mal-Artikolu 73 biex jissupplimenta dan ir-Regolament billi jistabbilixxi valuri minimi għall-parametri tal-prestazzjoni elettrokimika u tad-durabbiltà stipulati fl-Anness III li għandhom jiksbu l-batteriji portabbli ta' użu ġenerali.

Il-Kummissjoni [...] **għandha** tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 73 biex temenda l-parametri tal-prestazzjoni elettrokimika u tad-durabbiltà stipulati fl-Anness III fid-dawl tal-progress tekniku u xjentifiku.

Meta tiġi biex thejji l-att delegat imsemmi fl-ewwel subparagrafu, il-Kummissjoni għandha tikkunsidra l-htieġa li jitnaqqas l-impatt ambjentali tul iċ-ċiklu tal-ħajja tal-batteriji portabbli ta' użu ġenerali u tqis l-istandards internazzjonali u l-iskemi ta' tikkettar rilevanti.

Il-Kummissjoni għandha tiżgura wkoll li d-dispożizzjonijiet stabbiliti b'dak l-att delegat ma jkollhomx impatt sinifikanti fuq il-funzjonalità ta' dawk il-batteriji jew l-apparati, **mezzi tat-trasport ħfief jew vetturi** li fihom jiġu inkorporati dawk il-batteriji, l-affordabbiltà u l-kost għall-utent finali u l-kompetittività tal-industrija. Ma għandu jiġi impost l-ebda piż amministrattiv eċċessiv fuq il-manifatturi tal-batteriji u l-apparat, **mezzi tat-trasport ħfief jew vetturi** kkonċernati.

3. Sa [...] **108 xhur wara d-dhul fis-seħh tar-Regolament**, il-Kummissjoni għandha tivvaluta l-fattibbiltà tal-miżuri għall-eliminazzjoni gradwali tal-użu ta' batteriji portabbli mhux rikarikabbli ta' użu ġenerali bil-ħsieb li jitnaqqas kemm jista' jkun l-impatt ambjentali tagħhom abbażi tal-metodoloġija ta' valutazzjoni taċ-ċiklu tal-ħajja. Għal dak il-għan, il-Kummissjoni għandha tippreżenta rapport lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill u [...] **tiehu** l-miżuri [...] **meħtieġa**, inkluż, **jekk xierqa**, l-adozzjoni tal-proposti legiżlattivi.

Artikolu 10

*Ir-rekwiżiti ta' prestazzjoni u durabbiltà għall-**batteriji LMT**, il-batteriji industrijali [...] u l-batteriji tal-vetturi elettriċi*

1. Minn [...] *12-il xahar wara d-dhul fis-seħh tar-Regolament* [...], [...], **il-batteriji LMT**, il-batteriji industrijali **b'kapaċità ta' aktar minn 2 kWh, ħlief dawk b'memorja esklużivament esterna**, u l-batteriji tal-vetturi elettriċi [...] għandhom ikunu akkumpanjati minn [...] **dokument** li jinkludi l-valuri għall-parametri tal-prestazzjoni elettrokimika u tad-durabbiltà stipulati fil-Parti A tal-Anness IV.

[...] **Ghall-batteriji msemija fl-ewwel subparagrafu id**-dokumentazzjoni teknika msemija fl-[...] **Anness VIII** għandha tinkludi [...] spjegazzjoni tal-ispeċifikazzjonijiet tekniċi, tal-istandards u tal-kundizzjonijiet użati għall-kejl, il-kalkolu jew l-istima tal-valuri għall-parametri tal-prestazzjoni elettrokimika u tad-durabbiltà. Dik l-ispeċifikazzjoni għandha tinkludi, mill-inqas, l-elementi stipulati fil-Parti B tal-Anness IV.

2. Minn [...] **48 xahar wara d-dhul fis-sehh tar-Regolament jew 18-il xahar wara d-dhul fis-sehh tal-att delegat msemmi fil-paragrafu 3, liema jiġi l-ahhar,** batteriji industrijali [...] b'kapacità ta' aktar minn 2 kWh, **hlief dawk b'memorja esklużivament esterna,** għandhom jissodisfaw il-valuri minimi stipulati fl-att delegat adottat mill-Kummissjoni skont il-paragrafu 3 għall-parametri tal-prestazzjoni elettrokimika u tad-durabbiltà stabbiliti fil-Parti A tal-Anness IV.

2a. Ir-rekwiziti stabbiliti fil-paragrafi 1 u 2 ma għandhomx japplikaw għal batterija li tkun ġiet soġġetta għat-thejji għall-użu mill-ġdid, għall-preparazzjoni għall-adattament għal skop differenti jew l-adattament għal skop differenti, jew għall-manifattura mill-ġdid, meta l-operatur ekonomiku li jqiegħed dik il-batterija fis-suq jew fis-servizz juri li l-batterija, qabel ma għaddiet minn tali operazzjoni, tkun tqiegħdet fis-suq jew iddahhlet fis-servizz qabel id-dati li fihom dawk l-obbligi jsiru applikabbli f'konformità ma' dawk il-paragrafi.

3. Sa [...] **30 xahar wara d-dhul fis-sehh tar-Regolament,** il-Kummissjoni għandha tadotta att delegat f'konformità mal-Artikolu 73 biex jissupplimenta dan ir-Regolament billi jistabbilixxi valuri minimi għall-parametri tal-prestazzjoni elettrokimika u tad-durabbiltà stipulati fil-Parti A tal-Anness IV li [...] l-batteriji industrijali [...] b'kapacità ta' aktar minn 2 kWh, **hlief dawk b'memorja esklużivament esterna,** għandhom jiksibu.

Fit-thejjija tal-att delegat imsemmi fl-ewwel subparagrafu, il-Kummissjoni għandha tikkunsidra l-htieġa li jitnaqqas l-impatt ambjentali ta' ċiklu tal-ħajja tal-batteriji industrijali rikarikabbli [...] b'kapaċità ta' aktar minn 2 kWh, **ħlief dawk b'memorja esklużivament esterna**, u tiżgura li r-rekwiżiti stipulati fih ma jkollhomx impatt negattiv sinifikanti fuq il-funzjonalità ta' dawk il-batteriji jew l-apparat, **mezzi tat-trasport jew vetturi ħfief** li fihom jiġu inkorporati dawk il-batteriji, l-affordabbiltà tagħhom u l-kompetittività tal-industrija. Ma għandu jiġi impost l-ebda piż amministrattiv eċċessiv fuq il-manifatturi tal-batteriji u l-apparat, **mezzi tat-trasport ħfief jew vetturi** kkonċernati.

3a. Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 73 biex temenda l-parametri tal-prestazzjoni elettrokimika u tad-durabbiltà stabbiliti fl-Anness IV fid-dawl tal-iżvilupp tas-suq u l-progress tekniku u xjentifiku, inkluż b'mod partikolari b'rabta mal-ispeċifikazzjonijiet tekniċi tal-Grupp ta' Hidma informali tal-UNECE dwar il-Vetturi Elettriċi u l-Ambjent.

Artikolu 11

*Il-possibbiltà li l-batteriji portabbli jinqalgħu u jiġu sostitwiti **u l-batteriji LMT***

1. [...] **Minn 24 xahar wara d-dhul fis-seħħ tar-Regolament, kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika li tqiegħed fis-suq prodotti b'batteriji portabbli jew batteriji LMT** inkorporati [...], **għandha tiżgura li dawk il-batteriji portabbli u l-batteriji LMT** għandhom ikunu jistgħu jitneħħew u jinbidlu faċilment mill-utent aħħari jew minn operatori indipendenti matul il-ħajja tal-apparat **jew tal-mezz ta' trasport ħafif**, jekk il-batteriji jkollhom tul ta' ħajja iqsar mill-apparat jew **tal-mezz ta' trasport ħafif**, jew sa mhux aktar tard minn tmiem il-ħajja tal-apparat[...] **jew tal-mezz ta' trasport ħafif. Ir-rekwiżiti dwar it-tneħħija u s-sostitwibbiltà japplikaw biss għall-pakketti tal-batteriji bħala unità u mhux għaċ-ċelloli individwali jew għal partijiet ohra inklużi fil-pakkett tal-batteriji.**

1a. Batterija portabbli jew LMT tista' titneħħa faċilment meta tkun tista' titneħħa minn apparat jew mezz ta' trasport hafif mingħajr l-użu ta' għodod speċjalizzati, enerġija termali, jew solventi biex tiżżarma. Operatur ekonomiku li jqiegħed fis-suq prodotti b'batteriji portabbli jew batteriji LMT inkorporati għandu jiżgura li dawk il-prodotti jkunu akkumpanjati minn struzzjonijiet u informazzjoni dwar is-sikurezza dwar l-użu u t-tneħħija tal-batteriji.

Għal tagħmir li huwa ddisinjat biex jaħdem normalment f'ambjent imxarrab, il-batteriji portabbli għandhom ikunu jistgħu jitnehhew u jiġu sostitwiti biss minn operaturi kwalifikati indipendenti.

Batterija **portabbli jew LMT** tkun tista' tinbidel facilment meta, wara li titneħħa minn apparat **jew mezz ta' trasport hafif**, hija tkun tista' tigi sostitwita minn batterija simili, minghajr ma jiġu affettwati l-funzjonament, il-prestazzjoni **jew is-sikurezza** ta' dak l-apparat **jew mezz ta' trasport hafif**.

2. L-obbligi stabbiliti fil-paragrafu 1 ma għandhomx japplikaw meta [...]l-kontinwità tal-provvista tal-enerġija tkun neċessarja u meta tkun meħtieġa konnessjoni permanenti bejn [...] il-**prodott** u l-batterija portabbli **rispettiva** għal raġunijiet ta' sikurezza[...], mediċi jew ta' integrità tad-data[...]
[...].
3. Il-Kummissjoni għandha [...] **tippubblika linji gwida** biex tiffaċilita l-applikazzjoni armonizzata tad-[...] dispozizzjonijiet stabbiliti [...] **f'dan l-Artikolu**.

Artikolu 12

*Is-sikurezza tas-[...] **sistema** għall-ħażna tal-enerġija f'batteryi stazzjonarji*

1. [...] Sistema għall-ħażna tal-enerġija f'batteryi stazzjonarji **mqieghda fis-suq jew fis-servizz għandha tkun** sikura matul l-operazzjoni u l-użu tagħha[...].

1a. Sa 12-il xahar wara d-dhul fis-seħh tar-Regolament, id-dokumentazzjoni teknika msemija fl-Anness VIII għandha turi li l-batteryi msemija fil-paragrafu 1 huma konformi mar-rekwiżiti f'konformità mal-paragrafu 1[...] u għandha tinkludi evidenza li dawn ġew ittestjati b'suċċess, **u bhala minimu**, għall-parametri tas-sikurezza stabbiliti fl-Anness V, li għalihom [...] **għandhom** jintużaw metodoloġiji tal-ittestjar tal-ogħla livell ta' żvilupp tekniku.

2. Il-Kummissjoni [...] **għandha tinghata** s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 73 biex temenda l-parametri ta' sikurezza stipulati fl-Anness V fid-dawl tal-progress tekniku u xjentifiku.

2a. Id-dokumentazzjoni teknika msemija fl-Anness VIII għandha tinkludi mill-inqas dan li ġej:

- (a) **valutazzjoni tal-perikli addizzjonali possibbli għas-sikurezza, mhux indirizzati fl-Anness V, tas-sistema speċifika għall-ħażna tal-enerġija f'batteryi, ibbażata fuq it-teknoloġija tagħha u l-applikazzjoni speċifika u l-ambjent tas-sistema tal-ħażna tal-enerġija tal-batteryi. Id-dokumentazzjoni jenhtieg li tiġi rieżaminata jekk batteryi tithejja għall-użu mill-ġdid, tiġi ppreparata għall-adattament għal skop differenti, tiġi manifatturata mill-ġdid jew tinghata skop ġdid,**
- (b) **evidenza li l-perikli addizzjonali ġew mitigati u ttestjati b'suċċess, li għalihom għandhom jintużaw metodoloġiji tal-ittestjar tal-ogħla livell ta' żvilupp tekniku;**

(c) struzzjonijiet ta' mitigazzjoni f'każ li l-perikli identifikati indirizzati fl-Anness V jistghu jsehhu, pereżempju nar jew splużjoni.

Kapitolu III

Rekwiżiti ta' tikkettar, immarkar u informazzjoni

Artikolu 13

Tikkettar u mmarkar tal-batteriji

1. Minn [...] **48 xahar wara d-dhul fis-sehh tar-Regolament jew 18-il xahar wara d-dhul fis-sehh tal-att ta' implimentazzjoni msemmi fil-paragrafu 7, liema jiġi l-ahhar,** il-batteriji **kollha** għandhom ikunu mmarkati b'tikketta li jkun fiha informazzjoni **ġenerali dwar il-batteriji** stipulata fil-Parti A tal-Anness VI.
 2. Minn [...] **48 xahar wara d-dhul fis-sehh tar-Regolament jew 18-il xahar wara d-dhul fis-sehh tal-att ta' implimentazzjoni msemmi fil-paragrafu 7, liema jiġi l-ahhar, il-batteriji** portabbli **rikarikabbli** u [...] l-batteriji **SLI** għandhom ikunu mmarkati b'tikketta li jkun fiha informazzjoni dwar il-kapaċità tagħhom [...].
- 2a. Minn 48 xahar wara d-dhul fis-sehh tar-Regolament jew 18-il xahar wara d-dhul fis-sehh tal-att ta' implimentazzjoni msemmi fil-paragrafu 7, liema jiġi l-ahhar, il-batteriji** portabbli **mhux rikarikabbli** għandhom ikunu mmarkati b'tikketta li jkun fiha informazzjoni dwar id-durata medja minima tagħhom meta jintużaw f'applikazzjonijiet speċifiċi.

3. Minn [...] **24 xahar wara d-dhul fis-sehh tar-Regolament, il-batteriji kollha** għandhom ikunu [...] **mmarkati** bis-simbolu li jindika l-“għbir separat” f’konformità mar-rekwiżiti stipulati fil-Parti B tal-Anness VI.

[...]

[...]

Meta d-daqs tal-batterija ikun tali [...] **li ma jistax** [...] jiġi mmarkat [...] **f’konformità mas-subparagrafu preċedenti**, għandu jiġi stampat simbolu [...] fuq l-imballaġġ **u fuq id-dokumentazzjoni li takkumpanja l-batterija f’konformità mar-rekwiżiti stipulati fil-Parti B tal-Anness VI**.

4. Minn [...] **24 xahar wara d-dhul fis-sehh tar-Regolament**, il-batteriji **kollha** li jkun fihom aktar minn **0,0005 % merkurju jew aktar minn 0,002 %** kadmju jew aktar minn 0,004 % ċomb, għandhom jiġu mmarkati bis-simboli tal-kimika għall-metall ikkonċernat: **Hg jew Cd jew Pb**.

Is-simbolu li jindika l-kontenut ta’ metalli tqal għandu jkun stampat taħt is-simbolu muri fil-Parti B tal-Anness VI u għandu jgħatti spazju ta’ mill-anqas kwart tad-daqs ta’ dak is-simbolu.

- 4a. Mid-data prevista fl-Artikolu 7(2), il-batteriji industrijali, b’kapacità ta’ aktar minn 2 kWh, hlief dawk b’memorja esklużivament esterna, u l-batteriji tal-vetturi elettrici għandhom jiġu mmarkati b’tikketta li jkun fiha l-informazzjoni f’konformità mal-Artikolu 7(2).**

5. [...] **Minn 48 xahar wara d-dhul fis-sehh tar-Regolament, il-batteriji kollha** għandhom ikunu mmarkati b'kodiċi QR f'konformità mal-Parti C tal-Anness VI[...]. **Il-kodiċi QR** għandu jipprovdi aċċess għall-informazzjoni [...] **dwar il-mudell ta' batterija rispettiv:**
[...]a) [...] għall-[...] batteriji **industrijali** u l-batteriji **LMT b'kapaċità ta' aktar minn 2 kWh u batteriji tal-vetturi elettriċi, b'konnessjoni għall-informazzjoni dwar dak il-mudell fis-sistema ta' skambju elettroniku** msemmija fil-[...] **Parti A tal-Anness XIII.**

[...]b) [...] **għal** batteriji **ohra billi tillinkja** mal-informazzjoni **applikabbli** msemmija fil-[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

[...] **paragrafi 1 sa 4 ta' dan l-Artikolu, id-dikjarazzjoni ta' konformità** msemmija fl-Artikolu 18[...] **u l-informazzjoni dwar il-prevenzjoni u l-immaniġġar tal-iskart ta' batteriji stabbilita fl-Artikolu 60(1) punti (a) sa (f).**

[...][...]

Din l-informazzjoni għandha tkun kompluta u preċiża.

5a. Mid-data speċifikata fl-Artikolu 65(1) il-batteriji industrijali, il-batteriji LMT b'kapaċità ta' aktar minn 2 kWh, hlief daww b'memorja esklużivament esterna, u l-batteriji tal-vetturi elettriċi għandhom jiġu mmarkati b'mezz ta' data li johloq konnessjoni ma' identifikatur uniku f'konformità mal-Artikolu 65(2) u mal-Parti C tal-Anness VI.

6. It-tikketti[...], il-kodiċi QR u l-mezz ta' data li johlq konnessjoni ma' identifikatur uniku msemija fil-paragrafi minn 1 sa 5 għandhom jiġu stampati jew imnaqqxin b'mod viżibbli, li jkunu jistgħu jinqraw b'mod ċar u ma jithassrux fuq il-batterija. Fejn dan ma jkunx possibbli jew ma jkunx ġustifikat minhabba n-natura u d-daqs tal-batterija, it-tikketti u l-kodiċi QR għandhom jitwaħħlu mal-imballaġġ u mad-dokumenti li jakkumpanjaw il-batterija.

6a. Il-batteriji li jkunu ġew soġġetti għal thejjiġa għall-użu mill-ġdid, għall-preparazzjoni għall-adattament għal skop differenti jew l-adattament għal skop differenti, jew għall-manifattura mill-ġdid għandhom jiġu mmarkati b'tikketti jew marki ġodda f'konformità ma' dan l-Artikolu, u jkun fihom informazzjoni dwar il-bidla fl-istatus tagħhom f'konformità mal-Artikolu 65(3)(b), li għandhom ikunu aċċessibbli permezz tal-kodiċi QR.

7. Il-Kummissjoni għandha, sa [...] 30 xahar wara d-dhul fis-sehh tar-Regolament, tadotta atti ta' implimentazzjoni biex tistabbilixxi speċifikazzjonijiet armonizzati għar-rekwiżiti tat-tikkettar imsemija fil-paragrafi 1, 2 u 2a. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemija fl-Artikolu 74(3).

7a. Il-Kummissjoni għandha tiżviluppa linji gwida għall-operaturi ekonomiċi dwar ir-rekwiżiti differenti ta' tikkettar, immarkar u informazzjoni skont l-Artikoli 13, 14, 64 u 65

Artikolu 14

Informazzjoni dwar l-istat tas-saħħa u tul tal-ħajja mistenni tal-batteriji bl-użu ta' sistema ta' ġestjoni tal-batterija

1. [...] Batteriji industrijali [...], hlief dawk b'memorja esklużivament esterna [...], batteriji LMT b'kapacità ta' aktar minn 2 kWh u batteriji tal-vetturi elettriċi li jużaw sistema ta' ġestjoni tal-batterija[...] għandu [...] jkollhom fis- sistema ta' ġestjoni tal-batterija tagħhom [...] data aġġornata dwar il-parametri li jiddeterminaw l-istat tas-saħħa u tul tal-ħajja mistenni tal-batteriji kif stipulat fl-Anness VII.

2. [...] L-aċċess ta' qari biss għad-data [...] tal-valuri tal-parametri msemmija fil-Anness VII permezz tas-sistema ta' ġestjoni tal-batterija msemmija fil-paragrafu 1 għandu jiġi pprovdut, filwaqt li jiġu rrispettati d-drittijiet ta' proprietà intellettwali tal-manifattur tal-batterija, fuq bażi mhux diskriminatorja lill-persuna fiżika jew ġuridika li tkun xtrat il-batterija legalment jew lil operaturi tal-immaniġġar tal-iskart jew lil kwalunkwe parti terza li taġixxi f'isimha fi kwalunkwe hin għall-fini ta':[...] [...]

(a) it-tqeghid tal-batterija għad-dispożizzjoni ta' aggregaturi indipendenti jew partecipanti fis-suq permezz tal-ħażna tal-enerġija.

(b) l-evalwazzjoni tal-valur residwu jew tal-hajja li jifdal tal-batterija u l-kapaċità għal użu ulterjuri, abbazi tal-istima tal-istat tas-sahha;

([...]c) l-iffaċilitar tat-thejjija għall-użu mill-ġdid, għal preparazzjoni għall-adattament għal skop differenti, għall-adattament għal skop differenti, jew il-manifattura mill-ġdid tal-batterija;

2a. Is-sistema ta' ġestjoni tal-batterija għandha tkun iddisinjata b'mod li l-operaturi ekonomiċi li jkunu qed iwettqu t-thejjija għall-użu mill-ġdid, għal preparazzjoni għall-adattament għal skop differenti, għall-adattament għal skop differenti, jew il-manifattura mill-ġdid[...], ikunu jistghu jtellghu s-software neċessarju għall-fini u l-applikazzjoni li għalih il-batterija [...] ser tintuża wara tali operazzjonijiet. [...] [...]

2b[...]. Il-Kummissjoni għandha tinghata s-setgħa li tadotta att delegat f'konformità mal-Artikolu 73 biex temenda l-parametri għad-determinazzjoni tal-istat tas-sahha u tal-hajja mistennija tal-batteriji stabbiliti fl-Anness VII fid-dawl tal-iżvilupp tas-suq u l-progress tekniku u xjentifiku, b'kunsiderazzjoni xierqa għad-drittijiet tal-proprjetà intellettwali tal-manifattur tal-batteriji.

3. Id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Artikolu għandhom japplikaw [...] **mingħajr preġudizzju** għal dawk stipulati fil-liġi tal-Unjoni dwar l-approvazzjoni tat-tip ta' vetturi.

Kapitolu IV

Konformità tal-batteriji

Artikolu 15

*[...] **Standards armonizzati***

1. Għall-finijiet ta' konformità u verifika tal-konformità **tal-batteriji** mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikoli 9, 10, 12, [...] **13(2), 13(2a)** u [...] **14(2)**(a) ta' dan ir-Regolament, **l-ittestjar**, il-kejl u l-kalkoli għandhom isiru bl-użu ta' [...] **metodi** affidabbli, preċiżi u riproduċibbli, li [...] **iqisu** [...] l-metodi tal-ogħla livell ta' żvilupp tekniku rikonoxxuti b'mod ġenerali, u li r-riżultati tagħhom jitqiesu li għandhom livell baxx ta' incertezza, inklużi l-metodi stabbiliti fl-istandards, li n-numri ta' referenza tagħhom ikunu ġew ippubblikati għal dak l-iskop f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.
2. Il-batteriji li [...] **ikunu konformi ma'** standards armonizzati jew partijiet minnhom, li r-referenzi tagħhom ikunu ġew ippubblikati f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandhom ikunu preżunti li huma konformi mar-rekwiżiti [...] **stabbiliti** fl-Artikoli 9, 10, [...] **12, 13(2), 13(2a)** u [...] **14(2)**(a) sakemm dawk ir-rekwiżiti jkunu koperti minn tali standards armonizzati [...] [...] jew partijiet minnhom [...], **u, jekk applikabbli**, sakemm **jintlahqu** [...] **l-valuri minimi stabbiliti** għal dawk ir-rekwiżiti.

Artikolu 16
Speċifikazzjonijiet komuni

1. Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu speċifikazzjonijiet komuni għar-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikoli 9, 10, 12, [...] **13(2)**, [...] **13(2a)** [...] u **14(2)**(a) jew it-testijiet imsemmija fl-Artikolu [...] **15(1)**, **biss** fejn **mill-inqas tkun giet issodisfata wahda mill-kondizzjonijiet li ġejjin:**

- (a) dawk ir-rekwiżiti jew it-testijiet ma jkunux koperti minn standards armonizzati jew partijiet minnhom, li r-referenzi tagħhom ikunu ġew ippubblikati f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*; **u**

– **it-talba ma tkunx giet aċċettata minn ebda wahda mill-organizzazzjonijiet Ewropej tal-istandardizzazzjoni;** jew

[...][...] – il-Kummissjoni tosserva dewmien żejjed fl-adozzjoni tal-istandards armonizzati rikjesti[...]; jew [...] [...] [...]

– **organizzazzjoni Ewropea tal-istandardizzazzjoni tat standard li ma jikkorrispondix kompletament mat-talba tal-Kummissjoni.**

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 74(3).

2. Il-batteriji li [...] **jkunu konformi mal**-ispeċifikazzjonijiet komuni jew partijiet minnhom għandhom ikunu preżunti li huma konformi mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikoli 9, 10, [...] **12, 13(2), 13(2a)** u [...] **14(2)**(a) sakemm dawk ir-rekwiżiti jkunu koperti minn dawk l-ispeċifikazzjonijiet komuni jew partijiet minnhom u, jekk applikabbli, sakemm jintlaħqu l-valuri minimi stabbiliti għal dawk ir-rekwiżiti.

[...]

- 3. Il-Kummissjoni għandha temenda jew thassar l-atti ta' implimentazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 f'perijodu raġonevoli ta' mill-inqas sena wara l-pubblikazzjoni tan-numri ta' referenza tal-istandards armonizzati jew partijiet minnhom, li jkopru r-rekwiżiti jew it-testijiet imsemmija fil-paragrafu 1, f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, sabiex il-manifatturi jkunu jistghu jqisu l-bidliet kif imsemmi fl-Artikolu 38(6).**

Artikolu 17

Proċeduri ta' valutazzjoni tal-konformità[...]/[...] [...]

2. Il-valutazzjoni tal-konformità tal-batteriji mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikoli 6, 9, 10, [...] u **12 sa 14** għandha titwettaq f'konformità **ma' wahda** [...] mill-**proċeduri li ġejjin:**

Għal batteriji manifatturati f'serje:

(a) “Modulu A - Kontroll intern tal-produzzjoni”, stabbilit fil-Parti A tal-Anness VIII jew

(b) “Modulu D1 - Assigurazzjoni tal-kwalità tal-proċess tal-produzzjoni”, stabbilit fil-Parti B tal-Anness VIII.

Għal batteriji mhux manifatturati f'serje:

(a) “Modulu A - Kontroll intern tal-produzzjoni”, stabbilit fil-Parti A tal-Anness VIII jew

(b) “Modulu G - Konformità bbażata fuq il-verifika tal-unità”, stabbilit fil-Parti C tal-Anness VIII.

3. Il-valutazzjoni tal-konformità tal-batteriji mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikoli 7[...] **u** 8 [...] għandha titwettaq f'konformità **ma' wahda** [...] mill-**proċeduri li ġejjin:**

(a) “Modulu D1 - Assigurazzjoni tal-kwalità tal-proċess tal-produzzjoni” stabbilit fil-Parti B tal-Anness VIII[...] **għall-batteriji manifatturati f'serje; jew** [...] [...] [...]

(b) “Modulu G - Konformità bbażata fuq il-verifika tal-unità” stabbilita fil-Parti C tal-Anness VIII **għall-batteriji mhux manifatturati f'serje.**

4a. Il-valutazzjoni tal-konformità tal-batteriji li jkunu ġew soġġetti għat-thejjiija għall-użu mill-ġdid, għall-preparazzjoni għall-adattament għal skop differenti jew l-adattament għal skop differenti, jew għall-manifattura mill-ġdid, għandha titwettaq f'konformità mal-“Modulu A - Kontroll intern tal-produzzjoni”, stabbilit fil-Parti A tal-Anness VIII, filwaqt li jitqiesu r-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikoli 6, 9, 10 u 12 sa 14.

5. Ir-rekords u l-korrispondenza relatati mal-**proċeduri** tal-valutazzjoni tal-konformità tal-batteriji għandhom jitfasslu [...] **bil**-lingwa **jew lingwi** uffiċjali tal-Istat Membru fejn ikun stabbilit il-korp innotifikat li jwettaq il-proċeduri ta' valutazzjoni tal-konformità [...], jew b'lingwa **jew b'lingwi** aċċettata/i minn dak il-korp.

Artikolu 18

Dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE

1. Id-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE għandha tiddikjara li jkun intwera li r-rekwiżiti stabbiliti [...] fl-**Artikoli 6 sa 10** u [...] **12 sa 14** ġew issodisfati.
2. Id-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE għandu jkollha l-istruttura tal-mudell stabbilita fl-Anness IX, l-elementi speċifikati fil-moduli rilevanti stabbiliti fl-Anness VIII u għandha tiġi aġġornata [...], **jekk meħtieġ**. Hija għandha tiġi tradotta fil-lingwa jew il-lingwi meħtieġa mill-Istat Membru li fih il-batterija titqiegħed **jew tiġi disponibbli** fis-suq jew titqiegħed fis-servizz. **Din għandha titfassal f'format elettroniku u fejn mitlub, għandha tiġi pprovduta f'format stampat.**

3. Meta [...] batterija tkun soġġetta għal aktar minn att wieħed tal-Unjoni li jirrikjedi dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE, għandha titfassal dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE unika fir-rigward ta' dawn l-atti kollha tal-Unjoni. Dik id-dikjarazzjoni għandha tiddikjara l-atti tal-Unjoni kkonċernati u r-referenzi tal-pubblikazzjoni tagħhom.

3a. Meta jfassal id-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE, il-manifattur għandu jassumi responsabbiltà għall-konformità tal-batterija mar-rekwiżiti stabbiliti f'dan ir-Regolament.

3b. Minghajr preġudizzju għall-paragrafu 3, dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE unika tista' tkun magħmula minn dikjarazzjoni tal-konformità individwali waħda jew aktar tal-UE diġà mfassla f'konformità ma' att differenti tal-Unjoni, sabiex jitnaqqas il-piż amministrattiv fuq l-operaturi ekonomiċi.

3c. Għandha titfassal dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE addizzjonali qabel it-tqeghid fis-suq jew it-tqeghid fis-servizz ta' batterija li tkun ġiet soġġetta għat-thejġija għall-użu mill-ġdid, għall-preparazzjoni għall-adattament għal skop differenti jew l-adattament għal skop differenti, jew il-manifattura mill-ġdid.

Artikolu 19

Prinċipji ġenerali tal-markatura CE

Il-markatura CE għandha tkun soġġetta għall-prinċipji ġenerali stabbiliti fl-Artiklu 30 tar-Regolament (KE) Nru 765/2008.

Artikolu 20

Ir-regoli u l-kondizzjonijiet għat-twahħil tal-markatura CE

1. Il-markatura CE għandha titwahħal b'mod li tkun viżibbli, tista' tinqara u ma tithassarx. Meta dan ma jkunx possibbli jew ma jkunx iġġustifikat minhabba n-natura tal-batterija, hija għandha titwahħal mal-imballaġġ u mad-dokumenti li jakkumpanjaw il-batterija.
2. Il-markatura CE għandha titwahħal qabel ma l-batterija titqiegħed fis-suq **jew titqiegħed fis-servizz.**

3. Il-markatura CE għandha tkun segwita min-numru ta' identifikazzjoni tal-korp innotifikat [...] **fejn mehtieg skont l-Anness VIII**. Dak in-numru ta' identifikazzjoni għandu jitwahaħhal mill-korp innotifikat innifsu jew, fuq struzzjonijiet tiegħu, mill-manifattur jew mir-rappreżentant awtorizzat [...] **tiegħu**.
4. Il-markatura CE u n-numru ta' identifikazzjoni msemija fil-paragrafu 3 [...] **jistgħu** jiġu segwiti, jekk applikabbli, minn kwalunkwe [...] **pittogramma jew marka ohra** li tindika riskju, użu jew [...] **kwalunkwe** periklu speċjali marbut mal-użu, il-ħażna, it-trattament jew it-trasport tal-batterija.
5. L-Istati Membri għandhom jibnu fuq il-mekkanizmi eżistenti biex jiżguraw l-applikazzjoni korretta tar-regim li jirregola l-markatura CE u għandhom jieħdu azzjoni xierqa fil-każ ta' użu mhux xieraq ta' dik il-markatura.

Kapitolu V

Notifika ta' valutazzjoni tal-konformità u korpi ta' verifika minn parti terza

Artikolu 21

Notifika

- 1.** L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħrajn dwar il-korpi ta' valutazzjoni tal-konformità awtorizzati biex iwettqu l-valutazzjoni tal-konformità **jew verifika minn parti terza** f'konformità ma' dan ir-Regolament.
- 1a.** **Ir-rekwiziti skont dan il-Kapitolu relatati mal-proċedura ta' valutazzjoni tal-konformità u l-attivitajiet ta' valutazzjoni tal-konformità għandhom japplikaw *mutatis mutandis* għal, rispettivament, awditi perjodiċi f'konformità mal-Artikolu 45a(1a) u l-verifika minn parti terza f'konformità mal-Artikolu 45d, u attivitajiet ta' verifika ta' parti terza, sakemm ma jkunx speċifikat mod ieħor.**

1b. Ir-rekwiziti skont dan il-Kapitolu relatati mal-korp ta' valutazzjoni tal-konformità għandhom japplikaw *mutatis mutandis* għal korp ta' verifika ta' parti terza f'konformità mal-Artikolu 45d sakemm ma jkunx speċifikat mod ieħor.

Artikolu 22

L-awtoritajiet tan-notifika

1. L-Istati Membri għandhom jaħtru awtorità tan-notifika li għandha tkun responsabbli biex tistabbilixxi u tesegwixxi l-proċeduri meħtieġa għall-valutazzjoni u n-notifika tal-korpi ta' valutazzjoni tal-konformità u għall-monitoraġġ tal-korpi nnotifikati, inkluża l-konformità mal-Artikolu [...] **27**.
2. L-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li l-valutazzjoni u l-monitoraġġ imsemmija fil-paragrafu 1 għandhom jitwettqu minn korp nazzjonali ta' akkreditament skont it-tifsira tar-Regolament (KE) Nru 765/2008 u f'konformità miegħu.
3. Fejn l-awtorità tan-notifika tiddelega jew inkella tafda l-valutazzjoni, in-notifika jew il-monitoraġġ imsemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu lil korp, li ma jkunx entità governattiva, dak il-korp għandu jkun entità ġuridika u għandu jikkonforma *mutatis mutandis* mar-rekwiziti stipulati fl-Artikolu 23. Barra minn hekk, dan għandu jkollu arrangamenti biex jagħmel tajjeb għar-responsabbiltajiet derivati mill-attivitajiet tiegħu.
4. L-awtorità tan-notifika għandha terfa' r-responsabbiltà shiha għall-kompiti mwettqa mill-korp imsemmi fil-paragrafu 3.

Artikolu 23

Rekwiżiti relatati mal-awtoritajiet tan-notifika

1. Awtorità tan-notifika għandha tiġi stabbilita [...] **b'tali mod li ma tohloqx kunflitti ta' interess ma' korpi ta' valutazzjoni tal-konformità.**

1a. Awtorità tan-notifika għandha tiġi organizzata u mhaddma biex tissalvagwardja l-oġġettività u l-imparzjalità tal-attivitajiet tagħha[...].

2. Awtorità tan-notifika għandha tkun organizzata b'tali mod li kull deċiżjoni relatata man-notifika ta' korp ta' valutazzjoni tal-konformità tittiehed minn persuni kompetenti differenti minn dawk li jkunu wettqu l-valutazzjoni tal-korpi ta' valutazzjoni tal-konformità li japplikaw għan-notifika f'konformità mal-Artikolu 28.
3. Awtorità tan-notifika ma għandhiex toffri jew tipprovdi kwalunkwe attivitajiet li jitwettqu minn korpi ta' valutazzjoni tal-konformità, jew servizzi ta' konsulenza fuq bażi kummerċjali jew kompetittiva.
4. Awtorità tan-notifika għandha tissalvagwardja l-kunfidenzjalità tal-informazzjoni li tikseb. Madankollu, hija għandha, **fuq talba**, tiskambja informazzjoni dwar il-korpi nnotifikati mal-Kummissjoni, kif ukoll mal-awtoritajiet tan-notifika ta' Stati Membri oħrajn u ma' awtoritajiet nazzjonali rilevanti oħrajn.
5. Awtorità tan-notifika għandu jkollha għadd suffiċjenti ta' membri tal-persunal kompetenti għad-dispożizzjoni tagħha għall-eżekuzzjoni xierqa tal-kompiti tagħha.

Artikolu 24

Obbligu ta' informazzjoni dwar l-awtoritajiet ta' notifika

L-Istati Membri għandhom jinformaw lill-Kummissjoni dwar il-proċeduri tagħhom għall-valutazzjoni u n-notifika tal-korpi ta' valutazzjoni tal-konformità u l-monitoraġġ tal-korpi nnotifikati, u dwar kwalunkwe bidla fihom.

Il-Kummissjoni għandha tagħmel dik l-informazzjoni disponibbli għall-pubbliku.

Artikolu 25

*Rekwiżiti [...] **marbuta** mal-korpi nnotifikati*

1. Għall-finijiet ta' notifika, korp ta' valutazzjoni tal-konformità għandu jissodisfa r-rekwiżiti stipulati fil-paragrafi minn 2 sa 11.
2. Korp ta' valutazzjoni tal-konformità għandu jkun stabbilit skont il-liġi nazzjonali ta' Stat Membru u għandu jkollu personalità ġuridika.
3. Korp ta' valutazzjoni tal-konformità għandu jkun korp terz indipendenti minn kwalunkwe rabtiet kummerċjali u mill-[...] **batteriji** li jivvaluta, b'mod partikolari mill-manifatturi tal-batteriji, l-imsieħba kummerċjali tal-manifatturi tal-batteriji, l-investituri azzjonarji fl-impjanti tal-manifatturi tal-batteriji u minn korpi nnotifikati oħrajn, kif ukoll mill-assoċjazzjonijiet kummerċjali tal-korpi nnotifikati, il-kumpanniji prinċipali jew is-sussidjarji.
4. Korp ta' valutazzjoni tal-konformità, il-manigment superjuri tiegħu u l-persunal responsabbli mit-twettiq tal-kompiti ta' valutazzjoni tal-konformità ma għandhomx ikunu d-disinjatur, il-manifattur, il-fornitur, **l-importatur, id-distributur**, l-installatur, l-akkwirent, is-sid, l-utent jew il-persuna responsabbli mill-manutenzjoni tal-batteriji li huma jivvalutaw, u lanqas ir-rappreżentant ta' xi waħda minn dawk il-partijiet. Dan ma għandux jipprekludi l-użu ta' batteriji **vvalutati** li huma meħtieġa għall-operazzjonijiet tal-korp ta' valutazzjoni tal-konformità jew l-użu ta' **dawn** il-batteriji għal finijiet personali.

Korp ta' valutazzjoni tal-konformità, il-manigment superjuri tiegħu u l-persunal responsabbli mit-twettiq tal-kompiti ta' valutazzjoni tal-konformità ma għandhomx ikunu involuti direttament fid-disinn, il-manifattura, il-kummerċjalizzazzjoni, l-installazzjoni, l-użu jew il-manutenzjoni ta' dawk il-batteriji, jew jirrappreżentaw lill-partijiet li jkunu involuti f'dawk l-attivitajiet. Huma ma għandhom jinvolvu ruħhom fl-ebda attività li tista' tkun f'kunflitt mal-indipendenza tal-ġudizzju jew l-integrità tagħhom b'rabta mal-attivitajiet ta' valutazzjoni tal-konformità li għalihom ikunu nnotifikati. Dan għandu japplika, b'mod partikolari, għas-servizzi ta' konsulenza.

Korp ta' valutazzjoni tal-konformità għandu jiżgura li l-attivitajiet tal-kumpanniji omm jew oħt tiegħu, tas-sussidjarji jew tas-sottokuntratturi ma jaffettwawx il-kunfidenzjalità, l-oġġettività jew l-imparzjalità tal-attivitajiet ta' valutazzjoni tal-konformità tiegħu.

5. Korp ta' valutazzjoni tal-konformità u l-persunal tiegħu għandhom iwettqu l-attivitajiet ta' valutazzjoni tal-konformità bl-ogħla grad ta' integrità professjonali u bil-kompetenza teknika meħtieġa fil-qasam speċifiku u għandhom ikunu hielsa minn kull pressjoni u inċitament, partikolarment finanzjarji, li jistgħu jinfluwenzaw il-ġudizzju tagħhom jew ir-rizultati tal-attivitajiet ta' valutazzjoni tal-konformità tagħhom, speċjalment fir-rigward ta' persuni jew gruppi ta' persuni b'interess fir-rizultati ta' dawk l-attivitajiet.
6. Korp ta' valutazzjoni tal-konformità għandu jkun kapaċi jwettaq l-attivitajiet kollha ta' valutazzjoni tal-konformità [...] **il-kompiti assenjati lilu** fl-Anness VIII[...], **awditi perjodiċi f'konformità mal-Artikolu 45a(1a) u verifika minn parti terza f'konformità mal-Artikolu 45d** li b'rabta magħhom ikun ġie nnotifikat, kemm jekk dawk il-kompiti jitwettqu mill-korp ta' valutazzjoni tal-konformità nnifsu kif ukoll jekk jitwettqu f'ismu u taħt ir-responsabbiltà tiegħu.

F'kull mument, u għal kull proċedura ta' valutazzjoni tal-konformità [...] **stabbilita fl-Anness VIII, awditi perjodiċi f'konformità mal-Artikolu 45a(1a) u verifika minn parti terza f'konformità mal-Artikolu 45d, u għall-batteriji** li b'rabta magħhom ikun għe nnotifikat, korp ta' valutazzjoni tal-konformità għandu jkollu għad-dispożizzjoni tiegħu:

- (a) [...]persunal intern b'għarfien tekniku u b'esperjenza suffiċjenti u xierqa biex iwettaq [...] **il-kompiti** ta' valutazzjoni tal-konformità;
- (b) deskrizzjonijiet tal-proċeduri li f'konformità magħhom titwettaq il-valutazzjoni tal-konformità, li jiżguraw it-trasparenza u l-kapaċità ta' riproduzzjoni ta' daww il-proċeduri;
- (c) politiki u proċeduri xierqa li jiddistingwu bejn l-attivitajiet li jwettaq bħala korp innotifikat u attivitajiet oħrajn;
- (d) proċeduri għat-twettiq tal-[...] **kompiti** ta' valutazzjoni tal-konformità, li jiehdu kont dovut tad-daqs ta' impriża, is-settur li fih topera, l-istruttura tagħha, il-grad ta' kumplessità tat-teknoloġija tal-batterija inkwistjoni u l-massa jew in-natura tas-serje tal-proċess ta' produzzjoni.

Korp ta' valutazzjoni tal-konformità [...] għandu **jkollu l-mezzi meħtieġa biex iwettaq il-kompiti tekniċi u amministrattivi marbuta mal-attivitajiet ta' valutazzjoni tal-konformità b'mod xieraq u għandu** jkollu aċċess għat-tagħmir jew il-faċilitajiet [...] **meħtieġa. Dan għandi jinkludi l-istabbiliment u s-superviżjoni ta' proċeduri interni, politiki ġenerali, kodiċijiet ta' kondotta jew regoli interni oħrajn, l-assenjazzjoni ta' persunal għal kompiti speċifiċi u d-deċiżjonijiet dwar il-valutazzjoni tal-konformità, mingħajr ma jiddelegawhom lil sottokuntrattur jew sussidjarju.**

7. Il-membri tal-persunal responsabbli mit-twettiq tal-kompiti ta' valutazzjoni tal-konformità għandu jkollhom dawn li ġejjin:
- (a) taħriġ tekniku u vokazzjonali tajjeb li jkopri l-attivitajiet kollha tal-valutazzjoni tal-konformità li b'rabta magħhom ikun ġie nnotifikat il-**korp** ta' valutazzjoni tal-konformità **jew korp ta' verifika minn parti terza**;
 - (b) għarfien sodisfaċenti tar-rekwiziti tal-valutazzjonijiet **jew il-verifiki** li jwettqu u awtorità adegwata biex iwettqu dawk il-valutazzjonijiet **jew verifiki**;
 - (c) għarfien u fehim xierqa tar-rekwiziti **u l-obbligi** stabbiliti fl-**Artikoli 6 sa 10 u 12 sa 14 u fl-Artikoli 45a sa 45e**, tal-istandards armonizzati applikabbli msemmija fl-Artikolu 15 u tal-ispeċifikazzjonijiet komuni msemmija fl-Artikolu 16, kif ukoll tad-dispożizzjonijiet rilevanti tal-leġiżlazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni u tal-leġiżlazzjoni nazzjonali;
 - (d) il-kapaċità li jfasslu ċertifikati, rekords u rapporti li juru li jkun twettqu l-valutazzjonijiet tal-konformità **jew il-verifika minn parti terza**.
8. Għandha tiġi garantita l-imparzjalità ta' korp ta' valutazzjoni tal-konformità **jew korp ta' verifika minn parti terza**, tal-manigment superjuri tiegħu u tal-membri tal-persunal responsabbli biex iwettqu l-attivitajiet ta' valutazzjoni tal-konformità [...] **jew kompiti ta' verifika minn parti terza**.

Ir-remunerazzjoni tal-manigment superjuri u tal-membri tal-persunal responsabbli biex iwettqu l- [...]valutazzjoni tal-konformità **jew kompiti ta' verifika minn parti terza** ma għandhiex tiddependi mill-ghadd ta' valutazzjonijiet tal-konformità mwettqa jew mir-riżultati ta' dawk il-valutazzjonijiet.

9. Korp ta' valutazzjoni tal-konformità **jew korp ta' verifika minn parti terza** għandu joħroġ polza tal-assigurazzjoni tar-responsabbiltà, sakemm ir-responsabbiltà ma tkunx assunta mill-Istat f'konformità mal-ligi nazzjonali fl-**Istat** [...] Membru **notifikanti** [...] jew sakemm **I-Istat** Membru nnifsu ma jkunx direttament responsabbli għall-valutazzjoni tal-konformità.
10. Il-persunal ta' korp ta' valutazzjoni tal-konformità **jew korp ta' verifika minn parti terza** għandu josserva s-segretezza professjonali fir-rigward tal-informazzjoni kollha miksuba fit-twettiq tal-**kompiti** tal-[...]valutazzjoni tal-konformità skont l-Anness VIII, **awditi perijodiċi skont l-Artikolu 45a(1a), jew verifika minn parti terza skont l-Artikolu 45d**, hlief fir-rigward tal-**awtorità notifikanti** [...] u l-awtoritajiet **nazzjonali** tal-Istat Membru fejn l-attivitajiet tiegħu jkunu qed jitwettqu. Id-drittijiet ta' proprjetà għandhom ikunu protetti.
11. Korp ta' valutazzjoni tal-konformità għandu jipparteċipa fi, jew jiżgura li l-membri tal-persunal tiegħu responsabbli mit-twettiq tal-[...] **kompiti** tal-valutazzjoni tal-konformità jkunu informati dwar l-attivitajiet ta' standardizzazzjoni rilevanti u l-attivitajiet tal-grupp ta' koordinazzjoni tal-korp innotifikat stabbilit skont l-Artikolu 37 u għandu japplika, bħala gwida ġenerali, id-deċiżjonijiet amministrattivi u d-dokumenti prodotti bħala riżultat tax-xogħol ta' dak il-grupp.

Artikolu 26

Preżunzjoni ta' konformità tal-korpi nnotifikati

Meta korp ta' valutazzjoni tal-konformità juri l-konformità tiegħu mal-kriterji stipulati fl-istandards armonizzati rilevanti jew partijiet minnhom, li r-referenzi tagħhom ikunu ġew ippubblikati f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, huwa għandu jkun preżunt li huwa konformi mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 25 sa fejn l-istandards armonizzati applikabbli jkopru daww ir-rekwiżiti.

Artikolu 27

Sussidjarji ta' korpi nnotifikati u sottokuntrattar minnhom

1. Meta korp innotifikat jissottokuntratta kompiti speċifiċi konnessi mal-valutazzjoni tal-konformità jew jirrikorri għal sussidjarja, huwa għandu jiżgura li s-sottokuntrattur jew is-sussidjarja tissodisfa r-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 25 u għandu jinforma b'dan lill-awtorità tan-notifika.
2. Korp innotifikat għandu jerfa' r-responsabbiltà shiha għall-kompiti mwettqa mis-sottokuntratturi jew mis-sussidjarji kull fejn dawn ikunu stabbiliti.
3. L-attivitajiet jistgħu jiġu sottokuntrattati jew jitwettqu minn sussidjarja biss bil-qbil tal-klijent.[...]
4. Korp innotifikat għandu jzomm għad-dispożizzjoni tal-awtorità tan-notifika d-dokumenti rilevanti dwar il-valutazzjoni tal-kwalifiki tas-sottokuntrattur jew tas-sussidjarja u x-xogħol imwettaq minnhom skont l-Anness VIII **u skont l-Artikoli 45a(1a) u 45d.**

Artikolu 28

Applikazzjoni għal notifika

1. Korp ta' valutazzjoni tal-konformità jew **korp ta' verifika minn parti terza** għandu jissottometti applikazzjoni għal notifika lill-awtorità tan-notifika tal-Istat Membru li fih ikun stabbilit.
2. L-applikazzjoni għal notifika għandha tkun akkumpanjata minn deskrizzjoni tal-attivitajiet tal-valutazzjoni tal-konformità **jew tal-korp ta' verifika minn parti terza**, tal-**modulu jew il-moduli tal-valutazzjoni tal-konformità stabbiliti fl-Anness VIII jew il-proċeduri stipulati fl-Artikoli 45a(1a) u 45d,** u [...] tal-**batteriji** li għalihom il-korp ta' valutazzjoni tal-konformità jew il-**korp ta' verifika minn parti terza** jiddikjara li huwa kompetenti, kif ukoll minn ċertifikat ta' akkreditament, **fejn applikabbli**, maħruġ minn korp nazzjonali ta' akkreditament li jafferma li l-korp ta' valutazzjoni tal-konformità jew **korp ta' verifika minn parti terza** jissodisfa r-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 25.

3. Meta l-korp ta' valutazzjoni tal-konformità jew **korp ta' verifica minn parti terza** kkonċernat ma jkunx jista' jipprovdi ċertifikat ta' akkreditament kif imsemmi fil-paragrafu 2, huwa għandu jipprovdi lill-awtorità tan-notifika bl-evidenza dokumentarja kollha meħtieġa għall-verifika, ir-rikonoxximent u l-monitoraġġ regolari tal-konformità tiegħu mar-rekwiziti stipulati fl-Artikolu 25[...].

Artikolu 29

Proċedura ta' notifika

1. Awtorità tan-notifika tista' tinnotifika biss lill-korpi ta' valutazzjoni tal-konformità **jew korp ta' verifica minn parti terza** li jkunu ssodisfaw ir-rekwiziti stipulati fl-Artikolu 25.
2. L-awtorità tan-notifika għandha tibgħat notifika lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħrajn dwar kull korp ta' valutazzjoni tal-konformità **jew korp ta' verifica minn parti terza** msemmi fil-paragrafu 1 bl-użu tal-ġodda ta' notifika elettronika żviluppata u ġestita mill-Kummissjoni.
3. In-notifika għandha tinkludi d-dettalji kollha tal-valutazzjoni tal-konformità **jew tal-attivitajiet ta' verifica minn parti terza**, tal-modulu jew moduli tal-valutazzjoni tal-konformità **jew tal-proċeduri stabbiliti fl-Artikoli 45a(1a) u 45d**, u tal-batteriji kkonċernati u l-attestazzjoni tal-kompetenza rilevanti.
4. Meta notifika ma tkunx ibbażata fuq ċertifikat ta' akkreditament kif imsemmi fl-Artikolu 28(2), l-awtorità tan-notifika għandha tipprovdi lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħrajn b'evidenza dokumentarja li tiċċertifika l-kompetenza tal-korp ta' valutazzjoni tal-konformità u l-arrangamenti fis-seħh biex ikun żgurat li dak il-korp ser jiġi ssorveljat regolarment u ser ikompli jissodisfa r-rekwiziti stipulati fl-Artikolu 25.

5. Il-korp ta' valutazzjoni tal-konformità kkonċernat jista' jwettaq l-attivitajiet ta' korp innotifikat biss meta ma titqajjem l-ebda oġġezzjoni mill-Kummissjoni jew mill-Istati Membri l-oħrajn fi żmien ġimagħtejn min-notifika meta din tinkludi ċertifikat ta' akkreditament imsemmi fl-Artikolu 28(2) jew fi żmien xahrejn min-notifika meta din tinkludi evidenza dokumentarja msemmija [...] **fil-paragrafu 4. Tali korp ta' valutazzjoni tal-konformità biss għandu jitqies bhala korp innotifikat għall-finijiet ta' dan ir-Regolament.**
6. L-awtorità tan-notifika għandha tinforma lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħrajn bi kwalunkwe bidla rilevanti sussegwenti fin-notifika msemmija fil-paragrafu 2.

Artikolu 30

Numri ta' identifikazzjoni u listi ta' korpi notifikati

1. Il-Kummissjoni għandha tassinja numru ta' identifikazzjoni lil korp innotifikat.

Hija għandha tassinja numru uniku bħal dan, anki meta l-korp ikun innotifikat skont diversi atti tal-Unjoni.

2. Il-Kummissjoni għandha tagħmel disponibbli għall-pubbliku l-lista tal-korpi nnotifikati **skont dan ir-Regolament**, inkluż in-numri ta' identifikazzjoni li jkunu gew assenjati lilhom u l-attivitajiet ta' valutazzjoni tal-konformità li għalihom ikunu gew innotifikati.

Il-Kummissjoni għandha tiżgura li l-lista tinżamm aġġornata.

Artikoli 31

Tibdil fin-notifiki

1. Meta awtorità tan-notifika tkun aċċertat ruhha jew tkun giet informata li korp innotifikat ma jkunx għadu jissodisfa r-rekwiziti stipulati fl-Artikolu 25 jew li qed jonqos milli jaqdi l-obbligi tiegħu, l-awtorità tan-notifika għandha tirrestringi, tissospendi jew tirtira n-notifika, kif xieraq, skont kemm ikun serju n-nuqqas li jintlaħqu dawk ir-rekwiziti jew li jiġu ssodisfati dawk l-obbligi. Hija għandha tinforma b'dan minnufih lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħrajn.

2. Fil-każ ta' restrizzjoni, sospensjoni jew irtirar ta' notifika, jew meta l-korp innotifikat ikun waqqaf l-attività tiegħu, l-awtorità tan-notifika għandha tiegħu passi xierqa biex tiżgura li l-fajls ta' dak il-korp jew jiġu pproċessati minn korp innotifikat ieħor jew inkella jinżammu disponibbli għall-awtoritajiet tan-notifika u dawk tas-sorveljanza tas-suq responsabbli fuq it-talba tagħhom.

Artikolu 32

Kontestazzjoni tal-kompetenza ta' korpi nnotifikati

1. Il-Kummissjoni għandha tinvestiga l-każijiet kollha fejn ikollha dubju, jew fejn jingieb dubju għall-attenzjoni tagħha, rigward il-kompetenza ta' korp innotifikat jew l-issodisfar kontinwu minn korp innotifikat tar-rekwiżiti u tar-responsabbiltajiet li għalihom huwa jkun soġġett.
2. L-awtorità tan-notifika għandha tipprovdi lill-Kummissjoni, fuq talba, l-informazzjoni kollha relatata mal-bażi għan-notifika jew iż-żamma tal-kompetenza tal-korp innotifikat ikkonċernat.
3. Il-Kummissjoni għandha tiżgura li l-informazzjoni sensittiva kollha miksuba matul l-investigazzjonijiet tagħha tiġi ttrattata b'mod kunfidenzjali.
4. Meta l-Kummissjoni taċċerta ruħha li korp innotifikat ma jissodisfax, jew ma jkunx għadu jissodisfa, ir-rekwiżiti għan-notifika tiegħu, hija għandha tadotta att ta' implimentazzjoni [...] li **jirrikjedi** [...] lill-**Istat Membru** tan-notifika tiegħu l-azzjoni korrettiva meħtieġa, inkluż l-irtirar tan-notifika, jekk ikun meħtieġ. Dak l-att ta' implimentazzjoni għandu jiġi adottat f'konformità mal-proċedura konsultattiva msemmija fl-Artikolu 74(2).

Artikolu 33

Obbligi operattivi tal-korpi nnotifikati

1. Korp innotifikat għandu jwettaq valutazzjonijiet tal-konformità skont il-proċeduri ta' valutazzjoni tal-konformità li jinsabu fl-Anness VIII, **awditi perijodiċi f'konformità mal-Artikolu 45a(1a) jew verifika minn parti terza f'konformità mal-proċedura stipulata fl-Artikolu 45d, kif determinat mill-ambitu tan-notifika tiegħu.**
2. Korp innotifikat għandu [...] **jwettaq il-proċeduri msemija fil-paragrafu 1** b'mod proporzjonat, billi jevita pizijiet bla bżonn għall-operaturi ekonomiċi, u b'kont meħud tad-daqs ta' impriża, is-settur li fih topera l-impriża, l-istruttura tal-impriża, il-grad ta' kumplessità tal-batterija li għandha tiġi vvalutata u n-natura tal-proċess tal-produzzjoni (produzzjoni ta' massa jew f'serje).

Madankollu, meta jagħmel dan, il-korp innotifikat għandu jirrispetta l-grad ta' rigorożità u l-livell ta' protezzjoni meħtieġ għall-konformità tal-batterija ma' dan ir-Regolament.

3. Fejn korp innotifikat isib li r-rekwiżiti **applikabbli** stabbiliti [...] fl-**Artikoli 6 sa 10 u 12 sa 14**, fl-istandards armonizzati **korrispondenti** msemija fl-Artikolu 15, l-ispeċifikazzjonijiet komuni msemija fl-Artikolu 16 jew speċifikazzjonijiet tekniċi oħrajn ma jkunux ġew issodisfati [...], huwa għandu jeżiġi [...] li l-manifattur **jew operatur ekonomiku rilevanti ieħor**, jieħu azzjoni korrettiva xierqa fid-dawl tat-tieni u l-aħħar [...] **valutazzjoni tal-konformità**, sakemm in-nuqqasijiet ma jkunux jistgħu jiġu rimedjati, f'liema każ **ma għandux johroġ** iċ-ċertifikat [...] **ta' konformità jew id-deċiżjoni ta' approvazzjoni.**

3a. Fejn korp innotifikat isib li r-rekwiżiti stipulati fl-Artikoli 45b jew 45c ma ġewx issodisfati mill-operatur ekonomiku msemmi fl-Artikolu 45a, huwa għandu jinkludi dawn is-sejbiet fir-rapport ta' verifika msemmi fl-Artikolu 45d u jirrikjedi li l-operatur ekonomiku jiehu azzjonijiet korrettivi xierqa. Huwa ma għandux jiddeċidja ta' approvazzjoni.

4. Meta, matul il-monitoraġġ tal-konformità wara l-ħruġ [...] ta' deċiżjoni ta' approvazzjoni, korp innotifikat isib li batterija **jew il-politiki tad-diliġenza dovuta għall-katina tal-provvista** ma jkunux għadhom [...] **konformi**, huwa għandu jirrikjedi li l-manifattur **jew l-operatur ekonomiku msemmi fl-Artikolu 45a, rispettivament**, jiehu azzjoni korrettiva xierqa u għandu jissospendi jew jirtira [...] id-deċiżjoni ta' approvazzjoni, jekk ikun meħtieġ.
5. Meta ma tittiehed l-ebda azzjoni korrettiva jew meta tali azzjoni ma jkollhiex l-effett meħtieġ, il-korp innotifikat għandu jirrestringi, jissospendi jew jirtira [...] **d-deċiżjoni** ta' [...] approvazzjoni, kif ikun xieraq.

Artikolu 34

Appell kontra deċiżjonijiet tal-korpi notifikati

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li jkun hemm disponibbli proċedura ta' appell kontra d-deċiżjonijiet tal-korpi nnotifikati.

Artikolu 35

Obbligu ta' informazzjoni dwar korpi nnotifikati

1. Korp innotifikat għandu jinforma lill-awtorità tan-notifika dwar dawn li ġejjin:
- (a) kwalunkwe rifjut, restrizzjoni, sospensjoni jew irtirar ta' ċertifikat ta' konformità jew deċiżjoni ta' approvazzjoni;
 - (b) kwalunkwe ċirkostanza li taffettwa l-kamp ta' applikazzjoni tan-notifika jew il-kundizzjonijiet għaliha;

(c) kwalunkwe talba għal informazzjoni li jkun irċieva mingħand l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq rigward l-attivitajiet ta' valutazzjoni tal-konformità tiegħu;

(d) fuq talba, kwalunkwe attività ta' valutazzjoni tal-konformità li ssir fil-kamp ta' applikazzjoni tan-notifika u kwalunkwe attività oħra mwettqa, inkluż attivitajiet transkonfinali u sottokuntrattar.

2. Korp innotifikat għandu jipprovdi lil korpi notifikati oħrajn li jwettqu attivitajiet simili ta' valutazzjoni tal-konformità **jew attivitajiet ta' verifika minn partijiet terzi msemmija fl-Artikolu 45d** li jkopru l-istess batteriji bl-informazzjoni rilevanti dwar kwistjonijiet relatati ma':

(a) rizzultati negattivi u, fuq talba, pożittivi ta' valutazzjoni tal-konformità jew ta' verifika minn parti terza;

(b) kwalunkwe sospensjoni, jew irtirar jew restrizzjoni oħra ta' deċiżjoni ta' approvazzjoni.

Artikolu 36

Skambju ta' esperjenza

Il-Kummissjoni għandha tipprevedi l-organizzazzjoni ta' skambju ta' esperjenza bejn l-awtoritajiet[...] tal-Istati Membri responsabbli għall-politika ta' notifika.

Artikolu 37

Koordinazzjoni ta' korpi nnotifikati

Il-Kummissjoni għandha tiżgura li jiġu stabbiliti koordinazzjoni u kooperazzjoni xierqa bejn il-korpi nnotifikati u li dawn jiġihaddmu kif xieraq fil-forma ta' grupp settorjali[...] tal-korpi nnotifikati.

[...] **Korpi nnotifikati** għandhom jipparteċipaw fil-hidma ta' dak il-grupp[...], direttament jew permezz ta' rappreżentanti mahtura.

Kapitolu VI

Obbligi tal-operaturi ekonomiċi minbarra l-obbligi [...] fil-Kapitolu VI.A u VII

Artikolu 38

Obbligi tal-manifatturi

1. Meta jqiegħdu batterija fis-suq jew iqegħduha fis-servizz, inkluż għall-iskopijiet tal-manifatturi stess, il-manifatturi għandhom jiżguraw li l-batterija:
 - (a) tkun għet iddisinjata u mmanifatturata f'konformità mar-rekwiziti **applikabbli** stabbiliti fl-Artikoli 6 sa **10, l-Artikolu 12 u l-Artikolu 14, u tkun akkumpanjata minn struzzjonijiet ċari, li jinftehem u li jinqraw, informazzjoni dwar is-sikurezza u dikjarazzjoni tal-impronta tal-karbonju, ipprovduti skont dawk l-artikoli b'lingwa jew lingwi, li jistgħu jinftehem faċilment mill-utenti finali, kif determinat mill-Istat Membru li fih il-batterija tkun ser titqiegħed fis-suq jew titqiegħed fis-servizz**; u
 - (b) tkun ittikkettjata f'konformità mar-rekwiziti **applikabbli** stabbiliti fl-Artikolu 13.
2. [...] **Qabel ma jqiegħdu batterija fis-suq jew fis-servizz, il-manifatturi** għandhom ifasslu d-dokumentazzjoni teknika msemmija fl-Anness VIII [...] u jwettqu l-proċedura ta' valutazzjoni tal-konformità rilevanti, [...] msemmija, [...] fl-Artikolu 17, jew jaraw li titwettaq[...].
3. Fejn il-konformità ta' batterija mar-rekwiziti applikabbli tkun intweriet permezz tal-proċedura rilevanti ta' valutazzjoni tal-konformità msemmija[...] fl-Artikolu 17, il-manifatturi għandhom ifasslu dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE f'konformità mal-Artikolu 18 u jwahaħlu l-markatura CE f'konformità mal-Artikoli 19 u 20.[...][...][...]
[...]
[...]
5. Il-manifatturi għandhom iżommu d-dokumentazzjoni teknika msemmija fl-Anness VIII u d-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE għad-dispożizzjoni [...] tal-awtoritajiet nazzjonali għal 10 snin wara li l-batterija tkun tqiegħdet fis-suq jew fis-servizz.

6. Il-manifatturi għandhom jiżguraw li jkun hemm proċeduri fis-sehħ sabiex batterija li tkun parti minn produzzjoni ta' serje tibqa' konformi ma' dan ir-Regolament. [...] **Meta jagħmel dan, il-manifattur għandu jqis b'mod adegwat il-bidliet** fil-proċess tal-produzzjoni jew fid-disinn jew il-karatteristiċi tal-batterija u bidliet fl-istandards armonizzati msemmija fl-Artikolu 15, l-ispeċifikazzjonijiet komuni msemmija fl-Artikolu 16 jew speċifikazzjonijiet tekniċi oħrajn li b'referenza għalihom tiġi ddikjarata l-konformità tal-batterija jew li bl-applikazzjoni tagħhom tiġi vverifikata l-konformità tagħha[...].
- 7a. Il-manifatturi għandhom jiżguraw li [...] **l-batteriji li jgħiddu fis-suq ikollhom numru ta' identifikazzjoni tal-mudell u numru tal-lott jew tas-serje, jew numru tal-prodott jew element ieħor li jippermetti l-identifikazzjoni tagħhom. Meta d-daqs jew in-natura tal-batterija ma tippermettix dan, l-informazzjoni meħtieġa għandha tiġi pprovduta fuq l-imballaġġ jew f'dokument li jakkumpanja l-batterija.**

8. Il-manifatturi għandhom jindikaw **fuq il-batterija** isimhom, l-isem kummerċjali rreġistrat jew it-trade mark irreġistrata tagħhom [...], l-indirizz postali, **li jindika punt ta' kuntatt uniku**, u l-indirizz tal-web [...] **u l-indirizz tal-posta elettronika, fejn jeżisti. [...]** **Meta dan ma jkunx possibbli, l-informazzjoni meħtieġa għandha [...]** **tiġi pprovduta** fuq l-imballaġġ [...] **jew f'dokument li jakkumpanja** l-batterija. [...] Id-**dettalji ta' kuntatt** għandhom ikunu b'lingwa **jew lingwi, li jkunu jistghu** jinftiehm u faċilment mill-utenti finali u mill-awtoritajiet ta' sorveljanza tas-suq, **kif determinat mill-Istat Membru li fih il-batterija tkun ser titqiegħed fis-suq jew titqiegħed fis-servizz**, u għandhom ikunu ċari, jinftiehm u legġibbli.
- [...][...]
10. Il-manifatturi għandhom jipprovdu aċċess [...] **għall-valuri** tal-parametri **msemmija fl-Anness VII permezz tas-sistema ta' ġestjoni tal-batterija** fis-sistema ta' ġestjoni tal-batterija msemmija fil-paragrafu 1 tal-Artikolu 14[...], f'konformità mar-rekwiżiti stipulati [...] **f'dak l-Artikolu**.
11. Il-manifatturi li jqisu jew li jkollhom raġuni biex jemmnu li batterija li jkunu qiegħdu fis-suq jew fis-servizz ma tkunx konformi ma' **wieħed jew aktar** mir-rekwiżiti **applikabbli** stabbiliti [...] fl-**Artikoli 6 sa 10 jew 12 sa 14** għandhom minnufih jieħdu l-azzjoni korrettiva meħtieġa biex dik il-batterija ssir konformi, tiġi rtirata jew tissejjah lura mis-suq, kif xieraq. Barra minn hekk, meta l-batterija tippreżenta riskju, il-manifatturi għandhom jinformat minnufih [...] lill-awtorità **tas-sorveljanza tas-suq** tal-Istat Membru li fih ikunu qiegħdu disponibbli l-batterija fis-suq għal dak l-għan, billi jagħtu dettalji, b'mod partikolari, dwar in-nuqqas ta' konformità u dwar kwalunkwe azzjoni korrettiva meħuda.

12. Il-manifatturi għandhom, wara talba motivata minn awtorità nazzjonali, jipprovdu [...] **lil dik l-awtorità** l-informazzjoni u [...] d-dokumentazzjoni kollha meħtieġa biex juru l-konformità tal-batterija mar-rekwiżiti stabbiliti [...] fl-**Artikoli 6 sa 10** u [...] **12 sa 14**, b'lingwa **jew lingwi** li jistgħu jinfteħmu faċilment minn dik l-awtorità. Dik l-informazzjoni u [...] d-dokumentazzjoni għandhom jiġu pprovduti f' **format** [...] elettroniku [...] **u, fuq talba, f'format stampat**. Il-manifatturi għandhom jikkooperaw mal-awtorità nazzjonali, fuq talba tagħha, dwar kwalunkwe azzjoni meħuda biex jiġu eliminati r-riskji ppreżentati minn batterija li jkunu qiegħdu fis-suq jew fis-servizz.

Artikolu 39

[...]

- 12a. L-operaturi ekonomiċi li jwettqu preparazzjoni għall-użu mill-ġdid, preparazzjoni għall-adattament għal skop differenti jew l-adattament għal skop differenti, jew manifattura mill-ġdid, u jqiegħdu fis-suq jew fis-servizz batterija li tkun għaddiet minn xi wahda minn dawn l-operazzjonijiet, għandhom jitqiesu bhala manifattur għall-finijiet ta' dan ir-Regolament.**

Artikolu 40

*Obbligi tar-**rappreżentant** [...] awtorizzat*

[...]2. [...] Manifattur [...] **jista', permezz ta' mandat bil-miktub, jahtar** rappreżentant awtorizzat.

[...] Il-[...]mandat tar-rappreżentant [...] awtorizzat [...] għandu jkun validu biss meta jiġi aċċettat bil-miktub mir-rappreżentant awtorizzat[...].

3. L-obbligi stipulati fl-Artikolu 38(1) **u fl-Artikoli 45a sa 45e** u l-obbligu li titfassal dokumentazzjoni teknika ma għandhomx jifformaw parti mill-mandat tar-rappreżentant awtorizzat.
4. Rappreżentant awtorizzat għandu jwettaq il-kompiti speċifikati fil-mandat li jkun irċieva mingħand il-manifattur. Ir-rappreżentant awtorizzat għandu jipprovdi kopja tal-mandat lill-awtorità [...] **nazzjonali**, fuq talba. Il-mandat għandu jippermetti lir-rappreżentant awtorizzat jagħmel mill-inqas dawn li ġejjin:
[...]

(b) iżomm id-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE [...], [...] id-dokumentazzjoni teknika **u r-rapport ta' verifika u d-deċiżjoni ta' approvazzjoni msemmija fil-paragrafu 4a tal-Artikolu 45d r-rapporti tal-awditjar imsemmija fil-paragrafu 1a tal-Artikolu 45a** għad-dispożizzjoni tal-awtoritajiet **nazzjonali** [...] għal 10 snin wara li l-batterija tkun tqieghdet fis-suq **jew fis-servizz**;

- (c) wara talba motivata minn awtorità nazzjonali, jipprovdi lil dik l-awtorità bl-informazzjoni u d-dokumentazzjoni kollha meħtieġa biex tintwera l-konformità [...] ta' batterija **mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikoli 6 sa 10 u 12 sa 14 b'lingwa jew lingwi li jistghu jinfteħmu faċilment minn dik l-awtorità. Dik l-informazzjoni u d-dokumentazzjoni għandhom jiġu pprovduti f'format elettroniku u, fuq talba, f'format stampat**;
- (d) jikkoopera mal-awtoritajiet nazzjonali, fuq talba tagħhom, dwar kwalunkwe azzjoni meħuda biex jiġu eliminati r-riskji mahluqa mill-batteriji koperti mill-mandat tar-rappreżentant awtorizzat[...][...][...][...][...].

Artikolu 41

Obbligi tal-importaturi

1. L-importaturi għandhom iqieghdu fis-suq[...] batterija li tkun konformi mar-rekwiżiti **applikabbli** [...] tal-**Artikoli 6 sa 10** u [...] **12 sa 14**.
2. Qabel ma jqieghdu batterija fis-suq[...], l-importaturi għandhom jivverifikaw li:
 - (a) **id-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE u d-dokumentazzjoni teknika msemmija fl-Anness VIII tfasslu u li** l-proċedura ta' valutazzjoni tal-konformità rilevanti [...] imsemmija fl-Artikolu 17, twettqet mill-manifattur[...];

- (b) il-batterija jkollha l-markatura CE msemmija fl-Artikolu 19, u [...] **tkun immarkata f'konformità mal-Artikolu [...]13.**
- (c) **il-batterija** tkun akkumpanjata mid-dokumenti meħtieġa u [...] **minn struzzjonijiet u informazzjoni dwar is-sikurezza b'lingwa jew lingwi, li jistgħu jinftehm**
faċilment mill-utenti ahħarin, kif determinat mill-Istat Membru li fih il-batterija għandha ssir disponibbli fis-suq; u
- (d) il-manifattur ikun ikkonforma mar-**rekwiżiti** [...] stabbiliti [...] fl-Artikolu [...] **38(7a) u (8).**

Meta importatur iquis jew ikollu raġuni biex jemmen li batterija mhijiex konformi mar-rekwiżiti **applikabbli** stabbiliti [...] fl-**Artikoli 6 sa 10** u [...] **12 sa 14**, l-importatur ma għandux iquieghed [...] **il-batterija** fis-suq [...] sakemm din issir konformi. Barra minn hekk, meta l-batterija tippreżenta riskju, l-importatur għandu jinforma lill-manifattur u lill-awtorità tas-sorveljanza tas-suq [...] **tal-Istati Membri fejn ikun għamel il-batterija disponibbli fis-suq** għal dak il-ghan **billi jagħti d-dettalji tan-nuqqas ta' konformità u dwar kwalunkwe azzjoni korrettiva meħuda.**

3. L-importaturi għandhom jindikaw fuq il-batterija isimhom, l-isem kummerċjali rreġistrat jew it-trademark irreġistrata tagħhom, [...] l-indirizz **postali** [...], **filwaqt li jindikaw punt ta' kuntatt uniku, u l-indirizz tal-web u l-indirizz tal-posta elettronika, fejn ikun jeżisti wiehed.** Meta dan ma jkunx possibbli, **l-informazzjoni meħtieġa għandha tiġi pprovduta** fuq [...] **l-imballaġġ** jew f' dokument li jakkumpanja l-batterija. Id-dettalji ta' kuntatt għandhom ikunu b'lingwa **jew lingwi, li jistgħu jinftehm** faċilment minn [...] utenti finali [...]
- [...], **kif iddeterminat mill-Istat Membru li fih il-batterija għandha ssir disponibbli fis-suq, u għandha tkun ċara, tinftiehem u [...] leġġibbli.**
5. L-importaturi għandhom jiżguraw li, waqt li batterija tkun taħt ir-responsabbiltà tagħhom, il-kundizzjonijiet tal-ħażna jew tat-trasport ma jipperikolawx il-konformità tagħha mar-rekwiżiti **applikabbli** stabbiliti fi [...]
- Artikoli 6[...] sa 10 u 12 sa 14.**[...]

7. L-importaturi li jqisu jew li jkollhom raġuni biex jemmnu li batterija, li huma jkunu qiegħdu fis-suq[...], mhijiex konformi mar-rekwiziti **applikabbli** stabbiliti [...] fl-**Artikoli 6 sa 10** u [...] **12 sa 14**, għandhom minnufih jieħdu l-azzjoni korrettiva meħtieġa biex dik il-batterija ssir konformi, tiġi rtirata jew tissejjaħ lura mis-suq, kif xieraq. Barra minn hekk, meta l-batterija tippreżenta riskju, l-importaturi għandhom jinformat minnufih [...] lill-awtorità **tas-sorveljanza tas-suq** tal-Istat Membru li fih ikunu qiegħdu l-batterija fis-suq għal dak l-ghan, billi jagħtu dettalji, b'mod partikolari, dwar in-nuqqas ta' konformità u dwar kwalunkwe azzjoni korrettiva meħuda.
8. L-importaturi għandhom, **għal 10 snin wara li l-batterija tkun tqiegħdet fis-suq**, iżommu [...] kopja tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE għad-dispożizzjoni tal-awtoritajiet nazzjonali u [...] **jiżguraw li d-dokumentazzjoni teknika msemmija fl-Anness VIII issir disponibbli għal dawk l-awtoritajiet, jekk jitolbuha.**

9. L-importaturi għandhom, wara talba motivata minn awtorità nazzjonali, jipprovdu [...] **lil dik l-awtorità** l-informazzjoni u [...] d-dokumentazzjoni kollha meħtieġa biex juru l-konformità ta' batterija mar-rekwiżiti **applikabbli** stabbiliti [...] fl-**Artikoli 6 sa 10** u [...] **12 sa 14**, b'lingwa [...] **jew lingwi li** jistgħu jinftiehmha faċilment minn dik l-awtorità. Dik l-informazzjoni u [...] d-dokumentazzjoni għandhom jiġu pprovduti [...] f' [...] **format** [...] elettroniku **u, fuq talba, f'format stampat**. L-importaturi għandhom jikkoooperaw mal-awtorità nazzjonali, fuq talba tagħha, dwar kwalunkwe azzjoni meħuda biex jiġu eliminati r-riskji ppreżentati mill-batteriji, li huma jkunu qiegħdu fis-suq[...].

Artikolu 42

Obbligi tad-distributuri

1. Meta jqiegħdu batterija fis-suq, id-distributuri għandhom jaġixxu bl-attenzjoni meħtieġa b'rabta mar-rekwiżiti ta' dan ir-Regolament.
2. Qabel ma jqiegħdu batterija fis-suq, id-distributuri għandhom jivverifikaw li:
 - (a) [...] **għall- [...]batterija hemm produttur** irregistrat [...] **fir- [...]reġistru** tal- [...] **produtturi msemmi** fl- [...] Artikolu 46;
 - (b) il-batterija jkollha l-markatura CE [...], **imsemmija fl-Artikolu 19 [...] u tkun immarkata f'konformità mal-Artikolu 13;**
 - (c) **il-batterija tkun akkumpanjata mid-dokumenti meħtieġa u minn struzzjonijiet u informazzjoni dwar is-sikurezza** [...] b'lingwa jew lingwi li jistgħu jinftiehmha faċilment [...] mill- **utenti aħharin, kif determinat mill-** Istat Membru li fih il-batterija għandha ssir disponibbli fis-suq [...] **jew titqiegħed fis-servizz;** u

(d) il-manifattur u l-importatur ikunu kkonformaw mar-rekwiżiti stabbiliti [...] fl-Artikolu [...] **38(7a) u (8)** u fl-Artikolu 41(3) [...]rispettivament.

3. Meta distributur iqis jew ikollu raġuni biex jemmen li batterija mhijiex konformi ma' **kwalunkwe** waħda mir-rekwiżiti **applikabbli** stabbiliti [...] fl-**Artikoli 6 sa 10 jew 12 sa 14**, id-distributur ma għandux jagħmel il-batterija disponibbli fis-suq sakemm din issir konformi. Barra minn hekk, meta l-batterija tippreżenta riskju, id-distributur għandu jinforma b'dan lill-manifattur jew lill-importatur, kif ukoll lill-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq[...].
4. Id-distributuri għandhom jiżguraw li, waqt li batterija tkun taħt ir-responsabbiltà tagħhom, il-kundizzjonijiet tal-ħażna jew tat-trasport ma jipperikolawx il-konformità tagħha mar-rekwiżiti **applikabbli** stabbiliti [...] fl-Artikoli 6 sa 10 u [...] **12 sa 14**.
5. Id-distributuri li jqisu jew li jkollhom raġuni biex jemmnu li batterija, li huma jkunu qiegħdu fis-suq, ma tkunx konformi ma' **kwalunkwe** waħda mir-rekwiżiti **applikabbli** stabbiliti [...] fl-**Artikoli 6 sa 10 jew 12 sa 14** għandhom jiżguraw li tittiehed l-azzjoni korrettiva meħtieġa biex dik il-batterija ssir konformi, biex tiġi rtirata jew biex tissejjah lura mis-suq, kif xieraq. Barra minn hekk, meta l-batterija tippreżenta riskju, id-distributuri għandhom jinformaw minnufih [...] lill-**awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq** tal-Istati Membri li fihom ikunu qiegħdu l-batterija fis-suq għal dak l-għan, billi jagħtu dettalji, b'mod partikolari, dwar in-nuqqas ta' konformità u dwar kwalunkwe azzjoni korrettiva meħhuda.

6. Id-distributuri għandhom, wara talba motivata minn awtorità nazzjonali, jipprovdu [...] **lil dik l-awtorità** l-informazzjoni u [...] d-dokumentazzjoni kollha meħtieġa biex juru l-konformità ta' batterija mar-rekwiżiti **applikabbli** stabbiliti [...] fl-**Artikoli 6 sa 10** u [...] **12 sa 14** b'lingwa [...] **jew lingwi li** jistgħu jinftehmha faċilment minn dik l-awtorità. Dik l-informazzjoni u [...] d-dokumentazzjoni għandhom jiġu pprovduti f' [...] **format** [...] elettroniku **u, fuq talba, f'format stampat**. Id-distributuri għandhom jikkooperaw mal-awtorità nazzjonali, fuq talba tagħha, fuq kwalunkwe azzjoni meħuda biex jiġu eliminati r-riskji ppreżentati mill-batteriji li huma jkunu qiegħdu fis-suq.

Artikolu 43

Obbligi tal-fornituri tas-servizzi ta' ġestjoni

Il-fornituri tas-servizzi ta' ġestjoni għandhom jiżguraw li, għall-batteriji li jimmanigġaw, il-kundizzjonijiet waqt il-ħażna, l-imballaġġ, l-indirizzar jew id-dispaċċ ma jipperikolawx il-konformità tal-batteriji mar-rekwiżiti stabbiliti [...] fl-**Artikoli 6 sa 10** u [...] **12 sa 14**.

Artikolu 44

Każ fejn l-obbligi tal-manifatturi japplikaw għall-importaturi u d-distributuri

Importatur jew distributur għandu jitqies bħala manifattur għall-finijiet ta' dan ir-Regolament u dak l-importatur jew id-distributur għandu jkun soġġett għall-obbligi tal-manifattur skont l-Artikolu [...] **38**, fejn:

- (a) [...] **batterija titqiegħed** fis-suq jew titqiegħed fis-servizz taħt l-isem jew it-trademark tal-importatur jew tad-distributur stess; **jew**
- (b) batterija li tkun diġà tqiegħdet fis-suq jew fis-servizz tiġi mmodifikata minn dak l-importatur jew id-distributur b'tali mod li tkun tista' tiġi affettwata l-konformità mar-rekwiżiti **rilevanti** ta' dan ir-Regolament; **jew**
- (c) l-iskop ta' batterija diġà mqiegħda fis-suq jew fis-servizz jiġi mmodifikat minn dak l-importatur jew id-distributur.

Artikolu 44a

Obbligi tal-operaturi ekonomiċi li jqiegħdu fis-suq batteriji li kienu soġġetti għall-preparazzjoni għall-użu mill-ġdid, preparazzjoni għall-adattament għal skop differenti, [...] adattament għal skop differenti jew manifattura mill-ġdid

1. L-operaturi ekonomiċi li jqiegħdu fis-suq jew fis-servizz batteriji li kienu soġġetti għall-preparazzjoni għall-użu mill-ġdid, għall-preparazzjoni għall-adattament għal skop differenti jew l-adattament għal skop differenti, jew għall-manifattura mill-ġdid għandhom jiżguraw li l-eżami, l-ittestjar tal-prestazzjoni, l-imballaġġ u l-vjeġġ ta' dawk il-batteriji, u l-komponenti tagħhom li huma soġġetti għal kwalunkwe wahda minn dawk l-operazzjonijiet, jitwettqu skont kontroll tal-kwalità adegwat u struzzjonijiet tas-sikurezza.
2. L-operaturi ekonomiċi li jqiegħdu fis-suq jew fis-servizz batteriji li jkunu ġew soġġetti għall-preparazzjoni għall-użu mill-ġdid, għall-preparazzjoni għall-adattament għal skop differenti jew l-adattament għal skop differenti, jew għall-manifattura mill-ġdid, għandhom jiżguraw li l-batterija li tkun ġiet soġġetta għal kwalunkwe wahda minn dawk l-operazzjonijiet, tikkonforma mar-rekwiżiti ta' dan ir-Regolament, u ma' kwalunkwe rekwiżit rilevanti tal-prodott, tal-ambjent u tas-saħħa tal-bniedem u tas-sikurezza tat-trasport f'leġislazzjoni oħra, u ma' rekwiżiti tekniċi għall-iskop speċifiku tal-użu tagħha meta titqiegħed fis-suq.

Artikolu 45

Identifikazzjoni tal-operaturi ekonomiċi

- [...] **1.** Fuq talba ta' [...]awtorità nazzjonali, **l-operaturi ekonomiċi għandhom** [...] jipprovdu informazzjoni dwar dan li ġej **lill-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq:**
- (a) l-identità ta' kwalunkwe operatur ekonomiku li jkun fornietlihom batterija;
 - (b) l-identità ta' kwalunkwe operatur ekonomiku li jkunu fornietlihom batterija[...].

2. L-operaturi ekonomiċi għandhom ikunu kapaċi jipprovdu l-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 għal 10 snin wara li jkunu ġew fornuti bil-batterija u għal 10 snin wara li jkunu fornnew il-batterija.

Kapitolu VI.A

Obbligi tal-operaturi ekonomiċi dwar il-politiki ta' diliġenza dovuta għall-katina tal-provvista

Artikolu 45a

Politiki ta' diliġenza dovuta għall-katina tal-provvista

1. Minn 36 xahar wara d-dhul fis-seħh tar-Regolament jew [...] minn 24 xahar wara l-pubblikazzjoni tal-gwida msemmija fil-paragrafu (39)7, skont liema jiġi l-ahħar, l-operatur ekonomiku li jgiegħed fis-suq batteriji industrijali b'kapaċità ta' aktar minn 2 kWh, hliet dawk b'memorja esklużivament esterna, u batteriji tal-vetturi elettriki, għandu jikkonforma mal-obbligi tad-diliġenza dovuta għall-katina tal-provvista stabbiliti fil-paragrafi 1a u 1b u fl-Artikoli 45b, 45c u 45e(1) u għandu, għal dak il-ghan, jistabbilixxi u jimplimenta politiki ta' diliġenza dovuta għall-katina tal-provvista.
- 1a. L-operatur ekonomiku msemmi fil-paragrafu 1 għandu jkollu l-politiki tad-diliġenza dovuta għall-katina tal-provvista vverifikati minn korp innotifikat ("verifika minn parti terza") f'konformità mal-Artikolu 45d u awditjat perijodikament mill-korp innotifikat biex jiżgura li l-politiki tad-diliġenza dovuta għall-katina tal-provvista jinżammu u jiġu applikati f'konformità mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikoli 45b, 45c u 45e(1). Il-korp innotifikat għandu jipprovdi rapport tal-awditjar lill-operatur ekonomiku awditjat.

1b. L-operatur ekonomiku msemmi fil-paragrafu 1 ghandu jzomm dokumentazzjoni li turi l-konformità rispettiva tieghu mal-obbligi stabbiliti fl-Artikoli 45b, 45c u 45e(1), inkluż ir-rapport ta' verifika u d-deċizzjoni ta' approvazzjoni msemmija fl-Artikolu 45d r-rapporti tal-awditjar imsemmija fil-paragrafu 1a, għal ghaxar snin wara li l-ahhar batterija manifatturata skont il-politiki tad-diligenza dovuta għall-katina tal-provvista rilevanti tkun tqieghdet fis-suq.

[...]2. Sa 12-il xahar wara d-dhul fis-sehh tar-Regolament, il-Kummissjoni għandha tippubblika linja gwida fir-rigward tal-applikazzjoni tar-rekwiżiti ta' diligenza dovuta definiti fl-Artikoli 45b u 45c, fir-rigward tar-riskji msemmija fl-Anness X, il-punt 2, u b'mod partikolari f'konformità mal-istrumenti internazzjonali msemmija fl-Anness X, il-punt 3.

[...][...]3. Il-Kummissjoni għandha tirrevedi regolarment il-lista ta' materja prima u kategoriji ta' riskju stabbiliti fl-Anness X u għandha tinghata s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 73 biex:

(a) temenda l-listi tal-materja prima fl-Anness X, il-punt 1, u l-kategoriji ta' riskju fl-Anness X, il-punt 2, fid-dawl tal-progress xjentifiku u teknoloġiku fil-manifattura tal-batteriji u fil-kimika u l-emendi għar-Regolament (UE) 2017/821[...];

(b) temenda l-obbligi fuq l-operatur ekonomiku msemmi fil-paragrafu 1 stabbiliti fil-paragrafi 2 sa 4 biex tiżgura konsistenza mal-emendi għar-Regolament (UE) 2017/821.

3b. Minghajr preġudizzju għat-tielet subparagrafu tal-Artikolu 2 u għall-Artikolu 6 għall-fini ta' dan il-Kapitolu u l-Anness X għal dan ir-Regolament, “riskju” għandha tfisser impatti negattivi reali jew impatti negattivi potenzjali relatati mal-kategoriji soċjali u ambjentali stabbiliti fil-punt 2 tal-Anness X.

Artikolu 45b

Sistema ta' ġestjoni tal-operatur ekonomiku

[...]L-operatur ekonomiku msemmi fl-Artikolu 45a għandu:

- (a) jadotta, u jikkomunika b'mod ċar lill-fornituri u lill-pubbliku, politika ta' diliġenza dovuta tal-kumpannija għall-katina tal-provvista tal-materja prima indikata fl-Anness X, il-punt 1;
- (b) jinkorpora standards ta' politika dwar id-diliġenza dovuta għall-katina tal-provvista konsistenti mal-Prinċipji Gwida tan-Nazzjonijiet Uniti dwar in-Negozju u d-Drittijiet tal-Bniedem, il-Linji Gwida tal-OECD għall-Intrapriżi Multinazzjonali, u l-Gwida tal-OECD għal Kondotta Responsabbli fin-Negozju, u l-istandards stabbiliti fil-mudell tal-politika tal-katina tal-provvista fl-Anness II għall-Gwida tal-OECD dwar id-Diliġenza Dovuta għal Ktajjen ta' Provvista Responsabbli tal-Minerali minn Żoni Affettwati mill-Kunflitti u Żoni ta' Riskju Għoli⁵⁰ ("Gwida tal-OECD dwar id-Diliġenza Dovuta") u l-Gwida tal-OECD dwar id-Diliġenza Dovuta għal Imġiba Kummerċjali Responsabbli (Gwida tal-OECD dwar id-Diliġenza Dovuta għall-RBC).
- (c) jistruttura s-sistemi ta' ġestjoni interna rispettivi tiegħu biex jappoġġaw id-diliġenza dovuta għall-katina tal-provvista billi jassenja r-responsabbiltà lill-aktar livell għoli tal-operatur ekonomika biex jissorvelja l-politika ta' diliġenza dovuta għall-katina tal-provvista, kif ukoll iżomm rekords ta' dawk is-sistemi għal minimu ta' għaxar snin;
- (d) jistabbilixxi u jhaddem sistema ta' kontrolli u trasparenza fuq il-katina tal-provvista, inkluż katina ta' kustodja jew sistema ta' traċċabbiltà jew l-identifikazzjoni ta' atturi upstream fil-katina tal-provvista.

50 OECD (2016), il-Gwida tal-OECD dwar id-Diliġenza Dovuta għal Ktajjen ta' Provvista Responsabbli tal-Minerali minn Żoni Affettwati mill-Kunflitti u Żoni ta' Riskju Għoli: it-Tielet Edizzjoni, Pubblikazzjoni tal-OECD, Pariġi.

Sistema bhal din ghandha tkun appoggata minn dokumentazzjoni li tipprovdi l-informazzjoni li ġejja:

- (i) deskrizzjoni tal-materja prima, inkluż l-isem kummerċjali u t-tiptagħha;
- (ii) l-isem u l-indirizz tal-fornitur li fornixxa l-materja prima preżenti fil-batteriji lill-operatur ekonomiku li jqiegħed fis-suq il-batteriji li jkun fihom il-materja prima inkwistjoni;
- (iii) il-pajjiż tal-orijini tal-materja prima u t-tranzazzjonijiet tas-suq mill-estrazzjoni tal-materja prima għall-fornitur immedjat għall-operatur ekonomiku li jqiegħed il-batterija fis-suq;
- (iv) il-kwantitajiet tal-materja prima preżenti fil-batterija mqiegħda fis-suq, espressi f'perċentwal jew f'piż;
- (v) ir-rapporti ta' verifika minn parti terza magħmula minn korp innotifikat u fir-rigward tal-fornituri upstream.

Ir-rapporti ta' verifika minn parti terza msemmija fil-punt (v) għandhom ikunu disponibbli għall-operaturi downstream tal-katina tal-provvista.

- (e) jinkorpora l-politika tad-diliġenza dovuta għall-katina tal-provvista tiegħu f'kuntratti u ftehimiet mal-fornituri, inkluż il-miżuri tagħhom tal-ġestjoni tar-riskji;
- (f) jistabbilixxi mekkaniżmu ta' lmentar bhala sistema ta' sensibilizzazzjoni dwar ir-riskji ta' twissija bikrija jew jipprovdi tali mekkaniżmu permezz ta' arrangamenti kollaborattivi ma' operaturi ekonomiċi jew organizzazzjonijiet ohrajn [...]. Sa fejn dan jista' jkun ta' għajna biex jiġi indirizzati l-ilmenti riċevuti, il-kumpanniji jistgħu jiffaċilitaw ukoll ir-rikors għal esperti jew korp estern, bhal ombudsman jew punt ta' kuntatt nazzjonali tal-OECD għal-Linji Gwida tal-OECD għall-Intrapriżi Multinazzjonali. Il-mekkanizmu ta' lmentar ipprovdut mill-kumpannija għandu jissodisfa l-kriterji tal-effettività stabbiliti fil-Prinċipji Gwida tan-NU: leġittimità, aċċessibbiltà, prevedibbiltà, ekwitabbiltà, trasparenza, kompatibbiltà mad-drittijiet, u sors ta' tagħlim kontinwu.

Artikolu 45c

Pjan ta' ġestjoni tar-riskju

[...]3. L-operatur ekonomiku msemmi fl-Artikolu 45a għandu:

- (a) jidentifika r-riskji fil-katina tal-provvista tiegħu, assoċjati mal-kategoriji ta' riskju elenkati fl-Anness X, il-punt 2, inkluż kif deskritt fil-Gwida tal-OECD dwar id-Diliġenza Dovuta għal Imġiba Kummerċjali Responsabbli, il-Kapitolu II, jew b'mod ekwivalenti;
- (b) jidentifika u jivvaluta kwalunkwe impatt negattiv potenzjali jew reali assoċjat mar-riskju, imsemmi fil-punt (a), fil-katina tal-provvista tiegħu abbażi tal-informazzjoni pprovduta skont l-Artikolu 45b u kwalunkwe informazzjoni rilevanti oħra li tkun disponibbli għall-pubbliku jew ipprovduta mill-involvement [...] tal-partijiet ikkonċernati, skont l-istandards tal-politika tal-katina tal-provvista tiegħu;
- (c) ifassal u jimplementa strateġija biex jirrispondi għar-riskji identifikati maħsuba biex tipprevjeni jew ittaffi l-impatti negattivi permezz ta':
 - (i) rapportar tas-sejbiet tal-valutazzjoni tar-riskju tal-katina tal-provvista lill-aktar livell għoli tal-operatur ekonomiku assenjat f'konformità mal-punt (c) tal-Artikolu 45b;
 - (ii) l-adozzjoni ta' miżuri għall-ġestjoni tar-riskji konsistenti mal-Anness II għall-Gwida tal-OECD dwar id-Diliġenza Dovuta u l-Kapitolu II tal-Gwida tal-OECD dwar id-Diliġenza Dovuta għall-RBC, billi titqies il-kapaċità tagħhom li jinfluwenzaw u, fejn mehtieġ, jittiehdu passi biex tiġi eżerċitata pressjoni fuq il-fornituri li jistgħu jipprevjenu jew itaffu r-riskju identifikat bl-aktar mod effettiv;

(iii) it-tfassil u l-implimentazzjoni tal-pjan ta' ġestjoni tar-riskju, il-monitoraġġ u t-traċċar tal-prestazzjoni tal-isforzi ta' mitigazzjoni tar-riskju, ir-rappurtar lura lill-aktar livell għoli tal-operatur ekonomiku assenjat f'konformità mal-punt (c) tal-Artikolu 45b, u b'kunsiderazzjoni tas-sospensjoni jew it-twaqqif tal-involvement ma' fornitur wara tentattivi ta' mitigazzjoni li fallelw, abbażi tal-kuntratti u l-arranġamenti rilevanti msemmija fil-punt (e) tal-Artikolu 45b;

(iv) it-twettiq ta' valutazzjonijiet tal-fatti u tar-riskji addizzjonali għal riskji li jeħtieġu mitigazzjoni, jew wara bidla fiċ-ċirkostanzi.

3a. Jekk l-operatur ekonomiku msemmi fl-Artikolu 45a jagħmel sforzi ta' mitigazzjoni tar-riskju filwaqt li jkompli l-kummerċ jew jissospendi l-kummerċ b'mod temporanju, dan għandu jikkonsulta mal-fornituri u mal-partijiet ikkonċernati, inkluż l-awtoritajiet tal-gvern lokali u nazzjonali, l-organizzazzjonijiet internazzjonali jew tas-soċjetà ċivili u l-partijiet terzi affettwati, qabel ma jiddeċiedi dwar strateġija għall-mitigazzjoni tar-riskju li tista' titkejjel fil-pjan ta' ġestjoni tar-riskju msemmi fil-punt (c)(iii) tal-paragrafu 3.

3b. L-operatur ekonomiku msemmi fl-Artikolu 45a għandu jidentifika u jivvaluta l-probabbiltà ta' impatti negattivi fil-kategoriji ta' riskju elenkati fl-Anness X, il-punt 2, fil-katina tal-provvista tiegħu billi juża r-rapporti ta' verifika minn partijiet terzi disponibbli magħmula minn korp innotifikat u li jikkonċernaw il-fornituri f'dik il-katina, u, billi jivvaluta, kif xieraq, il-prattiki ta' diliġenza dovuta tagħhom. Dawk ir-rapporti ta' verifika għandhom ikunu f'konformità mal-Artikolu 45d. Fin-nuqqas ta' tali rapporti ta' verifika minn partijiet terzi fir-rigward tal-fornituri, jew f'każ li tali rapporti ta' verifika minn partijiet terzi fir-rigward ta' fornituri ma jkunux f'konformità mal-Artikolu 45d, l-operatur ekonomiku msemmi fl-Artikolu 45a għandu jidentifika u jivvaluta r-riskji fil-katina tal-provvista tiegħu bħala parti mis-sistemi ta' ġestjoni tar-riskju tiegħu stess. F'tali każijiet, l-operaturi ekonomiċi msemmija fl-Artikolu 45a għandhom iwettqu verifiki minn parti terza tad-diliġenza dovuta għall-katina tal-provvista tagħhom stess permezz ta' korp innotifikat f'konformità mal-Artikolu 45d.

3c. L-operatur ekonomiku msemmi fl-Artikolu 45a ghandu jirrapporta s-sejbiet tal-valutazzjoni tar-riskju msemmija fil-paragrafu 3b lill-aktar livell gholi tieghu assenjat skont il-punt (c) tal-Artikolu 45b, u ghandha tiġi implimentata strateġija, imsemmija fil-punt (c) tal-paragrafu 3.

Artikolu 45d

Verifika minn parti terza ta' politiki ta' diligenza dovuta ghall-katina tal-provvista

4. Il-verifika minn parti terza minn korp innotifikat ghandha:

- (a) tinkludi fil-kamp ta' applikazzjoni taghha l-attivitajiet, il-proċessi u s-sistemi kollha użati mill-operaturi ekonomiċi biex jimplimentaw ir-rekwiżiti taghhom tad-diligenza dovuta ghall-katina tal-provvista f'konformità mal-Artikoli 45b, 45c u 45e(1);**
- (b) ikollha bhala l-oġettiv taghha d-determinazzjoni tal-konformità tal-prattiki ta' diligenza dovuta ghall-katina tal-provvista tal-operaturi ekonomiċi li jqiegħdu batteriji fis-sug mal-Artikoli 45b, 45c u 45e(1);**
- (b bis) fejn rilevanti, twettaq kontrolli fuq l-impriżi u tiġbor informazzjoni mill-partijiet ikkonċernati;**
- (c) tagħmel rakkomandazzjonijiet lill-operaturi ekonomiċi li jqiegħdu batteriji fis-sug dwar kif itejbu l-prattiki taghhom ta' diligenza dovuta ghall-katina tal-provvista;**
- (d) tirrispetta l-prinċipji tal-awditjar ta' indipendenza, kompetenza u akkontabilità, kif stabbiliti fil-Gwida tal-OECD dwar id-Diligenza Dovuta.**

4a. Il-korp innotifikat għandu jgħod rapport ta' verifika li jirreġistra l-attivitajiet imwettqa skont [...]il-paragrafu 4 u r-riżultati tagħhom. Fejn il-politiki tad-diliġenza dovuta għall-katina tal-provvista tal-operatur ekonomiku msemmi fl-Artikolu 45a jikkonformaw mal-obbligi stabbiliti fl-Artikoli 45b, 45c u 45e (1), il-korp innotifikat għandu jgħod deċiżjoni ta' approvazzjoni.

Artikolu 45e

Divulgazzjoni ta' informazzjoni dwar politiki ta' diliġenza dovuta għall-katina tal-provvista

1. L-operatur ekonomiku msemmi fl-Artikolu 45a għandu jagħmel disponibbli fuq talba lill-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq jew lill-awtoritajiet nazzjonali tal-Istat Membru r-rapport ta' verifika jew id-deċiżjoni ta' approvazzjoni mahruġa f'konformità mal-Artikolu 45d, ir-rapporti tal-awditjar imsemmija fil-paragrafu 1a tal-Artikolu 45a u l-evidenza disponibbli ta' konformità ma' skema ta' diliġenza dovuta għall-katina tal-provvista rikonoxxuta mill-Kummissjoni skont l-Artikolu 45f.
2. L-operatur ekonomiku msemmi fl-Artikolu 45a għandu jagħmel disponibbli għax-xerrejja downstream diretti tiegħu l-informazzjoni rilevanti kollha miksuba u miżmuma skont il-politiki tad-diliġenza dovuta għall-katina tal-provvista tiegħu b'kunsiderazzjoni xierqa għall-kunfidenzjalità tan-negozju u għal thassib iehor dwar il-kompetizzjoni.
3. L-operatur ekonomiku msemmi fl-Artikolu 45a għandu fuq bażi annwali jirrieżamina u jagħmel disponibbli pubblikament, inkluż fuq l-internet, rapport dwar il-politiki tad-diliġenza dovuta għall-katina tal-provvista tiegħu. Dak ir-rapport għandu jkun fih id-data u l-informazzjoni dwar il-passi meħuda minn dak l-operatur ekonomiku biex jikkonforma mar-rekwiziti stabbiliti fl-Artikoli [...]45b u 45c, inkluż is-sejbiet ta' impatti negattivi sinifikanti fil-kategoriji ta' riskju elenkati fl-Anness X, punt 2, u kif dawn ġew indirizzati, kif ukoll rapport sommarju tal-verifiki minn partijiet terzi mwettqa skont l-Artikolu 45d, inkluż l-isem tal-korp innotifikat, b'kunsiderazzjoni xierqa għall-kunfidenzjalità tan-negozju u għal thassib iehor dwar il-kompetizzjoni.

4. Fejn l-operatur ekonomiku msemmi fl-Artikolu 45a jista' jikkonkludi b'mod raġonevoli li l-materja prima elenkata fl-Anness X, punt 1, li hija preżenti fil-batterija ġiet derivata biss minn sorsi riċiklati, huwa għandu jiżvela l-konklużjonijiet tiegħu pubblikament f'dettall raġonevoli, b'kunsiderazzjoni xierqa għall-kunfidenzjalità tan-negozju u għal thassib iehor dwar il-kompetizzjoni.

Artikolu 45f

Rikonoxximent ta' skemi ta' diligenza dovuta għall-katina tal-provvista

1. Il-gvernijiet, l-assoċjazzjonijiet tal-industrija u l-gruppi ta' organizzazzjonijiet interessati li jkunu żviluppaw u jissorveljaw skemi ta' diligenza dovuta ("sidien ta' skema") jistgħu japplikaw mal-Kummissjoni biex l-iskemi ta' diligenza dovuta għall-katina tal-provvista tagħhom jiġu rikonoxxuti mill-Kummissjoni. Il-Kummissjoni għandu jkollha s-setgħa li tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu r-rekwiżiti ta' informazzjoni li għandu jkun fiha l-applikazzjoni lill-Kummissjoni. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 74(3).
2. Fejn, abbażi tal-evidenza u l-informazzjoni mogħtija skont il-paragrafu 1, il-Kummissjoni tiddetermina li l-iskema ta' diligenza dovuta għall-katina tal-provvista msemmija fil-paragrafu 1 tippermetti li l-operaturi ekonomiċi jissodisfaw ir-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikoli 45a sa 45e ta' dan ir-Regolament, hija għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jagħti lil dik l-iskema rikonoxximent ta' ekwivalenza mar-rekwiżiti stabbiliti f'dan ir-Regolament. Iċ-Ċentru tal-OECD għal Imġiba Responsabbli fin-Negozju għandu, kif xieraq, jiġi kkonsultat qabel l-adozzjoni ta' dawn l-atti ta' implimentazzjoni. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 74(3).
- Meta tiġi biex tiddetermina r-rikonoxximent ta' skema ta' diligenza dovuta, il-Kummissjoni għandha tqis il-prattiki diversi tal-industrija koperti minn dik l-iskema u għandha tqis ukoll l-approċċ ibbażat fuq ir-riskju u l-metodu użat minn dik l-iskema biex jiġi identifikati r-riskji.

3. Il-Kummissjoni għandu jkollha s-setgħa li tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu l-kriterji u l-metodoloġija li abbażi tagħhom il-Kummissjoni għandha tiddetermina, f'konformità mal-paragrafu 2, jekk l-iskemi ta' diliġenza dovuta għall-katina tal-provvista jiżgurawx li l-operaturi ekonomiċi jissodisfaw ir-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikoli 45a sa 45c u 45e ta' dan ir-Regolament. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemija fl-Artikolu 74(3). Il-Kummissjoni għandha tivverifika wkoll, kif xieraq u perijodikament, li l-iskemi rikonoxxuti ta' diliġenza dovuta għall-katina tal-provvista jibqgħu jissodisfaw il-kriterji li jkunu wasslu għal rikonoxximent tad-deċiżjoni ta' ekwivalenza adottata skont il-paragrafu 2.
4. Is-sid ta' skema ta' diliġenza dovuta għall-katina tal-provvista li għaliha ngħata rikonoxximent tal-ekwivalenza f'konformità mal-paragrafu 2 għandu jinforma lill-Kummissjoni mingħajr dewmien dwar kwalunkwe bidla jew aġġornament li jsiru f'dik l-iskema. Il-Kummissjoni għandha tivvaluta jekk it-tali bidliet jew aġġornamenti jaffettwawx il-bażi għar-rikonoxximent tal-ekwivalenza ta' dik l-iskema u tiegħu azzjoni xierqa.
5. Jekk ikun hemm evidenza ta' każijiet ripetuti jew sinifikanti fejn l-operaturi ekonomiċi li qed jimplimentaw skema rikonoxxuta skont il-paragrafu 2 naqsu milli jissodisfaw ir-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikoli 45a sa 45e ta' dan ir-Regolament, il-Kummissjoni għandha teżamina, f'konsultazzjoni ma' sid l-iskema rikonoxxuta, jekk dawk il-każijiet jindikawx defiċjenzi fl-iskema.
6. Fejn il-Kummissjoni tidentifika nuqqas ta' konformità mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikoli 45a sa 45e ta' dan ir-Regolament jew defiċjenzi fi skema rikonoxxuta ta' diliġenza dovuta għall-katina tal-provvista, hija tista' tagħti lis-sid tal-iskema perijodu ta' żmien xieraq biex jiehwa azzjoni ta' rimedju.

7. Fejn is-sid tal-iskema jongos jew jirrifjuta li jiehu l-azzjoni ta' rimedju neċessarja, u fejn il-Kummissjoni tkun iddeterminat li n-nuqqas jew id-defiċjenzi msemmija fil-paragrafu 6 jikkompromettu l-kapaċità tal-operatur ekonomiku msemmi fl-Artikolu 45a(1) li jimplimenta skema li tikkonforma mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikoli 45a sa 45e ta' dan ir-Regolament, jew fejn il-każijiet ripetuti jew sinifikanti ta' nuqqas ta' konformità mill-operaturi ekonomiċi li jimplimentaw skema jkunu dovuti għal defiċjenzi fl-iskema, il-Kummissjoni għandha tadotta att ta' implimentazzjoni li jirtira r-rikonossiment tal-ekwivalenza tal-iskema. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 74(3).
8. Il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi u żżomm aġġornat reġistru ta' skemi rikonossuti ta' diligenza dovuta għall-katina tal-provvista. Dak ir-reġistru għandu jkun disponibbli għall-pubbliku fuq l-internet.

Kapitolu VII[...]

Ġestjoni tal-iskart tal-batteriji

Artikolu 45g

Awtorità kompetenti

1. L-Istati Membri għandhom jahtru awtorità kompetenti wahda jew aktar responsabbli għat-twettiq tal-obbligi li jirriżultaw minn dan il-Kapitolu u għall-monitoraġġ u l-verifika tal-konformità tal-produtturi u organizzazzjonijiet b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi b'dawk ir-rekwiżiti.

2. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu d-dettalji tal-organizzazzjoni u l-operat tal-awtorità jew l-awtoritajiet kompetenti, inkluż ir-regoli amministrattivi u proċedurali maħsuba biex jiżguraw:

(a) ir-reġistrazzjoni tal-produtturi f'konformità mal-Artikolu 46;

(b) l-awtorizzazzjoni tal-produtturi u l-organizzazzjonijiet b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi skont l-Artikolu 47b;

(c) is-sorveljanza tal-implimentazzjoni tal-obbligi tar-responsabbiltà estiża tal-produtturi f'konformità mal-Artikolu 47a;

(d) il-ġbir tad-data dwar il-batteriji u l-iskart tal-batteriji f'konformità mal-Artikolu 61;

(e) id-disponibbiltà tal-informazzjoni f'konformità mal-Artikolu 62.

Artikolu 46

Reġistru tal-produtturi

1. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu reġistru tal-produtturi li għandu jservi biex jissorvelja l-konformità tal-produtturi mar-rekwiżiti ta' dan il-Kapitolu[...].

2. Il-produtturi għandhom ikunu obbligati jirreġistraw **fir-reġistru msemmi fil-paragrafu 1.** Għal dak l-għan għandhom jipprezentaw applikazzjoni [...] **għal reġistrazzjoni f'kull** Stat Membru fejn iquieghdu fis-suq il-batterija għall-ewwel darba. Meta produttur ikun hatar organizzazzjoni b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi f'konformità mal-Artikolu [...] **47a(1)**, l-obbligi skont dan l-artikolu għandhom jiġu ssodisfati minn dik l-organizzazzjoni *mutatis mutandis*, sakemm ma jkunx speċifikat mod ieħor[...]**mill-Istat Membru.**

[...]

L-obbligi skont dan l-Artikolu jistghu, f'isem il-produttur, jiġu ssodisfati minn rappreżentant awtorizzat għall-EPR.

Il-produtturi ma għandhomx iqieghdu għad-dispożizzjoni fis-suq ta' Stat Membru batteriji, inklużi dawk inkorporati f'apparat, mezzi tat-trasport hfief jew vetturi[...], jekk huma jew, fil-każ ta' awtorizzazzjoni, ir-rappreżentanti awtorizzati tagħhom għall-EPR, ma jkunux irreġistrati f'tali Stat Membru.

2b. L-applikazzjoni għal reġistrazzjoni[...] għandha [...] **tinkludi** l-informazzjoni li ġejja[...]:

- (a) l-isem **u l-ismijiet tad-ditta (jekk disponibbli) li bihom il-produttur jopera fl-Istat Membru** u l-indirizz tal-produttur inkluż il-kodiċi postali u l-post, it-triq u n-numru, il-pajjiż, [...]it-telefon, jekk ikun hemm, [...] l-indirizz tal-**web** u l-indirizz tal-posta elettronika, **li jindikaw punt ta' kuntatt uniku**;
- (b) il-kodiċi ta' identifikazzjoni nazzjonali tal-produttur, inkluż in-numru tar-reġistru kummerċjali tiegħu jew numru tar-reġistrazzjoni uffiċjali ekwivalenti [...] **u n-numru ta' identifikazzjoni** tat-taxxa nazzjonali jew Ewropew;

(c) [...] [...] [...] [...]

[...]

[...] **il-kategorija jew kategoriji**, ta' batteriji li l-produttur ikollu l-ħsieb li jqiegħed fis-suq għall-ewwel darba fit-territorju ta' Stat Membru, jiġifieri batteriji portabbli, batteriji industrijali, **batteriji LMT**, batteriji tal-vetturi elettrici, jew batteriji [...] **SLI**;

[...]

([...]**d**) l-informazzjoni dwar kif il-produttur jissodisfa r-responsabbiltajiet tiegħu stabbiliti fl-Artikolu 47 u r-rekwiżiti skont [...] **l-Artikoli 48, 48a** u[...] 49 rispettivament:

- (i) għall-batteriji portabbli **jew batteriji LMT**, ir-rekwiżiti ta' dan il-punt ([...]**d**) għandhom jiġu ssodisfati billi jiġu pprovduti:
- [...] **- informazzjoni bil-miktub dwar** il-miżuri stabbiliti mill-produttur biex jintlaħqu l-obbligi ta' responsabbiltà tal-produtturi stabbiliti fl-Artikolu 47, il-miżuri stabbiliti biex jiġu ssodisfati l-obbligi tal-ġbir separat stabbiliti [...] fl-**Artikoli 48(1) jew 48a(1)** fir-rigward tal-ammont ta' batteriji li l-produttur

[...] **iagħmel disponibbli fis-suq fl-Istat Membru** u s-sistema maħsuba biex tiżgura li d-data rrapportata lill-awtoritajiet kompetenti tkun affidabbli;

- _____ fejn applikabbli, l-isem u d-dettalji ta' kuntatt, inklużi l-kodiċi postali u l-post, it-triq u n-numru, il-pajjiż, it-telefon[...], **l-indirizz tal-web** u l-indirizz tal-posta elettronika u l-kodiċi ta' identifikazzjoni nazzjonali tal-organizzazzjoni b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi fdata mill-produttur biex tissodisfa l-obbligi ta' responsabbiltà estiża tal-produtturi f'konformità **mal-paragrafi 2 u 4 tal-Artikolu [...]** **47a(2)**, inklużi n-numru tar-reġistru kummerċjali jew numru tar-reġistrazzjoni uffiċjali ekwivalenti [...] **u** n-numru ta' **identifikazzjoni** tat-taxxa nazzjonali jew Ewropew tal-organizzazzjoni b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi, u l-mandat tal-produttur irrappreżentat;

- (ii) għall-**batteriji SLI**[...], **batteriji** industrijali u tal-vetturi elettrici, ir-rekwiziti ta' dan il-punt (f) għandhom jiġu ssodisfati billi jiġu pprovduti:

[...]- informazzjoni **bil-miktub** dwar il-miżuri stabbiliti mill-produttur biex jintlaḥqu l-obbligi ta' responsabbiltà tal-produtturi stabbiliti fl-Artikolu 47, il-miżuri stabbiliti biex jiġu ssodisfati l-obbligi tal-ġbir stabbiliti fl-Artikolu 49(1) fir-rigward tal-ammont ta' batteriji li l-produttur [...] **jagħmel disponibbli fis-suq fl-Istat Membru u** s-sistema maħsuba biex tiżgura li d-data rrapportata lill-awtoritajiet kompetenti tkun affidabbli;

- ____ fejn applikabbli, **l-isem u d-dettalji ta' kuntatt, inklużi l-kodiċi postali u l-post, it-triq u n-numru, il-pajjiż, it-telefon, l-indirizz tal-web u l-indirizz tal-posta elettronika u** l-kodiċi ta' identifikazzjoni nazzjonali tal-organizzazzjoni b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi fdata mill-produttur biex tissodisfa l-obbligi ta' responsabbiltà estiża tal-produtturi f'konformità mal-paragrafi 2 u 4 tal-Artikolu 47, inklużi n-numru tar-reġistru kummerċjali jew numru tar-reġistrazzjoni uffiċjali ekwivalenti [...] **u n-numru ta' identifikazzjoni** tat-taxxa nazzjonali jew Ewropew tal-organizzazzjoni b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi, u l-mandat tal-produttur irrappreżentat[...].

[...](e) **dikjarazzjoni mill-produttur jew fejn applikabbli mir-rappreżentant awtorizzat tal-produttur jew** mill-organizzazzjoni b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi [...] **mahtura f'konformità mal-Artikolu 47a(1), li tiddikjara li l-informazzjoni pprovduta hija vera.**

2c. Fil-każ ta' awtorizzazzjoni f'konformità mal-Artikolu 47a(1), l-organizzazzjoni b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi għandha, minbarra l-informazzjoni meħtieġa taħt il-paragrafu 2b, tipprovdi:

(a) l-ismijiet u d-dettalji ta' kuntatt, inklużi l-kodiċi postali u l-postijiet, it-toroq u n-numri, il-pajjiżi, in-numri tat-telefon, l-indirizzi tal-web u l-indirizzi tal-posta elettronika tal-produtturi rrapprezentati;

(b) il-mandat ta' kull produttur rrapprezentat, fejn applikabbli;

(c) informazzjoni li tindika separatament kif kull wieħed mill-produtturi rrapprezentati jissodisfa r-responsabbiltajiet stabbiliti fl-Artikolu 47.

[...] jew **informazzjoni dwar** kif l-organizzazzjoni b'responsabbiltà tal-produtturi **tissodisfa r-responsabbiltajiet fil-każ li** tinħatar **l-organizzazzjoni b'responsabbiltà tal-produtturi** [...]skont l-Artikolu [...]47a (1).

2d. Mingħajr preġudizzju għall-paragrafu 2b, l-informazzjoni stabbilita fil-punt (d) ta' dak il-paragrafu għandha tiġi pprovduta jew fl-applikazzjoni għar-reġistrazzjoni skont il-paragrafu 2b jew fl-applikazzjoni għall-awtorizzazzjoni skont l-Artikolu 47b. Fil-każ tal-aħħar, l-applikazzjoni għar-reġistrazzjoni għandha tinkludi mill-inqas informazzjoni dwar it-tweġiq individwali jew kollettiv tar-responsabbiltà estiża tal-produttur.

2e. L-Istati Membri jistghu jitolbu informazzjoni jew dokumenti addizzjonali, kif meħtieġ, biex jużaw b'mod effiċjenti r-reġistru msemmi fil-paragrafu 1.

2f. Fil-każ li l-obbligi skont dan l-Artikolu, f'isem il-produttur, jiġu ssodisfati minn rappreżentant awtorizzat għall-EPR li jirrappreżenta aktar minn produttur wiehed, minbarra l-informazzjoni mehtieġa skont il-paragrafu 2, dan għandu jipprovdi indikazzjonijiet separati tal-isem u d-dettalji ta' kuntatt ta' kull wiehed mill-produtturi rappreżentati.

2g. L-Istat Membru jista' jiddeċiedi li l-proċedura ta' reġistrazzjoni skont l-Artikolu 46 u l-proċedura ta' awtorizzazzjoni skont l-Artikolu 47b jikkostitwixxu proċedura unika, sakemm l-applikazzjoni tissodisfa r-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 46(2b) sa (2f).

3. L-awtorità kompetenti:

- (a) għandha tirċievi applikazzjonijiet għar-reġistrazzjoni tal-produtturi msemija fil-paragrafu 2**b** permezz ta' sistema elettronika tal-ipproċessar tad-data li d-dettalji tagħha għandhom ikunu disponibbli fuq is-sit web tal-awtoritajiet kompetenti;
- (b) għandha tagħti reġistrazzjonijiet u tipprovdi numru tar-reġistrazzjoni f'perijodu massimu ta' [...] **tnax**-il ġimgħa mill-mument li tiġi pprovduta l-informazzjoni kollha stipulata [...] fil-**paragrafi 2, 2b u 2c**;
- (c) tista' tistabbilixxi modalitajiet fir-rigward tar-rekwiżiti u l-proċess tar-reġistrazzjoni mingħajr ma żżid rekwiżiti sostantivi ma' dawk stipulati [...] fil-**paragrafi 2, 2b u 2c**;
- (d) tista' titlob ħlasijiet proporzjonati u bbażati fuq il-kostijiet lill-produtturi għall-ipproċessar tal-applikazzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 2.

3a. L-awtorità kompetenti tista' tirrifjuta jew tirtira r-reġistrazzjoni tal-produttur meta l-informazzjoni deskritta fil-paragrafu 2b u l-evidenza dokumentarja relatata ma tiġix ipprovduta jew ma tkunx biżżejjed jew fil-każ li l-produttur ma jibqax jissodisfa r-rekwiżiti stabbiliti fil-paragrafu 2b.

4. Il-produttur, jew, fejn applikabbli, ir-**rappreżentant awtorizzat tal-produttur jew l-organizzazzjoni b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi mahtura [...]** f'isem il-produtturi li tirrappreżenta għandha tinnotifika mingħajr dewmien żejjed lill-awtorità kompetenti bi kwalunkwe bidla fl-informazzjoni li tinsab fl-**applikazzjoni għar-registrazzjoni u bi kwalunkwe waqfien permanenti fir-rigward tat-tqeghid għad-dispożizzjoni fis-suq fit-territorju tal-Istat Membru tal-batteriji msemmija fir-registrazzjoni f'konformità mal-paragrafu [...]****2b(d). Produttur għandu jiġi eskluż mir-registru jekk ma jkunx għadu jeżisti.**

Artikolu 47

Responsabbiltà Estiża tal-Produttur

1. Il-produtturi tal-batteriji għandu jkollhom responsabbiltà estiża tal-produtturi għall-batteriji li huma jqieghdu fis-suq għall-ewwel darba fit-territorju ta' Stat Membru[...] **li tkun f'konformità mar-rekwiżiti tal-Artikolu 8 u l-Artikolu 8a tad-Direttiva 2008/98/KE u ta' dan il-Kapitolu. [...]**
2. **Operatur ekonomiku li jqieghedgħad-dispożizzjoni fis-suq għall-ewwel darba fit-territorju ta' Stat Membru batterija li tirriżulta mit-thejjija għall-użu mill-ġdid, it-thejjija għal skop ġdid, l-operazzjonijiet ta' adattament għal skop ġdid jew ta' manifattura mill-ġdid għandu jitqies bhala l-produttur ta' tali batterija għall-fini ta' dan ir-Regolament u għandu jkollu responsabbiltà estiża tal-produttur.**
- [...]. Produttur imsemmi fl-Artikolu 2, il-punt (37)(iv) għandu jahtar rappreżentant awtorizzat għall-EPR f'kull Stat Membru fejn ibigh il-batteriji. Tali hatra għandha ssir permezz ta' mandat bil-miktub.**

4. Il-kontribuzzjonijiet finanzjarji mhallsa mill-produttur ghandhom ikopru l-ispejjeż li ġejjin ghall-prodotti li l-produttur jagħmel disponibbli fis-suq fl-Istat Membru kkonċernat:

- (a) [...] **l-ispejjeż ta'** ġbir separat tal-iskart ta' batteriji [...] **u** t-trasport [...] **u** [...] t-trattament **u** r-riċiklaġġ sussegwenti **tagħhom, b'kont mehud ta' kwalunkwe dhul mill-preparazzjoni għall-użu mill-ġdid jew il-preparazzjoni għall-adattament għal skopijiet differenti jew mill-valur ta' materja prima sekondarja minn** skart **riċiklat** ta' batteriji [...];

[...]

[...]

- (b) il-kostijiet tat-twettiq ta' [...] **stħarriġ dwar il-kompożizzjoni ta' skart muniċipali** **mhallat** f'konformità [...] **mal-Artikoli 48(12) u 48a (6)**;

- ([...]) (c) [...] **l-ispejjeż tal-ġoti** ta' informazzjoni [...] **dwar il-prevenzjoni u l-ġestjoni tal-iskart** ta' batteriji f'konformità mal-Artikolu 60;

[...][...]

- (d) **l-ispejjeż tal-ġbir tad-data u r-rappurtar lill-awtoritajiet kompetenti skont l-Artikolu 61.**

5. Fil-każ ta' tqeghid għad-dispożizzjoni fis-suq ta' batteriji li kienu soġġetti għall-preparazzjoni għall-użu mill-ġdid, għall-preparazzjoni għall-adattament għal skop differenti [...] l-adattament għal skop differenti jew għall-manifattura mill-ġdid, kemm il-produtturi tal-batteriji oriġinali kif ukoll il-produtturi tal-batteriji li jittqieghdu fis-suq b'riżultat tal-operazzjonijiet imsemmija hawn fuq, jistgħu jistabbilixxu u jaġġustaw mekkanizmu ta' kondivizjoni tal-kostijiet ibbażat fuq l-attribuzzjoni reali tal-kostijiet bejn il-produtturi differenti, biex jaqsmu l-kostijiet imsemmija fil-punti (a), (c) u (d). Meta batterija, f'konformità mal-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, tkun soġġetta għal aktar minn responsabbiltà estiża wahda tal-produttur, l-ewwel produttur li jagħmel dik il-batterija disponibbli fis-suq ma għandux iġarrab kostijiet addizzjonali bhala riżultat ta' tali mekkanizmu. Il-Kummissjoni għandha tiffaċilita l-iskambju ta' informazzjoni u l-kondivizjoni tal-aħjar prattiki fost l-Istati Membri dwar tali mekkanizmi ta' kondivizjoni tal-ispejjeż.

Artikolu 47a

Organizzazzjoni b'Kompetenza fil-Qasam tar-Responsabbiltà tal-Produtturi

1. Il-produtturi jistgħu jafdaw organizzazzjoni b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi awtorizzata f'konformità [...] mal-**Artikolu 47b** biex twettaq l-obbligi ta' responsabbiltà estiża tal-produtturi f'isimhom. **L-Istati Membri jistgħu jadottaw miżuri biex l-inkarigu ta' organizzazzjoni b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi jsir obligatorju [...]. Tali miżuri għandhom jiġu ġġustifikati abbażi tal-karatteristiċi speċifiċi ta' ċertu kategorija ta' batteriji mqieghda fis-suq u karatteristiċi tal-immaniġġjar tal-iskart relatati.**

[...][...] **2.** Fil-każ ta' [...] **ssodisfar** kollettiv ta' **obbligi** ta' responsabbiltà estiża tal-produtturi, l-organizzazzjonijiet b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi għandhom jiżguraw li l-kontribuzzjonijiet finanzjarji mħallsa lilhom mill-produtturi:

(a) ikunu modulati **f'konformità mar-rekwiziti stabbiliti fil-punt (b) tal-paragrafu 4 tal-Artikolu 8a tad-Direttiva 2008/98/KE u, bhala minimu skont il-kategorija[...]** ta' batterija u l-kimika tal-batterija u, [...] filwaqt li jitqiesu **kif xieraq** il-kapaċità ta' ċċarġjar mill-ġdid [...], il-livell ta' kontenut riċiklat fil-manifattura tal-batteriji **u l-fatt li l-batteriji kienu soġġetti għal preparazzjoni għall-użu mill-ġdid, għall-**

preparazzjoni għall-adattament għal skop differenti, għall-adattament għal skop differenti jew għall-manifattura mill-ġdid;

- (b) jiġu agġustati biex jittqies kwalunkwe dħul mill-organizzazzjoni b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi **mill-preparazzjoni għall-użu mill-ġdid [...]****jew mill-preparazzjoni għall-adattament għal skop differenti jew [...]** **mill-valur** ta' materja prima sekondarja mill-iskart ta' batteriji [...]**riċiklat**;
- (c) jiżguraw it-trattament indaqs tal-produtturi, irrispettivament mill-orijini jew mid-daqs tagħhom, mingħajr ma jqiegħdu piż[...] sproporzjonat [...] fuq il-produtturi, inklużi intrapriżi żgħar u ta' daqs medju, ta' kwantitajiet żgħar ta' batteriji.

[...][...][...][...]

- 3.** Meta, fit-territorju ta' Stat Membru, diversi organizzazzjonijiet b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi jkunu awtorizzati biex jissodisfaw l-obbligi ta' responsabbiltà estiża tal-produtturi f'isem il-produtturi, huma għandhom jiżguraw [...]kopertura fit-territorju kollu tal-Istat Membru tal-attivitajiet [...]**f'konformità mal-Artikoli 48(1), 48a(1) u 49(1)**. L-Istati Membri għandhom jafdaw lill-awtorità kompetenti jew jaħtru parti terza indipendenti biex tissorvelja li l-organizzazzjonijiet b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi jissodisfaw l-obbligu tagħhom **b'mod koordinat**.

[...]

- [...]4. L-organizzazzjonijiet b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi għandhom jiżguraw il-kunfidenzjalità tad-data fil-pussess tagħhom fir-rigward ta' informazzjoni proprjetarja jew informazzjoni direttament attribwibbli lil produtturi individwali jew lir-rappreżentanti awtorizzati tagħhom.

- [...]5. [...] **Minbarra l-informazzjoni msemmija fil-punt (e) tal-paragrafu 3 tal-Artikolu 8a tad-Direttiva 2008/98/KE, l-organizzazzjonijiet b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi** għandhom jippubblikaw [...]fuq is-sit web tagħhom, [...] **mill-anqas** kull sena, soġġett għall-kunfidenzjalità kummerċjali u industrijali [...] [...] **l-informazzjoni dwar** ir-rata ta' ġbir separat tal-iskart ta' batteriji, [...]l-effiċjenzi tar-riċiklaġġ **u l-livelli ta' materjal irkuprat** miksuba abbażi

tal-ammont ta' batteriji li tqiegħdu fis-suq għall-ewwel darba fl-Istat Membru [...] [...] mill- [...] produttori [...] **li fdaw lill-organizzazzjoni b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi.**

[...]6. [...] **Minbarra l-informazzjoni msemija fil-paragrafu [...]5, l-organizzazzjonijiet b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi [...]għandhom jagħmlu pubblika l-informazzjoni disponibbli** dwar [...]il- [...] [...] **proċedura ta' għażla għall-operaturi [...]tal-immaniġġar tal-iskart msemija fl-Artikolu 47a(8).**

[...]7. Fejn meħtieġ biex tiġi evitata d-distorsjoni tas-suq intern, il-Kummissjoni [...] **għandha tinghata** s-setgħa li tadotta att ta' implimentazzjoni li jistabbilixxi l-kriterji għall-applikazzjoni tal-paragrafu [...]2(a). Dak l-att ta' implimentazzjoni ma jistax ikun jikkonċerna d-determinazzjoni preċiża tal-livell tal-kontribuzzjonijiet. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemija fl-Artikolu 74(3). [...] [...] [...]

8. L-operaturi tal-immaniġġar tal-iskart imsemija fl-Artikolu 48(2a), 48a(5), l-Artikolu 49(4), l-Artikolu 50(3), l-Artikolu 52(1), l-Artikolu 53(2) u l-Artikolu 54 għandhom ikunu soġġetti għal proċedura ta' għażla nondiskriminatorja, ibbażata fuq kriterji tal-ghoti trasparenti, minn organizzazzjonijiet b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi, minghajr ma jitqiegħed piż sproporzjonat fuq intrapriži żgħar u ta' daqs medju.

Artikolu 47b

Awtorizzazzjoni dwar l-issodisfar ta' responsabbiltà estiża tal-produtturi

1. Produttur, fil-każ ta' twettiq individwali tal-obbligi ta' responsabbiltà estiża tal-produtturi, u l-organizzazzjonijiet b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi mahtura fil-każ ta' twettiq kollettiv tal-obbligi ta' responsabbiltà estiża tal-produtturi, għandhom japplikaw għal awtorizzazzjoni mill-awtorità kompetenti.

2. L-awtorizzazzjoni ghandha tinghata biss fejn jintwera li:

- (a) ir-rekwiżiti stabbiliti fil-punti (a) sa (d) tal-paragrafu 3 tal-Artikolu 8a tad-Direttiva 2008/98/KE jkunu ġew issodisfati u l-miżuri stabbiliti mill-produttur jew mill-organizzazzjoni b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi jkunu biżżejjed biex jissodisfaw l-obbligi stabbiliti f'dan il-Kapitolu fir-rigward tal-ammont ta' batteriji li jitqiegħdu fis-suq għall-ewwel darba fit-territorju ta' Stat Membru minn dak il-produttur jew dawk il-produtturi li tkun qed taġixxi f'isimhom l-organizzazzjoni b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi; u.
- (b) fejn jintwera, billi tiġi pprovduta evidenza dokumentarja, li r-rekwiżiti tal-paragrafi 1, 2 u 3 tal-Artikolu 48 jew ir-rekwiżiti tal-paragrafi 1, 2 u 4 tal-Artikolu 48a huma ssodisfati u li l-arranġamenti kollha huma fis-seħh biex jippermettu li tintlaħaq u tinzamm b'mod durabbli tal-anqas il-mira tal-ġbir imsemmija fl-Artikolu 48(4) u l-Artikolu 48a(3), rispettivament.
- (c) ikun hemm konformità mar-rekwiżit stabbilit fil-paragrafu 7 tal-Artikolu 47b.

3. L-Istat Membru għandu, fil-miżuri tiegħu li jistabbilixxu r-regoli amministrattivi u proċedurali msemmija fl-Artikolu 45g(2)(b), jinkludi d-dettalji tal-proċedura ta' awtorizzazzjoni, li tista' tkun differenti għall-issodisfar individwali jew kollettiv tar-responsabbiltà estiża tal-produttur, u l-modalitajiet għall-verifika tal-konformità, inkluża l-informazzjoni li għandha tiġi pprovduta mill-produtturi jew mill-organizzazzjonijiet b'responsabbiltà tal-produtturi għal dak il-ghan. Il-proċedura ta' awtorizzazzjoni għandha tinkludi rekwiżit dwar il-verifika tal-arranġamenti stabbiliti biex tiġi żgurata l-konformità mar-rekwiżiti stabbiliti fil-paragrafi 1 u 2 tal-Artikolu 48 l-paragrafi 1, 2 u 4 tal-Artikolu 48a, u l-perjodi ta' żmien għal din il-verifika, li ma għandhomx jaqbuż t-tnax-il ġimgħa mill-preżentazzjoni ta' dossier komplut tal-applikazzjoni. Din il-verifika tista' ssir minn espert indipendenti li għandu johroġ rapport ta' verifika dwar ir-risultat tal-verifika.

4. Il-produttur jew l-organizzazzjonijiet b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi għandhom jinnotifikaw lill-awtorità kompetenti mingħajr dewmien bla bżonn dwar kwalunkwe bidla fl-informazzjoni li tinsab fl-applikazzjoni għal awtorizzazzjoni, dwar kwalunkwe bidla li tikkonċerna t-termini tal-awtorizzazzjoni jew dwar il-waqfien permanenti tal-operazzjonijiet.
5. Il-mekkaniżmu ta' awtokontroll previst fil-punt (d) tal-paragrafu 3 tal-Artikolu 8a tad-Direttiva 2008/98/KE għandu jitwettaq regolarment, u mill-inqas kull tliet snin, sabiex jiġi vverifikat li d-dispożizzjonijiet fil-punt (d) tal-paragrafu 3 tal-Artikolu 8a tad-Direttiva 2008/98/KE u jekk il-kondizzjonijiet għall-awtorizzazzjoni għadhomx jiġu ssodisfati. Il-produttur jew l-organizzazzjonijiet b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi għandhom jipprezentaw, fuq talba, ir-rapport ta' awtokontroll u, jekk meħtieġ, l-abbozz tal-pjan ta' azzjoni korrettiva lill-awtorità kompetenti, li [...] għandha tagħmel l-osservazzjonijiet tagħha magħrufa. Meta l-awtorità kompetenti tagħmel l-osservazzjoni tagħha magħrufa, il-produttur jew l-organizzazzjonijiet b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi għandhom ifasslu pjan ta' azzjoni korrettiva, filwaqt li jqisu l-osservazzjonijiet tal-awtorità kompetenti.
6. L-awtorità kompetenti tista', fid-diskrezzjoni tagħha stess, tiddeċiedi li tirrevoka l-awtorizzazzjoni rilevanti jekk il-miri tal-ġbir stabbiliti fl-Artikolu 48(4) jew l-Artikolu 48a(3) ma jiġux issodisfati jew l-organizzazzjoni b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi ma tibqax tissodisfa r-rekwiżiti fir-rigward tal-organizzazzjoni tal-ġbir u t-trattament tal-iskart ta' batteriji jew tonqos milli tirrapporta lill-awtorità kompetenti jew tinnotifika kwalunkwe bidla li tikkonċerna t-termini tal-awtorizzazzjoni, jew tkun waqqfet l-operazzjonijiet.

7. Produttur, fil-każ ta' ssodisfar individwali tal-obbligi ta' responsabbiltà estiża tal-produttur, u l-organizzazzjonijiet b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi mahtura fil-każ ta' twettiq kollettiv tar-responsabbiltà estiża tal-produttur, għandhom jipprovdu garanzija mahsuba biex tkopri l-kostijiet relatati mal-operazzjonijiet tal-immaniġġjar tal-iskart dovuti mill-produttur, jew mill-organizzazzjoni b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi, f'każ ta' nuqqas ta' konformità mal-obbligi ta' responsabbiltà estiża tal-produttur, inkluż fil-każ ta' waqfien permanenti tal-operazzjonijiet tiegħu jew insolvenza. L-Istat Membru jista' jispeċifika rekwiżiti addizzjonali dwar din il-garanzija.

Fil-każ ta' organizzazzjoni b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi mmexxija mill-Istat, tali garanzija ma tistax tiġi pprovduta mill-organizzazzjoni nnifisha u jista' jkollha l-forma ta' fond pubbliku, iffinanzjat mit-tariffi tal-produtturi, li għalih l-Istat Membru li jmessi l-organizzazzjoni huwa responsabbli b'mod kongunt u sever.

Artikolu 48

Ġbir ta' iskart ta' batteriji portabbli

1. Il-produtturi jew, fejn jinhatru f'konformità mal-Artikolu [...] **47a(1)**, l-organizzazzjonijiet b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi li jaġixxu f'isimhom [...], għandhom jiżguraw il-ġbir tal-iskart kollu ta' batteriji portabbli, irrispettivament [...] mill-**kompożizzjoni kimika, il-kondizzjoni**, il-marka jew l-origini tagħhom, fit-territorju ta' Stat Membru fejn huma jqiegħdu l-batteriji fis-suq għall-ewwel darba. Għal dak l-iskop, huma għandhom:
 - (a) jistabbilixxu **sistemi ta' tehid lura u** ta' ġbir ta' skart ta' batteriji portabbli, **li jinkludu punti ta' ġbir**;
 - (b) joffru l-ġbir ta' skart ta' batteriji portabbli, mingħajr hlas, lill-entitajiet imsemmija fil-paragrafu 2(a) u jipprevedu l-ġbir tal-iskart ta' batteriji portabbli mill-entitajiet kollha li jkunu għamlu użu minn dik l-offerta ("punti ta' ġbir konnessi");

- (c) jipprevedu l-arrangamenti prattiċi meħtieġa għall-ġbir u t-trasport, inkluż il-forniment, mingħajr hlas, ta' kontenituri xierqa għall-ġbir u t-trasport li jissodisfaw ir-rekwiżiti tad-Direttiva [...] **2008/68/KE**⁵¹ għall-punti ta' ġbir konnessi;
- (d) jiżguraw il-ġbir, mingħajr hlas, tal-iskart ta' batteriji portabbli miġbur mill-punti tal-ġbir konnessi, bi frekwenza li tkun proporzjonata għaż-żona koperta u l-volum u n-natura perikoluża tal-iskart ta' batteriji portabbli generalment miġbur minn dawk il-punti ta' ġbir;

(da) jiżguraw il-ġbir, mingħajr hlas, tal-iskart ta' batteriji portabbli mneħhi mill-iskart ta' tagħmir elettriku u elettroniku fil-faċilitajiet għat-trattament u riċiklaġġ, bi frekwenza li tkun proporzjonata għall-volum u n-natura perikoluża tal-iskart ta' batteriji portabbli li normalment jitneħha f'dawk il-faċilitajiet ta' trattament u riċiklaġġ;

- (e) jiżguraw li l-iskart ta' batteriji portabbli miġbur minn punti ta' ġbir konnessi **u mill-iskart ta' tagħmir elettriku u elettroniku tal-faċilitajiet għat-trattament u r-riċiklaġġ** sussegwentement ikun soġġett għal trattament u riċiklaġġ f'faċilità permessa minn operatur tal-immaniggar tal-iskart f'konformità mal-Artikolu 56.

2. Produtturi jew, fejn mahtura f'konformità mal-Artikolu [...] **47a(1)**, l-organizzazzjonijiet b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi [...], għandhom jiżguraw li [...] **s-sistema ta' teħid lura u** [...] ta' ġbir ta' skart ta' batteriji portabbli:

- (a) tikkonsisti f'punti ta' ġbir ipprovduti minnhom b'kooperazzjoni ma' **wieħed jew aktar minn dawn li ġejjin:**
 - (i) distributuri f'konformità mal-Artikolu 50;
 - (ii) [...] faċilitajiet għat-trattament tal-vetturi li m'għadhomx jintużaw u għar-riċiklaġġ f'konformità mal-Artikolu 52;

⁵¹ Id-Direttiva 2008/68/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal- 24 ta' Settembru 2008 dwar it-trasport intern ta' oġġetti perikolużi (ĠU L 260, 30.9.2008, p. 13)

(iii) l-awtoritajiet pubbliċi, jew il-partijiet terzi li jwettqu l-immaniġġar tal-iskart f'isimhom, f'konformità mal-Artikolu 53;

([...] **[iv]**) il-punti ta' ġbir volontarji f'konformità mal-Artikolu 54;

(v) faċilitajiet għat-trattament u r-riċiklaġġ tal-iskart tat-tagħmir elettriku u elettroniku skont id-Direttiva 2012/19/KE.

(b) tkopri t-territorju kollu tal-Istat Membru b'kont meħud tad-daqs tal-popolazzjoni, il-volum mistenni tal-iskart tal-batteriji portabbli, l-aċċessibbiltà u l-vicinanza għall-utenti finali, li ma jkunx limitat għal zoni fejn il-ġbir u l-immaniġġar sussegwenti tal-iskart ta' batteriji portabbli huma profittabbli.

3. L-utenti finali, meta jarmu l-iskart tal-batteriji portabbli fil-punti ta' ġbir imsemmija fil-paragrafu 2, ma għandhomx jintalbu jhallsu jew ikunu obbligati jixtru batterija ġdida.

4. Il-produtturi jew, fejn mahtura f'konformità mal-Artikolu [...]**47a(1)**, l-organizzazzjonijiet b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi[...], għandhom jilhqu, u jzommu b'mod durabbli, mill-inqas il-miri tal-ġbir li ġejjin ta' skart tal-batteriji portabbli[...]:

(a) 45 % sa [...]**24 xahar wara d-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament;**

(b) 65 % sa [...]**72 xahar wara d-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament;**

(c) 70 % sa [...]**96 xahar wara d-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament.**

Il-produtturi jew, fejn ikunu maħtura f'konformità mal-Artikolu [...] **47a(1)**, l-organizzazzjonijiet b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi [...], għandhom jikkalkolaw ir-rata tal-ġbir imsemmija f'dan il-paragrafu f'konformità mal-Anness XI.

5. Il-punti ta' ġbir stabbiliti f'konformità mal-paragrafu 1 **u mal-punti (i), (iii) u (iv) tal-paragrafu 2(a)** ma għandhomx ikunu soġġetti għar-rekwiżiti ta' reġistrazzjoni jew permessi tad-Direttiva 2008/98/KE.

[...] **L-Istat Membru jista' jadotta miżuri li jirrikjedu li [...]l-punti ta' ġbir imsemmija fil-paragrafu 2 jistgħu jiġbru skart ta' batteriji portabbli biss jekk ikunu kkonkludew kuntratt mal-produtturi** jew, fejn maħtura f'konformità mal-Artikolu [...] **47a (1)**, organizzazzjonijiet b'responsabbiltà tal-produtturi [...].

- 7.[...][...][...][...][...][...][...] **Kull hames snin l-Istati Membri għandhom iwettqu sħarriġ dwar il-kompożizzjoni tal-flussi tal-iskart muniċipali miġbur u l-iskart ta' tagħmir elettriku u elettroniku biex jiġi ddeterminat is-sehem tal-iskart ta' batteriji portabbli fihom. L-ewwel sħarriġ għandu jitwettaq sa 24 xahar wara d-data tad-dhul fis-seħh ta' din ir-Regolament. Abbażi tal-informazzjoni miksuba, l-awtoritajiet kompetenti jistgħu jirrikjedu li l-produtturi ta' batteriji portabbli jew organizzazzjoni b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi jiehdu azzjoni korrettiva biex iżidu n-network tagħhom ta' punti ta' ġbir konnessi u iwettqu kampanji ta' informazzjoni f'konformità mal-Artikolu 60(1).**

8. Minhabba l-iżvilupp mistenni tas-suq u ż-żieda tat-tul tal-hajja stmata tal-batteriji portabbli rikarikabbli, sabiex jinqabad ahjar il-volum reali tal-iskart ta' batteriji portabbli disponibbli għall-ġbir, il-Kummissjoni għandha tinghata s-setgħa li tadotta, sa 48 xahar wara d-dhul fis-seħh tar-Regolament, atti delegati f'konformità mal-Artikolu 73 biex temenda l-metodoloġija għall-kalkolu tar-rata ta' ġbir ta' batteriji portabbli stabbilita fl-Anness XI u biex temenda l-mira stabbilita fil-paragrafu 4 biex tadatta r-rata għall-metodoloġija l-ġdida filwaqt li twettaq ambizzjoni u skedi ta' żmien ekwivalenti.

Artikolu 48a

Ġbir tal-iskart ta' batteriji LMT

1. Il-produtturi tal-batteriji LMT jew l-organizzazzjonijiet b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi, għandhom jiehdu lura, minghajr hlas u minghajr obbligu fuq l-utent finali li jixtri batterija ġdida, u lanqas li jkun xtara l-batterija mingħandhom, l-iskart kollu ta' batteriji LMT irrispettivament mill-kompożizzjoni kimika, il-kundizzjoni, il-marka kummerċjali jew l-orijini tagħhom fit-territorju ta' Stat Membru fejn jagħmlu l-batteriji disponibbli fis-suq għall-ewwel darba. Għal dak il-ghan, huma għandhom jiehdu lura l-iskart ta' batteriji LMT, mill-utenti ahħarin jew minn sistemi ta' teħid lura u ta' ġbir li jinkludu punti ta' ġbir ipprovduti f'kooperazzjoni ma':
- (a) id-distributuri tal-batteriji LMT f'konformità mal-Artikolu 50(1);
 - (b) il-faċilitajiet għat-trattament u r-riċiklaġġ tal-iskart tat-tagħmir elettriku u elettroniku imsemmija fl-Artikolu 52 għall-iskart tal-batteriji LMT li jirriżultaw mill-operazzjonijiet tagħhom;
 - (c) l-awtoritajiet pubbliċi tal-immaniġġar tal-iskart, jew il-partijiet terzi li jwettqu l-immaniġġar tal-iskart f'isimhom f'konformità mal-Artikolu 53.

L-Istat Membru jista' jadotta mizuri li jirrikjedu li [...]l-entitajiet imsemmija fil-punti (a), (b) u (c) tal-ewwel subparagrafu jistghu jiġbru skart ta' batteriji LMT biss jekk ikollhom kuntratt mal-produtturi jew mal-organizzazzjonijiet b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi.[...]

2. L-arranġamenti ta' teħid lura stabbiliti f'konformità mal-paragrafu 1 għandhom ikopru t-territorju kollu ta' Stat Membru b'kont meħud tad-daqs u d-densità tal-popolazzjoni, il-volum mistenni tal-iskart tal-batteriji LMT, l-aċċessibbiltà u l-qrubija għall-utenti finali, li ma jkunux limitati għal żoni fejn il-ġbir u l-immaniġġar sussegwenti tal-iskart tal-batteriji LMT huma l-aktar profittabbli.

3. Il-produtturi jew, fejn maħtura f'konformità mal-Artikolu [...]47a(2), [...]l-organizzazzjonijiet b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi[...], għandhom jilhqu, u jzommu b'mod durabbli, mill-inqas il-miri tal-ġbir li ġejjin ta' skart tal-batteriji LMT[...][...]

[...]54 % sa 96 xahar wara d-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament

Il-produtturi jew l-organizzazzjonijiet b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi għandhom jikkalkolaw ir-rata tal-ġbir imsemmija f'dan il-paragrafu f'konformità mal-Anness XI.[...]

4. Produtturi tal-batteriji LMT jew organizzazzjonijiet b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi, ghandhom:

- (a) jipprovdu l-punti ta' ġbir imsemmija fil-paragrafu 1 b'infrastruttura tal-ġbir adegwata għall-ġbir separat tal-iskart ta' batteriji LMT li jissodisfaw ir-rekwiżiti ta' sikurezza applikabbli u jkopru l-kostijiet mehtieġa mgarrba minn dawk il-punti ta' ġbir b'rabta mal-attivitajiet ta' tehid lura. Il-kontenituri għall-ġbir u l-hażna temporanja ta' tali batteriji fil-punt tal-ġbir ghandhom ikunu adegwati biex jipprevedu l-volum u n-natura perikoluża tal-iskart ta' batteriji LMT li x'aktarx jinġabru minn dawk il-punti ta' ġbir;**
- (b) jiġbru l-iskart ta' batteriji LMT mill-punti ta' ġbir imsemmija fil-paragrafu 1 bi frekwenza li tkun proporzjonata għall-kapaċità tal-hażna tal-infrastruttura tal-ġbir separat u l-volum u n-natura perikoluża tal-iskart ta' batteriji li ġeneralment jinġabar minn dawk il-punti ta' ġbir;**
- (c) jipprevedu l-kunsinna ta' skart ta' batteriji LMT miġbur mill-utenti finali u mill-punti ta' ġbir imsemmija fil-paragrafu 1 sal-faċilitajiet għat-trattament u r-riċiklaġġ f'konformità mal-Artikolu 56.**

5. L-entitajiet imsemmija fil-punti (a), (b) u (c) tal-paragrafu 1 jistgħu iġhadu l-iskart ta' batteriji LMT miġbur lill-operaturi tal-immaniġġar tal-iskart imsemmija fl-Artikolu 47a(8) għat-trattament u r-riċiklaġġ f'konformità mal-Artikolu 56. F'tali każijiet, l-obbligu tal-produtturi skont il-paragrafu 4(c) għandu jitqies li jkun ġie ssodisfat.

[...]

6. [...]Fl-istharriġ dwar il-kompożizzjoni [...]mwettaq f'konformità mal-Artikolu 48(7) l-Istati Membri għandhom jiddeterminaw is-sehem ta' skart [...]ta' batteriji LMT [...]fl-iskart muniċipali mhallat miġbur. Abbażi tal-informazzjoni miksuba, l-awtoritajiet kompetenti jistgħu jirrikjedu[...] li l-produtturi ta' [...]batteriji LMT jew organizzazzjonijiet b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi jieħdu azzjoni korrettiva biex iżidu n-network tagħhom ta' punti ta' ġbir konnessi u jwettqu kampanji ta' informazzjoni f'konformità mal-Artikolu 60(1)[...].

7. Minhabba[...] l-iżvilupp mistenni tas-suq u ż-żieda tat-tul tal-hajja stmata tal-batteriji LMT, sabiex jinqabad ahjar il-volum reali tal-iskart [...] ta' batteriji LMT[...] disponibbli

ghall-ġbir, il-Kummissjoni ghandha tinghata s-setgħa li tadotta, sa 48 xahar wara d-dhul fis-sehh tar-Regolament, atti delegati f'konformità mal-Artikolu 73 biex temenda l-metodoloġija għall-kalkolu tar-rata ta' skart ta' batteriji LMT miġbur stabbilita fl-Anness XI u li temenda l-mira stabbilita fil-paragrafu 3, skont il-każ.

*Ġbir tal-iskart tal-batteriji [...]**SLI**, tal-batteriji industrijali u tal-batteriji tal-vetturi elettriċi*

1. Il-produtturi tal-batteriji [...]**SLI**, tal-batteriji industrijali u tal-batteriji tal-vetturi elettriċi jew, fejn maħtura f'konformità mal-Artikolu [...]**47a(1)**, l-organizzazzjonijiet b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi, għandhom jiehdu lura, mingħajr hlas u mingħajr obbligu fuq l-utent finali li jixtri batterija ġdida, u lanqas li jkun xtara l-batterija mingħandhom, l-iskart kollu tal-batteriji [...]**SLI**, tal-batteriji industrijali u tal-batteriji tal-vetturi elettriċi **irrispettivament mill-kompożizzjoni kimika tagħhom, il-kundizzjoni tagħhom, id-ditta tagħhom jew l-orijini tal-kategorija** rispettiva[...] li jkunu qiegħdu fis-suq għall-ewwel darba fit-territorju ta' dak l-Istat Membru. Għal dak l-għan, huma għandhom jaċċettaw li jiehdu lura l-iskart tal-batteriji [...]**SLI**, tal-batteriji industrijali u tal-batteriji tal-vetturi elettriċi mingħand l-utenti finali jew **minn sistemi tal-ġbir li jinkludu** punti ta' ġbir ipprovduti f'kooperazzjoni ma':
 - (a) distributuri ta' **batteriji SLI**[...], **batteriji** industrijali u batteriji tal-vetturi elettriċi f'konformità mal-Artikolu 50(1);
 - (b) il-faċilitajiet għat-trattament u r-riċiklaġġ tal-iskart tat-tagħmir elettriku u elettroniku u ta' vetturi li ma għadhomx jintużaw imsemmija fl-Artikolu 52 għall-iskart tal-**batteriji SLI, batteriji** [...]industrijali u tal-vetturi elettriċi li jirriżulta mill-operazzjonijiet tagħhom;
 - (c) l-awtoritajiet pubbliċi, jew il-partijiet terzi li jwettqu l-immaniġġar tal-iskart f'isimhom, f'konformità mal-Artikolu 53.

L-Istati Membri jistghu jadottaw miżuri biex jirrikjedu li l-entitajiet [...]imsemmija fil-punti (a), (b) u (c) tal-ewwel subparagrafu jistghu jiġbru skart ta' batteriji SLI, batteriji industrijali u batteriji tal-vetturi elettriċi biss jekk ikollhom kuntratt mal-produtturi jew mal-organizzazzjonijiet b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi.

Meta l-iskart tal-batteriji industrijali jkun jirrikjedi ż-żarmar minn qabel fil-bini tal-utenti privati u mhux kummerċjali, l-obbligu tal-produttur li jieħu lura dak **l-iskart** tal-batteriji **ma għandux** jinkludi l-kopertura tal-ispejjeż taż-żarmar [...]tal-iskart tal-batteriji fil-bini ta' daww l-utenti.

2. L-arrangamenti ta' teħid lura stabbiliti f'konformità mal-paragrafu 1 għandhom ikopru t-territorju kollu ta' Stat Membru b'kont meħud tad-daqs u d-densità tal-popolazzjoni, il-volum mistenni tal-iskart ta' **batteriji SLI** [...], **batteriji** industrijali u batteriji tal-vetturi elettriċi, l-aċċessibbiltà u l-vicinanza għall-utenti finali, li ma jkunux limitati għal żoni fejn il-ġbir u l-immaniġġar sussegwenti tal-iskart tal-**batteriji SLI** [...], **tal-batteriji** industrijali u tal-batteriji tal-vetturi elettriċi huma l-aktar profittabbli.
3. Il-produtturi tal-batteriji **SLI** [...], tal-batteriji industrijali u tal-batteriji tal-vetturi elettriċi jew, fejn maħtura f'konformità mal-Artikolu **47a(1)** [...], l-organizzazzjonijiet b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi, għandhom:
 - (a) jipprovdu **lis-sistemi ta'** [...] **teħid lura u** ta' ġbir imsemmija fil-paragrafu 1 b'infrastruttura tal-ġbir adegwata għall-ġbir separat tal-iskart ta' batteriji **SLI** [...], batteriji industrijali u batteriji tal-vetturi elettriċi li jissodisfaw ir-rekwiziti ta' sikurezza applikabbli u jkopru l-kostijiet meħtieġa mgarrba minn daww [...] **is-sistemi ta' teħid lura u** ta' ġbir b'rabta mal-attivitajiet ta' teħid lura. Il-kontenituri [...] **għall-ġbir** u [...] **l-hażna temporanja ta'** tali **skart tal-**batteriji **fis-sistemi tat-teħid lura u** [...] **tal-**ġbir għandhom ikunu adegwati biex jipprovdu għall-volum u n-natura perikoluża tal-iskart ta' batteriji **SLI** [...], batteriji industrijali u batteriji tal-vetturi elettriċi li x'aktarx jingabru minn daww il-punti ta' ġbir;

(b) jigbru l-iskart ta' batteriji **SLI**[...], batteriji industrijali u batteriji tal-vetturi elettrici [...] **mis-sistemi ta' tehid lura u** ta' gbir imsemmija fil-paragrafu 1 bi frekwenza li tkun proporzjonata għall-kapaċità tal-ħażna tal-infrastruttura tal-gbir separat u l-volum u n-natura perikoluża tal-iskart ta' batteriji li ġeneralment jingabar permezz ta' dawk **is-sistemi ta' tehid lura u** [...]ta' gbir;

(c) jipprevedu l-kunsinna tal-iskart ta' batteriji **SLI**[...], batteriji industrijali u batteriji tal-vetturi elettrici miġbur mill-utenti finali u **mis-sistemi ta' tehid lura** u [...]ta' gbir imsemmija fil-paragrafu 1 sal-faċilitajiet għat-trattament u r-riċiklaġġ f'konformità mal-Artikolu 56 **u l-Artikolu 59**.

4. L-entitajiet imsemmija fil-punti (a), (b) u (c) tal-paragrafu [...]1 jistgħu jgħaddu l-iskart miġbur ta' batteriji **SLI**[...], batteriji industrijali u batteriji tal-vetturi elettrici lill-operaturi awtorizzati tal-immaniġġar tal-iskart **imsemmija fl-Artikolu 47a(8)** għat-trattament u r-riċiklaġġ f'konformità mal-Artikolu 56. F'tali każijiet, l-obbligu tal-produtturi skont il-paragrafu 3(c) għandu jitqies li jkun ġie ssodisfat.

Artikolu 50

Obbligi tad-distributuri

1. Id-distributuri għandhom jieħdu lura l-iskart ta' batteriji mingħand l-utent finali [...] **mingħajr hlas** u mingħajr obbligu **fuq l-utent finali** li jixtri batterija ġdida, irrISPettivament mill-kompożizzjoni kimika, **id-ditta** jew l-orijini tagħhom. It-tehid lura għall-**iskart ta'** batteriji portabbli għandu jiġi pprovdut fl-istabbiliment tal-bejgħ bl-imnut tagħhom jew fil-viċinanza immedjata tiegħu. It-tehid lura għall-iskart ta' **batteriji LMT**[...], batteriji **SLI**, batteriji industrijali u batteriji tal-vetturi elettrici għandu jiġi pprovdut fl-istabbiliment tal-bejgħ bl-imnut tagħhom jew fil-viċinanza immedjata tiegħu. Dan l-obbligu huwa limitat [...] **għall-kategoriji** ta' skart ta' batteriji li d-distributur **għandu**[...], bħal batteriji godda fl-offerta tiegħu u, **għall-iskart ta'** batteriji portabbli, [...] **għall-kwantità** li normalment jarmu l-utenti finali mhux professjonali.

2. L-obbligu ta' teħid lura stipulat fil-paragrafu 1 ma japplikax għall-iskart ta' prodotti li jkun fihom il-batteriji[...].
3. Id-distributuri għandhom jgħaddu l-iskart ta' batteriji li jkunu ħadu lura lill-produtturi jew lill-organizzazzjonijiet b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi li huma responsabbli **mill-iżgurar**[...] tal-ġbir ta' dawk il-batteriji f'konformità mal-Artikoli 48, **48a** u 49 rispettivament, jew lil operatur tal-immaniġġar tal-iskart **imsemmi fl-Artikolu 47a(8)** bil-ħsieb tat-trattament u r-riċiklaġġ tagħhom f'konformità **mar-rekwiziti tal-Artikolu 56**.
4. L-obbligi skont dan l-Artikolu għandhom japplikaw *mutatis mutandis* [...] **għad-distributuri** li jfornixxu l-batteriji permezz ta' kuntratti mill-bogħod lill-utenti finali. Dawk [...] **id-distributuri** għandhom jipprevedu għadd suffiċjenti ta' punti ta' ġbir li jkopru t-territorju kollu ta' Stat Membru u b'kont meħud tad-daqs u d-densità tal-popolazzjoni, il-volum mistenni **ta', rispettivament,** skart ta' [...] **batteriji LMT, batteriji SLI,** batteriji industrijali u batteriji tal-vetturi elettrici, l-aċċessibbiltà u l-vicinanza għall-utenti finali li jippermettu lill-utenti finali jirritornaw il-batteriji.
- 4a. Fil-każ ta' bejgh b'konsenja, id-distributuri għandhom joffru li jiehdu lura l-iskart ta' batteriji LMT, batteriji industrijali, batteriji SLI u batteriji tal-vetturi elettrici mingħajr hlas fil-punt tal-konsenja lill-utent finali jew f'punt ta' ġbir lokali. L-utent finali għandu jiġi infurmat dwar l-arrangamenti għat-teħid lura ta' skart ta' batteriji meta jordna batterija.**

4b. Is-swieg online ghandhom joffru biss għall-bejgħ fi Stat Membru batteriji, inkluż daww inkorporati f'tagħmir, mezzi tat-trasport jew vetturi ħfief, minn produtturi reġistrati f'dak l-Istat Membru f'konformità mal-Artikolu 46 u li jikkonformaw mar-rekwiziti tar-responsabbiltà estiva tal-produttur f'konformità mal-Artikolu 47.

Artikolu 51

Obbligi tal-utenti finali

1. L-utenti finali għandhom jarmu l-iskart ta' batteriji separatament minn flussi ta' skart oħrajn, inkluż minn skart municiċipali mħallat.
2. L-utenti finali għandhom jarmu l-iskart ta' batteriji f'punti ta' ġbir separat magħżula stabbiliti minn jew f'konformità mal-arrangamenti speċifiċi konklużi mal-produttur jew ma' organizzazzjoni b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi, f'konformità mal-Artikoli 48, **48a** u 49.
3. [...] [...] **Il-produtturi jew l-organizzazzjonijiet b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi jistgħu jorganizzaw kampanji ta' informazzjoni jew joffru inċentivi biex ihegħgu lill-utenti finali jarmu l-iskart ta' batteriji b'mod konformi mal-informazzjoni lill-utenti finali dwar il-prevenzjoni u l-immaniġġar tal-iskart ta' batteriji fl-Artikolu 60(1).**

Artikolu 52

Obbligi tal-faċilitajiet ta' trattament u riċiklaġġ

- 1.** L-operaturi ta' faċilitajiet ta' trattament **u riċiklaġġ** tal-iskart soġġetti għad-Direttiva 2000/53/KE [...] **jew** id-Direttiva 2012/19/UE għandhom jgħaddu l-iskart ta' batteriji li jirrizulta mit-trattament **u r-riċiklaġġ** ta' vetturi li ma għadhomx jintużaw[...] **jew** skart ta' tagħmir elettriku jew elettroniku lill-produtturi **tal-kategoriji** rilevanti ta' batteriji jew, fejn mahtura f'konformità mal-Artikolu[...] **47a(1)**, lill-organizzazzjonijiet b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi[...], jew lill-operaturi tal-immaniġġar tal-iskart **imsemmija fl-Artikolu 47a(8)** bil-ħsieb tat-trattament u r-riċiklaġġ tagħhom f'konformità mar-rekwiziti tal-Artikolu 56. [...]
- 2.** L-operaturi ta' faċilitajiet tat-trattament **u r-riċiklaġġ** tal-iskart **imsemmija fil-paragrafu 1** għandhom iżommu rekords ta' dawk it-tranzazzjonijiet.

Artikolu 53

Parteċipazzjoni tal-awtoritajiet tal-immaniġġar tal-iskart pubbliku

- 1.** L-iskart ta' batteriji li joriġina minn utenti **finali**, privati u mhux kummerċjali jista' jintrema f'punti tal-ġbir separat stabbiliti mill-awtoritajiet pubbliċi tal-immaniġġar tal-iskart.
- 2.** L-awtoritajiet pubbliċi tal-immaniġġar tal-iskart għandhom jgħaddu l-iskart ta' batteriji miġbur lill-produtturi jew, fejn mahtura f'konformità [...] mal-Artikolu **47a(1)**, lill-organizzazzjonijiet b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi [...], jew lill-operaturi tal-immaniġġar tal-iskart **imsemmija fl-Artikolu 47a(8)** bil-ħsieb tat-trattament u r-riċiklaġġ **tagħhom** ta' dak l-iskart ta' batteriji f'konformità mar-rekwiziti tal-Artikolu 56, jew iwettqu t-trattament u r-riċiklaġġ tagħhom huma stess f'konformità mar-rekwiziti tal-Artikolu 56.

Artikolu 54

Parteċipazzjoni tal-punti tal-ġbir volontarji

1. Il-punti tal-ġbir volontarji [...] għall-iskart ta' batteriji portabbli għandhom jghaddu l-iskart miġbur ta' batteriji portabbli lill-produtturi tal-batteriji portabbli jew lil partijiet terzi li jaġixxu f'isimhom, inkluż organizzazzjonijiet b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi, jew lill-operaturi tal-immaniġġar tal-iskart imsemmija fl-Artikolu 47a(8) bil-hsieb tat-trattament u r-riċiklaġġ tagħhom f'konformità mar-rekwiziti tal-Artikolu 56.
2. Il-punti tal-ġbir volontarji għall-iskart ta' batteriji LMT għandhom [...] jghaddu l-iskart miġbur ta' batteriji [...] LMT lill-produtturi tal-batteriji [...] LMT jew lil partijiet terzi li jaġixxu f'isimhom, inkluż organizzazzjonijiet b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi, jew lill-operaturi tal-immaniġġar tal-iskart imsemmija fl-Artikolu 47a(8) bil-hsieb tat-trattament u r-riċiklaġġ tagħhom f'konformità mar-rekwiziti tal-Artikolu 56.

Artikolu [...] 54a

Restrizzjonijiet dwar it-trasferiment ta' skart ta' batteriji portabbli u skart ta' batteriji [...] LMT

1. L-Istati Membri jistghu jirrestringu l-possibbiltà li d-distributuri, l-operaturi tal-faċilitajiet tat-trattament u r-riċiklaġġ tal-iskart imsemmija fl-Artikolu 52, l-awtoritajiet pubbliċi tal-immaniġġar tal-iskart imsemmija fl-Artikolu 53 l-punti ta' ġbir volontarji msemmija fl-Artikolu 54 jghaddu l-iskart ta' batteriji portabbli miġbur u l-iskart ta' batteriji LMT jew lill-produtturi jew lill-organizzazzjonijiet b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi, jew lil operatur tal-immaniġġar tal-iskart biex iwettqu t-trattament u r-riċiklaġġ f'konformità mal-Artikolu 56.

- 2. L-Istati Membri jistghu wkoll jadottaw mizuri li jippermettu l-possibbiltà li l-awtoritajiet pubbliċi tal-immaniġġar tal-iskart imsemmija fl-Artikolu 53(1) iwettqu t-trattament u r-riċiklaġġ tagħhom f'konformità mal-Artikolu 56 huma stess.**

Artikolu 55

Rati tal-ġbir għall-iskart ta' batteriji portabbli u għall-iskart ta' batteriji LMT

1. L-Istati Membri għandhom jiksibu l-miri ta' ġbir minimi li ġejjin [...]għall-iskart ta' batteriji **portabbli**[...]:
 - (a) 45 % sa [...] **24 xahar wara d-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament**;
 - (b) 65 % sa [...] **72 xahar wara d-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament**;
 - (c) 70 % sa [...] **96 xahar wara d-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament**
2. L-Istati Membri għandhom jikkalkulaw ir-rati ta' ġbir stabbiliti fil-paragrafu 1 f'konformità mal-metodoloġija stabbilita **fil-Parti A tal-Anness XI**.
3. [...] **L-Istati Membri** għandhom [...] **jiksibu l-miri minimi ta' ġbir li ġejjin** [...] **għall-iskart ta' batteriji LMT**[...] **ikkalkulat bħala**[...] l-**perċentwal medju** [...] **tal-iskart ta' batteriji LMT imqieghda fis-suq** [...] **għall-ewwel darba fit-tliet snin preċedenti fi Stat Membru**: [...] **54 % 96 xahar wara d-dhul fis-seħh tar-Regolament**
- 4 L-Istati Membri għandhom jikkalkulaw ir-rati ta' ġbir stabbiliti** fil-paragrafu [...] **2a** [...] **f'konformità mal-metodoloġija** [...] **stabbilita fl-Anness XI**. [...]

5. Minhabba l-iżvilupp mistenni tas-suq [...] u ż-żieda tal-hajja stmata tal-batteriji portabbli rikarikabbli u tal-batteriji LMT, sabiex jingabad ahjar il-volum reali ta' skart ta' batteriji portabbli u skart ta' batteriji LMT disponibbli għal [...]għbir. Il-Kummissjoni [...] għandha tinghata s-setgħa li tadotta, sa 48 xahar wara d-dhul fis-sehh tar-Regolament, atti delegati f'konformità mal-Artikolu 73 biex temenda l-metodoloġija għall-kalkolu tar-rata tal-għbir għall-batteriji portabbli u l-LMT stipulata fl-Anness XI u temenda l-miri stipulati [...] fil-paragrafi 1 u 3.

Artikolu 56

Trattament u riċiklaġġ

1. L-iskart ta' batteriji miġbur ma għandux jintrema f'miżbla jew jiġi incinerat.
2. Mingħajr preġudizzju għad-Direttiva 2010/75/UE, il-faċilitajiet permessi għandhom jiżguraw li [...]l-**operazzjonijiet** kollha ta' trattament u riċiklaġġ għall-iskart ta' batteriji jkunu konformi, bħala minimu, mal-Parti A tal-Anness XII u mal-aħjar tekniki disponibbli kif definit fl-Artikolu 3(10) tad-Direttiva 2010/75/UE.
3. [...] **Fil-każ li** l-batteriji jingabru meta jkunu għandhom inkorporati **f'vettura li ma għadhiex tintuża, fi skart ta' mezz hafif ta' trasport, fi skart ta' tagħmir, fi skart ta' mezz hafif ta' trasport jew vettura li ma għadhiex tintuża**, dawn għandhom jitnehhew mill-iskart tat-tagħmir miġbur, **l-iskart ta' mezz hafif ta' trasport jew skart ta' vettura li ma għadhiex tintuża**, f'konformità, **fejn applikabbli**, mar-rekwiziti stabbiliti fid-Direttiva **2000/53/KE jew** fid-Direttiva 2012/19/UE.

4. Il-Kummissjoni [...]għandha **tingħata** s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 73 biex temenda r-rekwiżiti tat-trattament u r-riċiklaġġ għall-iskart ta' batteriji stipulati fil-Parti A tal-Anness XII fid-dawl tal-progress tekniku u xjentifiku u t-teknoloġiji godda emergenti fl-immaniġġar tal-iskart.

Artikolu 57

Effiċjenzi tar-riċiklaġġ u miri tal-irkupru ta' [...]materjali

1. [...] **Il-faċilitajiet permessi għandhom jiżguraw li** l-iskart kollu ta' batteriji [...] **li jkun offrut lil dik il-faċilità jiġi aċċettat għal** riċiklaġġ [...] **u trattament**.
2. Ir-riċiklaturi għandhom jiżguraw li [...]r-riċiklaġġ [...]għandu jikseb l-effiċjenzi minimi tar-riċiklaġġ u l-livelli tal-materjali rkuprati stipulati, rispettivament, fil-Partijiet B u Ċ tal-Anness XII.
3. L-effiċjenzi tar-riċiklaġġ u l-irkupru tal-materjali stipulati fil-Partijiet B u Ċ tal-Anness XII għandhom jiġu kkalkolati f'konformità mar-regoli stipulati f'att ta' implimentazzjoni adottat skont il-paragrafu 4.
4. Il-Kummissjoni għandha, sa **18-il xahar wara d-dhul fis-sehh tar-Regolament** [...], tadotta att ta' implimentazzjoni biex tistabbilixxi regoli dettaljati dwar il-kalkolu u l-verifika tal-effiċjenzi tar-riċiklaġġ u l-irkupru tal-materjali. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 74(3).
5. Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati **sa 96 xahar wara d-dhul fis-sehh tar-Regolament**, f'konformità mal-Artikolu 73, biex temenda **l-effiċjenzi ta' riċiklaġġ minimi** u l-livelli minimi ta' materjali rkuprati [...]stipulati fl-Anness XII, il-Partijiet B u Ċ, fid-dawl tal-progress tekniku u xjentifiku u t-teknoloġiji godda emergenti fl-immaniġġar tal-iskart **u l-iżvilupp tal-batteriji**.

5a. Fejn ġustifikat u xieraq minhabba żviluppi fis-suq dwar il-kimika tal-batteriji b'impatt fuq it-tip ta' materjali li jistghu jiġu rkuprati, il-Kummissjoni għandha tinghata s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 73, biex temenda dan ir-Regolament billi ddahhal fl-Anness XII Parti C materjali ohra għajr il-kobalt, ir-ram, iċ-ċomb, il-litju u n-nikil, b'livelli speċifiċi ta' materjal irkuprat għal kull materjal speċifiku.

Artikolu 58

Vjeġġi ta' skart tal-batteriji

1. It-trattament u r-riċiklaġġ jistghu jitwettqu barra l-Istat Membru kkonċernat jew barra l-Unjoni, dment li l-vjeġġ ta' skart ta' batteriji, **jew frazzjonijiet minnu**, ikun konformi mar-Regolament (KE) Nru 1013/2006 u mar-Regolament (KE) Nru 1418/2007.

Sabiex issir distinzjoni bejn batteriji użati u skart ta' batteriji, il-vjeġġi ta' batteriji użati suspettati li huma skart jistghu jiġu spezzjonati mill-Istati Membri għall-konformità mar-rekwiżiti minimi fl-Anness XIV u ssorveljati skont il-bżonn.

Il-kostijiet tal-analiżi u l-ispezzjonijiet adatti, inkluż il-kostijiet tal-ħżin, ta' batteriji użati suspettati li huma skart jistghu jintalbu mill-produtturi, minn partijiet terzi li jaġixxu f'isimhom jew minn persuni ohrajn li jagħmlu l-arranġamenti għall-vjeġġi ta' batteriji użati suspettati li huma skart.

2. L-iskart ta' batteriji, **jew frazzjonijiet minnu**, esportat barra mill-Unjoni f'konformità mal-paragrafu 1 għandu jingħadd biss bħala parti mill-issodisfar tal-obbligi, tal-effiċjenzi u tal-miri stabbiliti fl-Artikolu 56 u l-Artikolu 57 jekk [...] **l-esportatur** tal-iskart ta' batteriji, **jew ta' frazzjonijiet minnu**, għat-trattament u r-riċiklaġġ ikun jista' jipprovdi evidenza li t-trattament **u r-riċiklaġġ** seħħu f'kundizzjonijiet li huma ekwivalenti għar-rekwiżiti ta' dan ir-Regolament.

3. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta att delegat, f'konformità mal-Artikolu 73, li jistabbilixxi regoli dettaljati li jissupplimentaw dawk fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, billi jistabbilixxu l-kriterji għall-valutazzjoni ta' kundizzjonijiet ekwivalenti.

Artikolu 59

[...]

[...][...][...] **Preparazzjoni għall-użu mill-ġdid, preparazzjoni għall-adattament għal skop differenti ta' skart ta' batteriji LMT, skart** ta' batteriji industrijali u **skart** ta' batteriji tal-vetturi elettrici[...][...][...][...][...][...]/[...]/[...]

4. Sabiex jiddokumenta li l-iskart ta' batterija **LMT, batterija industrijali b'kapaċità ta' aktar minn 2 kWh, u batterija tal- vetturi elettrici** soġġetta [...] **għall-preparazzjoni għall-użu mill-ġdid, jew għal preparazzjoni għall-adattament għal skop differenti**, ma għadux aktar skart, id-detentur tal-batterija għandu, fuq talba ta' awtorità kompetenti, juri dan li ġej:
- (a) evidenza tal-evalwazzjoni jew tal-ittestjar tal-istat tas-saħħa mwettqa fi Stat Membru fil-forma ta' kopja tar-rekord li tikkonferma l-kapaċità tal-batterija li tagħti l-prestazzjoni rilevanti għall-użu tagħha wara [...] **preparazzjoni għall-użu mill-ġdid, jew preparazzjoni għall-adattament għal skop differenti**;
 - (b) użu ulterjuri tal-batterija li [...] **kienet** soġġetta għal [...] **preparazzjoni għall-użu mill-ġdid, jew [...] għal preparazzjoni għall-adattament għal skop differenti**, jiġi dokumentat permezz ta' fattura jew ta' kuntratt għall-bejgħ jew għat-trasferiment tas-sjieda tal-batterija;
 - (c) evidenza ta' protezzjoni xierqa kontra ħsara waqt it-trasport, it-tagħbija u l-ħatt, inkluż permezz ta' imballaġġ suffiċjenti u stivar xieraq tat-tagħbija.

[...] **5**. L-informazzjoni msemmija [...] fil-punt (a) tal-paragrafu [...] **4** għandha titqiegħed għad-dispożizzjoni tal-utenti finali u ta' partijiet terzi li jaġixxu f'isimhom, b'termini u kundizzjonijiet ugwali, bħala parti [...] mid-dokumentazzjoni [...] li takkumpanja l-batterija **msemmija fil-paragrafu 5** meta titqiegħed fis-suq jew fis-servizz.

[...]6. L-ghoti ta' informazzjoni f'konformità mal-paragrafi 1, 2,[...]4 u [...]5 għandu jkun mingħajr preġudizzju għall-preżervazzjoni tal-kunfidenzjalità ta' informazzjoni kummerċjalment sensittiva f'konformità mal-liġi nazzjonali u mal-liġi tal-Unjoni rilevanti.

[...]7. Il-Kummissjoni hija mogħtija s-setgħa tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu rekwiżiti tekniċi u ta' verifika dettaljati li l-iskart ta' batteriji industrijali b'kapaċità ta' aktar minn 2 kWh jew skart ta' batteriji tal-vetturi elettriċi jrid jissodisfa biex ma jibqax aktar skart[...]. [...]. **Dawn** l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemija fl-Artikolu 74(3).

Artikolu 60

[...]Informazzjoni dwar il-prevenzjoni u l-immaniġġar ta' skart ta' batteriji

1. **Minbarra l-informazzjoni msemija fil-paragrafu 2 tal-Artikolu 8a tad-Direttiva 2008/98/KE**, il-produtturi jew, fejn ma tura f'konformità mal-Artikolu [...] **47a(1)**, organizzazzjonijiet b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi[...] għandhom iqiegħdu għad-dispożizzjoni tal-utenti finali u tad-distributuri l-informazzjoni li ġejja dwar il-prevenzjoni u l-immaniġġar tal-iskart ta' batteriji fir-rigward [...] **tal-kategoriji** ta' batteriji li l-produtturi jfornu fit-territorju ta' Stat Membru:
 - (a) **ir-rwol**[...] tal-utenti finali **fil-kontribut** għall-prevenzjoni tal-iskart, inkluż permezz ta' informazzjoni dwar prattiki tajbin rigward l-użu tal-batteriji, bl-għan li jiġu estiżi l-fażi tal-użu tagħhom u l-possibbiltajiet ta' [...] **preparazzjoni** għall-użu mill-ġdid **u preparazzjoni għall-adattament għal skop differenti**;
 - (b) ir-rwol tal-utenti finali fil-kontribut għall-ġbir separat tal-iskart ta' batteriji f'konformità mal-obbligi tagħhom skont l-Artikolu 51 sabiex jippermettu t-trattament u r-riċiklaġġ tagħhom;
 - (c) il-ġbir separat, [...] **il-preparazzjoni** għall-użu mill-ġdid, **il-preparazzjoni għall-adattament għal skop differenti** u **l-operazzjonijiet**[...] ta' riċiklaġġ disponibbli għall-iskart ta' batteriji;

- (d) l-istruzzjonijiet ta' sikurezza meħtieġa għall-immaniġġar tal-iskart ta' batteriji, inkluż b'rabta mar-riskji assoċjati ma' batteriji li fihom il-litju u l-immaniġġar tagħhom;
- (e) it-tifsira tat-tikketti u s-simboli **mmarkati fuq il-batteriji f'konformità mal-Artikolu 13 jew** stampati fuq[...] l-imballaġġ tagħhom **jew fid-dokumenti li jakkumpanjaw il-batteriji**;
- (f) l-impatt tas-sustanzi li jinsabu fil-batteriji fuq l-ambjent u fuq is-saħħa tal-bniedem **jew is-sikurezza tan-nies**, inkluż l-impatt minħabba r-rimi mhux xieraq tal-iskart ta' batteriji, bħal rimi tal-iskart jew rimi bħala skart municiipali mhux isseparat.

Din l-informazzjoni għandha tigi magħmula disponibbli

- (a) f'intervalli ta' żmien regolari għal kull mudell mill-mument li l-mudell tal-batterija kkonċernat jitqiegħed fis-suq għall-ewwel darba fi Stat Membru bħala minimu fil-punt tal-bejgħ b'mod viżibbli u permezz ta' swieq online;
- (b) b'lingwa **jew lingwi**, li jistgħu faċilment jiftehmu mill-utenti finali[...], kif determinat mill-Istat Membru [...] **fejn il-batterija tkun ser titqiegħed fis-suq**.

2. Il-produtturi għandhom iqiegħdu għad-dispożizzjoni tad-distributuri u tal-operaturi msemmija fl-Artikoli 50, 52 u 53 u ta' operaturi oħra tal-immaniġġar tal-iskart li jkun qed iwettqu[...], jippreparaw għall-użu mill-ġdid, **jippreparaw għall-adattament għal skop differenti**, trattament u riċiklaġġ[...], informazzjoni rigward il-miżuri protettivi u ta' sikurezza, inkluż dwar is-sikurezza okkupazzjonali, applikabbli għall-ħażna u l-ġbir ta' skart ta' batteriji.

3. Mill-mument li [...]batterija tiġi fornuta fit-territorju ta' Stat Membru, il-produtturi għandhom jagħmlu disponibbli elettronikament, fuq talba, lill-operaturi tal-immaniġġar tal-iskart li jkunu qed iwettqu [...]preparazzjoni għall-użu mill-ġdid, **preparazzjoni għall-adattament għal skop differenti**, trattament u riċiklaġġ [...], sa fejn dan ikun meħtieġ minn dawk l-operaturi biex iwettqu dawk l-attivitajiet, l-informazzjoni speċifika li ġejja dwar il-mudell tal-batterija fir-rigward tat-trattament tajjeb u li jirrispetta l-ambjent tal-iskart ta' batteriji:
- (a) il-proċessi biex jiġi żgurat li ż-żarmar ta' **mezzi tat-trasport hfief**, vetturi u apparati isir b'mod li jippermetti t-tneħħija tal-batteriji inkorporati;
 - (b) il-miżuri protettivi u tas-sikurezza, inkluż dwar is-sikurezza okkupazzjonali, applikabbli għall-proċessi tal-ħażna, it-trasport, it-trattament u r-riċiklaġġ għall-iskart ta' batteriji.

Dik l-informazzjoni għandha tidentifika l-komponenti u l-materjali, u l-pożizzjoni tas-sustanzi perikolużi kollha f'batteryja, sa fejn dan ikun meħtieġ mill-operaturi li jwettqu [...]attivitajiet ta' preparazzjoni għall-użu mill-ġdid, **preparazzjoni għall-adattament għal skop differenti**, trattament u riċiklaġġ sabiex ikunu jistgħu jikkonformaw mar-rekwiżiti ta' dan ir-Regolament.

Dik l-informazzjoni għandha ssir disponibbli b'lingwa **jew b'lingwi**, li jistgħu jinftiehem faċilment mill-operaturi msemmija fl-ewwel subparagrafu, kif determinata mill-Istat Membru [...] **li fis-suq tiegħu ser titqiegħed il-batterija**.

4. Id-distributuri li jfornu l-batteriji lill-utenti finali għandhom jipprovdu fil-ħwienet tal-imnut tagħhom, b'mod vizibbli, u permezz tas-swieq online tagħhom, **jekk applikabbli**, l-informazzjoni elenkata fil-paragrafi 1 u 2, u informazzjoni dwar kif l-utenti finali jistgħu jirritornaw l-iskart ta' batteriji mingħajr hlas lejn il-punti ta' ġbir rispettivi stabbiliti fil-ħwienet tal-imnut jew f'isem suq. Dak l-obbligu għandu jkun limitat għall-**kategoriji**[...] ta' batteriji li d-distributur jew il-bejjieġ bl-imnut [...] ikollu fl-offerta tiegħu.

5[...] [...] [...]. Meta l-informazzjoni tigi pprovduta pubblikament lill-utenti finali skont dan l-Artikolu, għandha tigi ppreżervata l-kunfidenzjalità ta' informazzjoni kummerċjalment sensittiva f'konformità mal-ligi nazzjonali u l-ligi tal-Unjoni rilevanti.

Artikolu 61

*[...] **Rekwiżiti minimi għar- rapportar** lill-awtoritajiet kompetenti*

1. Il-produtturi ta' **batteriji portabbli u l-produtturi ta' batteriji LMT** jew, fejn mahtura f'konformità mal-Artikolu [...] **47a(1)**, l-organizzazzjonijiet b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi [...] għandhom jirrapportaw lill-awtorità kompetenti, **tal-anqas** għal kull sena kalendarja l-informazzjoni li ġejja skont [...] **il-kimiki u l-kategoriji** ta' **skart ta'** batteriji [...]:
 - (a) l-ammont ta' batteriji portabbli **jew batteriji LMT** li tqiegħdu fis-suq għall-ewwel darba fit-territorju ta' Stat Membru, minbarra batteriji [...] li jkunu hallew it-territorju ta' dak l-Istat Membru f'dik is-sena, qabel ma jinbiegħu lill-utenti finali;
 - (b) l-ammont ta' skart ta' batteriji portabbli **jew skart ta' batteriji LMT** miġbur f'konformità [...] mal-Artikolu 48 **u l-Artikolu 48a**, **rispettivament** [...];
 - (c) ir-**rata** tal-ġbir [...] milhuqa mill-produttur jew mill-organizzazzjoni b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi li jaġixxu f'isem il-membri tagħhom **għall-iskart ta' batteriji portabbli jew għall-iskart ta' batteriji LMT**;
 - (d) l-ammont ta' skart ta' batteriji portabbli jew **ta' skart ta' batteriji LMT** miġbur ikkonsenjat **lil faċilitajiet permessi** għat-trattament u r-riċiklaġġ [...].

Meta l-operaturi tal-immaniggar tal-iskart minbarra produtturi jew, fejn mahtura f'konformità mal-Artikolu [...] **47a(1)**, l-organizzazzjonijiet b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi li jaġixxu f'isimhom, jiġbru skart ta' batteriji portabbli **jew skart ta' batteriji LMT** minn distributuri jew punti ta' ġbir oħrajn għall-iskart ta' batteriji portabbli, huma għandhom jirrapportaw lill-awtorità kompetenti għal kull sena kalendarja l-ammont ta' skart ta' batteriji portabbli **jew ta' skart ta' batteriji LMT** miġbur skont il-kimika tagħhom[...][...][...][...].

2. Il-produtturi ta' batteriji [...] **SLI**, batteriji industrijali u batteriji tal-vetturi elettriċi jew fejn mahtura f'konformità mal-Artikolu [...] **47a(1)** l-organizzazzjonijiet b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi li jaġixxu f'isimhom, għandhom jirrapportaw lill-awtorità kompetenti għal kull sena kalendarja l-informazzjoni li ġejja, skont il-kimiki u [...] **l-kategoriji ta' skart ta' batteriji**:

- (a) l-ammont ta' batteriji [...] **SLI**, batteriji industrijali u batteriji tal-vetturi elettriċi li tqiegħdu fis-suq għall-ewwel darba fi Stat Membru, minbarra batteriji li jkunu telqu mit-territorju ta' dak l-Istat Membru f'dik is-sena, qabel ma jinbiegħu lill-utenti finali;

(aa) l-ammont ta' skart ta' batteriji industrijali jew ta' skart ta' batteriji tal-vetturi elettriċi miġbur u kkonsenjat għall-preparazzjoni għall-użu mill-ġdid jew għall-preparazzjoni għall-adattament għal skop differenti;

(b) l-ammont ta' skart ta' batteriji **SLI**[...], **skart ta' batteriji industrijali** [...] **jew skart ta' batteriji tal-vetturi elettrici miġbur u kkonsenjat lill-faċilitajiet permessi** għat-trattament u r-riċiklaġġ[...].

3. Meta l-operaturi tal-immaniggar tal-iskart jiġbru l-iskart ta' batteriji minghand id-distributuri jew minn punti oħra tal-ġbir ta' skart ta' batteriji [...] **SLI**, **batteriji** industrijali u batteriji tal-vetturi elettrici, jew **minghand** l-utenti finali, huma għandhom jirrapportaw lill-awtorità kompetenti għal kull sena kalendarja l-informazzjoni li ġejja skont il-kimiki [...] u **l-kategoriji**[...] ta' **skart ta' batteriji**:

(a) l-ammont ta' skart **ta' batteriji SLI**[...], **skart ta' batteriji** industrijali u **skart ta' batteriji tal-vetturi elettrici miġbur, skont il-pajjiż ta' oriġini;**

(aa) l-ammont ta' skart ta' batteriji industrijali jew ta' skart ta' batteriji tal-vetturi elettrici miġbur u kkonsenjat għall-preparazzjoni għall-użu mill-ġdid jew għall-preparazzjoni għall-adattament għal skop differenti;

(b) l-ammont ta' skart [...] **ta' batteriji SLI**, **skart ta' batteriji** industrijali u **skart ta' batteriji tal-vetturi elettrici kkonsenjat lill-faċilitajiet permessi għall-operazzjoni** tat-trattament u **għar-riċiklaġġ**[...][...][...], **skont il-pajjiż ta' oriġini.**

4. Id-data msemija fil-punti (a) u (b) tal-paragrafu 1 għandha tinkludi l-batteriji inkorporati f'vetturi u apparat, u l-iskart ta' batteriji mneħhi minn dawk f'konformità mal-Artikolu 52.
5. L-operaturi tal-immaniġġar tal-iskart li jwettqu t-trattament u r-riċiklaturi għandhom jirrapportaw lill-awtoritajiet kompetenti, għal kull sena kalendarja, l-informazzjoni li ġejja:
 - (a) l-ammont ta' skart ta' batteriji riċevut għat-trattament u r-riċiklaġġ, **skont il-pajjiż ta' oriġini**;
 - (b) l-ammont ta' skart ta' batteriji li jidhol fil-proċessi tar-riċiklaġġ, **skont il-pajjiż ta' oriġini**;
 - (c) informazzjoni dwar l-effiċjenza tar-riċiklaġġ u l-livelli ta' materjali rkuprati għall-iskart ta' batteriji **u dwar id-destin tal-frazzjonijiet tal-output finali, skont il-pajjiż ta' oriġini**.

Ir-rapportar dwar l-effiċjenza tar-riċiklaġġ u l-livelli ta' materjali rkuprati għandu jkopri l-passi individwali kollha tar-riċiklaġġ u l-frazzjonijiet tal-output korrispondenti kollha. Meta [...] **operazzjonijiet** tar-riċiklaġġ [...] **jwettqu** f'aktar minn faċilità waħda, l-ewwel riċiklatur huwa responsabbli biex jiġbor l-informazzjoni u jirrapporta din l-informazzjoni lill-awtoritajiet kompetenti.

Ir-riċiklaturi għandhom jirrapportaw [...] **id-data dwar l-effiċjenza u l-livelli tar-riċiklaġġ tal-materjali rkuprati lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membri fejn ikunu jinsabu**

L-awtorità kompetenti tal-Istat Membru, fejn jitwettqu t-trattament u r-riċiklaġġ tal-iskart ta' batteriji, għandha ttipprovdi d-data msemmija fil-paragrafu 5 lill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru, fejn ikunu ngabru l-batteriji, jekk tkun differenti.

L-iskart ta' batteriji mibghut lejn Stat Membru iehor għall-finijiet tat-trattament u riċiklaġġ f'dak l-Istat Membru l-iehor għandu jingħadd mad-data dwar l-iskart u għall-ilhuq tal-miri stabbiliti fl-Anness XII mill-Istat Membru li fih ikun ingabar dak l-iskart.

6. Meta d-detenturi tal-iskart minbarra daww imsemmija fil-paragrafu [...]5 jesportaw il-batteriji għat-trattament u r-riċiklaġġ, huma għandhom jirrapportaw id-data dwar l-ammont ta' skart ta' batteriji miġbur separatament esportat għat-trattament u r-riċiklaġġ u d-data msemmija fil-paragrafu [...]45(b) u (c) lill-awtoritajiet kompetenti **tal-Istati Membri fejn ikunu jinsabu.**
7. **Il-produtturi jew, fejn mahtura f'konformità mal-Artikolu 47a(1), l-organizzazzjonijiet b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi li jaġixxu f'isimhom, l-operaturi tal-immaniġġar tal-iskart u d-detenturi tal-iskart imsemmija f'dan l-Artikolu għandhom jirrapportaw** fi żmien [...]sitt xhur minn tmiem is-sena ta' rapportar li għaliha tkun ingabret id-data. **L-ewwel perijodu ta' rapportar għandu jikkonċerna l-ewwel sena kalendarja shiha wara d-dhul fis-seħh tal-att ta' implimentazzjoni li jistabbilixxi l-format għar-rapportar lill-Kummissjoni, f'konformità mal-Artikolu 62(5).**

8. L-awtoritajiet kompetenti għandhom jistabbilixxu sistemi elettronici li permezz tagħhom id-data għandha tiġi rrapportata lilhom u jispeċifikaw il-formati li għandhom jintużaw. Is-sistemi elettronici għar-rapportar tal-informazzjoni stabbiliti mill-awtoritajiet kompetenti għandhom ikunu kompatibbli u interoperabbli mar-rekwiżiti tas-sistema ta' skambju ta' informazzjoni stabbilita skont l-Artikolu 64.
9. L-Istat Membru jista' jippermetti lill-awtoritajiet kompetenti jitolbu kwalunkwe informazzjoni addizzjonali meħtieġa biex tiġi żgurata l-affidabbiltà tad-data rrapportata.

Artikolu 62

Rapportar lill-Kummissjoni

1. L-Istati Membri għandhom jagħmlu disponibbli għall-pubbliku, f'format aggregat għal kull sena kalendarja, id-data li ġejja dwar il-batteriji portabbli, il-batteriji [...] **LMT, il-batteriji SLI**, il-batteriji industrijali u l-batteriji tal-vetturi elettrici, skont [...] **il-kategoriji** tal-batteriji u l-kimiki tagħhom[...]:
- (a) l-ammont ta' batteriji li jitqiegħdu fis-suq għall-ewwel darba fi Stat Membru, minbarra l-batteriji li jkunu telqu mit-territorju ta' dak l-Istat Membru f'dik is-sena, qabel ma jinbiegħu lill-utenti finali;
 - (b) l-ammont ta' skart ta' batteriji miġbur u **r-rati ta' ġbir** f'konformità [...] mal-Artikoli 48, **48a** u 49, ikkalkolat abbażi tal-metodoloġija stabbilita fl-Anness XI;
 - (ba) l-ammont ta' skart ta' batteriji industrijali jew ta' skart ta' batteriji tal-vetturi elettrici miġbur u kkonsenjat għall-preparazzjoni għall-użu mill-ġdid jew għall-preparazzjoni għall-adattament għal skop differenti;**
 - (c) il-valuri tal-effiċjenzi tar-riċiklaġġ miksuba kif imsemmi fil-Parti B tal-Anness XII, u l-valuri tal-irkupru tal-materjal miksub imsemmija fil-Parti C tal-Anness XII, **fir-rigward tal-batteriji miġbura f'dak l-Istat Membru.**

L-Istati Membri għandhom jagħmlu din id-data disponibbli fi żmien 18-il xahar [...] **wara** tmien is-sena tar-rapportar li għaliha tingabar id-data. Huma għandhom jagħmlu dik l-informazzjoni pubblika b'mod elettroniku fil-format stabbilit mill-Kummissjoni f'konformità mal-paragrafu [...] **5**, bl-użu ta' servizzi tad-data faċilment aċċessibbli li huma interoperabbli [...] **mas-sistema** stabbilita skont l-Artikolu 64. Id-data għandha tkun tista' tingara minn magna, tiġi ssortjata u titfittex, filwaqt li jiġu rrispettati l-istandards miftuha għall-użu minn partijiet terzi. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni meta d-data msemmija fl-ewwel subparagrafu ssir disponibbli.

L-ewwel perijodu ta' rapportar għandu jikkonċerna l-ewwel sena kalendarja sħiħa wara [...] d-**dhul fis-sehh** tal-att ta' implimentazzjoni li jistabbilixxi l-format għar-rapportar **lill-Kummissjoni**, f'konformità mal-paragrafu [...] **5**.

Minbarra l-obbligi skont id-Direttiva 2000/53/KE u d-Direttiva 2012/19/UE, id-data msemmija fil-punti **(a)**, **(b)** u **(c)** tal-paragrafu 1 għandha tinkludi l-batteriji inkorporati f'vetturi u f'apparat, u l-iskart ta' batteriji mneħhi minn dawk f'konformità mal-Artikolu 52.

2. Ir-rapportar dwar l-effiċjenza tar-riċiklaġġ u l-livelli ta' materjali rkuprati msemmija fil-paragrafu 1 għandu jkopri l-passi individwali kollha tar-riċiklaġġ u l-frazzjonijiet tal-output korrispondenti kollha.
3. Id-data magħmula disponibbli mill-Istati Membri f'konformità ma' dan l-Artikolu għandha tkun akkumpanjata minn rapport ta' kontroll tal-kwalità. Dik l-informazzjoni għandha tiġi ppreżentata fil-format stabbilit mill-Kummissjoni f'konformità mal-paragrafu 6.

4. Il-Kummissjoni għandha tiġbor u tirrieżamina l-informazzjoni magħmula disponibbli f'konformità ma' dan l-Artikolu. Il-Kummissjoni għandha tippubblika rapport li jivvaluta l-organizzazzjoni tal-ġbir tad-data, is-sorsi tad-data u l-metodoloġija użata fl-Istati Membri, kif ukoll il-kompletezza, l-affidabbiltà, il-puntwalità u l-konsistenza ta' dik id-data. Il-valutazzjoni tista' tinkludi rakkomandazzjonijiet speċifiċi għal titjib. Ir-rapport għandu jitfassal **sitt xhur** wara l-ewwel rapportar tad-data mill-Istati Membri u kull erba' snin wara dan.
5. Il-Kummissjoni għandha, sa [...] **24 xahar wara d-dhul fis-sehh tar-Regolament**, tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu l-format għad-data u l-informazzjoni li għandhom jiġu rapportati lill-Kummissjoni, kif ukoll il-metodi ta' [...] **valutazzjoni** u l-kundizzjonijiet operattivi, għall-fini tal-paragrafi 1 u 4. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 74(3).

Artikolu 63

[...]

[...]

Kapitolu VIII

Skambju elettroniku ta' informazzjoni dwar batteriji LMT, batteriji industrijali b'kapaċità ta' minn 2 kWh u batteriji tal-vetturi elettrici

Artikolu 64

Sistema ta' skambju elettroniku

1. Sa[...] **48 xahar wara d-dhul fis-sehh tar-Regolament**, il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi s-sistema ta' skambju elettroniku għall-informazzjoni dwar il-batteriji [...] **“Is-Sistema Ewropea ta' Skambju Elettroniku” (minn issa 'l quddiem: “is-sistema”).**
2. Is-sistema għandu jkun fiha l-informazzjoni u d-data dwar [...] **il-mudell tal-batteriji LMT, tal-batteriji industrijali b'kapaċità ta' aktar minn 2kWh, hlief dawk b'hażna esklużivament esterna**, u tal-batteriji tal-vetturi elettrici [...] **mqieghda fis-suq**[...] kif stabbilit fl-Anness XIII. Dik l-informazzjoni u d-data għandhom ikunu jistgħu jiġu ssortjati u jitfittxu, filwaqt li jiġu rrispettati l-istandards miftuħa għall-użu minn partijiet terzi.

3. L-operaturi ekonomiċi li jqiegħdu fis-suq[...] batteriji **LMT, batteriji** industrijali[...] **b'kapacità ta' aktar minn 2 kWh, hlief dawk b'hażna esklużivament esterna**, jew **batteriji** tal-vetturi elettrici[...] [...] għandhom jagħmlu l-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 2 disponibbli b'mod elettroniku **fis-sistema** [...] **f'**format li jista' jinqara minn magna bl-użu ta' servizzi ta' data interoperabbli u faċilment aċċessibbli fil-format stabbilit f'konformità mal-paragrafu 5.
4. Il-Kummissjoni għandha, wara rieżami f'konformità mal-Artikolu [...] **62(4)**, tippubblika permezz [...] **tas-sistema** l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 62(1), kif ukoll il-valutazzjoni msemmija fl-Artikolu [...] **62(4)**.

4a. L-operaturi ekonomiċi msemija fil-paragrafu 3 għandhom ikunu responsabbli għall-preċiżjoni, il-kompletezza u l-aġġornament tad-data. L-awtoritajiet ta'sorveljanza tas-suq għandhom iwettqu kontrolli aleatorji tad-data.

5. Il-Kummissjoni għandha, sa [...] **36 xahar wara d-dhul fis-sehh tar-Regolament**, tadotta atti ta' implimentazzjoni biex tistabbilixxi:

- (a) l-arkitettura tas-sistema, **ibbażata, fejn applikabbli, fuq il-prinċipji tal-Faċilità Nikkollegaw l-Ewropa tal-Kummissjoni Ewropea għan-Network tal-eDelivery**;
- (b) il-format li fih għandhom ikunu disponibbli d-data u l-informazzjoni msemija fil-paragrafu 2;
- (c) ir-regoli għall-aċċess, il-kondiviżjoni, il-ġestjoni, l-esplorazzjoni, il-pubblikazzjoni u l-użu mill-ġdid tal-informazzjoni u tad-data fis-sistema.

(d) ir-regoli għall-verifika tal-kompletezza tad-data.

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemija fl-Artikolu 74(3).

Artikolu 65

Passaport tal-batterija

- 1. [...] **Minn 48 xahar wara d-dhul fis-sehh tar-Regolament**, kull **batterija LMT u batterija industrijali b'kapaċità ta' aktar minn 2 kWh, hlief dawk b'hażna esklużivament esterna**, u batterija tal-vetturi elettriki mqiegħda fis-suq jew fis-servizz [...] għandu jkollha rekord elettroniku ("passaport tal-batterija").

2. Il-passaport tal-batterija għandu jkun uniku għal kull batterija individwali msemmija fil-paragrafu 1 u għandu [...] jkun aċċessibbli permezz ta' portatur tad-data marbut ma' identifikatur uniku li l-operatur ekonomiku li jqiegħed il-batterija fis-suq għandu jattribwixxi lilu u li għandu jiġi stampat jew imnaqqax fuqu f'konformità mal-paragrafu 7.

3. [...]L-operatur ekonomiku li jqiegħed fis-suq batterija LMT, batterija industrijali b'kapaċità ta' aktar minn 2 kWh, hlief dawk b'hażna esklużivament esterna, jew batterija ta' vettura elettrika [...] għandu jiżgura li kull passaport tal-batterija individwali jikkonsisti f'kombinazzjoni ta' data komuni għall-mudell tal-batterija tiegħu u data speċifika għall-batterija partikolari tiegħu u l-użu ta' dik il-batterija, filwaqt li jipprovdi, mill-inqas, l-informazzjoni stabbilita fil-Parti B tal-Anness XIII.[...]

L-operatur ekonomiku msemmi fl-ewwel subparagrafu għandu jiżgura li d-data inkluża fil-passaport tal-batterija [...] tkun preċiża, kompluta u aġġornata. L-awtoritajiet ta' sorveljanza tas-suq għandhom iwettqu kontrolli aleatorji tad-data, f'konformità mal-paragrafu 4a tal-Artikolu 64.

4. L-operaturi ekonomiċi msemmija fil-paragrafu 3 għandhom jagħmlu l-passaport tal-batterija [...] aċċessibbli online, permezz ta' sistemi elettronici interoperabbli mas- [...] sistema stabbilita skont l-Artikolu 64.

[...]Dik [...]l-informazzjoni [...]u d-data fil-[...]passaport tal-batterija għandhom ikunu jistgħu jiġu ssortjati u jifittxu, filwaqt li jiġu rrispettati l-istandards miftuha għall-użu minn partijiet terzi.

6. [...] Ghall-batteriji li kienu soġġetti għall-preparazzjoni għall-użu mill-ġdid, għall-preparazzjoni għall-adattament għal skop differenti jew l-adattament għal skop differenti [...], jew għall-manifattura mill-ġdid, ir-responsabbiltà għar-rekord [...] tad-data fil-passaport tal-batterija għandha tiġi ttrasferita lill-operatur ekonomiku li [...] **iqiegħed dik** il-batterija fis-suq jew li jpoġġiha fis-servizz. **Meta jkun hemm bidla fl-istatus ta' batterija għal skart ta' batterija, ir-responsabbiltà għar-rekord tad-data fil-passaport tal-batterija għandha tiġi ttrasferita jew lill-produttur jew, fejn mahtura f'konformità mal-Artikolu 47a(2), lill-organizzazzjonijiet b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi li jaġixxu f'isimhom, jew lill-operatur tal-ġestjoni tal-iskart imsemmi fl-Artikolu 54a.**
- 6a. Għal batterija li tkun ġiet soġġetta għall-preparazzjoni għall-użu mill-ġdid, għall-preparazzjoni għall-adattament għal skop differenti jew l-adattament għal skop differenti jew għall-manifattura mill-ġdid, ir-rekord tad-data għandu jitqies bhala passaport tal-batteriji ġdid u għandu jinkludi d-data msemmija fil-Parti B tal-Anness XIII trasferita mill-passaport jew mill-passaporti preċedenti tal-batteriji.
- 6b. Passaport jew passaporti tal-batterija ma għandhomx jibqghu jeżistu meta jiġu stabbiliti passaport jew passaporti tal-batteriji ġodda f'konformità mal-paragrafu 6a, jew wara li l-batterija tkun ġiet riċiklata.
- 6c. Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta att delegat f'konformità mal-Artikolu 73 biex temenda u tissupplimenta l-informazzjoni li l-passaport tal-batterija għandu jipprovdi fid-dawl tal-progress tekniku u xjentifiku.

7. Il-Kummissjoni [...] **għandha, sa 36 xahar wara d-dhul fis-sehh tar-Regolament**, tadotta atti ta' implimentazzjoni biex tistabbilixxi:
- (a) **l-arkitettura ta' network miftuh għall-iskambju tad-data mehtieġ għall-passaport tal-batterija, ibbażat, fejn applikabbli, fuq il-prinċipji tal-Faċilità Nikkollegaw l-Ewropa tal-Kummissjoni Ewropea għan-Network tal-eDelivery;**
 - (b) **il-format tal-portatur tad-data, li għandu jkun faċli biex jiġi skennjat, u l-identifikatur uniku;**
 - (c) **il-format li fih għandhom ikunu disponibbli d-data u l-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 3;**
 - (d) ir-regoli għall-aċċess, il-kondiviżjoni, il-ġestjoni, l-esplorazzjoni, il-pubblikazzjoni u l-użu mill-ġdid tal-informazzjoni u tad-data aċċessibbli permezz tal-passaport tal-batterija.

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 74(3).

Kapitolu IX

Sorveljanza tas-suq tal-Unjoni[...] u proċeduri ta' salvagwardja tal-Unjoni

Artikolu 66

Proċedura fil-livell nazzjonali għat-trattament tal-batteriji li jipprezentaw riskju

1. [...] **Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 19 tar-Regolament (UE) 2019/1020, meta** l-awtoritajiet ta' sorveljanza tas-suq ta' Stat Membru wieħed ikollhom raġuni suffiċjenti biex jemmnu li batterija koperta minn dan ir-Regolament tipprezenta riskju għas-saħħa tal-bniedem jew għas-sikurezza tal-persuni, għall-proprjetà jew għall-ambjent, huma għandhom iwettqu evalwazzjoni b'rabta mal-batterija kkonċernata li tkun tkopri r-rekwiżiti rilevanti kollha stipulati f'dan ir-Regolament. **L-operaturi ekonomiċi rilevanti għandhom jikkooperaw kif mehtieġ mal-awtoritajiet ta' sorveljanza tas-suq għal dak l-iskop.**

Meta, matul l-evalwazzjoni msemmija fl-ewwel subparagrafu, l-awtoritajiet tas-sorveljanza tas-suq isibu li l-batterija ma tikkonformax mar-rekwiziti stabbiliti f'dan ir-Regolament, huma għandhom mingħajr dewmien jeżiġu li l-operatur ekonomiku rilevanti jieħu l-azzjoni korrettiva xierqa kollha, **f'perijodu ta' żmien raġonevoli preskritt mill-awtoritajiet ta' sorveljanza tas-suq u proporzjonat man-natura tar-riskju**, biex il-batterija ssir konformi ma' dawk ir-rekwiziti, biex jirtiraha mis-suq, jew biex isejhlha lura[...].

L-awtoritajiet ta' sorveljanza tas-suq għandhom jinformaw lill-korp innotifikat rilevanti kif xieraq.

2. Meta l-awtoritajiet ta' sorveljanza tas-suq iqisu li n-nuqqas ta' konformità ma jkunx ristrett għat-territorju nazzjonali tagħhom, huma għandhom jinformaw lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħrajn bir-riżultati tal-evalwazzjoni u bl-azzjonijiet li jkunu talbu lill-operatur ekonomiku jieħu.
3. L-operatur ekonomiku għandu jiżgura li jittiehdu l-azzjonijiet korrettivi kollha xierqa fir-rigward tal-batteriji kkonċernati kollha li l-operatur ekonomiku jkun qiegħed fis-suq fl-Unjoni kollha.
4. Meta l-operatur ekonomiku rilevanti ma jihux azzjoni korrettiva xierqa fil-perijodu ta' żmien imsemmi fit-tieni subparagrafu tal-paragrafu 1, l-awtoritajiet ta' sorveljanza tas-suq għandhom jieħdu l-miżuri proviżorji kollha xierqa biex jipprojbixxu jew jirrestringu t-tqegħid tal-batteriji fis-suq nazzjonali tagħhom, biex jirtiraw il-batterija minn dak is-suq jew biex din tissejjaħ lura mis-suq.

L-awtoritajiet ta' sorveljanza tas-suq għandhom jinformaw lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħrajn, mingħajr dewmien, dwar dawk il-miżuri.

5. L-informazzjoni msemija fit-tieni subparagrafu tal-paragrafu 4 għandha tinkludi d-dettalji kollha disponibbli, b'mod partikolari d-data meħtieġa għall-identifikazzjoni tal-batterija mhux konformi, l-origini ta' dik il-batterija, in-natura tal-allegat nuqqas ta' konformità u r-riskju involut, in-natura u d-durata tal-miżuri nazzjonali meħuda u l-argumenti mressqa mill-operatur ekonomiku rilevanti. B'mod partikolari, l-awtoritajiet ta' sorveljanza tas-suq għandhom jindikaw jekk in-nuqqas ta' konformità huwiex dovut għal xi wahda minn dawn li ġejjin:
- (a) in-nuqqas tal-batterija li tissodisfa **kwalunkwe** wieħed mir-rekwiżiti **applikabbli** msemija [...] fl-**Artikoli 6 sa 10** jew [...] **12 sa 14** ta' dan ir-Regolament;
 - (b) nuqqasijiet fl-istandards armonizzati msemija fl-Artikolu 15;
 - (c) nuqqasijiet fl-ispeċifikazzjonijiet komuni msemija fl-Artikolu 16.
6. L-Istati Membri minbarra l-Istat Membru li jibda l-proċedura skont dan l-Artikolu għandhom, mingħajr dewmien, jinformaw lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħrajn bi kwalunkwe miżura adottata u bi kwalunkwe informazzjoni addizzjonali għad-dispożizzjoni tagħhom dwar in-nuqqas ta' konformità tal-batterija kkonċernata u, fil-każ ta' nuqqas ta' qbil mal-miżura nazzjonali adottata, bl-oġġezzjonijiet tagħhom.
7. Meta, fi żmien tliet xhur mill-wasla tal-informazzjoni msemija fit-tieni subparagrafu tal-paragrafu 4, ma tkun tqajmet l-ebda oġġezzjoni minn Stat Membru jew mill-Kummissjoni fir-rigward ta' miżura proviżorja meħuda minn [...] **awtoritajiet ta' sorveljanza tas-suq**, dik il-miżura għandha titqies ġustifikata.
8. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li jittiehdu miżuri restrittivi xierqa, bhall-irtirar tal-batterija mis-suq, fir-rigward tal-batterija kkonċernata mingħajr dewmien.

Artikolu 67

Proċedura ta' salvagwardja tal-Unjoni

1. Meta, ladarba titlesta l-proċedura stabbilita fl-Artikolu 66(3) u (4), jitqajmu oġġezzjonijiet kontra miżura meħuda minn [...] **awtoritajiet ta' sorveljanza tas-suq**, jew meta l-Kummissjoni tqis li miżura nazzjonali tmur kontra l-leġislazzjoni tal-Unjoni, il-Kummissjoni għandha, mingħajr dewmien, tidhol f'konsultazzjoni mal-Istati Membri u mal-operatur ekonomiku jew l-operaturi ekonomiċi rilevanti u għandha tevalwa l-miżura nazzjonali. Abbażi tar-rizultati ta' dik l-evalwazzjoni, il-Kummissjoni għandha [...] **tadotta** att ta' implimentazzjoni **fil-forma ta' deċiżjoni li tiddetermina** jekk il-miżura nazzjonali hijiex ġustifikata jew le.

Dak l-att ta' implimentazzjoni għandu jiġi adottat f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 74(3).

2. Il-Kummissjoni għandha tindirizza d-deċiżjoni tagħha lill-Istati Membri kollha u għandha tikkomunikaha lilhom u lill-operatur ekonomiku jew l-operaturi ekonomiċi rilevanti mingħajr dewmien.

Jekk il-miżura nazzjonali titqies ġustifikata, l-Istati Membri kollha għandhom jieħdu l-miżuri meħtieġa biex jiżguraw li l-batterija mhux konformi tiġi rtirata mis-suq tagħhom, u għandhom jinformaw b'dan lill-Kummissjoni.

Jekk il-miżura nazzjonali titqies mhux ġustifikata, l-Istat Membru kkonċernat għandu jirtira dik il-miżura.

3. Meta l-miżura nazzjonali titqies ġustifikata u n-nuqqas ta' konformità tal-batterija jiġi attribwit għal nuqqasijiet fl-istandards armonizzati msemmija fl-Artikolu 15 ta' dan ir-Regolament, il-Kummissjoni għandha tapplika l-proċedura prevista fl-Artikolu 11 tar-Regolament (UE) Nru 1025/2012.

3a. Fejn il-miżura nazzjonali titqies li hija ġustifikata u n-nuqqas ta' konformità tal-batterija jiġi attribwit għal nuqqasijiet fl-ispeċifikazzjonijiet komuni msemmija fl-Artikolu 16, il-Kummissjoni għandha, minghajr dewmien, tadotta atti ta' implimentazzjoni li jemendaw jew iħassru l-ispeċifikazzjonijiet komuni kkonċernati. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 74(3).

Artikolu 68

Batteriji konformi li jipprezentaw riskju

1. Meta, wara li jkun wettaq evalwazzjoni skont l-Artikolu [...] **66(1)**, Stat Membru jsib li għalkemm batterija tkun konformi mar-rekwiżiti **applikabbli** stabbiliti fl-**Artikoli 6 sa 10** u [...] **12 sa 14**, din tkun tippreżenta riskju għas-saħħa tal-bniedem jew is-sikurezza tal-persuni, għall-protezzjoni tal-proprjetà jew għall-ambjent, huwa għandu **minghajr dewmien** jirrikjedi li l-operatur ekonomiku rilevantiġiehu l-miżuri xierqa kollha, **f'perijodu ta' żmien raġonevoli preskritt mill-awtoritajiet ta' sorveljanza tas-suq u li jkun proporzjonat man-natura tar-riskju**, biex jiżgura li l-batterija kkonċernata, meta [...] ssir disponibbli fis-suq, ma tibqax tippreżenta dak ir-riskju, tirtira l-batterija mis-suq jew tissejjaħ lura [...].
2. L-operatur ekonomiku għandu jiżgura li tittiehed azzjoni korrettiva fir-rigward tal-batteriji kkonċernati kollha li l-operatur ekonomiku jkun qieghed fis-suq fl-Unjoni kollha.
3. L-Istat Membru għandu jinforma minnufih lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħrajn. Dik l-informazzjoni għandha tinkludi d-dettalji kollha disponibbli, b'mod partikolari d-data meħtieġa għall-identifikazzjoni tal-batteriji kkonċernati, l-oriġini u l-katina tal-provvista tal-batterija, in-natura tar-riskju involut u n-natura u d-durata tal-miżuri nazzjonali meħuda.

4. Il-Kummissjoni għandha, mingħajr dewmien, tidhol f'konsultazzjoni mal-Istati Membri u mal-operatur ekonomiku jew l-operaturi ekonomiċi rilevanti u għandha tevalwa l-miżuri nazzjonali meħuda. Abbażi tar-riżultati ta' dik l-evalwazzjoni, il-Kummissjoni għandha tadotta att ta' implimentazzjoni fil-forma ta' deċiżjoni li tiddetermina jekk il-miżura nazzjonali hijiex ġustifikata jew le u, fejn ikun meħtieġ, [...] **tipproponi** miżuri xierqa.
5. Dak l-att ta' implimentazzjoni għandu jiġi adottat f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 74(3).
6. Għal raġunijiet imperattivi debitament ġustifikati ta' urġenza relatati mal-protezzjoni tas-saħħa tal-bniedem u tas-sikurezza tal-persuni, u mal-protezzjoni tal-proprjetà jew tal-ambjent, il-Kummissjoni għandha tadotta att ta' implimentazzjoni applikabbli minnufih f'konformità mal-proċedura msemmija fl-Artikolu [...] **74(4)**.
7. Il-Kummissjoni għandha tindirizza d-deċiżjoni tagħha lill-Istati Membri kollha u għandha tikkomunikaha minnufih lilhom u lill-operatur ekonomiku jew l-operaturi ekonomiċi rilevanti.

Artikolu 69

*[...]Nuqqas ta' konformità **formali***

1. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 66, fejn Stat Membru [...] **jasal għal wahda mis-sejbiet li ġejjin, huwa** għandu jeżiġi li l-operatur ekonomiku rilevanti jtemm in-nuqqas ta' konformità kkonċernata[...]:
 - (a) il-markatura CE tkun twaħhlet bi ksur tal-Artikolu 30 tar-Regolament (KE) Nru 765/2008 jew tal-Artikolu 20 ta' dan ir-Regolament;
 - (b) il-markatura CE ma tkunx twaħhlet;

- (c) in-numru ta' identifikazzjoni tal-korp innotifikat[...], **fejn mehtieg skont l-Anness VIII**, ikun twahhal bi ksur tal-Artikolu 20 jew ma jkunx twahhal;
- (d) id-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE ma tkunx tfasslet jew ma tkunx tfasslet b'mod korrett;
- [...]
- (e) **il-kodiċi QR imsemmi fl-Artikolu 13(5) ma jipprovdi access għall-informazzjoni mehtieġa f'konformità mal-Artikolu 13(5);**
- (f) id-dokumentazzjoni teknika ma tkunx disponibbli, ma tkunx kompleta jew ikun fiha żbalji;
- (g) l-informazzjoni msemmija[...] fl-Artikolu [...] **38(8)** jew fl-Artikolu 41(3) [...] tkun nieqsa, falza jew mhux kompluta [...];
- (ga) **kwalunkwe wiehed [...] mir-rekwiżiti dwar id-disponibbiltà elettronika tal-informazzjoni stabbiliti fl-Artikolu 64(3) jew l-Artikolu 65 ma jkunx issodisfat;**
- (h) kwalunkwe rekwiżit amministrattiv ieħor previst fl-Artikolu 38 jew fl-Artikolu [...] **41** ma[...][...] [...] jgħix issodisfat.

2. Meta n-**nuqqas ta' konformità msemmi fil-paragrafu 1 jipersisti, l-Istat Membru kkonċernat għandu jiehu l-miżuri kollha xierqa biex jirrestringi jew jipprojbixxi t-tqeghid fis-suq tal-batterija jew jiżgura li din tissejjaħ lura jew tiġi rtirata mis-suq.**

Artikolu 69a

Nuqqas ta' konformità mal-obbligi tad-diligenza dovuta tal-katina tal-provvista

1. **Meta Stat Membru jsib li operatur ekonomiku jkun kiser obbligu dwar id-diligenza dovuta tal-katina tal-provvista stabbilit fl-Artikoli 45a sa 45c ta' dan ir-Regolament, huwa għandu jirrikjedi li l-operatur ekonomiku rilevanti [...] jtemm in-nuqqas ta' konformità [...] kkonċernat.**
3. Meta n-nuqqas ta' konformità msemmi fil-paragrafu 1 jipersisti, l-Istat Membru kkonċernat għandu jiehu l-miżuri kollha xierqa biex jirrestringi jew jipprojbixxi [...] **l-batteriji li tqieghdu fis-suq mill-operatur ekonomiku msemmi fil-paragrafu 1 milli** jitqieghdu fis-suq jew jiżgura li **dawn** jissejju lura jew [...] **jiġu** rtirati mis-suq. [...]

Kapitolu X

Akkwist pubbliku ekoloġiku, proċedura biex jiġu emendati r-restrizzjonijiet fuq[...] sustanzi [...]

Artikolu 70

Akkwist pubbliku ekoloġiku

1. L-awtoritajiet kontraenti, kif definiti fl-Artikolu 2(1) tad-Direttiva 2014/24/UE jew fl-Artikolu 3(1) tad-Direttiva 2014/25/UE, jew l-entitajiet kontraenti, kif definiti fl-Artikolu 4(1) tad-Direttiva 2014/25/UE, meta jakkwistaw batteriji jew prodotti li fihom il-batteriji f'sitwazzjonijiet koperti minn dawk id-Direttivi, għandhom iqisu l-impatti ambjentali tal-batteriji matul iċ-ċiklu tal-ħajja tagħhom bil-ħsieb li jiżguraw li tali impatti tal-batteriji akkwistati jinżammu għal minimu.

2. [...] **Minn 72 xahar wara d-dhul fis-sehh tar-Regolament jew 12-il xahar wara d-dhul fis-sehh tal-atti delegati msemija fil-paragrafu 3, liema minnhom jiġi l-ahhar, l-obbligu** stabbilit fil-paragrafu 1 għandu japplika għal kwalunkwe [...] **proċedura għall-akkwist** mill-awtoritajiet kontraenti jew entitajiet kontraenti għax-xiri ta' batteriji jew prodotti li fihom il-batteriji u għandu jfisser li dawn l-awtoritajiet kontraenti u l-entitajiet kontraenti huma obbligati jinkludu l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi [...] **jew** il-kriterji tal-ġoti abbażi tal-Artikoli 7 sa 10 biex jiżguraw li prodott jintgħazel minn fost prodotti b'impatti ambjentali ferm aktar baxxi tul iċ-ċiklu tal-ħajja tagħhom.
3. Il-Kummissjoni għandha, sa [...] **60 xahar wara d-dhul fis-sehh tar-Regolament**, tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 73 li jissupplimentaw dan ir-Regolament billi jistabbilixxu l-kriterji obbligatorji minimi tal-akkwist pubbliku ekoloġiku [...] abbażi tar-rekwiziti stabbiliti fl-Artikoli 7 sa 10.

Artikolu 71

[...] Bidu ta' proċedura ta' restrizzjoni rigward sustanzi

1. Jekk il-Kummissjoni tqis li l-użu ta' sustanza fil-manifattura tal-batteriji, jew il-preżenza ta' sustanza fil-batteriji meta jitqiegħdu fis-suq, jew matul l-istadji taċ-ċiklu tal-ħajja sussegwenti tagħhom, inkluż [...] **matul l-adattament għal skop differenti jew matul it-trattament jew ir-riċiklaġġ ta'** [...] **batteriji skartati**, jippreżentaw riskju għas-saħħa tal-bniedem jew għall-ambjent li ma jkunx ikkontrollat b'mod adegwat u li jeħtieġ li jiġi indirizzat madwar l-Unjoni kollha, hija għandha titlob [...] lill-Aġenzija [...] thejji [...] dossier ta' restrizzjonijiet [...], **fil-format deskritt fl-Anness XV għar-Regolament (KE) Nru 1907/2006**. Id-[...] dossier [...] **jista'** jinkludi valutazzjoni soċjoekonomika, inkluż analiżi tal-alternattivi.

2[...]

- [...]. Fi żmien 12-il xahar minn meta tirċievi t-talba mill-Kummissjoni msemija fil-paragrafu 1 u jekk id-dossier[...] imhejji mill-Aġenzija skont dak il-paragrafu juri li hija meħtieġa azzjoni madwar l-Unjoni kollha, **lil hinn minn kwalunkwe miżura diġà fis-sehh**, l-Aġenzija għandha tissuggerixxi restrizzjonijiet sabiex jinbada l-proċess[...] deskritt [...] fil-**paragrafi 3 sa 8 ta' dan l-Artikolu, l-Artikolu 71a u l-Artikolu 71b**.

3. Jekk Stat Membru jgħis li l-użu ta' sustanza fil-manifattura tal-batteriji, jew il-preżenza ta' sustanza fil-batteriji meta jittgħieghdu fis-suq, jew matul l-istadji taċ-ċiklu tal-hajja sussegwenti tagħhom, inkluż matul l-adattament għal skop differenti jew matul it-trattament jew ir-riċiklaġġ ta' batteriji skartati jippreżentaw riskju għas-saħħa tal-bniedem jew għall-ambjent li ma jkunx ikkontrollat b'mod adegwat u li jehtieg li jiġi indirizzat madwar l-Unjoni kollha, huwa għandu jinnotifika lill-Aġenzija li huwa jipproponi li jithejja dossier ta' restrizzjonijiet.

L-Istat Membru għandu jhejja dossier ta' restrizzjonijiet. Id-dossier ta' restrizzjonijiet għandu jinkludi valutazzjoni soċjoekonomika, inkluża analiżi tal-alternattivi.

Jekk id-dossier ta' restrizzjonijiet juri li tkun meħtieġa azzjoni fl-Unjoni kollha, lil hinn minn kwalunkwe miżura diġà fis-seħħ, l-Istat Membru għandu jippreżentah lill-Aġenzija fil-format previst fl-Anness XV għar-Regolament (KE) Nru 1907/2006, sabiex jinbeda l-proċess.

4. L-Aġenzija jew l-Istati Membri għandhom jagħmlu referenza għal kwalunkwe dossier, rapport dwar is-sigurtà kimika jew valutazzjoni tar-riskju ppreżentati lill-Aġenzija jew lill-Istat Membru skont ir-Regolament (KE) Nru 1907/2006. L-Aġenzija jew l-Istati Membri għandhom jagħmlu referenza wkoll għal kwalunkwe valutazzjoni tar-riskju rilevanti ppreżentata għall-finijiet ta' Regolamenti jew Direttivi tal-Unjoni oħrajn. Għal dan il-ghan, korpi oħrajn, bħal aġenziji, stabbiliti skont id-dritt tal-Unjoni u li jwettqu xogħol simili għandhom, fuq talba, jipprovdu informazzjoni lill-Aġenzija jew lill-Istat Membru kkonċernat.

- 5. L-Aġenzija għandha żżomm lista ta' sustanzi li fir-rigward tagħhom huwa ppjanat jew jinsab għaddej dossier ta' restrizzjonijiet skont dan ir-Regolament mill-Aġenzija jew minn Stat Membru.**
- 6. Il-Kumitat għall-Istima tar-Riskji, stabbilit skont l-Artikolu 76(1)(c) tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006, u l-Kumitat għall-Analiżi Soċjoekonomika, stabbilit skont l-Artikolu 76(1)(d) tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006, għandhom jivverifikaw jekk id-dossier ipprezentat jikkonformax mar-rekwiżiti tal-Anness XV għar-Regolament (KE) Nru 1907/2006. Fi żmien 30 jum mill-wasla tiegħu, il-Kumitat rispettiv għandu javża lill-Aġenzija jew lill-Istat Membru u jissuġġerixxi restrizzjonijiet, dwar jekk id-dossier jikkonformax jew le. Jekk id-dossier ma jikkonformax, ir-raġunijiet għandhom jingħataw lill-Aġenzija jew lill-Istat Membru bil-miktub fi żmien 45 jum mill-wasla tiegħu. L-Aġenzija jew l-Istat Membru għandu jgħib id-dossier konformi fi żmien 60 jum mid-data tal-wasla tar-raġunijiet mill-Kumitati, inkella għandha tiġi terminata l-proċedura taht din id-dispożizzjoni.**
- 7. L-Aġenzija għandha tippubblika mingħajr dewmien l-intenzjoni tal-Kummissjoni jew ta' Stat Membru li jibdew il-proċess ta' restrizzjoni għal sustanza, skont dan l-Artikolu, u għandha tinforma lill-partijiet ikkonċernati.**
- 8. L-Aġenzija għandha tagħmel id-dossier disponibbli għall-pubbliku fuq is-sit web tagħha[...], inkluż ir-restrizzjonijiet issuggeriti skont il-paragrafi [...]2 u 4 ta' dan l-Artikolu, mingħajr dewmien, filwaqt li tindika b'mod ċar id-data tal-pubblikazzjoni. L-Aġenzija għandha tistieden lill-partijiet interessati kollha sabiex jipprezentaw individwalment jew konguntament fi żmien erba' xhur mid-data tal-pubblikazzjoni[...];**
- (a) kummenti dwar **dossiers** u [...]r-restrizzjonijiet issuggeriti:[...][...]**
- (b) **analizi soċjoekonomika jew informazzjoni li tista' tikkontribwixxi għal wahda mir-restrizzjonijiet issuggeriti, b'eżami tal-vantaġġi u tal-izvantaġġi tar-restrizzjonijiet proposti. Din għandha tikkonforma mar-rekwiżiti fl-Anness XVI għar-Regolament (KE) Nru 1907/2006.****

Artikolu 71a

Opinjoni tal-Kumitati tal-Aġenzija

- 1.** Fi żmien 12-il xahar mid-data tal-pubblikazzjoni msemmija [...] fl-**Artikolu 71(8)** il-Kumitat għall-Istima tar-Riskji [...] għandu jadotta opinjoni dwar jekk ir-restrizzjonijiet issuggeriti humiex xierqa biex jitnaqqas ir-riskju għas-saħħa tal-bniedem [...] jew għall-ambjent, abbażi tal-kunsiderazzjoni tagħha tal-partijiet rilevanti tad-dossier[...]. Din l-opinjoni għandha tqis id-dossier[...] imhejji mill-Aġenzija, fuq it-talba tal-Kummissjoni **jew mill-Istat Membru**, u l-fehmiet tal-partijiet interessati msemmija fl-[...] **Artikolu 71(8)(a)**.
- [...][...] **2.** Fi żmien 15-il xahar mid-data tal-pubblikazzjoni msemmija fl-[...] **Artikolu 71(8)**, il-Kumitat għall-Analiżi Soċjoekonomika[...] għandu jadotta opinjoni dwar ir-restrizzjonijiet issuggeriti, abbażi tal-kunsiderazzjoni tiegħu mill-partijiet rilevanti tad-dossier u l-impatt soċjoekonomiku. Qabel dan, huwa għandu jhejji abbozz ta' opinjoni dwar ir-restrizzjonijiet issuggeriti u dwar l-impatt soċjoekonomiku relatat, filwaqt li jqis l-analizijiet jew l-informazzjoni skont [...] **l-Artikolu 71(8)(b)**, jekk ikun hemm.
- [...] **3.** L-Aġenzija għandha tippubblika l-abbozz ta' opinjoni tal-Kumitat għall-Analiżi Soċjoekonomika fuq is-sit web tagħha mingħajr dewmien u tistieden lill-partijiet interessati jipprovdu l-kummenti tagħhom dwar l-abbozz ta' opinjoni mhux aktar tard minn 60 jum mill-pubblikazzjoni ta' dak l-abbozz ta' opinjoni.
- [...] **4.** Il-Kumitat għall-Analiżi Soċjoekonomika għandu, mingħajr dewmien, jadotta l-opinjoni tiegħu, filwaqt li jqis, fejn xieraq, aktar kummenti li jaslu sal-iskadenza stabbilita fil-paragrafu [...] **3.** Din l-opinjoni għandha tqis il-kummenti tal-partijiet interessati pprezentati taht [...] **l-Artikolu 71(8)(b) u l-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu**.
- [...][...] **5.** Meta l-opinjoni tal-Kumitat għall-Istima tar-Riskji tvarja b'mod sinifikanti mir-restrizzjonijiet issuggeriti, l-Aġenzija għandha tipposponi l-iskadenza għall-opinjoni tal-Kumitat għall-Analiżi Soċjoekonomika b'massimu ta' 90 jum.[...][...]

6. Fejn il-Kumitati għall-Istima tar-Riskji u għall-Analiżi Soċjoekonomika jipprovdut opinjoni skont il-paragrafi 1 u 2, huma għandhom jagħmlu użu mir-rapporteurs skont l-Artikolu 87 tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 u f'konformità mal-kondizzjonijiet previsti fih.

Artikolu 71b

Preżentazzjoni ta' opinjoni lill-Kummissjoni

1. L-Aġenzija għandha tippreżenta lill-Kummissjoni mingħajr dewmien l-opinjoniġiet tal-Kumitati għall-Istima tar-Riskji u għall-Analiżi Soċjoekonomika dwar [...]ir-restrizzjonijiet issuggeriti skont [...]l-**Artikolu 71**. Fejn l-opinjoniġiet tal-Kumitati għall-Istima tar-Riskji u għall-Analiżi Soċjoekonomika jiddevjaw b'mod sinifikanti mir-restrizzjonijiet **issuggeriti**[...], l-Aġenzija għandha tippreżenta nota ta' spjegazzjoni lill-Kummissjoni li tipprovdi spjegazzjoni dettaljata tar-raġunijiet għal tali differenzi. Jekk wiehed mill-Kumitati jew it-tnejn li huma ma jadottawx opinjoni sal-iskadenza stabbilita fil-paragrafi[...]1 u [...]2 **tal-Artikolu 71a**, l-Aġenzija għandha tinforma b'dan lill-Kummissjoni, filwaqt li tagħti r-raġunijiet.

[...]2. L-Aġenzija għandha tippubblika l-opinjonijiet taż-żewġ Kumitati fuq is-sit web tagħha mingħajr dewmien.

[...]**13.** L-Aġenzija għandha ttipprovdi lill-Kummissjoni **jew lill-Istat Membru**, fuq talba, id-dokumenti u l-evidenza kollha li jkunu ġew ippreżentati lilha jew ikkunsidrati minnha.

$$\begin{bmatrix} \cdot & \cdot & \cdot \end{bmatrix} \begin{bmatrix} \cdot & \cdot & \cdot \end{bmatrix}$$

Artikolu 72[...]

[...][...][...][...][...][...][...][...][...][...][...][...][...][...][...]

$$[\dots][\dots]$$

II-Kapitolu XI

Setghat delegati u proċedura ta' kumitat

Artikolu 73

Eżerċizzju tad-delega

1. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti delegati hija mogħtija lill-Kummissjoni sugġett għall-kundizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu.
2. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti delegati msemmija fl-Artikoli 6(2), 7(1), (2) u (3), **8(4)**, 9(2), 10(3), 12(2), 17(4), [...] **45a(8)**, [...] **55(4)**, 56(4), [...] **57(5)**, 58(3) u [...] **70(3)** għandha tingħata lill-Kummissjoni għal perijodu ta' [hames snin] minn [data tad-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament]. Il-Kummissjoni għandha tfassal rapport fir-rigward tad-delega tas-setgħa mhux aktar tard minn disa' xhur qabel it-tmiem tal-perijodu ta' hames snin. Id-delega ta' setgħa għandha tiġi estiża awtomatikament għal perijodi ta' żmien identiċi, hlief jekk il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill joġġezzjonaw għal tali estensjoni mhux iktar tard minn tliet xhur qabel it-tmiem ta' kull perijodu.

3. Id-delega tas-setgħa msemmija fl-Artikoli 6(2), 7(1), (2) u (3), **8(4)**, 9(2), 10(3), 12(2), 17(4), [...]**45a(8)**, [...]**55(4)**, 56(4), [...]**57(5)**, 58(3)] u [...]**70(3)** tista' tigi revokata fi kwalunkwe mument mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Deċiżjoni li tirrevoka għandha ttemm id-delega tas-setgħa speċifikata f'dik id-deċiżjoni. Din għandha ssir effettiva l-għada tal-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea jew f'data aktar tard speċifikata fih. Ma għandhiex taffettwa l-validità ta' kwalunkwe att delegat li jkun diġà fis-sehħ.
4. Qabel ma tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tikkonsulta esperti nnominati minn kull Stat Membru skont il-prinċipji stipulati fil-Ftehim Interistituzzjonali dwar it-Tfassil Ahjar tal-Liġijiet tat-13 ta' April 2016.
5. Hekk kif tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tinnotifikah simultanjament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.
6. Att delegat adottat skont l-Artikoli 6(2), 7(1), (2) u (3), **8(4)**, 9(2), 10(3), 12(2), 17(4), [...]**45a(8)**, [...]**55(4)**, 56(4), [...]**57(5)**, 58(3)] u [...]**70(3)** għandu jidhol fis-sehħ biss jekk ma tigi espressa ebda oġġezzjoni mill-Parlament Ewropew jew il-Kunsill fi żmien perjodu ta' [...]**tlit** xhur min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel l-iskadenza ta' dak il-perijodu, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill informaw lill-Kummissjoni li mhumix ser joġġezzjonaw. Dak il-perijodu għandu jiġi estiż b'xahrejn fuq l-inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

Artikolu 74

Proċedura tal-kumitat

1. Il-Kummissjoni għandha tigi assistita minn kumitat stabbilit mill-Artikolu 39 tad-Direttiva 2008/98/KE. Dak il-kumitat għandu jkun kumitat skont it-tifsira tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.
2. Meta ssir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

3. Meta ssir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

Meta l-kumitat ma jagħti l-ebda opinjoni, il-Kummissjoni ma għandhiex tadotta l-abbozz tal-att ta' implimentazzjoni u għandu japplika t-tielet subparagrafu tal-Artikolu 5(4) tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

4. Meta ssir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 8 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011, flimkien mal-Artikolu 5 tiegħu.

Kapitolu XII

Emendi

Artikolu 75

Emendi għar-Regolament (UE) [...] 2019/1020

1. Ir-Regolament (UE) 2019/1020 huwa emendat kif ġej:

- (1) fl-Artikolu 4(5), it-test “(UE) 2016/425(35) u (UE) 2016/426(36)” huwa sostitwit b’dan li ġej:
- “(UE) 2016/425 (*), (UE) 2016/426 (**) u [(UE) [...]] [...] *is-sena tal-adozzjoni ta' dan ir-Regolament* [...](***)]

Artikolu 75a
Emendi ghad-Direttiva 2008/98/KE

Id-Direttiva 2008/98/KE hija emendata kif ġej:

(1) fl-Artikolu 8a(7), it-test "sal-5 ta' Jannar 2023" huwa sostitwit b'dan li ġej:

"sal-5 ta' Jannar 2023, bl-eċċezzjoni tal-iskemi ta' responsabbiltà estiża tal-produtturi għall-batteriji, kif definiti fl-Artikolu 2(1) ta' [dahhal ir-referenza u n-numerazzjoni ta' dan ir-Regolament].

Fir-rigward ta' skemi bħal dawn, l-Istati Membri għandhom jiehdu miżuri biex jiżguraw li daww stabbiliti qabel l-4 ta' Lulju 2018 jikkonformaw ma' dan l-Artikolu sal-1 ta' Jannar 24 xahar wara d-dhul fis-seħh tar-Regolament.

* Ir-Regolament (UE) 2016/425 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Marzu 2016 dwar tagħmir ta' protezzjoni personali u li jhassar id-Direttiva tal-Kunsill 89/686/KEE (ĠU L 81, 31.3.2016, p. 51).

** Ir-Regolament (UE) 2016/426 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Marzu 2016 dwar tagħmir li jaħraq karburanti gassużi u li jhassar id-Direttiva 2009/142/KE (ĠU L 81, 31.3.2016, p. 99).

*** [Ir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar batteriji u skart ta' batteriji, li jemenda r-Regolament (UE) Nru 2019/1020 u li jhassar id-Direttiva 2006/66/KE (Sabiex l-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet jimla d-dettalji tal-pubblikazzjoni fil-ĠU)]”;

(2) fl-Anness I, jizdied il-punt 71 li ġej mal-lista ta' leġizlazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni:

"71. Ir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar batteriji u skart ta' batteriji, li jemenda r-Regolament (UE) Nru 2019/1020 u li jhassar id-Direttiva 2006/66/KE (l-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet għandu jimla d-dettalji tal-pubblikazzjoni fil-ĠU)[...].

Kapitolu XIII

Dispożizzjonijiet finali

Artikolu 76

Penali

Sa 24 xahar wara d-dhul fis-sehh tar-Regolament, l-Istati Membri għandhom jistabbilixxu r-regoli dwar penali applikabbli għal ksur ta' dan ir-Regolament u għandhom jiehdu l-miżuri kollha meħtieġa sabiex jiżguraw li jiġu implimentati. Il-penali previsti għandhom ikunu effettivi, proporzjonati u dissważivi. L-Istati Membri għandhom, mingħajr dewmien, jinnotifikaw lill-Kummissjoni b'dawk ir-regoli u dawk il-miżuri u għandhom jinnotifikawha, mingħajr dewmien, bi kwalunkwe emenda sussegwenti li taffettwahom.

Artikolu 77

Rieżami

1. Sa [...] **96 xahar wara d-dhul fis-sehh tar-Regolament**, il-Kummissjoni għandha thejji rapport dwar l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament u l-impatt tiegħu fuq l-ambjent u fuq il-funzjonament tas-suq intern.
2. B'kont meħud tal-progress tekniku u l-esperjenza Prattika miksuba fl-Istati Membri, il-Kummissjoni għandha tinkludi fir-rapport tagħha evalwazzjoni dwar l-aspetti li ġejjin ta' dan ir-Regolament:
 - (a0) **il-lista ta' formati komuni li jaqgħu taht id-definizzjoni ta' batteriji portabbli ta' użu ġenerali;**(a) ir-rekwiżiti ta' sostenibbiltà u sikurezza stabbiliti fil-Kapitolu II, **inkluż il-possibbiltà li tiġi introdotta projbizzjoni fuq l-esportazzjoni ta' batteriji li mhumiex konformi mar-restrizzjonijiet stabbiliti fl-Anness I;**
 - (b) ir-rekwiżiti ta' tikkettar u informazzjoni stabbiliti fil-Kapitolu III;
 - (c) ir-rekwiżiti ta' diligenza dovuta għall-katina tal-provvista stabbiliti fl-Artikoli [...] **45a sa 45f;**

- (d) mizuri dwar[...] l-immaniggar tal-iskart ta' batteriji stabbiliti fil-Kapitolu VII, inkluż il-possibbiltà li jiġu introdotti żewġ sottokategoriji ta' batteriji portabbli: rikarikabbli u mhux rikarikabbli, b'miri ta' ġbir separati, u
- (e) mizuri rigward l-iskambju elettroniku ta' informazzjoni u l-passaport tal-batterija stabbiliti fil-Kapitolu VIII.

Fejn xieraq, ir-rapport għandu jkun akkumpanjat minn proposta legiżlattiva għall-emendar tad-dispożizzjonijiet rilevanti ta' dan ir-Regolament.

3. Filwaqt li tqis ir-reviżjoni tar-Regolament (KE) Nru 1906/2006, fir-rapport tagħha l-Kummissjoni għandha tinkludi evalwazzjoni speċifika dwar il-htieġa għal proposta legiżlattiva biex jiġu emendati l-Artikoli 6, 71, 71a u 7b.
4. Sa 60 xahar wara d-dhul fis-seħh tar-Regolament, il-Kummissjoni għandha tippreżenta rapport lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar kif ir-Regolament jenhtieġ li japplika aktar għall-batteriji LMT, b'mod partikolari fir-rigward tal-impronta tal-karbonju, il-kontenut riċiklat u r-rekwiżiti ta' prestazzjoni u durabbiltà, u l-politiki ta' diliġenza dovuta tal-katina tal-provvista. Ir-rapport għandu jkun akkumpanjat minn proposta legiżlattiva.

Artikolu 78

Thassir u regoli tranżizzjonali

Id-Direttiva 2006/66/KE hija mhassra b'effett mill-1[...] ta' Jannar 24 xahar wara d-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament, madankollu:

- (a) L-Artikolu 10(3)[...] għandu jibqa' japplika sal-31 ta' Diċembru 24 xahar wara [...]/d-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament, hlief fir-rigward tat-trażmissjoni tad-data lill-Kummissjoni li għandha tkompli tapplika sa 42 xahar wara d-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament;

(b) L-Artikolu 12(4) u l-Artikolu 12(5) għandhom jibqgħu japplikaw sa [...] **36 xahar wara d-dhul fis-sehh tar-Regolament**, hliet fir-rigward tat-trażmissjoni tad-data lill-Kummissjoni li għandha tkompli tapplika sa [...] **54 xahar wara d-dhul fis-sehh tar-Regolament**;

([...] **c**) L-Artikolu 21(2) għandu jkompli japplika sa [...] **48 xahar wara d-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament**.

Ir-referenzi għad-Direttiva mhassra għandhom jinftiehem bħala referenzi għal dan ir-Regolament.

Artikolu 79

Dhul fis-sehh u applikazzjoni

1. Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

2. [...] **II-Kapitoli IV, V u VI** għandhom japplikaw minn [...] **12-il xahar wara d-dhul fis-sehh tar-Regolament**.

3. **II-Kapitolu VII għandu japplika mill-1 ta' Jannar, 24 xahar wara d-dhul fis-sehh tar-Regolament**.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha. Magħmul fi Brussell,

Għall-Parlament Ewropew

Għall-Kunsill

Il-President

Il-President

[...] ANNESS I

Restrizzjonijiet dwar [...] sustanzi

Deżinjazzjoni tas-sustanza jew tal-grupp ta' sustanzi	Kundizzjonijiet tar-restrizzjoni
1. Merkurju Nru tal-CAS 7439-97-6 KE Nru 231-106-7 u l-komposti tiegħu	1. Il-batteriji, kemm jekk inkorporati f'taġħmir, <u>mezzi tat-trasport hfiel jew vetturi</u> kif ukoll jekk le, ma għandux ikun fihom aktar minn 0,0005 % merkurju (espress bħala metall tal-merkurju) skont il-piż. [...]
2. Kadmju Nru tal-CAS 7440-43-9	1. Il-batteriji portabbli, kemm jekk inkorporati f'taġħmir, <u>mezzi tat-trasport hfiel jew vetturi</u> , kif ukoll

KE Nru 231-152-8 u l-komposti tiegħu	jekk le, ma għandux ikun fihom aktar minn 0,002 % kadmju (espress bħala metall tal-kadmju) skont il-piż.[...][...][...][...] 2. Il-batteriji użati fil-vetturi li tapplika għalihom id-Direttiva 2000/53/KE ma għandux ikun fihom aktar minn [...]0,002 % kadmju (espress bħala metall tal-kadmju) skont il-piż f'materjal omogenju. [...]
---	--

ANNEX II

Impronta tal-karbonju

1. Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' dan l-Anness, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (a) “Data dwar l-attivitajiet” tfisser l-informazzjoni assoċjata mal-proċessi waqt il-ħolqien ta' mudelli tal-Inventarji taċ-Ċiklu tal-Ħajja (LCI). Kull wieħed mir-rizultati aggregati tal-LCI tal-katini tal-proċessi li jirrappreżentaw l-attivitajiet ta' proċess jiġi mmultiplikat bid-data tal-attivitajiet korrispondenti u mbagħad ikkombinat sabiex tinkiseb l-impronta[...] assoċjata ma' dak il-proċess;
- (b) “Lista ta' materjali” tfisser lista tal-materja prima, is-subassemblaġġi, l-assemblaġġi intermedji, is-subkomponenti, il-partijiet u l-kwantitajiet ta' kull wieħed meħtieġa għall-manifattura tal-prodott fl-ambitu tal-istudju;
- (c) “Data speċifika għall-kumpanija” tirreferi għal data mkejla jew miġbura direttament minn faċilità waħda jew aktar (data speċifika għas-sit) li hija rappreżentattiva għall-attivitajiet tal-kumpanija. Din hija sinonima għal “data primarja”;
- (d) “Unità funzjonali” tfisser l-aspetti kwalitattivi u kwantitattivi tal-funzjoni(jiet) u/jew servizz(i) ipprovduti mill-prodott li jkun qed jiġi evalwat;
- (e) “Ċiklu tal-ħajja” tfisser l-istadji konsekuttivi u interkonnessi ta' sistema ta' prodotti, mill-akkwist tal-materja prima jew il-ġenerazzjoni minn riżorsi naturali sar-rimi finali (ISO 14040:2006 **jew ekwivalenti**);

- (f) “Inventarju taċ-ċiklu tal-ħajja (LCI)” tfisser is-sett ikkombinat ta’ skambji ta’ flussi elementari, ta’ skart u ta’ prodotti f’sett ta’ data tal-LCI;
- (g) “Sett ta’ data tal-inventarju taċ-ċiklu tal-ħajja (LCI)” tfisser dokument jew fajl b’informazzjoni dwar iċ-ċiklu tal-ħajja ta’ prodott speċifikat jew referenza oħra (eż., sit, proċess), li jkopri metadata deskrittiva u inventarju kwantitattiv taċ-ċiklu tal-ħajja. Sett ta’ data tal-LCI jista’ jkun sett ta’ data ta’ proċess tal-unità, parzjalment aggregat jew sett ta’ data aggregat;
- (h) “Fluss ta’ referenza” tfisser il-kejl tal-outputs minn proċessi f’sistema partikolari tal-prodotti li jkunu meħtieġa biex tigi ssodisfata l-funzjoni espressa mill-unità funzjonali (abbazi tal-ISO 14040:2006 **jew ekwivalenti**);
- (i) “Data sekondarja” tfisser data mhux minn proċess speċifiku fil-katina tal-provvista tal-kumpannija li twettaq studju dwar l-impronta tal-karbonju. Dan jirreferi għal data li ma tingabarx, ma titkejjilx u ma tigix stmata b’mod dirett mill-kumpannija, iżda li tittiehed minn bażi ta’ data tal-LCI ta’ parti terza jew minn sorsi oħrajn. Id-data sekondarja tinkludi d-data medja tal-industrija (eż., mid-data ppubblikata dwar il-produzzjoni, l-istatistika tal-gvern, u l-assocjazzjonijiet tal-industrija), l-istudji tal-letteratura, l-istudji tal-inginerija u l-privattivi, u tista’ tkun ibbażata wkoll fuq data finanzjarja, u tinkludi data proxy, u data ġenerika oħra. Data primarja li tgħaddi minn stadju ta’ aggregazzjoni orizzontali titqies bħala data sekondarja;
- (j) “Limitu tas-sistema” tfisser l-aspetti inklużi jew esklużi mill-istudju dwar iċ-ċiklu tal-ħajja.

Barra minn hekk, ir-regoli armonizzati għall-kalkolu tal-impronta tal-karbonju tal-batteriji għandhom jinkludu kwalunkwe definizzjoni ulterjuri meħtieġa għall-interpretazzjoni tagħhom.

2. Kamp ta' applikazzjoni

Dan l-Anness jipprovdi elementi essenzjali dwar kif tiġi kkalkulata l-impronta tal-karbonju.

Ir-regoli armonizzati tal-kalkolu msemmija fl-Artikolu [...] **7(1)** għandhom jibnu fuq l-elementi essenzjali inklużi f'dan l-Anness, ikunu konformi mal-aħħar verżjoni tal-metodu tal-Kummissjoni dwar l-Impronta Ambjentali tal-Prodotti⁵² (il-PEF) u mar-Regoli tal-Kategorija rilevanti marbutin mal-Impronta Ambjentali tal-Prodott (PEFCRs)⁵³ u jirriflettu l-ftehimiet internazzjonali u l-progress tekniku/xjentifiku fil-qasam tal-valutazzjoni taċ-ċiklu tal-ħajja⁵⁴.

Il-kalkolu tal-impronta tal-karbonju taċ-ċiklu tal-ħajja għandu jkun ibbażat fuq il-lista ta' materjali, l-enerġija u l-materjali awżiljarji użati f'impjant speċifiku għall-produzzjoni ta' mudell speċifiku ta' batterija. B'mod partikolari, il-komponenti elettronici (pereżempju l-unitajiet tal-ġestjoni tal-batteriji, l-unitajiet tas-sikurezza) u l-materjali tal-katodu jridu jiġu identifikati b'mod preċiż, peress li jistgħu jsiru l-kontributur ewlieni għall-impronta tal-karbonju tal-batteriji.

3. Unità funzjonali u fluss ta' referenza

L-unità funzjonali hija ddefinita aktar bħala kWh (kilowatt-siegħa) wahda tal-enerġija totali pprovduta matul il-ħajja operattiva mis-sistema tal-batterija, imkejla f'kWh. L-enerġija totali tinkiseb min-numru ta' ċikli mmultiplikat bl-ammont ta' enerġija fornuta matul kull ċiklu.

Il-fluss ta' referenza huwa l-ammont ta' prodott meħtieġ biex tiġi ssodisfata l-funzjoni ddefinita u għandu jitkejjel f'kg ta' batterija għal kull kWh tal-enerġija totali meħtieġa mill-applikazzjoni matul il-ħajja operattiva tagħha. Id-data kwantitattiva kollha dwar l-input u l-output miġbura mill-manifattur biex tiġi kkwantifikata l-impronta tal-karbonju għandha tiġi kkalkulata b'rabta ma' dan il-fluss ta' referenza.

⁵² <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/MT/TXT/PDF/?uri=CELEX:32013H0179&from=MT>

⁵³ https://ec.europa.eu/environment/eussd/smgp/pdf/PEFCR_guidance_v6.3.pdf

⁵⁴ Ara https://ec.europa.eu/environment/eussd/smgp/dev_methods.htm

4. Limitu tas-sistema

L-istadji u l-proċessi taċ-ċiklu tal-ħajja li ġejjin għandhom jiġu inklużi fil-limitu tas-sistema:

Stadju taċ-ċiklu tal-ħajja	Deskrizzjoni qasira tal-proċessi inklużi
L-akkwist u l-ipproċessar minn qabel tal-materja prima	Inkluż l-estrazzjoni u l-ipproċessar minn qabel, sal-manifattura ta' ċelloli u komponenti ta' batteriji (materjali attivi, separatur, elettrolit, kejsings, komponenti attivi u passivi tal-batteriji), u komponenti elettriċi/elettronici.
Il-produzzjoni tal-prodott ewlieni	Assemblaġġ ta' ċelloli tal-batteriji u assemblaġġ ta' batteriji biċ-ċelloli tal-batteriji u l-komponenti elettriċi/elettronici
Id-distribuzzjoni	Trasport lejn il-post tal-bejgħ
Tmiem il-ħajja u r-riċiklaġġ	Il-ġbir, iż-żarmar u r-riċiklaġġ

Il-proċessi li ġejjin għandhom jiġu esklużi:

- Il-manifattura tat-tagħmir għall-assemblaġġ u r-riċiklaġġ tal-batteriji, billi l-impatti ġew ikkalkulati bħala negligibbli fil-PEFCRs għall-batteriji rikarikabbli ta' enerġija speċifika għolja għall-applikazzjonijiet mobbli;
- Il-proċess tal-assemblaġġ tal-batterija bil-komponenti tas-sistema tal-fabbrikant tat-tagħmir oriġinali (OEM). Dan jikkorrispondi prinċipalment għall-assemblaġġ mekkaniku, u huwa inkluż ġewwa t-tagħmir OEM jew il-linja tal-assemblaġġ tal-vettura. Il-konsum speċifiku tal-enerġija jew tal-materjal għal dan il-proċess huwa negligibbli meta mqabbel mal-proċess tal-manifattura tal-komponenti OEM.

Il-fażi tal-użu jenħteġ li tiġi eskluża mill-kalkoli tal-impronta tal-karbonju taċ-ċiklu tal-ħajja, minħabba li ma tkunx taħt l-influwenza diretta tal-manifatturi, sakemm ma jintweriex li l-għażliet li jsiru mill-manifatturi tal-batteriji fl-istadju tad-disinn jistgħu jagħtu kontribut mhux negligibbli għal dan l-impatt.

5. L-użu ta' settijiet ta' data speċifiċi u sekondarji għall-kumpanniji

Minhabba l-għadd kbir ta' komponenti tal-batterija u l-kumplexità tal-proċessi, l-operatur ekonomiku għandu jillimita, fejn ġustifikat, l-użu ta' data speċifika għall-kumpannija għall-ipproċessar u l-analiżi tal-komponenti għall-partijiet speċifiċi għall-batterija.

B'mod partikolari, id-data kollha dwar l-attivitajiet relatata mal-anodu, il-katodu, l-elettrolit, is-separatur u l-kejsing taċ-ċelloli tal-batterija għandha tirreferi għal mudell speċifiku ta' batterija prodott f'impjant speċifiku tal-produzzjoni (jiġifieri, ma għandha tintuża l-ebda data awtomatika dwar l-attività). Id-data tal-attività speċifika għall-batterija għandha tintuża flimkien mas-settijiet ta' data sekondarji rilevanti konformi mal-Impronta Ambjentali tal-Prodott.

Billi d-dikjarazzjoni dwar l-impronta tal-karbonju għandha tkun speċifika għal mudell ta' batterija prodott f'sit ta' produzzjoni definit, it-teħid ta' kampjuni tad-data miġbura minn impjanti differenti li jipproduċu l-istess mudell ta' batterija jenħtieġ li ma jkunx permess.

Bidla fil-lista ta' materjali jew fit-taħlita tal-enerġija użati biex jiġi prodott mudell tal-batterija teħtieġ kalkolu ġdid tal-impronta tal-karbonju għal dak il-mudell tal-batterija.

Ir-regoli armonizzati li għandhom jiġu elaborati permezz ta' att delegat **imsemmi fl-Artikolu 7(1)** għandhom jinkludu mmudellar dettaljat tal-istadji taċ-ċiklu tal-ħajja li ġejjin:

L-akkwist u l-ipproċessar minn qabel tal-materja prima;

Il-fażi ta' produzzjoni;

Id-distribuzzjoni;

Il-produzzjoni proprja tal-elettriku;

L-użu ta' garanziji tal-orijini mahruġa skont l-Artikolu 19 tad-Direttiva (UE) 2018/2001⁵⁵;

L-istadju ta' tmiem il-ħajja.

55 **Id-Direttiva (UE) 2018/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2018 dwar il-promozzjoni tal-użu tal-enerġija minn sorsi rinnovabbli**

6. Valutazzjoni tal-impatt tal-impronta tal-karbonju

L-impronta tal-karbonju tal-batterija għandha tiġi kkalkulata billi jintuża l-metodu tal-valutazzjoni tal-impatt taċ-ċiklu tal-ħajja tat-“tibdil fil-klima” rrakkomandat fir-rapport taċ-Ċentru Kongunt tar-Riċerka (JRC) tal-2019 li jinsab fuq https://eplca.jrc.ec.europa.eu/permalink/PEF_method.pdf.

Ir-riżultati għandhom jingħataw bħala riżultati kkaratterizzati (mingħajr normalizzazzjoni u ponderazzjoni). Il-lista tal-fatturi ta' karatterizzazzjoni li għandhom jintużaw tinsab fuq [...] <https://eplca.jrc.ec.europa.eu/EnvironmentalFootprint.html>.

7. Kumpensi

Il-kumpens jiġi kkalkulat skont xenarju ta' referenza li jirrappreżenta xenarju ipotetiku ta' x'emissjonijiet kien ikun hemm fin-nuqqas tal-proġett ta' mitigazzjoni li jiġġenera l-kumpens. Il-kumpens m'għandux jiġi inkluz fid-dikjarazzjoni dwar l-impronta tal-karbonju, iżda jista' jiġi rrapportat b'mod separat bħala tagħrif ambjentali addizzjonali u jintuża għal skopijiet ta' komunikazzjoni.

8. Klassijiet ta' prestazzjoni tal-impronta tal-karbonju

Skont id-distribuzzjoni tal-valuri tad-dikjarazzjonijiet tal-impronta tal-karbonju tal-batteriji [...] **mqieghda** fis-suq [...] tal-UE, ser jiġu identifikati għadd sinifikanti ta' klassijiet tal-prestazzjoni, bil-kategorija A li hija l-aħjar klassi bl-inqas impatt tal-impronta tal-karbonju taċ-ċiklu tal-ħajja, sabiex ikun hemm lok għal differenzjazzjoni fis-suq **tal-batteriji industrijali b'kapaċità ta' aktar minn 2 kWh, hlief dawk b'memorja esklużivament esterna, u l-batteriji tal-vetturi elettrici.**

L-identifikazzjoni tal-limitu għal kull klassi tal-prestazzjoni, kif ukoll il-wisa' tagħhom, ser tkun ibbażata fuq id-distribuzzjoni tal-prestazzjonijiet tal-batteriji **industrijali b'kapaċità ta' aktar minn 2 kWh, hlief dawk b'memorja esklużivament esterna, u l-batteriji tal-vetturi elettrici** mqieghda fis-suq[...] fit-tliet snin preċedenti, it-tiġib teknologiku mistenni, u fatturi tekniċi oħra li għandhom jiġu identifikati.

[...][...]

9. Limiti massimi tal-karbonju

Abbażi tal-informazzjoni miġbura permezz tad-dikjarazzjonijiet tal-impronta tal-karbonju **tal-batteriji industrijali b'kapaċità ta' aktar minn 2 kWh, hlief dawk b'memorja esklużivament esterna, u l-batteriji tal-vetturi elettrici** u d-distribuzzjoni relattiva tal-klassijiet ta' prestazzjoni tal-impronta tal-karbonju tal-mudelli tal-batteriji **tagħhom** imqieghda fis-suq, u filwaqt li jitqies il-progress xjentifiku u tekniku fil-qasam, il-Kummissjoni ser tidentifika l-limiti massimi tal-impronta tal-karbonju taċ-ċiklu tal-ħajja għall-**batteriji** industrijali [...] **b'kapaċità ta' aktar minn 2 kWh,**

hlief dawk b'memorja esklużivament esterna, u l-batteriji tal-vetturi elettrici[...] wara valutazzjoni tal-impatt iddedikata biex jiġu ddeterminati dawk il-valuri.

Meta tipproponi limiti massimi tal-impronta tal-karbonju **msemmija fl-ewwel subparagrafu**, il-Kummissjoni ser tqis id-distribuzzjoni relattiva tal-valuri tal-impronta tal-karbonju għall-batteriji [...] **industrijali b'kapacità ta' iktar minn 2 kWh, hlief dawk b'memorja esklużivament esterna, u l-batteriji tal-vetturi elettrici** fis-suq, l-ammont ta' progress li sar fit-tbaxxija tal-impronta tal-karbonju tal-batteriji li jitqieghdu fis-suq tal-Unjoni u l-kontribut effettiv u potenzjali ta' din il-miżura għall-oġettivi tal-Unjoni dwar il-mobbiltà sostenibbli u n-newtralità klimatika sal-2050.

ANNEX III

Parametri tal-prestazzjoni elettrokimika u tad-durabbiltà għal batteriji portabbli ta' użu ġenerali

1. Il-kapaċità tal-batterija, iċ-ċarġ elettriku li batterija tista' tipprova f'sett speċifiku ta' kundizzjonijiet.
2. Id-durata medja minima, il-hin minimu medju mal-iskariku meta tintuża f'applikazzjonijiet speċifiċi, skont [...] **il-kategorija** ta' batterija.
3. [...] Prestazzjoni ta' skarika **mdewma** [...], it-tnaqqis relattiv tad-durata medja minima, **bil-kapaċità mkejla fil-bidu bhala l-punt ta' referenza**, wara perijodu ta' żmien definit u kundizzjonijiet speċifiċi.
4. Id-durabbiltà f'ċikli (għal batteriji rikarikabbli), il-kapaċità tal-batterija wara numru stabbilit minn qabel ta' ċikli ta' ċarġ u ta' skariku.
5. Ir-reżistenza għat-tnixxija, jiġifieri r-reżistenza għall-ħruġ mhux ippjanat ta' elettroliti, gass jew materjal ieħor (fqira, tajba jew eċċellenti).

ANNEX IV

Rekwiziti ta' prestazzjoni elettrokimika u ta' durabbiltà għal [...]batteriji LMT, batteriji industrijali u batteriji ta' vetturi elettrici b'kapaċità ta' aktar minn 2 kWh

Parti A

Parametri relatati mal-prestazzjoni elettrokimika u d-durabbiltà

1. Il-kapaċità attribwita ($f^\circ Ah$) u t-tbaxxija tal-kapaċità ($f^\circ \%$).
2. Il-potenza ($f^\circ W$) u t-tbaxxija tal-potenza ($f^\circ \%$).
3. Ir-reżistenza interna ($f^\circ \square$) u ż-żieda fir-reżistenza interna ($f^\circ \%$).
4. L-effiċjenza enerġetika taċ-ċiklu *shih* u t-tbaxxija tagħha ($f^\circ \%$).
5. Indikazzjoni tat-tul ta' hajja mistenni tagħhom skont il-kundizzjonijiet li ġew iddisinjati għalihom.

“*Kapaċità attribwita*” tfisser l-għadd totali ta' sigħat ampere (Ah) li jistgħu jiġu rtirati minn batterija kompletament iċċarġjata f'kundizzjonijiet speċifiċi.

“*Tbaxxija tal-kapaċità*” tfisser it-tnaqqis matul iż-żmien u mal-użu tal-ammont ta' ċarġ li batterija tista' tforni bil-vultaġġ attribwit, fir-rigward tal-kapaċità [...] mkejla originali[...].

“*Potenza*” tfisser l-ammont ta' enerġija li batterija tista' tipprovdi matul perijodu ta' żmien partikolari.

“*Tbaxxija tal-potenza*” tfisser it-tnaqqis tul iż-żmien u mal-użu fl-ammont ta' potenza li batterija tista' tforni bil-vultaġġ attribwit.

“*Reżistenza interna*” tfisser l-oppożizzjoni għall-fluss tal-kurrent ġewwa ċellola jew batterija, jiġifieri, it-total tar-reżistenza elettronika u r-reżistenza jonika għall-kontribut għar-reżistenza effettiva totali inklużi l-proprjetajiet induttivi/kapaċitattivi.

“*Effiċjenza enerġetika taċ-ċiklu shih*” tfisser il-proporzjon tal-enerġija netta fornuta minn batterija waqt test ta' skariku mal-enerġija totali meħtieġa biex l-Istat taċ-Ċarġ inizjali jiġi rrestawrat permezz ta' ċarġ standard.

Parti B

Elementi għal spjegazzjoni tal-kejl li sar għall-parametri elenkati fil-Parti A

1. Ir-rata tal-iskariku u r-rata taċ-ċarġ applikati.
2. Il-proporzjon bejn il-potenza massima permessa tal-batterija (W) u l-enerġija tal-batterija (Wh).
3. Il-profondità tal-iskarika fit-test tal-ħajja taċ-ċiklu.
4. Il-kapaċità f'termini ta' potenza fi stat ta' ċarġ ta' 80 % u 20 %.
5. Kwalunkwe kalkolu mwettaq bil-parametri mkejla, jekk applikabbli.

ANNEX V

Parametri ta' sikurezza

1. Xokk termali u ċiklar

Dan it-test għandu jiffassal biex jevalwa l-bidliet fl-integrità tal-batterija li jirriżultaw mill-espansjoni u mill-kontrazzjoni tal-komponenti taċ-ċelloli mal-espożizzjoni għal bidliet estremi u f'daqqa fit-temperatura u l-konsegwenzi potenzjali ta' tali bidliet. Waqt xokk termali l-batterija għandha tiġi esposta għal żewġ limiti tat-temperatura u tinżamm f'kull limitu tat-temperatura għal perijodu ta' żmien speċifikat.

2. Protezzjoni esterna kontra xort fiċ-ċirkwit

Dan it-test għandu jevalwa l-prestazzjoni tas-sikurezza ta' batterija meta jiġi applikat xort fiċ-ċirkwit estern. It-test jista' jevalwa l-attivazzjoni tal-apparat tal-protezzjoni kontra l-kurrent żejjed jew il-kapaċità taċ-ċelloli li jifilhu l-kurrent mingħajr ma tintlaħaq sitwazzjoni perikoluża (eż. runaway termali, splużjoni, nar). Il-fatturi ta' riskju ewlenin huma l-generazzjoni tas-shana fil-livell taċ-ċelloli u l-arki elettriċi li jistgħu jagħmlu ħsara liċ-ċirkwiti jew iwasslu għal tnaqqis fir-reżistenza tal-izolament.

3. Protezzjoni minn ċarġ eċċessiv

Dan it-test għandu jevalwa l-prestazzjoni tas-sikurezza ta' batterija f'sitwazzjonijiet ta' ċarġ eċċessiv. Ir-riskji ta' sikurezza ewlenin matul ċarġ eċċessiv huma d-dekompożizzjoni tal-elettrolit, tal-katodu u tal-anodu, id-dekompożizzjoni eżotermika tas-saff tal-interfażi ta' elettrolit solidu (SEI), id-degradazzjoni tas-separatur, u l-ipplejtjar [...] **bil-litju**, li jistgħu jwasslu biex il-batterija tishon wahedha u għal runaway termali. Il-fatturi li jaffettwaw l-eżitu tat-test għandhom jinkludu, mill-inqas, ir-rata ta' ċarġ u l-istat ta' ċarġ (SOC) li finalment jintlaħaq. Il-protezzjoni tista' tiġi żgurata jew permezz tal-kontroll tal-vultaġġ (interruzzjoni wara li jintlaħaq l-limitu tal-vultaġġ tal-iċċarġjar) jew bil-kontroll tal-kurrent (interruzzjoni wara li jinqabeż il-kurrent massimu tal-iċċarġjar).

4. Protezzjoni minn skariku eċċessiv

Dan it-test għandu jevalwa l-prestazzjoni tas-sikurezza ta' batterija f' sitwazzjonijiet ta' skariku eċċessiv. Ir-riskji tas-sikurezza matul skariku eċċessiv jinkludu t-treġġiġh lura tal-polarità li jwassal għall-ossidazzjoni tal-kollektur tal-kurrent anodiku (Ram) u għal depożizzjoni fuq in-naħa tal-katodu. Anki skariku eċċessiv minuri jista' jikkawża l-formazzjoni ta' dendrite u finalment xort fiċ-ċirkwit.

5. Protezzjoni minn temperatura eċċessiva

Dan it-test għandu jevalwa l-effett tal-falliment tal-kontroll tat-temperatura jew il-falliment ta' karatteristiċi oħra ta' protezzjoni kontra s-sħana eċċessiva interna waqt it-thaddim.

6. Propagazzjoni termali

Dan it-test għandu jevalwa l-prestazzjoni tas-sikurezza ta' batterija f' sitwazzjonijiet ta' propagazzjoni termali. Runaway termali f'ċellola waħda tista' tikkawża reazzjoni kaskata fil-batterija kollha li tista' tkun magħmula minn bosta ċelloli. Dan jista' jwassal għal konsegwenzi severi inkluż rilaxx sinifikanti ta' gass. Dan it-test għandu jqis it-testijiet li qed jiġu żviluppati għall-applikazzjonijiet tat-trasport mill-ISO u l-GTR tan-NU.

7. Hsara mekkanika minn forzi esterni ([...]ta' impatt)

Dawn it-testijiet għandhom jissimulaw sitwazzjoni waħda jew aktar li fihom batterija [...]tintlaqat b'mod aċċidentali minn tagħbija tqila u tibqa' operattiva għall-iskop li għalih tkun giet iddisinjata. Il-kriterji għas-simulazzjoni ta' dawn is-sitwazzjonijiet jenħtieġ li jirriflettu l-użi tal-ħajja reali.

8. Xort fiċ-ċirkwit intern

Dan it-test għandu jevalwa l-prestazzjoni tas-sikurezza ta' batterija f' sitwazzjonijiet ta' xort fiċ-ċirkwit. L-okkorrenza ta' xortijiet fiċ-ċirkwit, waħda mill-preokkupazzjonijiet ewlenin għall-manifatturi tal-batteriji, potenzjalment twassal għal ivventjar, runaway termali, flimkien ma' sparking li jista' jqabbad il-fwar tal-elettroliti li johroġu miċ-ċellola. Il-ġenerazzjoni ta' dawn ix-xortijiet interni tista' tiġi attivata mill-imperfezzjonijiet tal-manifattura, il-preżenza ta' impuritajiet fiċ-ċelloli jew it-tkabbir dendritiku tal-litju, u twassal għall-biċċa l-kbira tal-inċidenti tas-sikurezza. Huma possibbli xenarji ta' xortijiet interni fiċ-ċirkwit (eż. il-kuntatt elettriku tal-katodu/anodu, il-kollettur tal-kurrent tal-aluminju/il-kollettur tal-kurrent tat-ram, il-kollettur tal-kurrent tal-aluminju/anodu) kull wieħed b' reżistenza għall-kuntatt differenti.

9. Abbuż termali

Matul dan it-test, il-batterija għandha tkun esposta għal temperaturi elevati (f'IEC 62619 dan huwa 85 °C) li jistgħu jikkawżaw reazzjonijiet ta' dekompożizzjoni eżotermika u jwasslu għal runaway termali taċ-ċellola.

10. Test tan-nar

Ir-riskju ta' splużjoni għandu jiġi vvalutat billi l-batterija tiġi esposta għan-nar.

Jenhtieg li jsiru konsiderazzjonijiet xierqa għar-riskju ta' gassijiet tossiċi emessi minn elettroliti mhux milwiema għall-parametri kollha tas-sikurezza elenkati fil-punti 1 sa [...]10.

ANNESS VI

Rekwiżiti ta' tikkettar, immarkar u informazzjoni

Parti A

Informazzjoni ġenerali dwar il-batteriji

Informazzjoni dwar it-tikketta tal-batteriji:

1. **l-identifikazzjoni** tal-manifattur [...] **skont l-Artikolu 38(8);**

1a. fejn rilevanti, l-identifikazzjoni tal-importatur skont l-Artikolu 41(3);

2. it-tip ta' batterija[...] **u** l-identifikazzjoni[...] tagħha **skont l-Artikolu 38(7a);**[...][...][...][...]

4. il-post tal-manifattura (il-pożizzjoni ġeografika ta' faċilità tal-manifattura tal-batteriji);

4a. id-data tal-manifattura (ix-xahar u s-sena);

5. il-piż;

5a. il-kapaċità;

6. informazzjoni kimika;[...][...][...]

9. aġent tat-tifi tan-nar li jista' jintuża.

Parti B
Simbolu għal ġbir separat ta' batteriji

Is-simbolu għandu jkopri mill-inqas 3 % tal-wiċċ tal-akbar naha tal-batterija, hlief fil-każ ta' ċelloli tal-batteriji ċilindriċi, fejn is-simbolu għandu jkopri mill-inqas 1.5 % tal-wiċċ tal-batterija.

Id-daqs tas-simbolu li jimmarka l-batterija ma għandux ikun iżgħar minn $0,5 \times 0,5$ cm u ma għandux ikun akbar minn 5×5 cm.

Id-daqs tas-simbolu stampat fuq l-imballaġġ u fuq id-dokumentazzjoni li takkumpanja l-



batterija m'għandux ikun iżgħar minn 1×1 cm.

Parti C

Kodiċi QR u identifikatur uniku

Il-kodiċi QR **identifikatur uniku** għandu jkun [...] **ta' kuluri li jikkuntrastaw sew** u ta' daqs li jista' jinqara faċilment minn qarrej[...] li jkun ġeneralment disponibbli, bħalma huma dawk integrati f'apparat ta' komunikazzjoni li jinżamm fl-idejn.

[...]ANNEX VII

Parametri għad-determinazzjoni tal-istat ta' saħħa [...]u t-tul ta' hajja mistenni ta' batteriji industrijali, batteriji LMT b'kapaċità ta' aktar minn 2 kWh, u batteriji ta' vetturi elettriċi

Il-parametri għad-determinazzjoni tal-istat tas-saħħa ta' batteriji **LMT, batteriji industrijali b'kapaċità ta' aktar minn 2 kWh, u batteriji ta' vetturi elettriċi:**

1. Il-kapaċità li jifdal;
2. It-tbaxxija globali tal-kapaċità;
3. Il-kapaċità f'termini ta' potenza li jifdal u t-tbaxxija tal-potenza;
4. L-effiċjenza taċ-ċiklu sħiħ li jifdal;
5. Id-domanda attwali għat-tkessi;
6. L-evoluzzjoni tar-rati ta' awtoskarika;
7. Ir-reżistenza ohmika u/jew impedanza elettrokimika.

Il-parametri għad-determinazzjoni tat-tul tal-hajja mistenni tal-batteriji:

1. Id-dati tal-manifattura tal-batterija [...] **jew, jekk applikabbli, id-data tat-tqeghid fis-servizz;**
2. It-throughput tal-enerġija;
3. It-throughput tal-kapaċità;
4. **It-traċċar ta' avvenimenti ta' hsara, bhall-ghadd ta' avvenimenti ta' skariku profond, il-hin imqatta' f'temperaturi estremi, il-hin tal-iċċarġjar waqt temperaturi estremi;**
5. **In-numru ta' ċikli ta' ċarġ u skariku.[...]**

ANNEX VIII

Proċeduri ta' valutazzjoni tal-konformità

Parti A

MODULU A- KONTROLL INTERN TAL-PRODUZZJONI

1. Deskrizzjoni tal-modulu

Il-kontroll intern tal-produzzjoni huwa l-proċedura ta' valutazzjoni tal-konformità, li permezz tagħha l-manifattur jissodisfa l-obbligi stabbiliti fil-punti 2, 3, u 4 **ta' dan il-Modulu**, u jiżgura u jiddikjara **fuq ir-responsabbiltà unika tiegħu, mingħajr preġudizzju għar-responsabbiltajiet tal-operaturi ekonomiċi l-oħra skont dan ir-Regolament**, li l-[...] **batteriji kkonċernati jissodisfaw** ir-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikoli 6, **7, 8**, 9, 10, [...]12, 13 u 14 applikabbli għalihom.

2. Dokumentazzjoni teknika

Il-manifattur għandu jfassal id-dokumentazzjoni teknika. Id-dokumentazzjoni għandha tippermetti l-valutazzjoni tal-konformità tal-batterija mar-rekwiżiti rilevanti msemmija fil-punt 1, **u għandha tinkludi analiżi u valutazzjoni adegwati tar-riskju/i**.

Id-dokumentazzjoni teknika għandha tispeċifika r-rekwiżiti applikabbli u tkopri, sa fejn ikun rilevanti għall-valutazzjoni, id-disinn, il-manifattura u [...] **t-thaddim** tal-batterija. Fejn applikabbli, id-dokumentazzjoni teknika għandha tinkludi tal-inqas l-elementi li ġejjin:

- (a) deskrizzjoni ġenerali tal-batterija u l-użu maħsub tagħha;
- (b) disinn kuncettwali u tpingijiet tal-manifattura u skemi tal-komponenti, tas-subassemblaġġi, taċ-ċirkwiti, **eċċ.**;
- (c) id-deskrizzjonijiet u l-ispejgazzjonijiet meħtieġa għall-fehim tat-tpingijiet u l-iskemi msemmija fil-punt (b) u għat-thaddim tal-batterija;

(c-a) eżemplar tat-tikkettar mehtieg skont l-Artikolu 13;

(d) lista **ta' standards armonizzati, speċifikazzjonijiet komuni jew speċifikazzjonijiet tekniċi rilevanti ohra** li tinkludi:

- (i) **lista tal**-istandards armonizzati msemija fl-Artikolu 15, applikati b'mod sħiħ jew parzjali, **li tinkludi indikazzjoni ta' liema partijiet ġew applikati**;
- (ii) **lista tal**-ispeċifikazzjonijiet komuni msemija fl-Artikolu 16, applikati b'mod sħiħ jew parzjali, **li tinkludi indikazzjoni ta' liema partijiet ġew applikati**;
- (iii) **lista tal**-ispeċifikazzjonijiet tekniċi ohra rilevanti użati għal skopijiet ta' kejl jew kalkolu;

[...]

- (v) fejn l-istandards armonizzati msemija fil-punt (i) u l-ispeċifikazzjonijiet komuni msemija fil-punt (ii) ma jkunux ġew applikati **jew ma jkunux disponibbli**, deskrizzjoni tas-soluzzjonijiet adottati biex jiġu ssodisfati r-rekwiżiti **applikabbli** msemija fil-punt 1 [...] **jew biex tiġi verifikata l-konformità tal-batteriji ma' daww ir-rekwiżiti**;

(d-a) ir-riżultati tal-kalkoli tad-disinn magħmula, l-eżamijiet imwettqa, l-evidenza teknika jew dokumentarja użata, eċċ.; u

- (e) ir-rapporti tat-testijiet.

3. Il-manifattura

Il-manifattur għandu jieh u l-miżuri kollha meħtieġa sabiex il-proċess ta' manifattura u l-monitoraġġ tiegħu jiżguraw il-konformità tal-**batteriji manifatturati** [...] mad-dokumentazzjoni teknika msemija fil-punt 2 u mar-rekwiżiti **applikabbli** msemija fil-punt 1.

4. It-tikketta CE u d-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE

Il-manifattur għandu jwahr il-markatura CE ma' kull [...] batterija [...] individwali li tissodisfa r-rekwiżiti **applikabbli** msemmija fil-punt 1, jew, fejn [...] **dan ma jkunx** [...] **possibbli jew mhux** **gustifikat minhabba n-natura tal-batterija, mal-imballaġġ** [...] **u mad-dokumenti** li jakkumpanjaw il-batterija[...].

Il-manifattur għandu jhejji dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE għal kull mudell ta' batterija skont l-Artikolu 18 u jzommha flimkien mad-dokumentazzjoni teknika, għad-dispożizzjoni tal-awtoritajiet nazzjonali, għal perijodu ta' għaxar snin wara t-tqeghid fis-suq tal-aħħar batterija li tappartjeni għall-mudell tal-batterija rispettiv. **Id-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE għandha tidentifika l-mudell tal-batterija li għalih tkun thejjiet.**

Kopja tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE għandha tingħata [...] lill-awtoritajiet **nazzjonali** [...] meta tintalab.

5. Ir-rappreżentant awtorizzat tal-manifattur

L-obbligi tal-manifattur stabbiliti fil-punti 4 jistgħu jiġu ssodisfati mir-rappreżentant awtorizzat [...] **tal-manifattur**, f'**ismu** [...] u taħt ir-responsabbiltà [...] **tal-manifattur**, sakemm dawn ikunu speċifikati fil-mandat.

Parti B

MODULU [...] **D1 - [...] ASSIGURAZZJONI TAL-KWALITÀ [...] TAL-PROĊESS TA' PRODUZZJONI**

1. Deskrizzjoni tal-modulu

[...] **L-assigurazzjoni tal-kwalità** [...] **tal-proċess ta'** produzzjoni hija l-proċedura ta' valutazzjoni tal-konformità li permezz tagħha l-manifattur iwettaq l-obbligi stipulati fil-punti 2, [...]4[...] u [...]7 **ta' dan il-modulu**, u jiżgura u jiddikjara **fuq ir-responsabbiltà unika tiegħu, minghajr preġudizzju għar-responsabbiltajiet ta' operatori ekonomiċi ohra f'konformità ma' dan ir-Regolament**, li [...] l-**batteriji kkonċernati** jissodisfaw ir-rekwiżiti **applikabbli** stipulati fl-Artikolu 7[...] **u 8[...] iew, skont l-għażla tal-manifattur, ir-rekwiżiti** applikabbli **kollha stipulati fl-Artikoli 6 sa 10 u 12 sa 14**.

2. Dokumentazzjoni teknika

Il-manifattur għandu [...] **jistabilixxi** d-dokumentazzjoni teknika. Id-dokumentazzjoni **teknika** għandha tippermetti l-valutazzjoni tal-konformità tal-batterija mar-rekwiżiti **rilevanti** [...], u għandha tinkludi analiżi u valutazzjoni adegwati tar-riskju/i.

Id-dokumentazzjoni teknika għandha tispeċifika r-rekwiżiti applikabbli [...] u tkopri, sa fejn ikun rilevanti għall-valutazzjoni, id-disinn, il-manifattura u t-tħaddim tal-batterija. Id-dokumentazzjoni teknika għandu [...] jkun [...] **fiha, fejn** applikabbli, mill-anqas l-elementi li ġejjin:

- (a) deskrizzjoni ġenerali tal-batterija [...] **u l-użu mahsub tagħha**,
- (b) disinn kunċettwali u tpingijiet tal-manifattura u skemi tal-komponenti, tas-subassemblaġġi, taċ-ċirkwiti, **eċċ** [...],

(c) id-deskrizzjonijiet u l-ispejgazzjonijiet meħtieġa għall-fehim tat-tpiġġijiet u l-iskemi msemmija fil-punt (b) u għat-thaddim tal-batterija,

(d) eżemplar tat-tikkettar meħtieġ f'konformità mal-Artikolu 13,

(e) lista tal-istandards armonizzati msemmija fl-Artikolu 15 u/jew l-ispeċifikazzjonijiet komuni msemmija fl-Artikolu 16 li ġew applikati, u, fil-każ ta' standards armonizzati u/jew speċifikazzjonijiet komuni applikati parzjalment, indikazzjoni ta' liema partijiet ġew applikati,

(f) lista ta' speċifikazzjonijiet tekniċi rilevanti ohra użati għall-finijiet ta' kejl jew ta' kalkolu u deskrizzjonijiet tas-soluzzjonijiet adottati biex jiġu ssodisfati r-rekwiżiti applikabbli msemmija fil-punt 1 jew biex tiġi vverifikata l-konformità tal-batteriji ma' daww ir-rekwiżiti, meta l-istandards armonizzati u/jew l-ispeċifikazzjonijiet komuni ma jkunux ġew applikati jew ma jkunux disponibbli,

(g) ir-risultati tal-kalkoli magħmula għad-disinn, l-eżamijiet imwettqa, l-evidenza teknika jew dokumentarja użata, eċċ.,

(h) studju li jappoġġa l-valuri tal-impronta tal-karbonju msemmija fl-Artikolu 7(1) u l-klassi tal-impronta tal-karbonju msemmija fl-Artikolu 7(2), li jkun fih il-kalkoli magħmula f'konformità mal-metodoloġija stipulata fl-att delegat adottat mill-Kummissjoni skont il-punt (a) tal-Artikolu 7(1) u l-evidenza u l-informazzjoni li jiddeterminaw id-data tal-input għal daww il-kalkoli,

(i) studju li jappoġġa s-sehem tal-kontenut riċiklat imsemmi fl-Artikolu 8, li jkun fih il-kalkoli magħmula f'konformità mal-metodoloġija stipulata fl-att delegat adottat mill-Kummissjoni skont it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 8(1) u l-evidenza u l-informazzjoni li jiddeterminaw id-data tal-input għal daww il-kalkoli;

(j) ir-rapporti tat-testijiet.

3. Disponibbiltà tad-dokumentazzjoni teknika

Il-manifattur għandu jzomm id-dokumentazzjoni teknika għad-dispożizzjoni tal-awtoritajiet nazzjonali għal 10 snin wara t-tqeghid fis-suq tal-batterija.

4. Il-manifattura

Il-manifattur [...] għandu jopera sistema approvata tal-kwalità għall-produzzjoni, għall-ispezzjoni tal-prodott finali u għall-ittestjar tal-batteriji kkonċernati kif speċifikat fil-punt 5 u għandu jkun soġġett għal sorveljanza kif speċifikat fil-punt 6.

5. Sistema tal-kwalità

5.1. Il-manifattur għandu jiddepożita applikazzjoni għall-valutazzjoni tas-sistema tiegħu tal-kwalità mal-korp innotifikat tal-għażla tiegħu għall-batterji kkonċernati.

L-applikazzjoni għandha tinkludi:

- (a) l-isem u l-indirizz tal-manifattur u, jekk l-applikazzjoni ssir mir-rappreżentant awtorizzat tal-manifattur, l-isem u l-indirizz ta' dan ukoll,
- (b) dikjarazzjoni bil-miktub li l-istess applikazzjoni ma tressqet għand ebda korp innotifikat ieħor,
- (c) l-informazzjoni kollha rilevanti għall-kategorija tal-batterija [...] maħsuba,
- (d) id-dokumentazzjoni li tirrigwarda s-sistema tal-kwalità msemmija fil-punt 5.2,
- (e) id-dokumentazzjoni teknika msemmija fil-punt 2.

5.2. Is-sistema tal-kwalità għandha tiżgura l-konformità tal-batteriji mar-rekwiżiti msemmija fil-punt 1 li japplikaw għalihom.

L-elementi, ir-rekwiżiti u d-dispożizzjonijiet kollha adottati mill-manifattur għandhom jiġu dokumentati b'mod sistematiku u b'mod ordnat fl-għamla ta' politiki, proċeduri u struzzjonijiet miktuba. Id-dokumentazzjoni tas-sistema tal-kwalità għandha tippermetti interpretazzjoni konsistenti tal-programmi, pjanijiet, manwali u registri tal-kwalità.

B'mod partikolari, din għandu jkun fiha deskrizzjoni xierqa ta' dawn li ġejjin:

(a) l-għanijiet ta' kwalità u l-istruttura, ir-responsabilitajiet u l-poteri organizzattivi tal-ġestjoni f'dak li jkollu x'jaqsam mal-kwalità tal-prodott,

(b) il-proċeduri għad-dokumentazzjoni u l-monitoraġġ tal-parametri u d-data meħtieġa għall-kalkolu u l-aġġornament tas-sehem tal-kontenut riċiklat imsemmi fl-Artikolu 8 u, fejn applikabbli, il-valuri tal-impronta tal-karbonju u l-klassi msemmija fl-Artikolu 7,

(c) it-tekniki, il-proċessi u l-azzjonijiet sistematiki korrispondenti tal-manifattura, tal-kontroll tal-kwalità u tal-assigurazzjoni tal-kwalità li ser jintużaw,

(d) l-eżamijiet, il-kalkoli, il-kejl u t-testijiet li ser jitwettqu qabel, matul u wara l-manifattura, u l-frekwenza li biha ser isiru,

(e) ir-registri tal-kwalità, bħalma huma rapporti ta' spezzjonijiet, u data tal-kalkoli, il-kejl u t-testijiet, data dwar il-kalibrazzjoni, rapporti dwar il-kwalifiki dwar il-persunal ikkonċernat, eċċ.,

(f) il-mezzi ta' monitoraġġ tal-ksib tal-kwalità meħtieġa tal-prodott u tal-funzjonament effettiv tas-sistema tal-kwalità.

5.3. Il-korp innotifikat għandu jivvaluta s-sistema tal-kwalità biex jiddetermina jekk tissodisfax ir-rekwiżiti msemmija fil-punt 5.2.

Huwa għandu jassumi l-konformità ma' dawk ir-rekwiżiti fir-rigward tal-elementi tas-sistema tal-kwalità li jikkonformaw mal-ispeċifikazzjonijiet korrispondenti tal-istandard armonizzat rilevanti.

Minbarra esperjenza fis-sistemi ta' ġestjoni tal-kwalità, it-tim tal-awditjar għandu jkollu tal-anqas membru wiehed b'esperjenza ta' evalwazzjoni fil-qasam tal-prodott rilevanti u t-teknoloġija tal-prodott ikkonċernat, u għarfien tar-rekwiżiti applikabbli msemmija fil-punt 1. L-awditu għandu jinkludi żjara ta' valutazzjoni fil-post tal-manifattur.

It-tim tal-awditjar għandu jeżamina d-dokumentazzjoni teknika msemmija fil-punt 2 sabiex jivverifika l-abbiltà tal-manifattur li jidentifika r-rekwiżiti applikabbli msemmija fil-punt 1 u jwettaq l-eżamijiet, il-kalkoli, il-kejl u t-testijiet neċessarji bil-hsieb li jiżgura l-konformità tal-batterija ma' dawk ir-rekwiżiti. It-tim tal-awditjar għandu jivverifika l-affidabbiltà tad-data użata għall-kalkolu tas-sehem tal-kontenut riċiklat imsemmi fl-Artikolu 8 u, fejn applikabbli, il-valuri tal-impronta tal-karbonju u l-klassi msemmija fl-Artikolu 7 kif ukoll l-implimentazzjoni xierqa tal-metodoloġija rilevanti tal-kalkolu.

Id-deċiżjoni tal-korp innotifikat għandha tiġi nnotifikata lill-manifattur. In-notifika għandu jkun fiha l-konkluzjonijiet tal-awditu u d-deċiżjoni motivata tal-valutazzjoni.

5.4. Il-manifattur għandu jimpenja ruhu li jwettaq l-obbligi li jirriżultaw mis-sistema tal-kwalità kif approvata u li jzommha hekk sabiex tibqa' adegwata u effiċjenti.

5.5. Il-manifattur ghandu jzomm informat lill-korp innotifikat li jkun approva s-sistema tal-kwalità dwar kull tibdil mahsub ghas-sistema tal-kwalità.

Il-korp innotifikat ghandu jevalwa kwalunkwe bidla proposta u jiddeċiedi jekk is-sistema tal-kwalità modifikata hix ser tkompli tissodisfa r-rekwiżiti msemmija fil-punt 5.2 jew jekk hemmx bżonn ta' valutazzjoni mill-ġdid.

Il-korp innotifikat ghandu jinnotifika lill-manifattur bid-deċiżjoni tieghu. In-notifika ghandu jkun fiha l-konkluzjonijiet tal-eżami u d-deċiżjoni motivata tal-valutazzjoni.

6. Sorveljanza taht ir-responsabbiltà tal-korp innotifikat

6.1. L-ghan tas-sorveljanza hu li jkun aċċertat li l-manifattur iwettaq kif dovut l-obbligi li jirriżultaw mis-sistema tal-kwalità approvata.

6.2. Il-manifattur ghandu, ghal finijiet ta' valutazzjoni, jaghti aċċess lill-korp innotifikat ghas-siti tal-manifattura, tal-ispezzjoni, tal-ittestjar u tal-hażna u ghandu jaghtih l-informazzjoni kollha rilevanti mehtieġa, b'mod partikolari:

- (a) id-dokumentazzjoni tas-sistema tal-kwalità msemmija fil-punt 5.2,**
- (b) id-dokumentazzjoni teknika msemmija fil-punt 2,**
- (c) ir-registri tal-kwalità, bħalma huma rapporti ta' spezzjonijiet, u data tal-kalkoli, il-kejl u t-testijiet, data dwar il-kalibrazzjoni, rapporti dwar il-kwalifiki dwar il-persunal ikkonċernat, eċċ.**

6.3. Il-korp innotifikat ghandu jwettaq awditi perjodiċi biex jiżgura li l-manifattur iżomm u japplika s-sistema tal-kwalità u ghandu jipprovdi lill-manifattur rapport tal-awditu. Matul tali awditi, il-korp innotifikat ghandu jivverifika mill-inqas l-affidabbiltà tad-data użata għall-kalkolu tas-sehem tal-kontenut riċiklat imsemmi fl-Artikolu 8 u, fejn applikabbli, il-valuri tal-impronta tal-karbonju u l-klassi msemmija fl-Artikolu 7 kif ukoll l-implimentazzjoni xierqa tal-metodoloġija rilevanti tal-kalkolu.

6.4. Barra minn hekk, il-korp innotifikat jista' jagħmel żjarat mhux mistennija lill-manifattur. Waqt tali żjarat, il-korp innotifikat, jekk ikun neċessarju, jista' jwettaq eżamijiet, kalkoli, kejl u testijiet, jew iqabbad lil min jagħmilhom, sabiex jivverifika li s-sistema tal-kwalità tkun qed taħdem sewwa. Il-korp innotifikat għandu jipprovdi lill-manifattur rapport taż-żjara u, jekk ikunu twettqu xi testijiet, rapport tat-testijiet.

7. It-tikketta CE u d-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE

7.1. Il-manifattur għandu jwahhal il-markatura CE, u, taht ir-responsabbiltà tal-korp innotifikat imsemmi fil-punt 5.1, in-numru ta' identifikazzjoni ta' dan tal-aħhar ma' kull batterija individwali li tissodisfa r-rekwiżiti applikabbli msemmija fil-punt 1, jew, fejn dan ma jkunx possibbli jew mhux ġustifikat minhabba n-natura tal-batterija, mal-imballaġġ u mad-dokumenti li jakkumpanjaw il-batterija.

7.2. Il-manifattur għandu jhejji dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE għal kull mudell ta' batterija f'konformità mal-Artikolu 18 u jzommha għad-dispożizzjoni tal-awtoritajiet nazzjonali għal 10 snin wara t-tqeghid fis-suq tal-aħhar batterija li tappartjeni għall-mudell tal-batterija rispettiv. Id-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE għandha tidentifika l-mudell tal-batterija li għalih tkun thejjiet. Kopja tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE għandha tinghata lill-awtoritajiet nazzjonali meta tintalab.

8. Disponibbiltà tad-dokumentazzjoni tas-sistema tal-kwalità

Il-manifattur għandu, għal 10 snin wara t-tqeghid fis-suq tal-batterija, iżomm għad-dispożizzjoni tal-awtoritajiet nazzjonali:

- (a) id-dokumentazzjoni tas-sistema tal-kwalità msemmija fil-punt 5.2,**
- (b) il-bidla msemmija fil-punt 5.5, kif approvata,**
- (c) id-deċiżjonijiet u r-rapporti mill-korp innotifikat imsemmija fil-punti 5.5, 6.3 u 6.4.**

9. Obbligi ta' informazzjoni tal-korp innotifikat

Kull korp innotifikat ghandu jinforma lill-awtorità tan-notifika tiegħu bl-approvazzjonijiet tas-sistema tal-kwalità mahruġa jew irtirati u għandu, periodikament jew fuq talba, jagħmel disponibbli lill-awtorità tan-notifika l-lista tal-approvazzjonijiet tas-sistema tal-kwalità rifjutati, sospizi jew inkella limitati.

Kull korp innotifikat għandu jinforma lill-korpi notifikati l-oħrajn bl-approvazzjonijiet tas-sistema tal-kwalità li rrifjuta, irtira, issospenda jew b'xi mod iehor illimita, u, fuq talba, dwar l-approvazzjonijiet tas-sistema tal-kwalità mahruġa minnu.

10. Rappreżentant Awtorizzat tal-Manifattur

L-obbligi tal-manifattur stipulati fil-punti 3, 5.1, 5.5, 7 u 8 jistgħu jiġu ssodisfati mir-rappreżentant awtorizzat tal-manifattur, f'isem il-manifattur u taħt ir-responsabbiltà tal-manifattur, dment li dawn ikunu speċifikati fil-mandat.

Parti C

MODULU G - KONFORMITÀ ABBAZI TAL-VERIFIKA TAL-UNITÀ

1. Deskrizzjoni tal-modulu

Il-konformità abbażi tal-verifika tal-unità hija l-konformità tal-proċedura ta' valutazzjoni tal-konformità li permezz tagħha l-manifattur iwettaq l-obbligi stipulati fil-punti 2, 3 u 5 ta' dan il-modulu, u jiżgura u jiddikjara fuq ir-responsabbiltà unika tiegħu, minghajr preġudizzju għar-responsabbiltajiet ta' operatori ekonomiċi ohra f'konformità ma' dan ir-Regolament, li l-batterija kkonċernata, li tkun soġġetta għad-dispożizzjonijiet tal-punt 4, tkun konformi mar-rekwiżiti applikabbli stipulati fl-Artikolu 7 u 8, jew, skont l-għażla tal-manifattur, ir-rekwiżiti applikabbli kollha stipulati fl-Artikoli 6 sa 10 u 12 sa 14.

2. Dokumentazzjoni teknika

2.1. Il-manifattur għandu jistabbilixxi d-dokumentazzjoni teknika u jqeghidha għad-dispożizzjoni tal-korp innotifikat imsemmi fil-punt 4. Id-dokumentazzjoni teknika għandha tippermetti l-valutazzjoni tal-konformità tal-batterija mar-rekwiżiti rilevanti u għandha tinkludi analiżi u valutazzjoni adegwati tar-riskju/i.

Id-dokumentazzjoni teknika għandha tispeċifika r-rekwiżiti applikabbli u tkopri, sa fejn ikun rilevanti għall-valutazzjoni, id-disinn, il-manifattura u t-thaddim tal-batterija.

Id-dokumentazzjoni teknika għandu jkun fiha, fejn applikabbli, mill-anqas l-elementi li ġejjin:

- (a) deskrizzjoni ġenerali tal-batterija u l-użu mahsub tagħha,
- (b) disinn kunċettwali u tpinġijiet tal-manifattura u skemi tal-komponenti, tas-sottoassemblaġġi, taċ-ċirkwiti, eċċ.,
- (c) id-deskrizzjonijiet u l-ispejgazzjonijiet mehtieġa għall-fehim tat-tpinġijiet u l-iskemi msemija fil-punt (b) u t-thaddim tal-batterija,
- (d) eżemplar tat-tikkettar mehtieġ f'konformità mal-Artikolu 13,

- (e) lista tal-istandards armonizzati msemija fl-Artikolu 15 u/jew l-ispeċifikazzjonijiet komuni msemija fl-Artikolu 16 li ġew applikati, u, fil-każ ta' standards armonizzati u/jew speċifikazzjonijiet komuni applikati parzjalment, indikazzjoni ta' liema partijiet ġew applikati,
- (f) lista ta' speċifikazzjonijiet tekniċi rilevanti oħra użati għall-finijiet ta' kejl jew ta' kalkolu u deskrizzjonijiet tas-soluzzjonijiet adottati biex jiġu ssodisfati r-rekwiżiti applikabbli msemija fil-punt 1 jew biex tiġi vverifikata l-konformità tal-batteriji ma' dawk ir-rekwiżiti, meta l-istandards armonizzati u/jew l-ispeċifikazzjonijiet komuni ma jkunux ġew applikati jew ma jkunux disponibbli,
- (g) ir-riżultati tal-kalkoli magħmula għad-disinn, l-eżamijiet imwettqa, l-evidenza teknika jew dokumentarja użata, eċċ.,
- (h) studju li jappoġġa l-valuri tal-impronta tal-karbonju u l-klassi msemija fl-Artikolu 7, li jkun fih il-kalkoli magħmula f'konformità mal-metodoloġija stipulata fl-att delegat adottat mill-Kummissjoni skont il-punt (a) tat-tielet subparagrafu tal-Artikolu 7(1) u l-evidenza u l-informazzjoni li jiddeterminaw id-data tal-input għal dawk il-kalkoli,
- (i) studju li jappoġġa s-sehem tal-kontenut riċiklat imsemmi fl-Artikolu 8, li jkun fih il-kalkoli magħmula f'konformità mal-metodoloġija stipulata fl-att delegat adottat mill-Kummissjoni skont it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 8(1) u l-evidenza u l-informazzjoni li jiddeterminaw id-data tal-input għal dawk il-kalkoli;
- (j) ir-rapporti tat-testijiet.

2.2. Il-manifattur għandu jżomm id-dokumentazzjoni teknika għad-dispożizzjoni tal-awtoritajiet nazzjonali għal 10 snin wara t-tqeghid fis-sug tal-batterija.

3. Il-manifattura

Il-manifattur għandu jiehu l-miżuri kollha meħtieġa sabiex il-proċess ta' manifattura u l-monitoraġġ tiegħu jiżguraw [...] il-**konformità** [...] tal-**batterija** manifatturata mar-rekwiżiti applikabbli msemmija fil-punt 1.[...][...][...]

4. Verifika

4.1. Korp innotifikat magħżul mill-manifattur [...] għandu jwettaq [...]eżamijiet, kalkoli, kejl u testijiet xierqa, stipulati fl-istandards armonizzati rilevanti msemmija fl-Artikolu 15 u/jew speċifikazzjonijiet komuni msemmija fl-Artikolu 16, jew testijiet ekwivalenti, biex jivverifika l-konformità tal-batterija [...] mar-rekwiżiti [...]applikabbli msemmija fil-punt 1[...][...][...], jew iqabbad lil min jagħmilhom. Fin-nuqqas ta' tali standard armonizzat u/jew speċifikazzjoni komuni, il-korp innotifikat ikkonċernat għandu jiddeċiedi dwar l-eżamijiet, il-kalkoli, il-kejl u t-testijiet xierqa li għandhom jitwettqu.

Il-korp innotifikat għandu jgħodġi ċertifikat ta' konformità fir-rigward tal-eżamijiet, il-kalkoli, il-kejl u t-testijiet li jkunu twettqu u għandu jwarrha in-numru ta' identifikazzjoni tiegħu mal-batterija approvata, jew iqabblad lil min iwarrha taht ir-responsabbiltà tiegħu.

4.2. Il-manifattur għandu jgħodġi iċ-ċertifikati ta' konformità għad-dispożizzjoni tal-awtoritajiet nazzjonali għal 10 snin wara t-tgħid fis-suq tal-batterija.

5. It-tikketta CE u d-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE

Il-[...] **manifattur għandu** jwarrha il-markatura CE u, taht ir-responsabbiltà tal-korp innotifikat imsemmi fil-punt 4, in-numru ta' identifikazzjoni ta' dan tal-aħħar [...] ma' kull batterija [...] li tissodisfa r-rekwiżiti applikabbli [...] **msemmija fil-punt 1, jew, fejn dan ma jkunx possibbli jew mhux għustifikat minhabba n-natura tal-batterija, mal-imballaġġ u mad-dokumenti li jakkumpanjaw il-batterija.**

Il-manifattur għandu jgħodġi [...] dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE [...] f'konformità mal-Artikolu 18 għal **kull batterija** u jgħodġiha [...] għad-dispożizzjoni tal-awtoritajiet nazzjonali għal [...] **10** snin wara t-tgħid fis-suq [...] tal-batterija [...]. **Id-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE għandha tidentifika l-batterija li għaliha tkun ttejjiet.**

Kopja tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE għandha tingħata [...] lill-awtoritajiet **nazzjonali** [...] meta tintalab.

6. Rappreżentant **awtorizzat tal-manifattur**

L-obbligi tal-manifattur stipulati fil-punti [...] **2.2, 4.2** u 5 jistgħu jiġu ssodisfati mir-rappreżentant awtorizzat tal-manifattur [...], f'isem il-manifattur [...] u taht ir-responsabbiltà tal-manifattur [...], dment li dawn ikunu speċifikati fil-mandat.

ANNESS IX

Dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE Nru* ...

1. Il-mudell tal-batterija (prodott, [...] **kategorija**, **u** lott jew numru tas-serje):
2. L-isem u l-indirizz tal-manifattur u, fejn ikun applikabbli, [...]tar-rappreżentant awtorizzat **tiegħu[...]**:
3. Din id-dikjarazzjoni tal-konformità tinħareġ taht ir-responsabbiltà unika tal-manifattur.
4. L-oġġett tad-dikjarazzjoni (identifikazzjoni tal-batterija li tippermetti t-traċċabbiltà):
deskrizzjoni tal-batterija.
5. L-għan tad-dikjarazzjoni deskritta fil-punt 4 huwa konformi mal-leġislazzjoni tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni: ... (referenza għall-atti l-oħra tal-Unjoni applikati).
6. Referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti jew għall-ispeċifikazzjonijiet komuni użati jew referenzi għall-ispeċifikazzjonijiet tekniċi l-oħrajn li fir-rigward tagħhom tiġi ddikjarata l-konformità:
7. Il-korp innotifikat ... (isem, indirizz, numru) ... wettaq ... (deskrizzjoni tal-intervent) ... u
ħareġ iċ-ċertifikat(i): ... (dettalji, inkluża d-data tagħha, u, fejn xieraq, informazzjoni dwar it-
tul u l-kundizzjonijiet tal-validità tagħha).
8. Informazzjoni addizzjonali
Iffirmata għal u f' isem:
(il-post u d-data tal-ħruġ):
(isem, funzjoni) (firma)

*** (numru ta' identifikazzjoni tad-dikjarazzjoni)**

ANNEX X

Lista tal-materja prima u l-kategoriji ta' riskju

1. Materja prima:
 - (a) kobalt;
 - (b) grafit naturali;
 - (c) litju;
 - (d) nikil;
 - (e) komposti kimiċi bbażati fuq il-materja prima elenkata fil-punti (a) sa ([...] **fd**) li huma meħtieġa għall-manifattura tal-materjali attivi tal-batteriji.
2. Kategoriji ta' riskju soċjali u ambjentali:[...][...]
 - (a) l-ambjent, meta jitqies it-tniġġis ambjentali dirett, indott, indirett u kumulattiv, inkluż iżda mhux limitat għal:**
 - (i) l-arja, inkluż iżda mhux limitat għat-tniġġis tal-arja, inkluż l-emissjonijiet ta' gassijiet serra;**
 - (ii) l-ilma, inkluż qiegħ il-baħar u l-ambjent tal-baħar, u inkluż iżda mhux limitat għat-tniġġis tal-ilma, l-użu tal-ilma, il-kwantitajiet tal-ilma (għargħar jew drenaġġ) u l-aċċess għall-ilma;**
[...]**(iii) il-ħamrija, inkluż iżda mhux limitat għat-tniġġis tal-ħamrija, l-erożjoni tal-ħamrija, l-użu tal-art u d-degradazzjoni tal-art;**
 - (iv) il-bijodiversità, inkluż iżda mhux limitat għall-ħsara lill-ħabitats, il-fawna selvaġġa, il-flora u l-ekosistemi, inkluż is-servizzi tal-ekosistema;**[...][...]
 - (v) sustanzi perikolużi;**

(vi) hsejjes u vibrazzjonijiet;

(vii) is-sikurezza tal-pjanti;

(viii) l-użu tal-enerġija;

(ix) l-iskart u r-residwi;

(b) id-drittijiet tal-haddiema u r-relazzjonijiet industrijali, inkluż iżda mhux limitat għal:

(i) is-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol[...],

[...]**(ii)** it-thaddim tat-tfal,

(iii) ix-xogħol furzat,

(iv) id-diskriminazzjoni,

(v) il-libertajiet tat-trade unions;

(c) id-drittijiet tal-bniedem **rikonoxxuti fid-dritt internazzjonali;**

(d) il-ħajja komunitarja[...];

(e) l-aċċess għall-informazzjoni, il-parteciċipazzjoni pubblika fit-tehid tad-deċiżjonijiet u l-aċċess għall-ġustizzja fi kwistjonijiet ambjentali.

3. L-istrumenti internazzjonali li jkopru r-riskji msemmija fil-punt 2 jinkludu:

(a-a) il-Prinċipji Gwida tan-NU dwar in-Negozju u d-Drittijiet tal-Bniedem;

(a-b) il-Linji gwida tal-OECD għall-Intrapriżi Multinazzjonali;

(a) l-ġhaxar Prinċipji tal-Patt Globali tan-Nazzjonijiet Uniti;

(b) il-Linji gwida tal-UNEP għall-Valutazzjoni taċ-Ċiklu tal-Ħajja tal-Prodotti;

(c) il-Konvenzjoni dwar id-Deċiżjoni tad-Diversità Bijoloġika COP VIII/28- Linji gwida volontarji dwar l-inklużjoni tal-kwistjonijiet relatati mal-bijodiversità fil-valutazzjoni tal-impatt;

(d) id-Dikjarazzjoni Tripartitika tal-ILO dwar il-Prinċipji li Jikkonċernaw l-Intrapriżi Multinazzjonali u l-Politika Soċjali;

(e-a) it-tmien Konvenzjonijiet fundamentali tal-ILO,

(e-b) id-Dikjarazzjoni tal-ILO dwar il-Prinċipji u d-Drittijiet Fundamentali fuq ix-Xoghol;

(e-c) il-Karta Internazzjonali tad-Drittijiet tal-Bniedem, inkluż il-Patt Internazzjonali dwar id-Drittijiet Ċivili u Poliċi u l-Patt Internazzjonali dwar id-Drittijiet Ekonomiċi, Soċjali u Kulturali;

(e) il-Gwida tal-OECD dwar id-Diligenza Dovuta għal Imġiba Responsabbli fin-Negozju; u

(f) il-Gwida tal-OECD dwar id-Diligenza Dovuta għal Ktajjen ta' Provvista Responsabbli tal-Minerali minn Żoni Affettwati mill-Kunflitti u Żoni ta' Riskju Għoli;

(g) il-Karta Internazzjonali tad-Drittijiet tal-Bniedem, inkluż il-Patt Internazzjonali dwar id-Drittijiet Ċivili u Poliċi u l-Patt Internazzjonali dwar id-Drittijiet Ekonomiċi, Soċjali u Kulturali.

ANNEX XI

Kalkolu tar-rata ta' ġbir tal-iskart tal-batteriji portabbli u tal-iskart tal-batteriji LMT

1. Il-produtturi jew, fejn mahtura f'konformità mal-Artikolu [...] **47a(1)**, l-organizzazzjonijiet b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi li jaġixxu f'isimhom, u l-Istati Membri għandhom jikkalkulaw ir-rata ta' ġbir bhala l-perċentwal miksub bid-diviżjoni tal-piż tal-iskart [...] tal-**batteriji**, miġbura f'konformità mal-Artikolu 48 u l-Artikolu 55, rispettivament, f'sena kalendarja partikolari fi Stat Membru bil-piż medju ta' tali batteriji li l-produtturi [...] **iqieghdu direttament fis-suq għad-dispożizzjoni** tal-utenti finali jew inkella jikkonsenjwaw lil partijiet terzi sabiex [...] **iqieghduhom fis-suq għad-dispożizzjoni** tal-utenti finali f'dak l-Istat Membru matul [...] it-**tliet** snin kalendarji [...] **preċedenti**. **Dawn ir-rati ta' ġbir għandhom jiġu kkalkulati għall-batteriji portabbli, minn naha wahda, f'konformità mal-Artikolu 48, u għall-batteriji LMT, min-naha l-oħra, f'konformità mal-Artikolu 48a.**

<u>Sena</u>	<u>Ġbir ta' data</u>	<u>Kalkoli</u>	<u>Rekwiżit ta' rapportar</u>
<u>Sena 1</u>	<u>Bejgh fis-sena 1 (S1)</u>		
<u>Sena 2</u>	<u>Bejgh fis-sena 2 (S2)</u>	=	=
<u>Sena 3</u>	<u>Bejgh fis-sena 3 (S3)</u>		
<u>Sena 4</u>	<u>Bejgh fis-sena 4 (S4)</u>	<u>Ġbir fis-sena 4 (C4)</u>	<u>Rata ta' ġbir CR4</u>
			<u>(CR4)=3*C4/(S1+S2+S3)</u>
<u>Sena 5</u>	<u>Bejgh fis-sena 5 (S5)</u>	<u>Ġbir fis-sena 5 (C5)</u>	<u>Rata ta' ġbir CR5</u>
			<u>(CR5)=3*C5/(S2+S3+S4)</u>
<u>Eċċ.</u>	<u>Eċċ.</u>	<u>Eċċ.</u>	<u>Eċċ.</u>

2. Il-produtturi jew, fejn mahtura f'konformità mal-Artikolu [...] **47a(1)**, l-organizzazzjonijiet b'kompetenza fil-qasam tar-responsabbiltà tal-produtturi li jaġixxu f'isimhom, u l-Istati Membri għandhom jikkalkulaw il-bejgħ annwali [...] tal-batteriji [...] lil utenti finali f'sena partikolari, bhala l-piż ta' tali batteriji mqieghda fis-suq għall-ewwel darba [...] **fit**-territorju tal-Istat Membru fis-sena kkonċernata, bl-esklużjoni ta' kwalunkwe [...] batterija li tkun telqet

mit-territorju ta' dak l-Istat Membru f'dik is-sena, qabel ma nbieghet lill-utenti finali. **Dan il-bejgh jiġi kkalkulat għall-batteriji portabbli minn naha waħda u għall-batteriji LMT min-naha l-oħra.**

3. Għal kull batterija, għandha tingħadd biss l-ewwel darba li din issir disponibbli fis-suq ta' Stat Membru.
4. Il-kalkolu previst fil-punti [...]1 u [...]2 għandu jkun ibbażat fuq data miġbura jew fuq stimi statistikament sinifikanti bbażati fuq data miġbura.

ANNESS XII

[...]Rekwiziti ta' hżin, trattament [...] u riċiklaġġ

Parti A

[...]Rekwiziti ta' hżin u ta' trattament

1. It-trattament għandu, bħala minimu, jinkludi t-tneħħija tal-fluwidi u l-aċidi kollha.
2. It-trattament u kwalunkwe hżin, inkluż hżin temporanju, f'faċilitajiet ta' trattament **[...] u ta' riċiklaġġ** għandu jsir f'postijiet b'uċuħ impermeabbli u b'għata adatta kontra l-elementi tat-temp jew f'kontenituri xierqa.
3. L-iskart ta' batteriji f'faċilitajiet ta' trattament**[...] u ta' riċiklaġġ** għandu jinhażen b'tali mod li l-iskart ta' batteriji ma jithallatx ma' skart minn materjal konduttiv jew kombustibbli.
4. Għandhom ikunu fis-seħħ prekawzjonijiet speċjali u miżuri ta' sikurezza għat-trattament tal-iskart ta' batteriji abbażi tal-litju matul [...] **l-immaniġġar, is-separazzjoni u l-hżin. Miżuri bhal dawn** għandhom [...] **jinkludu protezzjoni** mill-esponiment għal:
(a) shana eċċessiva[...] **(bhal temperaturi għoljin, nar jew dawl tax-xemx dirett),**
(b) ilma (mahżun f'post xott, protett minn preċipitazzjoni u gharghar), [...]
(c) kwalunkwe tgħaffiġ jew hsara fiżika.
Għandhom jinhażnu fl-orjentazzjoni tagħhom normalment installata (qatt rashom 'l isfel) f'żoni ventilati tajjeb u mgħottija b'izolament tal-gomma kontra vultaġġ għoli. Il-faċilitajiet tal-hżin ta' skart ta' batteriji abbażi tal-litju għandhom jiġu mmarkati b'sinjal ta' twissija.

4a. Il-merkurju għandu jiġi separat matul [...]it-trattament [...] u r-riċiklaġġ fi fluss identifikabbli, li jingħata destinazzjoni sikura u li ma jistax jikkawża effetti negattivi fuq il-bnedmin jew l-ambjent.

Parti B

[...]Effiċjenzi minimi ta' riċiklaġġ

1. Mhux aktar tard minn [...] **36 xahar wara d-dhul fis-sehh tar-Regolament**, ir-riċiklaġġ[...] għandu jikseb l-effiċjenzi minimi ta' riċiklaġġ kif ġej:
 - (a) riċiklaġġ ta' 75 % skont il-piż medju ta' batteriji taċ-ċomb u l-aċidu;
 - (b) riċiklaġġ ta' 65 % skont il-piż medju ta' batteriji abbażi tal-litju;
 - (c) **riċiklaġġ ta' 75 % skont il-piż medju ta' batteriji tan-nikil u tal-kadmju;**
 - (d) riċiklaġġ ta' 50 % skont il-piż medju ta' skart ta' batteriji oħrajn.
2. Mhux aktar tard minn [...] **96 xahar wara d-dhul fis-sehh tar-Regolament**, ir-riċiklaġġ[...] għandu jikseb l-effiċjenzi minimi ta' riċiklaġġ kif ġej:
 - (a) riċiklaġġ ta' 80 % skont il-piż medju ta' batteriji taċ-ċomb u l-aċidu;
 - (b) riċiklaġġ ta' 70 % skont il-piż medju ta' batteriji abbażi tal-litju.

Parti C

[...]Livelli minimi ta' materjali rkuprati

1. Mhux aktar tard minn [...] **48 xahar wara d-dhul fis-sehh tar-Regolament**, ir-riċiklaġġ[...] kollu għandu jikseb il-livelli **minimi** ta' rkupru ta' materjali kif ġej:
 - (a) 90 % għall-kobalt;
 - (b) 90 % għar-ram;
 - (c) 90 % għaċ-ċomb;
 - (d) 35 % għal-litju;
 - (e) 90 % għan-nikil.
2. Mhux aktar tard minn [...] **96 xahar wara d-dhul fis-sehh tar-Regolament**, ir-riċiklaġġ[...] kollu għandu jikseb il-livelli **minimi** ta' rkupru ta' materjali kif ġej:
 - (a) 95 % għall-kobalt;
 - (b) 95 % għar-ram;
 - (c) 95 % għaċ-ċomb;
 - (d) 70 % għal-litju;
 - (e) 95 % għan-nikil.

ANNEX XIII

Sistema Ewropea ta' Skambju Elettroniku u Passaport tal-Batteriji

Parti A

Informazzjoni li għandha tinhażen fis-Sistema [...]

L-informazzjoni u d-data għandhom jiġu ttrattati f'konformità mad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni (UE, Euratom) 2015/443⁵⁶. Għandhom japplikaw l-arrangamenti speċifiċi taċ-ċibersigurtà tad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni (UE, Euratom) 2017/46⁵⁷ u r-regoli ta' implimentazzjoni tagħha. Il-livell ta' kunfidenzjalità għandu jirrifletti d-dannu konsegwenzjali li jista' jirriżulta mill-iżvelar tad-data lil persuni mhux awtorizzati.

1. PARTI TAS-SISTEMA AĊĊESSIBBLI GĦALL-PUBBLIKU

L-informazzjoni li għandha tinhażen u tkun disponibbli fil-parti aċċessibbli għall-pubbliku tas-sistema mill-operatur ekonomiku li jqiegħed batterija fis-suq tinkludi mill-anqas dan li ġej:[...][...][...][...][...]

(a) informazzjoni dwar batteriji LMT, [...] u batteriji industrijali b'kapaċità akbar minn 2 kWh, u dwar batteriji ta' vetturi elettriċi speċifikati fil-Parti [...]A tal-Anness VI;

[...](b) il-kompożizzjoni tal-materjal tal-batterija, inkluż il-kimika tagħha, is-sustanzi perikolużi li jinsabu fil-batterija għajr il-merkurju, il-kadmju jew iċ-ċomb, u l-materja prima kritika li tinsab fil-batterija;

⁵⁶ Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni (UE, Euratom) 2015/443 tat-13 ta' Marzu 2015 dwar is-Sigurtà fil-Kummissjoni (ĠU L 72, 17.3.2015, p. 41)

⁵⁷ Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni (UE, Euratom) 2017/46 tal-10 ta' Jannar 2017 dwar is-sigurtà tas-sistemi ta' komunikazzjoni u informazzjoni fil-Kummissjoni Ewropea (ĠU L 6, 11.1.2017, p. 40)

- (f) l-informazzjoni dwar l-impronta tal-karbonju **msemmija [...]fl-Artikoli 7(1) u 7(2);**
- (g) informazzjoni dwar sorsi responsabbli kif indikat [...] **fir-rapport dwar il-politiki tad-diligenza dovuta għall-katina tal-provvista tiegħu msemmija fl-Artikolu 45e(3)[...]**
([...]h)[...]Informazzjoni dwar il-kontenut irriċiklat kif indikat fl-atti ta' [...]implimentazzjoni
[...]msemmija fl-Artikolu 8(1);
- (i) kapaċità attribwita (f' Ah);
- (j) vultaġġ minimu, nominali u massimu, bil-meded tat-temperatura meta jkunu rilevanti;
- (k) il-kapaċità f' termini ta' potenza originali (f' Watts) u l-limiti, b' medda ta' temperaturi meta rilevanti;
- (l) it-tul tal-ħajja mistenni tal-batterija espress f' ċikli, u t-test ta' referenza użat;
- (m) il-limitu tal-kapaċità għall-eżawriment (għall-batteriji [...]tal-**vetturi elettrici** biss);
- (n) il-medda ta' temperaturi li l-batterija tista' tiflaħ meta ma tkunx qed tintuża (test ta' referenza);
- (o) il-perijodu li għalih tapplika l-garanzija kummerċjali għall-ħajja kalendarja;
- (p) l-effiċjenza inizjali taċ-ċiklu shiħ tal-enerġija u b' 50 % tal-ħajja taċ-ċiklu;
- (q) ir-reżistenza interna taċ-ċellola u tal-pakkett tal-batterija;
- (r) ir-rata C tat-test rilevanti tal-ħajja taċ-ċiklu[...];
- (s) ir-rekwiżiti dwar it-tikketti stipulati fl-Artikoli 13(3) u (4);**
- (t) id-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE msemmija fl-Artikolu 18;**
- (u) l-informazzjoni dwar il-prevenzjoni u l-immaniġġar tal-iskart ta' batteriji stipulata fil-punti (a) sa (f) tal-Artikolu 60(1).**

2. REKWIZITI GHALL-PARTI TAS-SISTEMA AĊĊESSIBBLI BISS GHAL
[...]OPERATURI EKONOMIĊI U L-KUMMISSJONI

Il-parti tas-sistema li ghandha tkun aċċessibbli, kif rilevanti, għall-operaturi [...]ekonomiċi u riċiklaturi biss ghandu jkun fiha mill-anqas dan li ġej:

- [...](a) **il-kompożizzjoni**, inkluż il-materjali użati fil-katodu, l-anodu u l-elettrolit;
- (b) in-numri tal-partijiet għall-komponenti u d-dettalji ta' kuntatt tas-sorsi għall-partijiet tal-bdil;
- (c) informazzjoni dwar iż-żarmar, inkluż mill-inqas:
- dijagrammi li jagħtu dettalji tal-assemblaġġi differenti tas-sistema/pakkett tal-batterija li juru fejn jinsabu ċ-ċelloli tal-batterija,
 - sekwenzi taż-żarmar,
 - it-tip u n-numru tat-tekniki ta' twaħħil għall-ftuħ,
 - l-ghodod meħtieġa għaž-żarmar,
 - twissijiet jekk jeżisti riskju ta' ħsara lil partijiet,
 - l-ammont ta' ċelloli użati u t-tqassim tagħhom;
- (a) il-miżuri tas-sikurezza.

3. REKWIZITI GHALL-PARTI TAS-SISTEMA AĊĊESSIBBLI BISS GHALL-KORPI
NOTIFIKATI, L-AWTORITAJIET TAS-SORVELJANZA TAS-SUQ U GHALL-
KUMMISSJONI

- (a) Ir-riżultati tar-rapporti tat-testijiet li jagħtu prova tal-konformità mar-rekwiziti stabbiliti f'dan ir-Regolament, u l-miżuri ta' implimentazzjoni jew delegati tiegħu.

Parti B

Informazzjoni li ghandha tkun aċċessibbli fil-Passaport tal-Batterija

1. INFORMAZZJONI DWAR IL-BATTERIJA, KOMUNI GHALL-MUDELL TAL-BATTERIJA TAGHHA

(a) Informazzjoni dwar il-batteriji speċifikata fil-Punt 1 tal-Parti A;

2. INFORMAZZJONI U DATA SPECIFIĊI DWAR IL-BATTERIJA INDIVIDWALI

- (a) informazzjoni dwar il-valuri għall-parametri tal-prestazzjoni u tad-durabbiltà msemija fl-Artikolu 10(1), meta l-batterija titqiegħed fis-suq u meta tkun soġġetta għal bidliet fl-istatus tagħha;
- (b) informazzjoni dwar l-istatus tal-batterija, definita bħala [“originali”, “adattata għal skop differenti”, “użata mill-ġdid”], jew “skart”;
- (c) informazzjoni u data bħala riżultat tal-użu tagħha, inkluż l-għadd ta’ ċikli tal-iċċarġjar u tal-iskariku u avvenimenti negattivi, bħal aċċidenti, kif ukoll informazzjoni rreġistrata perijodikament dwar il-kundizzjonijiet ambjentali tat-thaddim, inkluż it-temperatura, u dwar l-istat ta’ ċarġ;

ANNEX XIV

[...]Rekwiziti minimi ghal vjeggi ta' batteriji uzati

[illegible]

mhux skart, dak id-detentur jista' jkun mehtieg li jkollu disponibbli dan li gej biex jissostanzja din id-dikjarazzjoni:

(a) kopja tal-fattura u tal-kuntratt relatati mal-bejgh jew mat-trasferiment tas-sjieda tal-batterija li jiddikjaraw li t-tagħmir huwa mahsub għal użu mill-ġdid dirett u li huwa kompletament funzjonali;

(b) evidenza tal-evalwazzjoni jew l-ittestjar f'forma ta' kopja tar-reġistri (ċertifikat tal-ittestjar, prova tal-funzjonalità) fuq kull oġġett fil-konsenja u protokoll li jkun fih it-tagħrif kollu tar-reġistri skont il-punt 3;

(c) dikjarazzjoni li tkun saret mid-detentur li jorganizza t-trasport tal-batterija użata li ebda materjal jew tagħmir fil-konsenja mhuwa skart kif definit bl-Artikolu 3(1) tad-Direttiva (UE) 2008/98; u

(d) protezzjoni adatta kontra hsara waqt it-trasportazzjoni, it-taghbija u l-hatt b'mod partikolari permezz ta' imballagg suffiċjenti u arrangament adatt tat-taghbija.

2. B'deroga, il-punt 1(a) u (b) u l-punt 3 ma japplikawx meta jkun dokumentat bi provi konkluzivi li l-vjeġġ ikun qiegħed isir fil-qafas ta' ftehim ta' trasferiment minn negozju għal iehor u li:

(a) il-batterija użata tintbagħat lura lill-produttur jew lil parti terza li taġixxi f'ismu bħala difettuża, għat-tiswija taht garanzija bl-intenzjoni tal-użu mill-ġdid; jew

(b) il-batterija użata għal użu professjonali tintbagħat lill-produttur jew lil parti terza taġixxi f'ismu jew faċilità' ta' parti terza f'pajjiżi li għalihom tapplika d-Deċiżjoni C(2001)107/Final tal-Kunsill OECD rigward ir-reviżjoni tad-Deċiżjoni C(92)39/Final dwar il-kontroll ta' movimenti transkonfinali ta' skart destinat għal operazzjonijiet ta' rkupru, għall-manutenzjoni jew it-tiswija skont kuntratt validu bl-intenzjoni tal-użu mill-ġdid; jew

(c) il-batterija użata difettuża għal użu professjonali tintbagħat lill-produttur jew lil parti terza li taġixxi f'ismu għall-analiżi tal-kawża prinċipali skont kuntratt validu, f'każijiet fejn tali analiżi tista' titwettaq biss mill-produttur jew minn partijiet terzi li jaġixxu f'ismu.

3. Sabiex jintwera li l-oġġett li jkun qed jiġi ttrasportat jikkostitwixxi batteriji użati, u mhux skart, id-detentur tiegħu għandu jwettaq il-passi li jmiss għall-ittestjar u ż-żamma ta' reġistri għall-batteriji użati:

Pass 1: Ittestjar

(a) Il-batterija għandha tiġi ttestjata għall-Istat tas-Sahha tagħha u l-preżenza ta' sustanzi perikolużi għandha tiġi evalwata.

(b) Ir-riżultati tal-evalwazzjoni u l-ittestjar għandhom jiġu rreġistrati.

Pass 2: Reġistru

(a) Ir-reġistru għandu jiġi warrant b'mod sigur iżda mhux permanenti fuq il-batterija użata stess (jekk din ma tkunx ippakkjata) jew inkella fuq l-imballaġġ sabiex ikun jista' jinqara minghajr ma jinfetħ l-imballaġġ tat-tagħmir.

(b) Ir-reġistru għandu jinkludi t-tagħrif li ġej:

— isem l-oġġett

— in-numru ta' identifikazzjoni tal-oġġett, fejn applikabbli,

— is-sena tal-produzzjoni, jekk disponibbli,

— l-isem u l-indirizz tal-kumpannija responsabbli għall-ittestjar tal-Istat tas-Sahha,

— ir-riżultat tat-testijiet kif deskritt fil-pass 1 (inkluż id-data tat-test),

— it-tip ta' testijiet imwettqa.

4. Minbarra d-dokumentazzjoni mitluba fil-punti 1, 2 u 3, kull taghbija (eż. kontejner tat-trasport, trakk) ta' batteriji użati għandha tkun akkumpanjata minn:

(a) dokument tat-trasport rilevanti;

(b) dikjarazzjoni tal-persuna responsabbli għaliha.

5. Fin-nuqqas ta' prova li oġġett huwa batterija użata u mhux skart, permezz tad-dokumentazzjoni xierqa mehtieġa skont il-punti 1, 2, 3 u 4 u fin-nuqqas ta' protezzjoni xierqa kontra ħsara matul it-trasportazzjoni, it-tagħbija u l-ħatt b'mod partikolari permezz tal-imballaġġ suffiċjenti u tpoġġija adatta tat-tagħbija, li huma l-obbligi tad-detentur li jaġhmel l-arranġament tat-trasport, l-oġġett għandu jittqies skart u għandu jkun preżunt li t-tagħbija hija konsenja illegali. F'dawn iċ-ċirkostanzi t-tagħbija tiġi ttrattata f'konformità mal-Artikoli 24 u 25 tar-Regolament (KE) Nru 1013/2006.